



# ( فَهُ لِهِ الْمُ الْمُ الْمُ الْمُ الْمُ الْمُ الْمُ الْمُ اللهِ اللهِ اللهِ اللهُ اللهُ

دراسة تحليليتة

خالین *عیشترفروخ* 

عضو مجمع اللغة العربية بالقاهرة عضو المجمع العلمي العربي بدمشق عضو جمعية البحوث الاسلامية في يومياي

الشَاشِئِر **دادلبسنان المطباعة والنشر** بشيوت-بسنان



جميع الحقوق محفوظة

بيروت ۱۹۷۸ م – ۱۳۹۸ ۵



أَوْلِى ٱلْبَرَّيَّةِ حَقَا أَنْ تُراعِيَهُ عِندَ الشَّمُرُورِ الذِي آساكَ فِي الْحَرَّنِ إِنَّ الكِرامَ إِذَا ما أَيْسَرُوا ذَكُرُوا مَنْ كَانَ يَأْلُهُمْ فِي الْمُوطْنِ ٱلْخَشِيْنِ



## فهُرشت الكِتابُ

الادب : أو الانتاج الوجداني الحيـّد Y . \_ 4 في دمشتي ـــ أبو تمــــــــــام -11 جاسم ــ في جاسم ــمولدِهــ في حمص للمرة الاولىــالرحيل الى مصر – أبو تمام في المسجد – الرجوع الى الشام فالعراق ــ في خراسان ــ في العراق وبلاد الروم ــ وفاته ــ صفاته و أخلاقه \_ آله 47- Y1 بيئة أبي تمام ٣٨ ١ \_ بيئته الخاصة ٣٨ احتكاكه الاول بالشعراء ــ مصر بعيدة عن فساد بغداد ــ ممن استقى أبو تمام علمه -- أثر مذهبه فيه -- مقامه عند المدوحين ــ حياته الحاصة ــ العنصر الشخصي ــ ۸۳ - ۲3 ٢ \_ العناصر المساعدة ٤٦ الثقافة اليونانية ــ الزندقة والشعوبية ــ الاحداث والفتوح: العلويون – بابك الخرمي – فتح عمورية – مازيار – حرق ۲۶ - ۲۵ الافشين الخصائص الادبية في شعره ٥٣ ١ – خصائصه المعنوية ٥٣ شغفه بالاغراب \_ قوى الفكر غوّاص على المعانى \_ تفاوت شعره ــ التشبه والاستعارة ــ كترة اختراعه ــ اعتداده بشعره ـ مطالعه وتخلصه وخواتيمه ـ مصادر معانيه ـــ العروبة والاسلام في شعره V7 - 04

٢ - خصائصه اللفظية	VV
الصناعة في شعره ــ الجناس والطباق ــ شعره وأسلوبه	_
مذهب أبي تمام ــ عمود الشعر والمذهب الشامي ــ تار	يخ
المذهب الشامي – موجز خصائص المذهب الشامي – نظ	مه
— التصريع والتوشيح — التوشيح	<b>9</b> V — VV
المتعصبون له والمتعصبون عليه	4.4
المتحاملون عليه ــ أنصاره وخصومه المتأخرونــ دفاع	ξ
أبي الفرج ـــ مهاجاته للشعراء	1.4-44
آثاره وأثره	1.4
ديوان الحماسة – سائر مجاميعه الشعرية– مقلّدو أبي تمام-	-
ديوانه والشروح عليه	111-1.4
فنون أبي تمام وأغراضه	117
المديح ــ ممدوحو أبي تمام ــ الفخر ـــ الرثاءــ رثاء آ	ل
حميد الطوسي ــ العتاب ــ الوعيد والهجاء ــ الوصف.	-
وصف القلم – الغزل والنسيب – عوذج من غزله	
الحكمة _ الزهد	111-114
مختارات من شعره	110
مدیح عبد الله بن طاهر	120
رثاء محمد بن حميد الطوسي	104
مديح أبي سعيد محمد بن يوسف النغري	104
مديح أبي دلف القاسم بن عيسى العجلي	177
فنح عمورية	۱۷۳
لفهرست الابجدي لأعلام الاشخاص	

### الأدسَبِ أوالانسَّاج الوجندَانِي الجيسَّد

ما الإنتاجُ الوُجداني الحيّد؛

على هذا السؤال يدور علم النقد . وعلم النقد ففسه يقوم على علم البلاغة ؛ والغابة من علم البلاغة أن نتبيّن الحصائص الفنيّية في الإنتاج الوجداني من النثر والشعر . وتَبَيَّنُ هذه الخصائص هو الذي يمكننا من الوقوف على حسنات القطعة الأدبية وسيّناتها . وبهذه الحسنات والسيئات المجموعة من القطع الأدبية المفروضة نستطيع أن نميّز بين شيئين :

بين القطع التي تستحق أن تُضاف إلى مجموع النتاج الوجداني المَرْوِيَ
 عن العرب منذ أقدم الأزمنة التي اتضلت بها الرواية ،

و بين القطع التي لا تبلغ في الجودة ، بحسب المقاييس التي في أيدينا ،

إلى أن تدخل في تراثناً الأدبي .

ثم إذا نحن رَجَعنا البصرَ في خصائص القطع الأدبية التي حكمنا بأنها من الإنتاج الوجداني الجيّد وجعلناها جزءاً من تراثنا الأدبي استطعنا أن نفضّل بعض هذه القَطع على بعض .

والواقع أنه ليس في النتاج الأدبي قطع جياد" وقطع ردينة . إن التراث الأدبي يتألف من قطع جياد فقط ؛ وليست الفطع الردينة من الأدب أصلا . ولكن متى 'تعد القطعة جيدة ؟ وما أقل عدد من الخصائص نطلبُه حتى نعد القطعة المفروضة أدباً؟ نحن في زمن تكثر التآليف فيه في كلّ مكان وفي كل فن من فنون المعرفة الإنسانية. والإنتاج الأدبي ، في كل مكان ، أكثر فيضاً من سائر فنون المعرفة (من مثل الرياضيات والفلك والكيمياء والموسيقى وعلم الآثار). والسبب في ذلك واضح ، هو أن العلوم الرياضية والطبيعة وما يجري بجراها علوم موضوعية نوات قواعد ثابتة مربوطة ببراهينها ، فليس من المُكتف في كلّ آليات أن يتجم على التأليف فيها . إن المؤلف في هذه العلوم يَسروف من تلقاء فضمه أين يقع الحطافي ما الكنف أو جمع ، أما في العلوم الإنسانية (في الأدب والاجتماع يقع الحطافي عادة بين زمان وزمان والمن الفراف المؤلف والقدارى. . وهذه الأحكام المنسبية بالإنسانية إلى المكان والزمان والمن ، وين نشخص وشخص في المكان الواحد والزمان الواحد . ان المؤلف يستطيع أن يهادل بالألفاظ المركبة والحجع الشخصية عن إنتاجه الرديء في ما يسميه هو أدباً أكثر مما يستطيع أن يعادل بالألفاظ المركبة والحجع الشخصية عن إنتاجه الرديء في ما يسميه هو أدباً أكثر مما يستطيع أن يدافع عن عمله الرديء في العويضية والطبيعية .

والمألوف في التعريفات آنها مقبولة على آنها «كل" » غيرُ خاضع للتجزئة . نحن لا نستطيع أن نقول في الهندسة مثلا : « ان هذا المربع مستطيل قلبلا » ، ذلك لأن الشكل الرباعي الأضلاع إذا لم يستوف شرط التربيع كاملا فإنه لا يسمى مربعاً أصلا . وكذلك نحن لا نسمي الشكل الهندسي دائرة ( أو محيطاً للدائرة على الأصبح ) إلا إذا كان خطأ دائراً متصلا تبعد جميع النقاط فيه عن نقطة داخلية واحدة مفروضة بُعداً واحداً . فاذا اضطرب هذا الخط أو انتغز في نقطة واحدة بطل أن بكون محيطاً للدائرة وعاد خطأً منحنها فقط .

على أننا في العلوم الإنسانية لا نفعل ذلك عادة . إننا نقبل . فيما بيننا ، أمثال هذه الجمل : فلان أديب من الطبقة الثانية ؛ فلان سياسي قدير ولكتّــة قليل الإخلاص . فلان رسام ولكتّــة لا يحسن مزج ألوانه ! لقد كان علينا ألا " نقبل أديباً من الدرجة الثانية ، وألا نعترف بسياسي قليل الإخلاص ، وألاً 'فقرَّ لرسام لا يحسن مزج الألوان. ولكن بما أن البشر على درجات متفاوتة من الفهم ومن الاختبار ومن التنقيف ، فانهم يقيسون الجودة في الفنون الإنسانية ما بالاستعداد النسبي الذي في نفوسهم ثم يقبلون من تلك المحاولات الإنسانية ما يزيد في مستوى الجودة مما يستطيعون هم أن يصله الجل مثله. فالتسبيات التي يخلعها هؤلاء على المحاولين للعلوم الإنسانية (من أمثال: أديب أو شاعر ، خطاط أو رسام ، مؤرّخ أو عالم اجتماعي ، سياسي أو اقتصادي ) إنما هي تسميات بالنسب والإضافات إلى أنفسهم هـم وإلى ما يحسنون من فنون المعرفة وما لا يجسنون ، وليست هي تسميات ذاتية في تلك الفنون نفسها .

أما الأحكام الهندسية فانها مقيسة" بقواعد" بديهية أو قابلة للبرهان في الأشكال الهندسية نفسها. هذه القواعد 'جمعت في أيام أقليدس. منذ النين وعشرين قرناً ، ولا تزال إلى اليه م لم تتبدّل ولم يخطر في بال أحد أن يبدّلها (فيما يتعلق بالهندسية الإقليدية ). أما الذي تبدّل منها فعلا (كجواز النقاء المتوازيين في اللانهاية) فقد بطل أن يكون من هندسة أقليدس ثم أصبح تابعاً لفن قائم بذاته (هو النظرية النسبية).

. .

سيقول آخرون من الناس : و انك ، يا فلان ، تريد أن تنظر إلى الشعر على أنه ذو قواعد كقواعد الرياضيات والطبيعيات ! ه يجب أولاً أن نصحح لهوّلاء الناس جملتهم الني ساقوا فيها اعتراضهم ؛ إن الذي أريده هو أن يكون للشعر في نطاقه هو قواعد كفواعد المندسة في نطاق الهندسة ، وكقواعد الكيمياء في نطاق الكيمياء ، وكقواعد النسيج في نطاق صناعة النسيج .

ان الإجادة المقدّرة بأصول ثابتة من العلم هي السبيل للحكم على الإنتاج الوجداني : هذه الإجادة في نظم الشعر هي التي تجمل من صاحب ذلك الإنتاج شاعراً ؛ فاذا لم تتوفّر له الإجادة الصحيحة المقيّلة بالأصول العلمية فهو بعلهُ ناظم ٌ فقط .

#### لْعُرْجِعُ الى حديث النقد الأدبي .

ان الفطعة الممروضه في الإنتاج الوجداني تكون من التراث الأدبي :

١ -- إذا كانت أنفاظها ملائمة لمعانيها المقصودة ، سهلة المخارج من أجزاء النم ، عندُبنة الوقتع في الأذن . مألوفةً عند ُجمهور المثقّفين .

إذا كانت تراكيبها صحيحة منطبقة على القواعد المفيولة في اللغة المروية
 من حياة الأمنة في النطاق الوجداني والمدى الاجتماعي .

٣ – إذا كانت تعالج غرصاً من الأغراض الملابسة لحياة الأمة . ثم كان ذلك الغرض . في زمن إنتاج القعلمة الأدبية المفروضة . مُعلابساً أيضاً لعاطفة صاحب تلك الفطعة و مداخلا يصبح صاحب القطعة . و مداخلا يصبح صاحب القطعة . و . في هذه الحال يصبح صاحب النات القطعة . أ . فعلمت للك . عشك لا لعدة من قومه وصداً الحياسة أو اطلاء

النّطعة . في قطعته تلك . ممثلا لعبقرية قومه ومصوراً لحياتهم في إطار ادي وأثر في النفس الإنسانية حاصة وعامة .
 إذا كان فيها صناعة فسية من اللجوء إلى أوجه البلاغة المختلفة حتى

إضفي ذلك عليها عنصراً من الحيال بحسم حقيقتها في الأدهان ويصل بالأثر يضفي ذلك عليها عنصراً من الحيال بحسم حقيقتها في الأدهان ويصل بالأثر حقيقية أو منخيلة — ودلك على الرغم من اختلاف درجات الاستعداد الشخصي في أولئك القرم ومن اختلاف درجات التقيف التي هم عليها . أن الصور الملاهبة في القطمة الوجنائية هي التي تدحل تلك القطمة في إطار الراث الأدبي ه - إداكان فيها تفاذ يسيرة . وكانت الآراء التي فيها توافق الواقع وتساير الاختيار الإنساني في تطوره ألخاص (في قوم صاحبها) أو في تطوره العام (في معظم الأقوام)

 ٦ - أن يكون فيها شعور يسمو على شعور سائر الناس في ناحية واحدة من النواحي على الأقل ، حينند تستطيع عين صاحبها أن تكتشف في الموضوع المادي الذي تصفه . كما يستطيع فكر صاحبها أن يلمح في الموضوع المجرد الذي يعالجه ، ما لا يستطيع غيره أن يكتشفه أو أن يلمحه بنفسه . بهذا ينفرد صاحب القطعة الوجدانية عن كثيرين من أنداده ويصبح خليقاً باسم أديب .  لأن يكون فيها وعي للصناعة الآلية فلا يفارق صاحبها الأصول التي يسير عليها أهل تلك الصناعة . وكذلك يجب أن يكون فيها استواء في العمل الفتي فلا يكون فيها تفاوت أو اختلاف في مراتب الجودة ، أو أن يكون فيها اضطراب يخرج بها عن حد الجودة .

٨ - أن يكون صاحبها مُلماً بالفنون المتصلة بفنه المخصوص. ان الشاعر مثلا « ليس مزخرف ٌ جمال بالكلمات » ، ولكنة صاحب صناعة يتناول أغراضها من طريق الحياة ؛ فعلى الشاعر أن يكون ملماً بجوانب الأغراض التي يتناولما في شعره . ليس من الضرورة أن يكون الشاعر عالماً بالفلك والتاريخ ، ولكن عليه إذا تناول غرضاً من الفلك أو التاريخ ، أو إذا هو مس ذلك الغرض مماً ، أن يكون ملماً بذلك الغرض على الأقل فلا يأتي به على غير وجهه فيفسد السورة الشعرية التي يريد أن يحملها إلى أذهان الناس أو يُعميها على أفهامهم .

٩ أن يكون فيها رسالة يشعر الاديب أنه يؤدّيها على وجه من الوجوه المحمودة ، ذلك لأن لكل على أله يفاق عالم الطبيعة المحمودة ، ذلك لأن لكل عل في يفاق عالم الإنسان وفي نطاق عالم الطبيعة بعد الجامدة أيضاً عاية تجمل الإنسان يدرك في نضم على الأقل أنه قد أصبح بعد علمه هذا أفضل مماكان من قبل و والمقاييس التي تقوّم هذه الرسالة مأخوذة من حياة المجموع الصغير الذي يعيش فيه الأديب ثم من حياة المجموع الكبير الذي يعيش فيه الأديب ثم من حياة المجموع الكبير الذي يعيش فيه قوم ذلك الأديب .

١٠ أن يكون فيها أسلوب خاص هو الأسلوب الذي يتميز به صاحبها في تاريخ التراث الأدبي . إذا كان فاظم الشعر يطبع ما ينظمه على أساليب غيره ثم لا يخرج بعد ذلك بأسلوب خاص به 'تعرف به أشعاره عند تطبيق أصول التقد ، فليس خليقاً أن يقال له شاعر ، لأنه يكون عندئذ صورة " لشاعر آخر هو أحق منه بهذا الاسم .

وهنا يعترض النفر الآخرون من الناس مرّة ثانية فيقولون : ولكن ، ما مقام العنصر الإنساني والطابع الشخصي في الأدب ؟ وأنا هنا أيضاً أحب أن أصحح الجملة التي سيق فيها الاعتراض الثاني ؛ انهم يتقصيدون أن يقولوا : ما فيمة الاختيار الفردي في الأدب؟ إن هذا الاختيار القردي لا قيمة له أبداً ما لم يندرج في جانب من جوانبه على الأقل في الفاعدة الثالثة من القواعد العشر السابقة .

حينما نقول: ﴿ غَابَةُ ﴾ ، فاننا نعني شجراً كثيراً من نوع واحد نابتاً لباتاً طبيعياً أو نباتاً صناعياً قديماً . فاذا رأينا رجلاً قد زرع في حديقة بيته شجرة أو عشر شجرات أو أقل من ذلك أو أكثر ، فاننا لا نسمّي تلك الشجرات «غابة » !

الرجل الذي نظم قصيدة واحدة لا نسميّه شاعراً . والمقطوعة الطويلة التي يرد فيها بيت جيّد أو بيتان جيّدان لا نسميها قصيدة . حتى الجُسُمَلُ التي تأتي عفواً على أحد أوزان الشعر ، فاتمّا لا نسميها أبياتاً .

وكذاك حينما تخطر لرجل صورة غامضة ثم يعبّر عنها تعبيراً غامضاً ( إذ لا يمكن أن يكون التعبير عن الصورة الغامضة إلا تعبيراً غامضاً ) أو تعبيراً يدتي هو أنه يفهمه ، ولكن لا يفهمه أحد سواه ، حتى أولئك الذين رُزقوا حظاً من الفهم والعلم ، فاننا لا نستطيع أن نعد هـــــــــــــــــــا التعبير من الأدب بحجة أن صاحبه قد توحّم أنه بتعبيره الغامض عن الصورة الغامضة في ذهنه ينتج أدباً .

ان هذا الكلام يقودنا إلى سؤال واضح :

ما موقف النقد العربي من قسم من الإنتاج الوجداني الحديث الذي يسميّه أصحابه شعراً ؟

يجب أن أبدأ جوابي هنا بملاحظتين :

(أ) في الشعر العربي منذ الجاهلية قوم ادّعوا الشعر ولم يقرّ لهم أحد بذلك (كما أن نفراً من الناس ، منذ أيام اليونان الإغريق ، قد ادّعوا أنهم كانوا علماء في الكيمياء ، وأنهم كانوا قادرين على أن يحوّلوا المعادن الحسيسة كالرصاص والنحاس إلى معادن شريفة كالفضة والذهب، ولكننا نحن لم ُنقرً لهم بذلك . فلا دعواهم المعرفة بصناعة الكيمياء ولا ورود ذكرهم في كتب العلم والتاريخ كان مبرراً لأن يجعل منهم علداء كيماويين). فهؤلاء الذين يطبعون الكلام على شكل الشعر لن يُسمَّدوا شعراء كما لم يُسمَّ أولئك الذين ادتحوا علم الكيمياء كيمائين!

(ب) في عالم الطبيعة أمثلة أو نماذج للموجودات؛ وأعيان الموجو دات تتكرّ في عالم الطبيعة على تلك الأمثلة لايفارق كل نوع مثاله المخصوص به في العادة. غير أنه قد يطرو طارىء على نوع من الموجودات فيُخرجُ (ذلك الطارىء)من أحد أصول ذلك النوع فرعاً أسمى من أصله . من هذا الجنس العباقرة . وفي أحوال كثيرة يطرو الطَّارىء فيتَخرجُ فرعٌ أدني في سلَّم التطور الطبيعي مَن أصله فيكون في العالم أولئك المشوّهوّن . وسواء أكان التشويه ظاهراً أوَّ غير ظاهر – وهو مظهر ُلقاعدة طبيعية ليس للإنسان يد فيها – فان آثاره تكون دائمًا ظاهرة . هذه الآثار الجديدة والغريبة على كلّ حال تَمْثُلُ أمام عيون الناس . وكلَّما كان الإنسان أقرب في التشويه الباطن في نفسه إلى تلك الصورة الشوهاء . اتسقت تلك الصورة الشوهاء مع نفسه. وإلا فكيف نفسّر عمل الرجل الذي يمر بصورة من ريشة روفائيل أو بتمثال من إزميل ميكالانجيلو فلا يُلقى إلى أحدهما بالاً ثم هو يدفع ألوفاً ومئات الألوف ثمن قطعة من النسيج عليها خطوط ولـُطـَخات من ألوّان متنافرة ليعلّقها في مكان من بيته قريب من عينيه . لا ريب في أن النتاج المشوّه في الفن والصناعة وفي النثر والشعر نتيجة لتشويه في نفس صاحبه (وأحب من القارىء أن يحمل كلمة التشويه في هذا الفصل من الكتاب على الدلالة على اختلاف أحد الفروع عن الصورة المخصوصة بأصله لا على المعنى الذي بحمل بجريحاً ) .

لما قال مسلم بن الوليد في وصف الحمر :

ُسلَتْ فَمُلَّت ثُم ُسلَ سليلها فأتي سليل ُ سليلِها مسلولا .

قال له زميله وصديقه أبو نواس : « والله ، لو وقفتَ عارباً في الأسواق تَرْجُمُ الناس بالحجارة لكان ذلك أحسنَ لك من هذا ! »

وكُلِّ الناس تمر بهم تخفُّلات من التشويه ، كما اتَّفق لمسلم بن الوليد .

وقد وقع في مثل ذلك أيضاً أحمدُ شوقي لما قال في ملوك مصر من الفراعنة : وتاج ٍ من فرائده ابن سيتي ، ومن خرزاته خوفو ومينا !

ولم يفطن إلَى أن لفظة ﴿خرزاته ﴿ قبيحة › على الرغم من أنها وردت في الشعر الجاهلي في قول القائل ﴿ خرزات ُملك ٍ ﴾ .

غير أن هذا التشويه اليسير العارض ُيوجب النقد على اللفظة والبيت ولا يوجب الحكم على الشاعر .

ولكننا أحياناً نجد مثل هذا التشويه في بعض الإنتاج الوجداني وُكُنداً و ُمتَّكاً لا يكاد صاحبه يتخليص منه (من التشويه). فحينتذ ننتقل من النقد على اللفظة والبيت إلى الحكم على الشاعر . ومن الإنصاف أن نقول إن أصحاب هذا الحنس من القول يحبون أن يعبّروا عن آرائهم وعن الصور التي في أذهامهم رمزاً . إلا أن الرمز نفسه ، وهو الاستعارة البعيدة المتطرّفة ، يحسن في الجملة بعد الحملة أو في البيت بعد البيت ، ثم في القطعة بعد القطعة أو في القصيدة بعد القصيدة . وأما أن تكون القصيدة مرصوصة ً بالمرامز ﴿ أَوَ الاستعارات البعيدة المتطرَّفة ) فأمر خارج عن سنَّة العرب وعن منهاج العقل جملة . وأحب أن أذكر هنا أن كلمة ۗ مشوّه " ليست اختراعاً لي . ولكنّهم في اللغة الألمانية بطلقون على طريقة الرسم التي تخالف السنّة المألوفة في الرسم (التي لا تحاول النقل عن الطبيعة ولا تحسين الطبيعة ، بل تكتفي بأن يلقي الراسم على النسيج الصورة كما تتراءى لـــه في خيالـــه المعوجّ ) أسم ﴿ الفُنَّ المُشوَّهُ ﴿ Entartete Kuenst ، ويذكرون (أو كانوا يذكرون في أيام الحكم النازي) أن هذه الطريقة من صنع اليهود حتى يشوّه اليهود أذواق َ الشّعوب في الفن كما شوّهوها في السياسة والاقتصاد .

كنت مرة في المكتبة فوقفت أمام قسم الدواوين ثم تناولت منها بضعة دواوين تسمّى حديثة وقلبّت صفحات بعضها تقليباً يسيراً ، من غير أن أقصد التقصّي والتفتيش ، وأكتفى من كلّ ما قرأت بالكلام النالي (ولا أحسبه أكثر الأقوال تطرّقاً واعوجاجاً ) :

نبأ عن شعة أمرعت في الثنايا نبأ نضر نبأ عن ميسة الأرض في سوفها والله يفتكر .

5

لا ضرورة إلى ذكر صاحب هذا الكلام لأن المقصود هنا «ما قبل " لا « من قال " . قد أعـُمــلُ أنا فكري ، أو تعمل أنت فكرك ، " في استجلاء المنى الذي قصده صاحب هذا الكلام ثم نصل إلى ما قصد أو إلى قريب مما قصد . ولكن من احترام العقل أن نوشره لمهام غير هذا الكد في ما لا طائلً تحته ولا جدوى منه ولا فائدة فيه ولا معوّل عليه ولا نفع معه ثم لا سبيل إليه .

. . .

**ونخص الآن أبا تمام بكلمة** ، ما دامت هذه الملاحظات سنكون مقدّمة في دراسة لحياته ولشعره .

أبو تمام شاعر على المذهب الشامي مغرم بالتصنيع (تكلّف أوجه البلاغة) وقل أن أخلى بيناً (تركه بلا وجه من أوجه البلاغة) ، ثم هو كان يغوص على المهنى المعيد وبسوقه أحياناً في اللفظ العَسير ثم يُتقله بالتكلّف اللفظي. غير أن أبا كما كان جاداً في ما يفعل ، وهو لم يفارق في ذلك مألوف العرب . وكثيراً ما كنت أنا أستغرب اللفظة في شعره فأرجع إلى القاموس فأرى أنه قد استعمل كنت أنا أستغرب اللفظة في المحنى الذي هو لها في وضعها اللغوي في أيامه أو قبل أبامه . ومع ذلك فان الثقاد قلد حملوا عليه من أجل هذا التطرّف القليل حملات كثيرة لأبي تمام كثيراً مألو فأ أحسن فيه إلى جانب ذلك القليل المنطرف الذي أساء فيه . لأبي تمام أيضاً ملهذا لا نرى المسلك إلى ديوان أبي تمام أيضاً سهلا ، ولا النظر فيه من أجل هذا لا درى المسلك إلى ديوان أبي تمام أيضاً سهلا ، ولا النظر فيه هيئاً . اننا نحتاج في نفهاً مثعر أبي تمام أيضاً سهلا ، ولا النظر فيه هيئاً . اننا نحتاج في نفهاً مثعر أبي تمام عادة إلى ديوان أبي تمام أيضاً سهلا ، ولا النظر فيه هيئاً . اننا نحتاج في نفهاً مثعر أبي تمام عادة إلى ديوان أبي تمام أيضاً سهلا ، ولا النظر فيه ميناً . اننا أعتاج في نفهاً مثعر أبي تمام عادة إلى ديوان أبي تمام أيضاً تسهلاً على معنى

من معاني أبي تمام الخاصة قبل أن تستعرض ما تستوعبه من اللغة والاجتماع والفلسفة والأوب. ثم لا يغي ذلك بما تريد فنرجع أدراجك لتستأنف النظر في الاستنباط والتخريج ؛ فاذا أنت فعلت ذلك كلّه كنت أمام شعر أبي تمام حسب بن أوسركما قال ابن الروس في وحد المغنثة :

ويلاً خظ القارىء أنني قد تبسقلت في شرح الأبيات . سواءٌ منها تلك التي هي من باب الاستشهاد في أثناء الدراسة وتلك التي 'جمعت في المختارات . وذلك : فيما رأيت ، لسبين :

السبب الأول: ان هذا الكتاب سيقع بين أيد كثيرة ، كما هي الحال في شأن كل كتاب . فاذا كان الأدباء والمعتنون باللغة والأدب سيجدون فيه عدداً من الشروح هم في غنى عنها ، فان هذه الشروح ستكون مفيدة جداً للناشئين في الأدب وللذين هم على عتبة الدراسة فيه .

السبب الثاني : ان شعر أبي تماّم في ذاته يحتاج إلى عدد من الشروح : الكلمات التي تحتاج إلى الشروح في شعر أبي تماّم كثيرة . والتراكيب والمدارك وأوجه البلاغة والاشارات التاريخية كلّ هذه تحتاج في ديوان أبي تماّم إلى شروح وتحتاج أحياناً إلى تبسّط في الشرح .

ومع أن الأبيات المستشهد بها في ثنايا الدراسة ، مع اعتبار المكرّر منها أو التي ليست لأبي تمنام أيضاً ، لا تنقص عن ثلاثمائة بيت ، فانني قد ألحقت بهذه الدراسة خمس قصائد تامة تقرب أبيانها من مائتين وخمسين بيتاً .

ولقد حرّصت على أن تكون هذه القصائد المختارة تامتة لأنها في الدرجة الأولى قصائد أبي تمام كلتها . الأولى قصائد أبي تمام كلتها . ثم ان أبا تمام يتصرّف في أثناء القصيدة تصرّفاً مختلفاً ، فلا يستطيع الدارس أن يستجلي خصائصه تامتة في القصيدة إلا إذا كانت تلك القصيدة أمامه تامة . لقد كان من الضروريّ ، على هذا الأساس، أن يكون أمامنا ديوان أبي تمام كاملاً (كما يحسنأن نفعل ذلك في دراسة كل شاعر آخر ) ، ولكن لا بد في كلّ

هراسة من الاختيار والتخيّر ، ثم ان القارى، يستطيع . إذا أراد ذلك أو إذا احتاج إليه ، أن يَرْجِسِع بنفسه إلى الدبوان فيبلغ ما شاء من أمنيته .

وبعد ، ان شعر أبي تمتام في الحقيقة 'متمة للمقول المنفتنة بمعانيه وبصناعته اللغوية . وأنا لا أنكر الطريق الوعرالله يُ يجبُهدُ القرآء ُ فيه أنفستهم إذا أرادوا أن يتنزّهوا في هذا الأدب أن يتنزّهوا في هذا الأدب الحقيف الذي 'يدفع إلى الأسواق في الأغلقة الملوّقة يقتضي أن 'يوازّن بدراسات لشعراء من نمط أبي تمتام . لقد قبل منذ زمن بعيد : أن السكر مادة حلوة لذيذة في الفه وفيها أيضاً شيء من الغذاء ، ولكنّه لا يكفي لحفظ الحياة .

ان الأدب الإنشائي اللّماع قد يفيد في استجلاب النعاس قبل وقت النوم الطبيعي عند نفر من الذين اضطربت طبيعة النوم فيهم ، وقد يدغدغ خيال الذين يحبُّون أن يَحْبِيَوْا على مائدة خيالهم وعلى الانفعال في أعصابهم أو بتحديثأنفسهم بالأماني التي لا يستطيعون أن يحقّقوها في حيامهم العادية . ولكنَّه لا يصلح للذين استوت فيهم الطبيعة الإنسانية وملكوا أعصابهم في يقظتهم ومنامهم ورَوضوا خيالَهم على الاحتكاك بحقائق الحياة . ان الذين يريدونُ أن يدخُّنوا لفافة من الأدب حتى رُيغرقوا همومهم الكبيرة عندهم هم . والتي لا قيمة ً لها في حقيقتها هي . لن يصبروا على قراءة هذا الكتاب لأنهم لا يستطيعون الصبر على شعر أبي تمام وعلى الشعر الذي هو من تنجير شعر أبي تمام. يكفي هؤلاء ــ إذا كانوا يصرون على موقفهم من الأدب ومما هو الأدب\_ أن يكتفي أحدهـــم ببضعة أبيات من الأبيات المشهورة لعمربن أبيربيعة أو لأبي نواسُّ وألا يجاوزوا هذه الأبيات إلى غيرها أيضاً. يجب نحن أن نذكر أن الكفاح هو قانون الحياة . وأن «الأجر على قدر المشقّة » أساس صحيح لمواجهة الحياة . ان الذي يعرفخمسمائة كلمة من لغة قومه لا يستطيع أنَّ يدرك من حقيقة أدبهم وجماله ما يدركه الذي يعرف عشرين ألفاً. والذي لا يعرف إلا لغة واحدة لا يسستطيع أن يدرك الحقيقة والحمال في عقليات الأقوام المختلفين كالذي يعرف لغتين أو ثلاث لغات .

ان العقل لا يعرف المذاهب الاشتراكية المألوفة عند الذين لا يعرفون حقيقة الاشراكية. نحن نستطيع أن نوزع على المحرومين ، وعلى غير المحرومين المنظرة ، ولكتنا لا نستطيع — مع الأسف — أن نوزع تفوقاً أدبياً وإدراكاً العائرة ، ولكتنا لا نستطيع — مع الأسف — أن نوزع تفوقاً أدبياً وإدراكاً عقلياً وثقافة فنية على الناس ، ولا نحن مستطيعون أن نقل ما نملكه أحياناً من هذه إلى أولادنا كما ينقل الأغنياء أموالهم وأملاكهم وأمجادهم الدنيوية إلى وارثيهم ، لا سبيل لك إلى فهم المندسة إلا إذا درست الفعر كما ينبغي تكرس الهندسة ، وكذلك لا تستطيع فهم الشعر إلا إذا درست الشعر كما ينبغي تأن يُعرف من المكر : إن أي يُعرب من علاف الدواء في غلاف من المكر : إن اللواء في علاف للدواء في علاف من المكر على اللواء المقال باخذ الدواء الما يلا غلاف من المكر على عندئذ أنك لست مريضاً ، لأن المريض هو الذي لا يمكن أن يبرأ من مرضه ،

ر يد أن أقف هنا عن ضرب الأمثلة وأن أتقدم معك إلى دراسة أبي تمام على الأسلوب المألوف في الدراسات الأدبية التي ترمي إلى كشف جانب من الحياة الإنسانية أو تتبيت حقيقة من الحقائق الفكرية . وأنا على مثل اليقين أن في الفائدة الحقيقية متمة حقيقية أيضاً .

75 - 0 - 4

## 

جأسم

كان على يمين الطريق الأعظم الذي كان يمند بين دمشق وطبرية بلدة صغيرة تدعى جاسم . هذه البلدة كانت تبعد عن دمشق نمانية فراسخ ، كما ذكر ياقوت ' .. وهي من كور حوران في كورة الجنولان أو الجيدور ، والجولان والجيدور كورة واحدة. وزاد المقدّسيّ في التفصيل فقال ' : « وتأخذ من دمشق إلى الكسوة بريدين ، ثم إلى جاسم مرحلة ، ثم إلى فيق مثلها ، ثم إلى طبرية بريدا ، " " .

ويبدو أن جاسم هذه هي التي كانت تقع على الدرجة الأربعين من خطوط الطول وعلى نحو الدرجة ٣٦ والدقيقة ٤٠ من خطوط العرض. على أن هذه تبعد عن دمشق مسافة تختلف عمّا قدّره ياقوت كثيراً أ. ثم اننا لا ندري ما قصد الأصفهاني بقوله عن أبي تمّام: «إن مولده ومنشأه بناحية منبج بقرية

<sup>(</sup>۱) ياقوت ۸:۲

<sup>(</sup>٢) أحسن التقاسيم في معرفة الاقاليم ( ليدن ١٨٧٧ ) ، ص ١٩٠ .

<sup>(</sup>٣) هذه مسافات تعرف بالتقريب ( راجع ثاج العروس ٢٠٢٠٢٠٢).

<sup>(</sup>٤) انظر موقع جاسم على الحارطة في :

<sup>.(</sup> Al - Muqaddasi, Blanches VIIa et VII b (pp. 160 - 161 ) تتع جاسم على نحو ۳۳ كيلوسراً من فيق ، وعلى نحو ٧٥ كيلوسراً جنوب دمشق ، وعلى نحو ٣٥ كيلوسراً خإل أذرعات

<sup>(</sup>ه) الاغاني ١٥:١٥ ( بولاق )

يقال لها جاسم n . ألعل هنالك غير منبح التي تقع إلى الشمال الشرقي من مدينة حلب : أم أن منالك غير جاسم التي تقع في حوران . إلى الجنوب الشرقي من دمشق ؟ أو لعل الأصفهاني وهمم فأراد أن يجعل مولد أبي تمنام قريباً من مولد تلميذه البحتري ، والبحتري كان مولده في منبح .

وكان أهل أبي تمّام ينزلون بجاسم وبعيجاء ؛ وعيجاء أيضاً من قرى حورانً<sup>٧</sup> .

#### في جاسم

كان رأس الأسرة التي خرج منها أبو تمام رجلاً نصرانياً اسمه ندوس العطار ". ولهذا الاسم قراءات مختلفة : تدوس ، تدرس . ندوس الخ ؛ لعلق أقربها إلى الصواب تدوس وس الوفائية في الأعلب ؛ . وهكذا يبدو أن ثدوس هذا كان من الجالية الرومية ( اليونائية : الينظية ) التي كانت في الشام (سورية ) قبل الفتح الإسلامي ؛ أو أنه جاء إلى الشام بعد ذلك .

وينكر نجيب محملة البهبيني أن بكون أبو تمتام يوناني الأصل ثم يرى أنه عربي صريح . أما نصرانية أبي تمتام فلا يستغربها البهبيني في أول الأمر ، لأن أبا تمتام — فيما يرى البهبيني — نشأ في طيّ ، ، وطيّ ، عنده ، هذه القبيلة الوثنية النصرانية اليهودية المسلمة ذات الانتصال الوثيق بالفرس والروم في الجاهلية

<sup>(</sup>۱) ياقوت ۳:۰۵۷.

<sup>(</sup>۲) ياقوت ، تحت عيجاء ( طبعة مصر ٢:٥٠١ )

<sup>(</sup>٣) أخبار أبي تمام ٢٤٦ ؛ وفيات ٢:٤٣١ .

<sup>(</sup>٤) كافرأها مر فوليوس (Enc Isl 1 109) ؛ أو ثديوس، كما قرأها رثر Enc. Isl. new مراتبط ( Enc. Isl. new ) مراتبط ( Enc.

<sup>(</sup>ه) أبو تمام الطائي ، الصفحة ( و )

والإسلام هأ ٪ بعدئذ يصرّ البهبيتي على نسبة أبي تمَّام إلى طَيَّء دماً وولادة. ويرى أنْ نصرانية أبيه لا تتعارض مع طائيَّته . وهو يعتذر عن ذلك بقوله ٢ : « فقد رأينا من قبل كيف كانت النصرانية في طيَّء وكيف بقيت فيهم بعد الاسلام » . وأخيراً ، بعد أن يجادل البهبيتي في عشر صفحات كبيرة عن نصرانية أبي تمَّام وطاثيته يعود فينكر أن يكون أبو تمام أو والده نصرانيين ويقولُّ": « و دعك من نصرانية أبيه ، فما كانت الا من افتراء خصوم أبي تمام » .

ان البهبيتي . في ذلك كله . قد بذل جهداً مُضيّعاً : لقد أراد أن يغمس قبيلة بأسرها في النصرانية وفي الحضارة اليونانية ، قبل الاسلام وبعده . ليزيد شخصاً واحداً في العرب . وبعد فإنه نقض بعد صفحات ماكان قد غزله. ثممإنه لم يفعل أكثر مما كان الاب لويس شيخو اليسوعي قد حاول فعله قبل نصف قرن من الزمن<sup>3</sup>.

#### مولده

ولد ابوتمام حبيب بن ثدوس العطار في الثلث الاخير من القرن الثاني للهجرة . وقد روى الانباري عن تمام ابن الشاعر \* ان ذلك كان سنة ١٨٨ه ؛ وعدَّد ابن خلكان 7 غير عام ١٨٨ اعوام ١٧٢ ، ١٩٠ . ١٩٢ه.

اما ابن عساكر فاعتمد<sup>٧</sup> السنة ١٨٨ وشك في السنة ١٩٠ . والتاريخ الاول احسن انتظاماً في ترجمة ابي تمام ، وأكثر اتساقاً مع حوادث حياته .

<sup>(</sup>١) أبو تمام الطائي ٢٨ .

<sup>(</sup>۲) مثله ۲۹. (٣) مثله ٦٢ .

<sup>(</sup>٤) شعراء النصر انية بعد الاسلام ٥٦-٩٥٦ .

<sup>(</sup>٥) ترهة الالباء ٢١٤، ٢٢٥. (٦) وفيات ٢:٢٥١ ؛ مطبعة الوطن ١ : ٢١٧ .

<sup>(</sup>٧) تهذيب التاريخ الكبير ١٨:٤، ٢٦ . راجع في مولد ابى تمام ايضاً احبار ابي تمام ٢٧٢ ؛ هبة الأيام ٩ ؛ ياقوت ٢:٨؛ أعيان الشيعة ١٩:١ الخ.

#### في دمشق

ثم بدا لندوس العطار ــ لسبب من الاسباب ــ ان يترك جاسم وينتقل الى دمشق . فلما نزلها افتتح حانوت خمر … صنعة كانت محصورة في غير المسلمين وغير العرب ـــ وارسل ابنه حبيباً يشتغل عند حائك ﴿ وَفِي رَوَايَةٌ قَرَّازَ ــ بَائْعِ قز وهو الحرير).

نشأ حبيب وشب في دمشق؛ ورأى فيها قوماً يَحْنُونَ عليه. فلما بلغ سناً تقرب من سن الرشد ، وبدأت مواهبه بالظهور اعتنق الاسلام واصبح شديَّد الحماسة في الدفاع عنه ، واشد حماسة في مهاجمة اعدائه . ويكفى ان تلقى نظرة واحدة على قصائده في مدح الحلفاء لتعلم ان اسلامه كان وطيداً متيناً ، وانه لم يعتنق الاسلام حباً في اجتذاب الدنيا اليه' . ويلوح لنا أنه اسلم وحده وبقى اهله على دينهم ، كما يلاحظ في قوله :

فأمتَعَ ، اذ فُجّعت بالمال والاهل" . رجاءً اجتناء الجود من شجر البخل . دعتني الى ان افتح القفل بالقفل<sup>؛</sup> . ويلفت من نظرنا ورودكتاب عليه بنتعثى أحد اهله ، وكان ذلك الكتاب

نأيت ، فلا مالاً حويتُ ، ولم أقبمْ بخِلْتُ على عرضي بمـــا فيه صَوْنه عَصَيت شَبا حَزَمي لطاعة جيرة

<sup>(</sup>١) أمراء الشعر ١٤٤.

<sup>(</sup>۲) ديوان خ ٤٢١. (٣) كان من الاحزم أن أبقى مع أهلي ، ولكنني فارقهم ( سافرت الى مصر ) وأنا اطمع بنيل الغبي من أيد بخيلة.

<sup>(</sup>٤) عصيت شبا ( حد ) حزمي ( أي : تخليت عن إر ادتي في مثابعة السفر ) لطاعة جيرة ( تنفيذاً لرغبة أهلي ) الى أن أفتح القمل ( أتغلب على الصماب وأقال الغيي ) بالقفل ( بالرجوع الى بلدي ) . – ورد التعرير « أفتح القفل بالقفل » بضم القافين في شرح الحياط ( ديوان خ ٢١٤ ) ، وشرح شاهين عطية ( بيروت ١٨٨٩ ، ص ٣٧٧ ) وعند البهبيتي ( أبوتمام الطائي ٨٩ ) ، ولَّم أجد لذلك وجهاً فاختر ت أن أجمل القفل الاولى بالضم بمعنى الاداة من الحديد يغلق مها الباب (كناية عن الصعاب و انسداد باب الرزق) وأن أجمل الثانية بالفتح من قفل قفلا وقفولا بمعنى رجع .

موشحاً بالسواد' . ثم ان ابا تمام غير اسم والده فجعله « اوساً ، " ، فما يدرينا أذا كان قد غير اسمه هو ايضاً ؟

#### في حمص للمرة الأولى

وكان لا بد لأبي تمام من التخرج في فنه ، فذهب الى حمص حيث بدأ حياته الشعرية في مدح اسرة عثبة بن ابي عبدالكريم الطائي ، وكان عبدالكريم شاعراً فقضى ابوتمام أيام تخرجه في جانبه . وكان في حمص ايضاً شاعر أبعد شهرة من عبدالكريم الطائي هو عبدالسلام بن رَغبان المعروف بديك الجن الحمصي ، فأخذ عنه وتأثر به الى حد بعيد .

احتَّدى ابوتمام شعر ديك الجن فاكتسب منه الصَّناعة اللفظية وسار بها شوطاً بعيداً حتى نسبت اليه ، وحتى قال النقاد : ان ديك الجن يتبع مذهب ابي تمام<sup>4 ،</sup> يدلاً من قوضم : ان ابا تمام يقتفي مذهب ديك الجن .

ولعل أبا تُمام اكتسب من ديكُ الجن شيئاً آخر هو مذهبه العلمَوي ، لأن عبدالسلام كان يتشيع تشيعاً حسناً ، ولكنه لم يتأثر بشعوبيته ° ؛ وأخذ عنه أيضاً الإجادة في الرئاء " .

وفي حمص أيضاً انتسب أبو تمام – في الأغلب – إلى طيء بالولاء ، فقيل 
« ابو تمام الطائي ۽ ، فان غير العربي إذا أسلم –كما هو معروف في التاريخ – 
انتسب بالولاء إلى قبيلة عربية ، أو بيت عربي ، أو أسرة عربية . ولقد كان 
ابو تمام مقيماً في حمص مكرماً لدى الطائيين بني عبدالكريم بأخذ من جودهم 
ومن أدبهم فكان من أجل ذلك خايقاً أن يُنبط بهم ولاءه ، وبوئر هم على من

(\*) - \*\* - \*\* - \*\*

<sup>(</sup>۱) دیوان ۱۱۳ ، دیوان س ۳۹۳:۱ .

<sup>(</sup>۲) اخبار أبي تمام ۲٤٦.

<sup>(</sup>٣) غ ١٤:١٢-١٤٩ ( يولاق ) ؛ طبعة دارالكتب ١٤ : ٥١–٦٨

<sup>(</sup>٤) مثله ۱۲:۱۲:۱۲، سطر ۲ . (ه) مثله ، راجع ۱:۲:۱۲، سطر ۲ .

<sup>(</sup>٦) العمدة ١١٩:٢ .

سواهم. أما رأي الأب شيخو في رد نسبه إلى طيء فلا تقوم عليه حجة واحدة. إننا نقول ابو تمام الطائي كما نقول مسلم بن الوليد الأنصاري وابو نواس الحكتمي وبشار بن برد المتيلي وكلهم غير عرب. أضف إلى ذلك قول ابن خلكان ت وقود كفقت له نسبة إلى طيء ». فأبو تمام إذن كان طائياً بالولاء لا طائياً بالنسب. ولعل افتخاره يطيء إنما هو بأمه الطائية " من جهة أمها أيضاً ". ثم ليس الإتيان بدليل على طائية أمه بأهون من الإتيان بدليل على طائية مه .

. . .

لم يقتصر وجود أبي تمام في حمص على التعلم والتخرج فقط ، بل ترك أصدقاء هنالك كان يحن اليهم ؛ فله في آخر مدحة في سليمان بن نصر \* :

فبحقي لما تخصَصْتَ أبا الطيب من بطيّب من سلام . وثنائي ، من قبل هذا ومن بعد ، وشكري غضّ لعبد السلام .

والما عبدالسلام فهو ديك الجن ، وأما ابو الطيب فابن عم ديك الجن . . فأما عبدالسلام فهو ديك الجن ، وأما ابو

#### الرحيل الى مصر

هجر ابو تمام حمص إلى مصر ، في سنة ٢٠٨ أو ٢٠٩ للهجرة (٩٨٣م) في الأغلب «طلباً المال » ، نرى ذلك ظاهراً بينناً في جميع قصائده الأولى ، وخصوصاً ماكان منها في الفخر أو الوصف . لقدكان من الحق أن يذهب إلى بغداد لا إلى مصر ؛ سوى أنه في ذلك الحين لم يكن قد بلغ من الشعر رتبة

<sup>(</sup>١) شعراء النصرانية بعد الاسلام ٥٦ ٣-٧٥١ .

 <sup>(</sup>٢) وفيات الاعيان ٢٠٤١١ ( مطبعة الوطن ٢١٤٠١)

<sup>(</sup>٣) ديوان خ ٢٧١ ؛ راجع تحت ، ص ٣٩

<sup>(</sup>٤) ديوان خ ٤٧٢ .

<sup>(</sup>ه) دیوان خ ۲۸۲–۲۸۳ . (۱) غ ۱۴۲:۱۲ سطر ۱۰–۱۹

ُ تلفت الأنظار . ثم ان العمل الذي أخذ يقوم به في مصر لا يدل على أنه قصدها كشاعر ؛ فقدكان يومذاك ُحدَثاً يسنمي الماء في المسجد الجامع \ ليكسب معاشه؛ أفما كان باستطاعته أن يفعل ذلك في دمشق أو حمص ، أو في بلد أقرب من مصر ؟

يلوح لي أن أبا تمام أراد أن يبتمد عن أهله فقد أسلم وحا.ه ، دون أهله ؛ فلم تكن حياته من أجل ذلك هادئة في دمشق ، وهو لم يكن في حمص بعيداً عن دمشق كثيراً ، فشد الرحال إلى مصر .

#### أبو تمام في المسجد

كانت المساجد في صدر الإسلام وما تلاه إلى زمن قريب مراكز العلم فانتهز ابو تمام فرصة وجوده بالمسجد الجامع ، يسقي الماء ، ليزداد علماً : كان يلازم حلقات الأدبخاصة، فاذا طلب أحد شربة ماء سقاه ثم رجع إلى مكانه الأول يستمع إلى إملاء الأديب أو مناقشة أصحابه . ولعل ذلك كان في السنوات الأولى من القرن الهجري الثالث ؛ وعمره يومذاك نحو عشرين عاماً . أما بيته :

وان الذي أخداني الشيب للتني رأيتُ ، ولم تكملُ لي السبع والعشر ؛ فلا يمكن أن يعني آكثر من أن شيبه بدأ قبل السابعة عشرة من عمره ؛ وليس فيه دليل على أنه قال القصيدة التي منها هذا البيت يوم بلغ هذه السن . وبعد أن ستى ابو تمام الماء في جامع مصر ، واستنى العدام وفنون القريض ، ترك السيّفاية واتصل برجل حضرمي " يدعي عياش بن لمّهيمة " وأخذ بمدحه. ولكن عياشاً لم يزد على أن كان يعد أبا تمام ويمنيه ثم يمطله . ولا أرى وجهاً لرواية الصولي ؛ وقال ابو تمام : أول شعر قلته :

<sup>(</sup>١) مسجد عمرو بن العاص في الفسطاط ( نزهة الالباء ٢١٣ ) .

<sup>(</sup>٢) حضرموت : مقاطعة في جنوبي جزيرة العرب ؛ وطيء ايضاً من عرب الجنوب .

<sup>(</sup>٣) مكذا يضبطها ا بن خلكان ٢:٣:،

<sup>(</sup>٤) اخبار ابي تمام ١٢١ .

تقى َجمَحاتي، لستُ طَوْعَ مؤنّى؛ وليسجنيي، إنعذلت، بمصحى ١! ومدحَّت به عياش بن لهيعة فأعطاني خمسة آلاف درهم ». انَّ هذه الرَّواية لا تتسق مع عتاب أبي تمام لعياش منذ اتصاله به ولا مع هجائه له في آخر الأمر . ومع ذلك فان نفراً رددوا هذه الرواية وقبلوا أن يكون عيَّاش قد أجاز أبا تمام عليها؟ .

وما كاد العام الأول يمر على المدحة الأولى في عياش بن لهيعة حتى ضاق ابو تمام ذرعاً بعياش وقال يعاتبه" :

 الفطرو الأضحى قد انسلخا، ولي أمل ببابك صائم لم يُفطر. َحَوْلٌ ، ولم يُنْتَجُ أَنداك ؛ وإنما تُتوقّع الحُبلي لتُسعَة أشهرٌ ۚ .

ولما لم يجد أبو تمام من عياش سوى مطل على مطل أخذ يهجوه هجاء ً مرأ ، ويعرَّض بأصله و يَصِمُهُ ۖ بأنه ليس من العرب. ثم هجاه أيضاً بعد موته ۗ . وأصبحت إقامة أبي تمام الآن في مصر ضَنْكاً ، لضيق ذات يده ولضيق

مذاهبه في بلد تشببت فيه العصبيات (الفتن):

بمصرَ ، وأي مأرُبُـة لِيمصر وقد تشعبَت أكابرَها تشعوبُ ٢ ! وذلك في الأعم الأغلب بين عامي ٢١٠ و ٢١١٪ هـ (٨٢٦ م) وما بعدهما .

 <sup>(</sup>١) ديوان خ ٢٣- ٢٥ . - تنى : اتني ، احذري . جنيي: الذي أحمله في جنير( قلبي).
 اذا لتني وأردت أنا ان أسم منك وأطبح لك فان قلي لا يوافقني على ما أربد منه .

<sup>(</sup>٢) راجع مثلا أبوأمام الطائي للبهبيتي ٨١ .

<sup>(</sup>٣) ديواًن خ ٣٩٠ – ٣٩٧ ؛ راجع اعيان الشيعة ٣٩٦:١٩ – ٤٠٣ .

<sup>(</sup>٤) الفطر عيد ينتهي به صيام رمضان ، و الاضحى عيد يقع بعد سبمين يوماً من عيد الفطر – اما منزل عياش فكَّان بالاسكندرية ( راجع الديوان خ صَّ ٥٠٣ البيت الثالث ؛ وص ٣٢٣ البيت الثالث عشر ) .

<sup>(</sup>ه) ديوان خ ٠٦، ، أعيان الشيعه ٤٠١:١٩ .

<sup>(</sup>ه) ديوان خ ه ٩٤ – ٩٩ .

<sup>(</sup>٦) خ ٤٧٣ ، اي مات اكابرها . (v) الطبري ۲:۲۸۸، ۱۰۹۱، ۱۰۹۱، ۱۰۹۶ – ۱۰۹۹.

وكان أهل أبي تمام قد ّحرّصوا على أن ّيرْجع إليهم ابنهم . وأخذت نفس أبي تمام أيضاً تنازعه إلى الرجوع . غير أن كبثر نفسه كان يأبي عليه أن يرجع وهو لمَّنا َيزَلُ ْ فَقَيراً . وكيف يمكَّن أن يرجع من رحلة له فقيراً وهو الذي يقول:

ما آبَ من آبَ لم يظفرُ بحاجته ، ولم يغبُ طالببالنُّجُ ح لم يَخبُ : غير أن الشاعر يعود إلى نفسه فيذكر حنان أمه وتشوقها إليه فيوَدّ أن يطيعها في رغبتها ، ولكنه يرى استحالة ذلك ملء عينيه ، فيقول ت :

وكم تعدُّوية من سي عمرو لها حسب إذا انتسبت حسيبٌ ؛ نجيبةُ معشر ، وأبُّ نجيب . لها من َطيَّء أمَّ حصانً" مُمَىٰ تَشطَطأً، وأين لهاحبيب ؟ تمني أن يعودً لها حبيب

ثم يبدو حنينه أيضاً إلى دمشق وأصحابه فيها ؛ ويذكر ما مر عليه في مصر بعد خمسة أعوام وشهرين كانت كلها أسى وضنكاً ، ثم تعرض هو في أثنائها لهجر أهله وأسفهم، ثم لبذل ماء وجهه ؛ وبعد هذا كله آب بالخيبة" .

نَايَتُ فلا مالاً حويتُ؛ ولم أُقمُ ۚ فَأَمُّنَعَ ؛ إذ ُ فَجَعَت بالمالوالأهل. رجاءً اجتناء الجود من شجر البخل. دعتني إل أن أفتح القُلُفل بالقَلَفل إلى الأرض ، من نعلى ، لما تقبت نعلى. ومعن ِ ووهبِ ، عنأماميماً يسلى .

بخلتُ على عرْضي بما فيه صَوْنُهُ عصيت تشبا حزمي لطاعة جيرة وأبسُط من وجهي الذي لو بذلتُه وكان ورائي ، من صريمة كطيء فلم يك، ما جرّعت نفسي . من الأسي ؛

ولم يك ، ما جرّعت قومي . من الثكل .

<sup>(1)</sup> في نهاية الارب النويري ٣: ٩٥ ما أب من اب ...

<sup>(</sup>٢) ديوان خ ٢٧٤ .

<sup>(</sup>٣) ديوان خ ٢١١-٢٢٤ راجع فوق ، ص ٢٤.

<sup>(</sup>٤) دىوان خ ٢٢٤.

في هذه الأنناء كان أبوتمام قد هاجى نفراً من الشعراء في مصر وهاجَوُه . من هؤلاء شاعر اسمه يوسف السرّاج كــــان يحمل عــــلى أبي تمــــام لغموض شعره ا

ولم يطلُلُ مُقام أبي تمام بعد ذلك في مصر كثيراً ، بل تركيها. آيباً إلى الشام ، وهو لا يزال شديد الثائر بالمذهب العلوي . و لعل أبا تمام ظل في مصر إلى سنة ٢١٤ هـ ( ٨٢٩ م ) لأنه أدرك فيها مقتل عمير بن الوليد الباذغيسي الحراساني عامل مصر الذي قتل في ربيع الأول سنة ٢١٤ هـ في أثناء فتنة داخلية ؛ وقد رئاه وحضر لتعزية به؟ .

#### الرجوع الى الشام (سورية ) فالعراق

رجع ابر تمام إلى الشام ، ولعله لم يصل إليها قبل ٢١٥ – ٢١٦ هـ (٨٣٠م) ، فسمى ليتصل بالمأمون ، وكان المأمون يومذاك يتجول في الشام بعد أن خرج إلى حروب الروم وانتصر مراراً ٣ ، فلما دخل أبر تمام عليه مدحه ولكن لم يظفر منه يما يؤمل ولا بأدنى بماكان يؤمل ؛ بل بدر من الخليفة نحو الشاعر ما صرفه عن بغداد مرة واحدة . ان المأمون كان قد انقاب على آل علي ، فأوغر صدة ون بغداد مرة واحدة . ان المأمون كان قد انقاب على آل علي ، فأوغر صدة رم أن يرى أبا تمام يمدحهم ويعرض ببي العباس \* .

طاف ابو تمام الآن في ما بين النهرين ، وفي أرمينية ، وفي شمال سورية ؛ ولكنه قضى معظم أوقاته في الموصل .

<sup>(</sup>١) ديوان خ ٤٨٩، ٤٩١؛ الوساطة ١٨ – ١٩؛ ابوتمام الطائي ٥٨ – ٨٧.

<sup>(</sup>۲) الديوان خ ص ۲۵۹ ، ۳۲۱ ، ۲۸۹ – ۲۹۰ ؛ خصوصاً ص ۳۲۱ س ۳ والطعري ۱۱۰۰۰

<sup>(</sup>٣) غزا المأمون ارض الروم عدة مرأت بين ٢١٥ و ٢١٧ ه ( الطبري ٢١٠٣ : ٢١٠٠ ) . ١١٠٩ ) .

<sup>(</sup>غ) لمل اباتمام لتي المأمون في دمشق ؛ اما القصيدة التي مدحه بها فهي : د من ألم بها فقال صلام — ديوان خ ٢٧٩ ؛ وفي ابيائها انها اول ما قاله الشاعر بعد رجوعه من مصر . (ه) ديوان خ ٢٦١ – ١٦٦ ،

#### في خر اسان

بعد موت المأمون في سنة ٢١٨ هـ ( ٨٣٣ م ) أمين أبو عام وكنتُرتُ قصائده وبزغ نجمه . فلما سمع به المعتسم حمله إليه نفقي ابو تمام عنده مدة لم يجد في أثنائها لديه ما يضارع طموحه فتركه وولتي وجهة تنظر تخراسان ليمدح واليبها عبدالله بن ظاهر بن الحديث ، وقد اشتدت الفتن فيها من آثر بابك الحُرَّمي . وتوجه أبو تمام من العراق نحو نيسابور . وفي طريقه مر بحوصة إنامته بنيسابور ، مع عبدالله بن طاهر ، فانصل بالقائد أبي دُلَف للحجمل ، وبالقائد أبي دُلَف المحجمل ، وبالقائد أبي دُلَف المحجمل ، وبالقائد أبي دُلَف المحجمل ، وبالقائد أبي معبد أبي بوسف النَخري ، وسوى هؤلاء كجعفر بن دينار الطائي . وفق بقي أمام أبو تمام والقائد أبي معبد أبو تمام أبو تحراسان إلى أواخر سنة ٢٢٣ هـ حينما تركها عبدالله بن طاهر و قلد ما المرا وقد محب عبدالله بن طاهر في مقدمه على سامرا أبو تمام والقائد الأفشين . وفي سامرا أدخل المعتصم الشعراء على الأفشين ليمدحوه ، فعدحه أبو تمام القعدة و أمام

آبذ الجيلادُ البَّلَدُ أفه ْوَ دَفينُ؛ ما إن ْ به إلا الوحوشُ قطينُ<sup>٦</sup>.

<sup>(</sup>۱) ياقوت ۲۰۳: ٤.

<sup>(</sup>٢) وفي رواية خيذر ( شرح التبريزي ٢:٢٧ ) .

 <sup>(</sup>٣) سامرا مدينة على أربعين كيلومتراً شال بغداد بناها المعتصم وجعلها معسكراً لجنده الاتراك ثم اتخذها عاصمة.

<sup>(</sup>٤) انْظر تحت ، قصة بابك ، ص ٠٠

<sup>(</sup>ه) ديوان خ ٣٢٦ – ٣٢٨ .

<sup>(</sup>٢) يذ : غلب ، تطب على . الحلاد : الفتال ، الحرب . البذ ( بالذال المعجة وبالدال المهلة أيضاً ) : معرب بمن : السخم ، وهوهتا مكان غير منم كبير لوذا كان في جيل عال سنيم ، وكان يابك الحرمي قد اتخذه ممثلا ( داجع القاموس ( ٢٦٧١ ) . • يقول أبو تمام: تطب العرب بالجلاد ( يالحرب) على جيل البذ وهنموه عنى صار منفوثاً تحت أنقاضه ، ولم يبيق به قلين ( ماكن ) الا الوحون ( أي أصبح مهجوداً ) .

#### في العراق وبلاد الروم ( آسية الصغرى )

في منتصف سنة ٣٢٣ هـ (قبيل منتصف ٨٣٨ م) تجهتر المعتصم لمحاربة الروم متنجهاً نحو عورية ، وكان معه الأفشن وأبو تمام . وبعد الاستيلاء على عمورية وإحراقها (رمضان ٣٢٣ هـ - آب ٨٣٨) عاد المعتصم إلى سامرًا فأنشده أبو تمام قصيدته السائرة على وجه الدهر : «السيف أصلق إنباء من الكتب » ' ، وذلك في مطلم سنة ٣٢٤ هـ أو في آخر سنة ٣٢٣.

هنا يمترضنا أمران أولهما زمن ذهاب أبي تمام إلى الحج ، فان أبا تمام يقول في ديوانه انه حج مع أبي سعيد الثغري ؟ , ونعلم من موضيح آخر في الديوان أن أبا سعيد حج حيجة يغلب على الظن أنها كانت بين ٣٧٣ و ٢٣٠ , وهي على الأغلب في عام ٣٣٠ هـ . ثم نحن لا ندري إذا كانت حجة أبي سعيد هذه هي التي حج في عامها أبو تمام ؛ أم تلك غيرها ، فيكون الشاعر إذن قد حج مرتين .

والأمر الآخر زمن تأليف ، ديوان الحماسة،، وجُلُ ما نعلمه ، أن الثلج اعترضه في ّهمتذان بفارس في أثناء ذهابه إلى مديح عبدالله بن طاهر ، ، وقبل بل في أثناء رجوعه ، فاشتغل بتأليف هذا الكتاب ريشما يلموب الثلج ويستطيع الشاعر أن يتابع مسيره . وعلى كل فان ذلك كان في أواخر سي أبي تمام أيضاً .

وَّي هَذُه الْأَننَاءُ كَانَ الشَّاعرَ قَد نَال حَظُوةَ عَنْدُ الْعَنْصُمُ وَعَنْدُ الْمِرَاءُ الْبَلاد ورجال الدولة : كأحمد بن أبي دواد ومحمد بن عبدالملك الزيات وجعفر الخياط القائد وغيرهم .

لم يألف أبو تمام الاستقرار في بلد من البلدان مدة طويلة . فما أن هدأ قليلاً" في سامرًا ، بعد فتح تحمُوريـّة ، حتى عاد سِيرتـّهُ من القطواف بين سنّي

<sup>(</sup>١) راجعها في المختارات

<sup>(</sup>۲) ديوان خ ۲۲۴ – ۲۲۴ .

<sup>(</sup>٣) ديوان خ ٢٩٣ .

٩٢٥ و ١٧٩ للهجرة ( ٩٤٠- ٩٤٤ م ) . زار أبو كمام في تلك الأثناء 'حوران وحيد من المسلم المسل

أقشيباً رَبِّسُهِمُ ، أراكَ دَريسا وقوى ضيوفيك لَوْعَهَ ُ ورَسيسا • من الموصل . «ومكث أبو تمام مدة ينتظر معروف أبي المغيث موسى بن ابراديم فلم يلدك منه رسولاً ولم يَينُكُعُ مأمولاً ؟ ، فأخذ يملحه مرة ويعاتبه أخرى . بعدثذ هجاه ولكن عاد فعلمه \* .

وني هذا الدور أيضاً – فيما يبدو – اتصل أبو تمام بمالك بن آطوق التغذّي يوم كان مالك يقاتل الثائرين على الحلافة في بادية القرات الجنّرَايّ (القرّات الأعلى ) . ويبدو لنا أيضاً أن أبا تمام ظل متصلاً بمالك بن طوق إلى ما بعد عزله عن الجزيرة ، جزيرة ابن مُحمّرً ^ .

وكذلك يبدو أن أبا تمام لَقَبِيَ البحتري في هذا الدور .كان أبو تمام يومذاك شاعرأ ملء السمع والبصر مشهوراً ، وكان البحتري لا يزال حديث السن

<sup>(</sup>١) راجع ديوان خ ١٥١ – ١٥٥ .

<sup>(</sup>٢) أمر اء دمشق في الاسلام ٨٩ ، راجع ١٢٦ .

 <sup>(</sup>٣) أعيان الشيعة ١٩ : ٣٨٨ .
 (٤) ديوان خ ١٧٨ - ١٧٨ .

<sup>(</sup>ه) يا سكتم الجديد ، أواك قد أصبحت دويماً ( مدروماً ، خواباً) وأرى أن قرى ضيوقك (صط زائريك، ضيانتهم ) لوعة (حرقة ني الفلب وأنم من حب أو هم أو مرض ) ورسيسا

<sup>(</sup>حظ زائریك، ضیانتهم ) لوعه (حرقه بی الفلب والم من حب او هم او مرض ) ورسیسا ( حمیمن لوعهٔ الحب ) = كالت دیارهم عامرهٔ زاهرهٔ فامحت و اصبحت تحزن من پراها.

<sup>(</sup>٦) هبة الايام ١٦٧ .

<sup>(</sup>٧) أعيان الشيعة ١٩ : ٣٧٨ - ٣٩٦ .

<sup>(</sup>٨) أعيان الشيعة ١٩ : ٣٧٨ ، ٣٨٣.

مغموراً . وكان اللقاء اتفاقاً في حمص عند القائد أبي سعيد محمد بن بوسف. التغري في حديث طويل هو أكثر اتصالاً بالبحتر ي وشاعريته منه بأبي تمام؟ ولعل ذلك كان في بعض شهور سنة ٢٢٦ ه ( ٨٤١ م ) .

وبعد عام أو بعض عام رأينا أبا تمام من جديد في سامرا يعزّي الوائق بأبيه المعتصم وبهنئه بالخلافة بقصيدته المبسية :

ما للدموع ِ تروم كلُّ مَرامٌ ، والجفنُ ثاكلُ مُجعَّة ٍ وَمَنام ِ !

ويبدو أن أبا تمام حج بعد ذلك ثم بقي نحو عامين في المراق. ألا أن كثرة تعلونه في الأمراق. ألا أن كثرة تعلونه في الأمراف . و الملذات يضاً ، كانا قد تنهكا جسمه – قبل أن تتقدم به السن كثيراً – فا ثر أن يُخلِداً إلى شيء من الراحة بعيداً عن مشاعل الدنيا وعن إرهاق النفس بالمدائح . في ذلك الحين تولني بريد الموصل :

كان بين أبي تمام وبين الحسن بن وهب صداقة وثيقة وإبناء خالص . رقي الحسن بن وهب في المناصب وظلت الصداقة والمنادمة والأحماض " بينهما على حالها . ولما سُمْ أبو تمام تكاليف الحياة رغب إلى صديقه في أن يعينه على اعترال الكفاح في الحياة . فعرض ُالحسن " بن وهب على بي تمام ان ُبولَديَه آمنيُصباً فاختار أبو تمام أن يتولّى بريد الموصل" ، لأنه كان قد قضى في الموصل بناً

<sup>(</sup>۱) **صناف خلاف ع**لى لقاء أبي تمام بالبحتري لأول مرة ، وخلاف على ماكان في هذا انتقاء و ما أهقب ذلك اللقاء (راجع غ ١٩:١٨:١٨ ؛ وفيات ١٣٢:٢، مطبعة الرطن ٣ : ٩٧ – ٩٨ ؛ أغبار البحتري ٩٦ - ٦٣ ) .

<sup>(</sup>٣) طاجع أخبار أبي تمام ١٠٥ ؛ هية الايام ١٣ وما بعدها ؛ أخبار البحتري ٣٣ – ٦٤ ؛ أعيان الشيمة ٢٠:١٩٪ وما بعدها .

<sup>(</sup>٣) ديوان خ ٢٧٥ – ٢٧٩ . (\$) ما للدموع تهمي غزيرة ، في كل جهة (وفي كل حين) .

<sup>(•)</sup> الاحاض: المزاح بألفاظ مكشوفة . راجع أخبار أي تمام ٢٦٩٠١٩٨٠١٩٨٠

<sup>(ُ</sup>هُ) أخيار أبي تمام ٢٧٣. – كان أنبريد لذال الربائل والاشياء والاشخاص ما يتعلق بأعمال الدولة ، كما كان وجال البويد ( الموظفون في ديوان البريد) يتفلونه اخبار البلاد والنساس الى المليفة

أيام تخفيه من المأمون. وكانت ولاية أبي تمام علىبريد الموصل ولايتشرف يستجم فيها أبو تمام ويتقبض منها راتباً ، مع العلم بأن أعمال هذا المنصب في الأصل كثيرة متعبة . غير أن أبا تمام لم يمكث في هذا المنصب أكثر من عامين اثنين ، من أوائل سنة ۲۲۹ ه (أواخر عام ۸۶۳ م ) إلى وفاته' .

#### وفسائه س

اختلف الرواه فيسنة وفاة أبي تمام ؟، كما اختلفوا في سنة مولده، اختلافاً كبيراً بين سنة ٢٢٨ وسنة ٣٣٧ للهجرة . ويبدو أن أبا تمام قد توقي \_ في أوثن الأقوال وأحسنها اتساقاً مع حوادث حياته \_ في المحرم من سنة ٣٣٧ (أيلول ٨٤٦) ، وهو يتولني بريد الموصل؟، وعمره نحو ثلاث وأربعين سنة .

ودفن أبو تمام في الموصلُ خارج الميدان على حافقة الخندق ؛ وتقول العامة: هذا قبر تمام الشاعر° . وقد بني أبو لهشل بن ُحميد الطوسيّ قبة عليه^ . أما اليوم فان رفاته في حديقة البلدية في ضريح ضخم ^ .

ورثى أيا تمام نفر كثيرون منهم ديك الجن أستاذه والبحتري تلميذه ؛ ومنهم صديقاه وممدوحاه محمد بن عبدالملك الزيات والحسن بن وهب ، وصديقه الشاعر على بن الجهم وسراهم^.

<sup>()</sup> واجع أغبار أبي تمام ٢٧٣ – ٢٧٣ ؛ ياتوت ٨٤٠٢ ، واجع ٢٠٠١ ؛ وفيات ٢٠٧١: ، معلمية الوطن ٢: ٢١٧-٢١٦ هية الايام ٣٥–٢٦٣ أُعيانُ الشيعة ٢: ٣٥٧-٣٥٧.

<sup>(</sup>۲) أعباراً إن تمام ۲۷۷-۲۷۳ ؛ فاريخ بتداد... أعبار البحثري (ص١٦) سنة ٢٣١ هـ؛ وفيات (وستفلد) رقم ٢٤٦ ؛ طيعة الرطن ٢٤٦١،١ : ياقوت ٢٨١٢ مية الايام ٤٩ ؛ أحيان الشيعة ٢٤١١، واجم ٢٢.

<sup>(</sup>٣) ياقوت ٨:٢٠٤٢٠١١ أعيان الشيمة ٣:١٩ ، راجع ١٢ ؛ الخ .

<sup>(</sup>٤) ياقوت ٢٠٠١ ؛ (٥) وفيات ٣٣٩،١٥٣:١ ؛ مطبعة الوطن ٢١٧:١السطر ٢١ .

<sup>(</sup>٢) هية الايام ٤٩ ؛ وفيات ٢٣٩:١.

<sup>(</sup>v) هبة الايام ٩ ¢ ، حاشية ه .

<sup>(</sup>٨) السدة ٢:١؛ ؛ أخبار أبي تمام ٢٧٥ – ٢٧٩ ؛ وفيات (آخر النرعمة)

#### صفاته واخلاقه الخاصة

ليس لدينا ما يدل على صفات أبي تمام سوى قول ابن خلكان<sup>١</sup> : «كان أسمر طويلاً فصيح الكلام فيه تمتمة بسيطة ... وقد نقلها عنه كثيرون. وإلاّ جملة للأنباري : وكان موصوفاً بالظرّف وحسن الأخلاق وكرم النفس » . ثم ليس في ديوانه ما يناقض هذه الأحكام .

من أجل هذه التمنمة اليسيرة اشترى له أبو سعيد الثغرى غلاماً أديباً فصيحاً اسمه النمتح بثلاثماثة دينار ليلقيّ له قصائده . ولكننا نعلم أنه كثيراً ماكان يلقى قصائده بنَّفسه . وقيل إنماكان إنشاده قبيحاً؟ وزاد ابن رشيق فقال « وكان في حبيب حبسة شديدة إذا تكلم ... ، فقال فيه مخلد بن يكار الموصلي؟ .

يا نبي الله في الشعر ويا عيسى بن مريم .

أنت من أشعر خلق الله ما لم تتكلم°!

أما أخلاقه فكانت أخلاق شاعر عباسي ؛ غير أنه لم يكن متهتكاً ، بل كان يأتي مالماته في ستر ؛ .

كان أبو تمام ُمرَزَّناً : مات نفر من أهله . من أخوة وأولاد له . في حياته . وقد مات نفر من هوًا لاء في عام و احد° :

نتابع في عام َ بَنييَ ۚ وإخوتي ، ﴿ فَأَصْبَحْتَ إِنَّ لَمْ يُخْلَّفَ ۚ اللَّهُ ۗ مُفْرَدًا. أما أبواه فلا نجد إشارة إليهما ي ديوانه إلا أن تكون الرسالة التي جاءت

<sup>(</sup>١) وفيات الاعيان ٢:٣٩٠. (٢) الاعاني ١٨:٧١ .

<sup>(</sup>٣) انعمدة ٢٠:١، ١٨٤ - مخلد مضبوطة أبي اخبار ابي تمام يضم الميم وفتح الحاموتشدير اللام المفتوحة ( ص ۴۵: ۲۷۲،۲۳۱،۲۳۸،۲۳۸،۲۷۱ ) .

<sup>(</sup>٤) راجِع اعيان الشيعة ١٩:١٩ وما بعدها ففيهـا اشارات كثيرة وشواهد على اخلاقه الشخصية . (ه) ديوان خ ٣٦٣.

<sup>(</sup>٦) ان لم يخلف الله : ان م يررقني ولداً من جديد .

إليه موشحة "بالسواد أنعياً لأحدهما". وكفلك أنعُرِفُ أخاً له كان اسمه سَهُمَاً ". ثم أن هنالك في ديوانه " مَرثية عنوانها «وقال في أخ له وحضر وقاته « تدل على أن الشاعر قلفا في أخ له من النسب لا من الصداقة . ولكن ليس فيها ما يدل على أن هذا الأخ المرثي كان سهماً أو أخاً ثانياً له .

وتزوج أبو تمام امرأة توفيت وشيكاً صغيرة السن فرثاها <sup>4</sup> . وكذلك كانت له جارية ، بمنى الزوج لا بمغى الولد . مانت ني حياته أيضاً<sup>4 .</sup> وكان لأبي تمام أولاد لا نعلم من أي الزوجتين هم .

توفي لأبي تمام ابن اسمه محمد رثاه رثاءً يدل على أنه لم يكن له آنفاك ولد غبره . . وهنالك في الديوان مرثبة تعد واحداً وعشرين بيتاً في ابن له يكننيه أبا عني ويذكر أنه كان يوم توفي وحيداً له وأنه قد بلغ مبلغ الشباب . ومطلع هذه المرثة :

> كانالذي خفُتُ أن يكونا أنا إلى الله راجعونا . أمسى المرجَى أبو على مُوسَّداً في النُّرى يمينا ، حين انتهى واستوى شابا وحقق الرأي والظنونا .

ويبدو أن ابنه المرثي بهذه القطعة هو غير ابنه المرثي بالقطعة السابقة . يذكر الشاعر أن ابنه المسمى أبا علي توفي بعد مرض . بينما هو لم يتكلم عن المرض في المرثية الأوفى بل تكلم عن شماتة الناس به . ثم أن لأبي تمام ابناً آخر اسمه تمام عاشر بعده مدة ^ ، وهو اللذي يتكنى به شاعرنا .

<sup>(</sup>١) ديوان خ ١٤٣ = شرح النبريزي ٢ : ٦٩ .

<sup>(</sup>٢) ديوان خ ٣٤٣ ، البيتُ الناك . هبة الأيام ١٢٢ . اخبار البحّري ١٤٦ .

<sup>(</sup>٣) راجع ديوان ۽ ٢٩٢ .

<sup>(؛)</sup> ديوان خ ٢٥٦ .

<sup>(</sup>۵) ديوان خ ۲۸۸ – ۲۸۹ .

<sup>(</sup>٦) ديوان غ ٣٦٣ .

<sup>(</sup>۲) دیوان خ ۹۹۱ – ۳۹۲ .

<sup>(</sup>٨) اخبار اني تمام ٢٦١ ، ٣٧٣ .

# بيئة أبيث تشامر

لا أقصد بوصف بيئة أبي تمام دراسة أحوال الامبراطورية العربية في القرن الثالث المجري (والقرن الناسع الميلادي). ان تلك الأحوال كانت تمثل مدنية العالم بأسره والتاريخ بعصوره. ولو أني تعرضت لبيئة أبي تمام بمثل هذا التفصيل الاضطررت إلى أن أجزىء بأشياء عامة لا بَحدُوى تحتها لمن يتناول هذا الكتاب \_وقد لا يكون لها صلة وثيقة أو غير وثيقة بأبي تمام وشعره. على أنني سآخذ في هذا الفصل تلك العناصر والعوامل التي كان لها أثر بيس في حياة أبي عمام وصلة ظاهرة بشعره.

#### ١ \_ بيئتــه الخاصة

### احتكاكه الأول بالشعراء

لما ظهرت مواهب أبي تمام ــ وكان قد رحل من دمشق إلى حمص ــ كان أكثر اختلاطه بآلأبي عبدالكريم الطائي، وبعبد السلام بن رَعْبَان المعروف بديك الجن ، كما مر بنا . ثم إن شبان حمص وشعراءها لم يبلغوا من الحلاعة والفنك ما بلغ إليه أبو نواس وعصابته ببغداد وضواحيها : لقد كان الرأي السائد في حمص مناهضة أمثال هولاء المتهتكين الذين كانوا يضقون في ستر . وكثيراً ما

 <sup>(1)</sup> كما أصدرت الطبعة الاول من دراسة اي فواس ( بيروت ٢٥٦١ – ١٩٣٢ ) أخذ ملي محمد محمود شاكر في مجلة الفتطف ( مصر ، فبراير – شباط ١٩٣٣ ، ص ٢٤٠ س) أنني أوجزت جداً في الكلام على بيئة أي فواس .

كان هوُّلاء الحلعاء لا يَشْجون من قبضة رجال الشُّرْطة إلا بعد لأي' .

وكان ُمجَان حمص برتادون الميماس؟ ليشربوا الحمر أو ليفسقوا، ولكن ذلك كان حياة خاصة لهم لم يجهروا بها ، ولم يتهتكوا تهتك بشار وأبي نواس و ُمطيع بن إياس؟ في بعداد . وكذلك كان زعيم شعراء الشام وأستاذ أبي تمام، ديك الحن الحمصي ، كثير التأثم من الجهر بماكان يعلّبُ على طبعه أحياناً من حب التصف ، ثم هو فوق ذلك علوي شديد التقوى . وهكذا لم يقع أبو تمام في بيئة مستهرة كما اتفق لأبي نواس .

وهنالف أيضاً ملاحظة تصدق على كل زمن ، هي أن الداخل حديثاً في دين يكون أشد تمدكاً بنروضه وشعائره من أصحاب الدين أنفسهم . وأبو تمام رغب في الإسلام – تاركاً بلادًه وأهله – فكان تحرياً باجتناب كل ما يُحصَل منه على غبر الإخلاص .

#### مصر بعيدة عن فساد بغداد

وانتقل أبر تمام إلى مسجد مصر يسقى الماء فيه لمعاشه ، فكان يلازم المسجد منذ الفجر إلى ما بعد العشاء في الأغلب – مدة قد تبلغ أحياناً ست عشرة ساعة أو أقل قليلا – . من أجل ذلك كانت فرص اختلاطه بالعالم الخارجي نادرة فلم 'تَحَمُّ له فُرَصٌ' يقتدي فيها بغير رجال الدين وأعلام الأدب . كان أبو تمام يلازم هذا المسجد واقفاً أمام ّ حَلِقتة تدريس ، فاذا طلب أحدهم تشرية ماء سفاه ثم رجع إلى مكانه الأول يختلس الرأي بعد الرأي والرواية بعد الرواية .

ولا ريب في أن مصر كانت في ذلك غير بغداد : كانت بعيدة عن فجور

<sup>(</sup>١) راجع شيئاً من اخبار ديك الجن في الاغاني ١٢: ١٣٦ (طبعة دار الكتب ١: ١٥- ١٥). (١) المال من أن حد كان الأدرار والتنافية أن المال الكتب ١٤ م. والان كان المال

 <sup>(</sup>٣) أياس منزء في حص كثير الاشجار يتدفق فيه نهر الماسي فيكسبه جإلا ؟ وكان المياس منز ها لحمس ولا بزال، ولكنه اليوم لمن يقصده . وقد بني اليوم فيه بناء حديث مجذب نفراً من المتنزدين ولكن ضبع شيئاً من الجال الطبيعي لذلك المتنزه .

<sup>(</sup>٣) واجع راجع مثلا آخبار ابي نواس لاين منظور .

الروم والفرس والمجوس وعن حاناتهم السرية ؛ أو هي لم تكن في ذلك كما كانت بغداد ، ولم يكن فيها من يطلب الله عابة حتى في المسجد ، أمثال عصابة أبي نواس الذين كانوا 'ينهون الدرس بعملة 'مجونية على الأستاذ .

### ممن استقى أبو تمام علمه ؟

كان أبو تمام رجلاً 'حبّب إليه الأدب عامة والشعر خاصّة ، فكان يستفيد مما يمر به من ذلك . فهو في هذا الباب عيصاميّ وفتر أوقاتُه على الاستفادة ثم لم يتر ك له اجتهاده متسعاً للنهو .

لا نستطيع . مما لدينا من أحبار أبي تمام ، أن نعرف شيوخ أبي تمام ، ولكن الصولي \ ذكر جماعة روى أبو تمام عنهم ، منهم العطاف بن هرون ، وكر جماعة روى أبو عبدالرحمن يحيى بن اسماعيل الأموي ، وسلامة بن جابر السّهدي . ومحمد بن خالد الشيباني . وقيلابة الحرّاميّ ، ومالك بن دلهّم وعمرو بن هائم السّروي ٢ . وذكر محسن الأمين هذه الأسماء وزاد عليها صهيب بن أبي صهياء الشاعر ٣ . قد يكون هؤلاء شيوخاً لأبي تمام تلقي العلم والأدب عليهم وتخرّج على أبديهم . وقد يكونون شيوخاً اتفق أن سمع أبو الأمام منهم حديثاً بعد حديث وكتب عنهم إملاء بعد إملاء .

كان أبو تمام حافظاً للقرآن . عارفاً بالحديث وبعلوم العربية ؛ كثير الاطلاع على التاريخ : ما عم منه وما خص مل حسن المشاركة في علم الكلام وفنون الفلحة . أما في الأدب والنقد وفروع البلاغة فكان ــ مما يبدو لنا في ديوانه ــ إمامــاً كبيراً .

#### اثر مذهبه فيه

وكان مما اكتسبه أبو تمام في حمص مذهبه العلوي . ونحن نعلم أن أتباع

<sup>(</sup>١) أخبار أبي تمام ٢٤٩ – ٢٥٨ .

 <sup>(</sup>۲) أعيان الشبعة ١٠: ١٥٨٥ . في أبي تمام الطائي ( ص ٧٣ ) : صهيب بن أبي الصهبان ( أو الصهباء ) الشاعر ( أيضاً ).

المذهب العلوي أشد الناس محافظة على الفرائض والنوافل وأبعدهم في الحماشة الدينية حتى ليكونون أحياناً مفرطين فيما يظنونه التقوى . فهذا ، إذن ، عامل آخر يجبز أبا تمام عن ارتياد اللهو علناً ؛ وهذا شيء فعرفه من حياته .

وأبو تمام لم يكن متشيعاً 'يعجب بآل البيت ويأسى لما نزل بهم من المصائب فقط ، بل كان شيعياً يعتقد إمامتهم ويذهب في إنبات الإمامة لعليّ مذهبهم . وشعره في ذلك كله ظاهر الدلالة . ولقد جمع بحسن الأمين؟ طرفاً صاحاً من شعر أبي تمام الدال على شيعيته . أما أبرز قصائده في هذا الباب فقر؟ :

أَ أَطْبِيةً ، حيث اسْتَنَت الكُشُبُ العُفْرُه ،

رُوَيْدَ لَٰذِ لَا يَغْتَالُنُكَ اللَّوْمُ وَالرَّجَرُ !

الَّتِي قَالِهَا فِي مطلع حيانه قبل أن تقبل عليه الدُّنيا ، وحينماكان في مصر في الأغلب . وقد جاء في هذه القصيدة :

فعلتم بالبنساء النبي ورَمطيه أفاعيل أدناها الحيانة والغدر ً . - ومن قبلم أخلفتُم لوصييه بداهية دَهياء كيس ها قدار ً . أخوه - إذا عد المتخار – وصيمره فلا مثله أخ ولا مثله صهر ١ . و شد به أزر النبي محمد كما تُدرَّ من موسى بهارونه الأزر ٧ .

(£) = £\ -

<sup>(</sup>١) راجع الفرق بين « متشيع « و « شيعي » ، ابن الرومي للمؤلف ( الطبعة الثانية ) ص ٩-٠٠٠

<sup>(</sup>٢) أعيان الشيعة ١٩: ٥٣٠-٥٤ .

<sup>(</sup>٣) ديوان خ ١٦١–١٦٦ .

 <sup>(</sup>٥) حيث تتالت (تتابعت) التلال السمراء اللون .
 (١) حيث الرحاء حاء الماء الماء حيد أنها الماء ا

 <sup>(</sup>٤) رهط الرجل : جاءته . أفاعيل جمع أفعولة : عمل الشر والخداع .
 (٥) وصيه ، يقصد أبوتمام على بن أبي طالب . يرى الشيمة أن الرسول كان قد أوصى لعلى بالخلافة

ربي السيخ الداهية العدواء: المسيبة الطبية. ليس لها قدر: ليس لها ( لعظمها ) مقياس تقاس به . (٢) أخوه ( لما آخي الرسول بين المهاجرين والانصار آخي بينه وبين علي ) . مسهوء : زوج

ابنته ( فاطمة ). (v) الازر ( ني الاصل ) : الظهر . شد به أزرالنبي: جمل له سنداً ومعيناً . كما شد من موسى=

ويومَ الغَلَدِيرِ استوضع الحَنَىُّ أَهَلُهُ يَفِيحاءً لَا فِيهَا حَجَابِ وَلا سِتَرْ ا.

لِنَشَرْبَهَمُ مُرَفُّ وَيَنَاهُمُ ُ نَكُورٌ ؟

يُحسدُ بَضِيْعَنِّسُهُ ويعلم أنسه ولي توولاكُمْ ؛ فهل لكُمُ مُّ خَبْرٌ؟

أَصُجَةَ رَبِّ المَالِينَ وَوَارَتَ اللهِ عَلَى اللّهِ عَلَى وَلا إَصْرا !

ولو لم يُخْلَفُ وارْنَا لَمَرَبُّكُمُ أُورَ تَبِينَ الشَّلُ سَاحَةً مِن تَعْرُوهُ.

= بهادونه الازر: كما جمل هرون معيناً لموسى ( راجع القرآن الكريم سورة طه ، ٢٠:٢٠: « هرون أخي، اشدد به أزري وأشركه في أمري " ) .

. وفي فزرة تبوك ( ١٩٩ ) أصطحب الرسول كبار الصحابة وخلف علياً مكانه على المدينة . ونئن على أن فعل الرمول كان تفضيلا الصحابة عليه، فغال له الرسول : ألا ترضى أن تكون مني بمنزلة هرون من مورس؟ ( تخلفني في الناس كها خلف هرون مو مني في بني اسر البيل لما مصعد موسى لميذات ربه ) .

- (۱) يوم غدير خم ( بضم الخاء ).خم غيضة فيسا غدير على يسار الطريق من المدينة ان مكة. في الثان معه الثاني مثر من شهر ذي الحجة من سنة 11 غطب الرسول بعد حجة الوداع في من كان معه من الحجاج قبل أن ينفر قراء ثم أخذ يده على روفعها .. وقال : و قمن كنت مولاء فيفا الحجل ودلاء فيفا من الحجاج على مولاه . والام وال من والاه و معاده عاداه " الخ . كما يروى الشيمة . وهم يرون أن هذه الولاية تقوم مثام الوصية لعلى بالخلافة ( راجع سختاب الماجالية، معشق ۱۳۷۸ه من ملاه مناهية معشق ۱۳۷۸ه من ۱۳۹۸ من ۱۳۹۸ و دختائر المتيسي من مثاقب ذري القربي تأليف الحافظ محب الدين أحمد بن عبدائة الطبري ) الناهرة ۱۳۵۵ ه ( ص ۱۷ ) المتوضع الحق أهله : بان الحق الذين يجبون الحق ، يفيحاه : في أرض متبسطة مكنونة (علت)
  - (٢) ليقربهم عرف : ليتاح لهم أن يعرفوا . وينآهم نكر : ليبتعد عهم الجهل .
- (٣) يمه بفسيم: : يرنع ( الرسول صل الله عليه وسلم)عضه ( يد ) علي بن أبي طالب ليشهد الناس عل أنه مولى المسلمين . خبر : علم ( راجع مقدمة ابن خلدون ، بيروت١٩٥٦ ص ٣٤٢ وما يعد ) .
- (٤) أسر : قرابة . يا حجة أنه على عباده روارث فيه ( يقصد على بن أبي طالب ) ، ألا يقر ( هؤلاء الذين قطوا بأبناء على ما فعلوا من الامور المذكورة في أبيات تسبق هذا البت ) بعهد أخذ عليم أو يقرابة يسرقواما لعلى بالرسول ) .
- (๑) لو لم يكن الرسول وارث المناشكر أمور مبية تلحق من تصيبه ( لو ترك الرسول المسلمين
   بلا وصية لكمان ذلك عار أ عليهم ) .

جعلتُ هوايَ الفاطميّن زُلْفَــةً إلى خالقي ما دُمْت أو دام ليُ عُمْرٍ\. وكوّفي ديني ، على أن مَنْصِبي تَشَامٌ ونَجْري أَبّةٌ دُكرِ النجر ّ. محمقامه عند الممدوحين

رجع أبر تمام من مصر فأقام عند مملوحين ... في الشام وبغداد وخراسان ... وكابهم من الخلفاء والأمراء ورجال الدولة الذين قاموا على أنقاض حاشية الأمين الفاسقة في زعمهم . أفتظن أن الذين ينقمون من الأمين أنه اتخذ شاعراً فاسقاً كأبي نواس ... وهم إنما أثاروا عليه هذه التهمة حتى خلعوه وحاربوه ثم قتلوه ليشيندوا دولتهم .. يتساهلون في أمر دينهم وسلوكهم لير موا بما ركمي به الذين جاموا قبلهم ؟ كان هذا أيضاً يصد الشاعر عند تحيثه إذا المتهاه .

#### 🗸 حياته الخاصة

ولكن هذا كله لم يكن ليمنع الشاعر من إطلاق عواطفه فيما حوله في شيء من الحذر والتسر . فلقد أحب بعض الجواري ، وكثيراً من الغلمان ؛ ويظهر أن عواطفه أحياناً كانت تتغلب على مبادئه فيسرف في شرب الحمر وإنفاق المال ، وفي اتباع أهواء النفس حتى 'يسف إلى ما انحطاً إليه أبو نواس ؛ لولا إنه متكمّ قليلاً ، وان أبا نواس متهتك مستهرً ؟ .

#### العنصر الشخدي

كان أبو تمام من الشعراء الذين شعروا بقيمتهم الذاتية شعوراً حقيقياً . لقد رُوي عن جميع الشعراء أنهم فاخروا أقرانهم ، وأشاروا إلى مقدرتهم في أثناء مناقضات متباينة المرامي ؛ ولكن أبا تمام كان أول من أخذ بالنظر إلى نفسهُم إلى

<sup>(</sup>١) ژانفة؛ تنترباً ال الله .

<sup>(</sup>۲) وكوفي ديني : انخذت دين أهل الكوفة (التشيع لعلي وآله )، مع أن منصب و (مكاني ، سكني ) ونجرى ( أصلي ، نسب ي) شام ( من أهل الشام ، أموي ) أية ذكر النجر : مهما كان أصل ، عربي أو رومي (؟).

<sup>(</sup>٣) راجع الاغاني ٣٤:٢١ .

شعره مواحداً صفاتهما العالبة. انهلا يكتفي أن ينشرهما بل يتخذ منهماموضوعاً ينابعه في أماكن كثيرة من قصائده. تراه يقول من ميدحة في عياش ابن ألمية: شجى في أخلوق الحادثات مُشيرً قي " به عزامه، في التيرهات ، مُغرّبٍ ؟ كأن له دَيناً على كل مشرق من الأرض ، أو نأر ألدىكل مغرب - وان تُكبتُ بجيدً في مُخرونه مسهاته ، فكأني منه في لتعبٍ ، مُقصم أ خطرات الحمر في بدني علماً بأنهي ما قصرت في الطبّ. .

وغيرها مما تجده أيضاً في قصيدته : أهن عوادي يوسف وصواحبه . وقد أجمل الأستاذ المقدسي \* ذلك فأشار إلى «صبره على المشاق لبلوغ الذي ، وشدة إعجابه بنفسه ... فاذا قرأت ديوانه رأيته مفهماً بما يدل على أنه

نشأ مغامراً في سبيل المال و الجاه . وقد زادته كثرة أسفاره عزماً ومضاء ... » فلا عجب إن كان أبو تمام ، إذن ، وانتناً بنضمه إلى حد الغرور أحياناً ؛ يُفرِض ما يقوله على الناس فرضاً ، ويعتقد آماله قبل أن تقع . ولا تحملن ذلك منه على العفو أو العبيث فقد جاه به في أعظم مواقفه جيداً ؛ لننصع الى أبي

تمام يقول (ديوان خ٧): ولقد رجوتُ ، فهل لديك بحاجة ، وعلمت أنك لا تخيب رجائي ؛ أن الجرحاء لا لذلك تحاجة ،

إني امتدحتك لا لفائدة ، ولا تحميّ جزاءُ مدائحي بجزاء لكن أروم به احتياطك ؛ إنه فيما لديسك لبغني وغينائي.

<sup>(</sup>١) راجع ايضاً الاغاني ٣٤:٣١ .

<sup>(</sup>٢) الرَّمَات: القفار . ديوان خ ه ٢ .

<sup>(</sup>۲) خ ۲۷۱ .

<sup>(</sup>٤) ديو ان خ ۴ ، راجعها في « المختارات » .

<sup>(</sup>٥) امراء الشُّعر ١٧٧ – ١٧٨ .

<sup>(</sup>٦) ديو ان س ، ص ؛ ه وحاشية ٧ ؛ خ ، ص ٧ ٠

وإنّي لأرجو عاجلاً أن ترَّدَني مواهبُه بحراً 'تُرَجّي مواهبي . وسنرى في مكان آخر أن «آراءه لم تشتبه » ، وانه « فاق فطنة الفيلسوف» « وقد انتقل هذا الروح إلى شعره أيضاً ففَخَر به وفضّله ، وقارنه بصلة المملوح : ثم قرن نفسه بالمملوح :

سأجهد حتى أبلغ الشعرَ شأوّه. وان كان لى طوعاً وليس بجاهداً . عدوَّك، فاعلم أنني غير حامد. فان أنا لم يَعْمَدُ كَ عَنَّىَ صَاغَراً - فالبسى من أمّهات تلاده، وألبسته من أمهات قلائدي ٣. ــ ما خالد لي دون أيوب . ولا عبدالعزيز ؛ ولستَ دون وليدًّ . لسوابغ النّعماء غيرُ كَنود، خذُها مثقفة القوافي، ربُّها حذاء تملأ كل أذن حكمة وبلاغة ، و ُتدرّ كل وَريد • . بأخيه، أو كالضربة الأ ُخْدود ؟ كالطعنة النّجلاء من يـــد ثائر بالشَّذُور في عنق الكَّعابِ الرودِ<sup>٧</sup> . كاللمر والمرجان ألتف نظمه ويندر أن ترى له مدحة لم يفتخر فيها بنفسه وشعره^ :

(۱) ديوان خ ۴۴ ، ۸۴ ، ۶۰۴ .

<sup>(</sup>۲) خ ۱۱۹

<sup>(</sup>۳) خ ۹۰ ،

<sup>(</sup>٤) ع ٨ = هذا ببت من قامد يمة يدغو ابو تمام جا ال قاضي العرفة احمد بن ابي دوطه، ومستشفع بخاله بين ربد النتياني فيقول: «لمل في الاعتقار اليان هؤيز يعينالهاب لما استجارس الويه بايوب بن طبيان بن جد الملك ، ومبد النز ز بن الولية فشفماله . وما خاله الذي يمتقع له بالقل منها، وما أنت باقل من الوليد بن عبد الملنك – راجع أمراه الشعر صـ١٧٩٠ ( واجهودان فحرح الفيرتزي ١٤٠١ .

<sup>(</sup>٥) حذاء : قارصة .

<sup>(</sup>٦) الاخدود : الشق في الارض . الضربة الاخدود: الضربة بالسيف تحدثجرحاً واسعاً.

 <sup>(</sup>٧) الشدر : قطع من الذهب أو الفضة توضع بين اللؤلؤة (اللؤلؤة في العقد .
 الكماب : العتاة ادا برز فهداها . الرود : اللينة ، الناعمة .

<sup>(</sup>۸) ص ۱۷۹ – ۱۸۰ .

وماكنت ذا فقر إلى ُصلب مساله : وماكان حفص ٌ بالنقير إلى حمدي .
ولكن رأى شكري قيلادة ّ 'سودُدُ د
فما فاتني ما عنده من حيائه ، ولا فاته من فاخر الشعر ما عندي \.
بقواف هن البواقي على الده ر ، ولكن آ أنمانس مواض \.
ثم لا يذّهبن بك الظن إلى أنه يدعي ذلك ويتظاهر به ، فقد رُكّب ذلك في نفسه ؛ روى الأصفهاني آ أن أبا تمام أنشد عبدانة بن طاهر قصيدته و أهن عوادي يوسف وصواحبه ؟ و فثر عليه أنف دينار ، فلم يَمسَ منها شيئاً بل تركها للغلمان يلتقطونها حتى وجد عليه ابن ظاهر ، وقطعه زماناً ، ثم قلب

ديوانه حتى تصل إلى هذه الأبيات فتحسب أبا تمام إنما يتكلم عن نفسه لا عن

أهلاً ، وصارت يبديك مصائره ؟ عقه ، ولكن القضاء كابره . تحت الدجى يز محسن أفلاذا كره . عُررُ القصائد ؛ خيرُ أمر باكره . و تداك في أفق البلاد يسايره . ماذا ری فیمن رآك للمحمه فسد كابر الأيام حتى كندبت لا تنس من لم ينس مدخك ، والمنى بكر ، فقد بكترت البك بمدخة لا شيء أحس من ثناني سائراً ،

المدوح:

#### ٢ - العناصر المساعدة

دخل أبو تمام بغداد بعد وفاة المأمون ، وقد لبست من النقافة الأجنبية ثوبًا

<sup>(</sup>۱) ديوان خ ۱۳۲ – ۱۳۳ .

<sup>(</sup>۲) دیوان خ ۱۸۸ .

<sup>(</sup>٣) الاغاني ه ١٠: ٩٩ ( بولاق ) .

 <sup>(1)</sup> كذبت عنه : الثنت عنه وجبنت ، و معنى البيت ان الشاعر غالب الأيام فقهرها ؛ ولكن قضاء الله هو الذي يغالبه الآن .

<sup>(</sup>ه) ديوان خ ٢ ه ١ .

قشياً بفضل سعيه لنقسل كتب الإغريق خاصة . ويحسن هنا أن نقول : إن أبا تمام جاء بعد ردح من الزمن فرأى الكتب منتشرة ، والنقافة شائعة في الناس . بدأ الحلفاء بالنقسل منذ أيام المنصور ( ١٣٦ – ١٥٨ هـ ) ، ولكن النقافات المنصمنة في الكتب المنقولة اقتضت وقتاً حتى انتشرت بين الناس .

أما الجوالي اليونانية والفارسية والهندية ، سواء منها التي اعتنقت الإسلام ـ قديمًا أو حديثًا ـ أو التي يقبت على أديان آبائها ، فانها كانت كتباً حية في المجتمعات وحلقات الأدب والعلم والجدال . وإذا كان بشار بن 'برد وأبو قواس وأبو العتاهية ومعاصروهم قد رأوا هذه الحركة في أولها ، وتعرقوا إليها في طفولتها فان أبا تمام قد شهد 'عنفوانها وعاش في إيانها .

### الثقافة اليونانية

مُرم النفوذ الفارسي في معركتين : الأولى يوم فتك الرشيد بالبرامكة و أتباعهم ومواليهم وصنائعهم ، فقضى على نفوذ الفرس في الحكم ، وقلكس ظلهم الوارف عن قصر الحلد ؛ والثانية يوم ترك المأمون مرو وأنى إلى مدينة السلام ، ثم ما عتم فيها أن أعلن ترك انخضرة والرجوع إلى السواد : شعار بني العباس ؛ فقضى على أمل الفرس المستتر وراء النظرية العلكية في الحلافة ؛ غير أن ذلك لم يتعرض للثقافة الأدبية بشيء .

إلى جانب هذه الثقافة الأدبية الفارسية ازدهرت ثقافة علمية إغريقية . فيينما كنت ترى الناس يستمعون إلى الغناء الفارسي أو المنقول عن الفارسية ، أو تراهم يصغون إلى تحصاص الحرافات الفارسية أو يتفقهون بالأدب الفارسي والكياسة الفارسية ، اللذين استخرجهما ابن المقفع وأمثاله ، كنت تراهم يتجادلون في الفلسفة اليونافية ويتناقشون في كتب الإغريق العلمية . وكان للهند أيضاً ثقافة رياضية في بلاد الإسلام كلها . غير أن العرب لم يستفيدوا من أدب اليونان الفني .

وكان أظهرً هذه الثقافات في شعر أبي تمام الثقافة ُ اليونانية ، ولا عجب فقد

كانت الزي الشائع بعد المأمون كما أن الثقافة الفارسية كانت الزي في عصر هرون الرشيد . ولعل هذه الثقافة كانت أقرب إلى عقلية أبي تمام ، ربما لصلة نسبه بالروم . وهو لم يتحرر من بيئته اليونانية إلا يوم أسلم دون أفراد أسرة على ما رأينا .

ثم توفي المأمون وترك وراءه فزعة من الحرية العقلية لم بعرفها الإسلام من قبل ولا عرفها من بعد ُ : لقد تناولت هذه النزعة اللدين بأوسع مظاهرها وفي أقدس مظاهره كالقول بخلق الترآن: وجدال أهل الكتاب بلا قبد ولا رقيب ، ثم التفكير في ما حفظه اللدين من الروايات . وحسبك في هذا المقام أن تعرف أن هذه كانت من قبله كفراً أو أقرب شيء إلى الكفر . ولا ريب في أن أبا تمام احتك بهذه أيضاً ــ وهو الشاعر العالم ــ واستفاد منها حتى ظهر بعض أثرها في حياته وشعره .

### الزندقة والشعوبية

انهم حبيب بن أوس بالزندقة ككثير بن غيره ؛ والزندقة يومذاك بهمة سياسية أو دعوى على رجل الهم بما لا يمس الدين في أساسه . فيكفي أن يكون الإنسان منهتكاً في قوله دون عمسله حتى يرمي بالزندقة . وقد يكون ملحداً كافراً فلا يسمونه إلا زنديقاً . من أجل ذلك ترى أن هذه الكلمة مطاطة باستطاعتك أن تجمع فيها الأضداد والتَمرَناه . وقدا تُعيم أبو تمامها، قبل لأنه لم يصل الظهر في يوم بارد .

أما الشعوبية فلم تظهر في شعر صاحبنا ولا في حياته ؛ ليس ذلك فقط بل افه هجا من اتهدوا بها وبالزندقة هجاء مراً . فلا عجب إذا بحثنا فيها عند الكلام على هؤلاء .

#### الاحداث والفتوح

لم يمثل الناحية َ القومية َ الدينية بمعناها الواسع حتى ذلك الوقت شاعر كما

مشَّلها أبو تمام . ثم جرى كثيرون على أثره وحاولوا أن يلحقوا به ، ولم يبلغه ويتقدم عليه غير شوقي .

كان فخر الجاهلي بقبيلته فحسب لا يعدو بضعة آباء خوفاً من أن يلتني بجد قبلة الشاعر الذي يفاخره ؛ وجاء العصر الأموي فكانت الشائف التي فسميها نحو محادة ، أما أبو تمام فقد مدح الحابة ، ومو رأس الامبراطورية العربية المرابية ، ومدح رجال الخليفة ، وهو رأس الامبراطورية العربية الإسلامية ، ومدح رجال الخليفة ، والحكم عرب إذا كانت سيرتهم وأعالمه في رضى الخليفة ، كما سرى عند الكلام على فنون أبي تمام . ولقد أجاد الشاعر في جميع هذه القصائد إجادة عظيمة ، وخلق منها في ديوانه فاحية بارزة نتجلي فيها فضمة الكبرة مسئلاً مسلولاً على أعداء الحليفة للناخلين والخارجيين ، ومنطقاً فصيحاً ، وشعراً فخماً . ولنوجز الآن الكلام على خصت من هذه الأحداث .

### أ ـــ العلويون

يظهر عطف أبي تمام على العلوبين جلياً في عدد من قصائده لملماليهم: كـــان يعتقد بحقهم في الحلافـــة ويأسى لما أصاب رجالهم على يد العباسيين. وكان المأمون قد مال إلى العلوبين ثم انقلب عليهم ' .

خرج محمد بن القاسم بن عمر بن علي بن الحسن بن علي بن أبي طالب بالطالقان من خراسان . وبعد معارك متعددة انهزم فنجا إلى نسا ، فأخذه عامل نسا وأرسله إلى عبدالله بن طاهر أمير خراسان . وأرسله عبدالله بن طاهر إلى المتصم فوافق وصوله إلى سامرا في ربيع الأول من سنة ٢١٩ه (آذار ٣٨٥م) فحيسه المعتصم ، ولكن محمداً احتال في ليلة الفطر (آخر رمضان ٢١٩ = ه تشرين الأول ٨٣٤) ، وقد اشتغل الناس بأمر العيد ، الهرب . ولم يعرف أحد مكانه بعد ذلك .

 <sup>(</sup>١) راجع نصياته : أظبية حيث استنت الكثب خ ١٦١ - ١٦٦١ (وفوق ، ص ٤١-٣٤).
 (٣) تاريخ الكامل ٢١٣١٦.

#### ب ــ بابك الخرمي

ألخرمية «دين الفرح»، وبعمل أتباعها على الأحفد بالملذات وعلى «الاباحية «فيتروج الرجل أمه أو أخته أو ابنته ؛ ويومنون بتناسخ الأرواح. ولهم ناحية ثانية في مذهبهم هي كره العرب وكره دينهم ، والعمل على ردّ المزدكية حدين الفرس الشعبي – ؛ على أن هذه الحركة لم تقوّ إلا بعد اتصالها بيابك في حديث يطول . فلما قويت قام بابك يحارب المسلمين معتصماً بجبال البنّة منذ أيام المأمون . وقبل أن يترفى المأمون أخذ في وصيته على أخيه المنتصم عهماً ليزاماً بأن يتغلب على بابك ولو أنفق كل ثمين . ولقد صدع المعتصم بذلك ظلم يغزُّ الروم ، ولم يوجه جيماً إلا إلى حرب بابك حتى انتصر عليه ؟ .

أثارت هذه الحادثة حمية أبي تمام الدينية وخلدها في قصائد كثيرة من عيون قصائده في شعر يتدفق حماسة وبلاغة ، ثم قدم الأفشين ببابك الخُرَّمي على سامرا سنة ٢٢٣ ه فقتُتل بابك فيها وصلب .

## ج ـ فتح عَمورَيَــَة

كان الروم قد انتهزوا فرصة اشتغال المسلمين بحروب بابك فجعلوا يغيرون على البلاد الاسلامية ؛ او يـُووون اليهم بعض الثائرين على سلطة بغداد . وقبيل اسر بابك أغار ثيوفيلوس° ، ويسميه العرب : توفيل بن ميخائيل ، على

<sup>(</sup>۱) بابك في الفارسية تصغير باب ؛ والباب والفارسية : الاب، الجليل . وبابك تطاق على المرب،والمطهر. وهو أمم للك أيضاً . (Steinguss, Persian - English Dictionary ) London, p. 135.

<sup>(</sup>٧) طالت حركة بايك عشرين سة وروي أنه قتل في أثنائها ٥٠٠,٥٥٠٠ انسان ثم تغلب الافتين على بابليا واستخلص من في يديه من المسلمات و أو لا هذى . رقد كافا المدعم الافتين مشرين مليون دو هما أنحو نصف طيون لا يدة دهيته ) . . و ادخل عليه الشراء يمدونه رابر مشم بسلات أيضاً ، وذك في ١٥ روب الاول ست ٢٣٦ قفال في ابوتمام قصيته : و يذ الجلاد البد فهود دفين و العابري ( مصر ) ٢٠١٠ ٢٣ ؟ خ ٢٣٦ - ٣٢٨ ؟ تاريخ الكامل ٢٠٥١.

Cf. Finlay, Hist. of Byz. Emp. ch. III. Sect. ii (r)

زِيَطَوة ١ : مولد ام المعتصم، وقبل بل مولدالمعتصم، وخربها ثم أوقع بأهلها . في هذه الاثناء انصل بالمعتصم ان امرأة هاشمية صرخت ، وقد هاجمها العلوج : و ولمعتصماه ، فصرخ وهو على سريره : « لبنيَّك ، و مهض من ساعته . واستعد اعظم استعداد ( ٣٢٣ه ) .

لقد خرب توفيل مدينة لها ذكرى في قلب المعتصم ، فاراد المعتصم ان يقابله بمثل عمله ؛ فسأل عن اعظم مدينة عند الروم ، فقيل هي تحمُورية ُ . ولعل لفلك صبياً آخر هو ان عمورية بلد الدولة الحاكمة ومولدها وإليها تنسب . ففشخ عمورية ، اذن ، كان مغامرة شعرية جميلة فوق ما افطوت عليه من الاهمية التاريخية التي حملت الروم ُذلاً تتلمسه في قصيدة فتح الفتوح ً .

### د ــ مازيار

كان مازيار هذا قد اظهر الحلاف على امير خراسان عبد الله بن طاهر ؛ وفي عام ٢٢٤ ه خرج عليسه بطرستان وامتنع عن ارسال الحراج . لكسن عبدالله تمكن بوساطة احد عماله من ان يقبيض على مازيار ويرسله الى سامرا ، فيقتله المعتصم عام ٢٢٥ ه .

### ه ــ حرق الأفشين

لما ظهرت حركة بابك أرسل الأفشين لقتاله ؛ ولكن الافشين جعل يطاول بابك ، فاثارت هذه المطاولة شكاً حوله ، وظنها الكثيرون عاباة للنائر وعطفاً عليه . ثم تتابعت سلسلة من الأدلة جعلت الافشين متهماً لدى الخليفة : منها ارساله الأموال الى اشروستة ( بين ثهر سيحون وبلدة سعرقند) سراً ، قبل لتأييد الدعوة الى الدين المجوسي وردة ، وقد ثبت ان أهالي أشروسنة كانوا بيدأون

<sup>(</sup>١) زبطرة Zapetra بلدة بين ملطية وسميساط والحدث، فتحها المنتمم سنة٢٣٣ ﻫ ( يانوت ٢ : ٩١٤ ) .

<sup>(</sup>۲) والسيف أصدق انباه من الكتب .. »

كتبهم الى الافشين بهذا العنوان: « الى اله الآلهة ... » ؛ وافه كان لدى الافشين كتاب في الديانة القديمة أتحكى بالمذهب والجواهر ؛ وانه كان يكاتب اتباعه ويكاتبونه مربصين بالعرب الدوائر. وزاد في النقمة على الافشين سعيه بعبد الله ابن طاهر وطعمه بإمارة خراسان مكانه .

كل هذه البينات تجمعت لتدين الافشين فلم يرّ المعتصم بداً من قتله ؛ ولكن السياسة اضطرته الى تجاهل امره حتى ينجليّ الموقف في خراسان ؛ فتركه اميراً عاماً للجند في المشرق ، ولكن جعل على بعض اقسام الجند قادة يطمئن الى ولائهم : منهم ابو سعيد محمد بن بوسف التغري ، وابو دُلَف العيجلي ، يساعدهما عبد الله بن طاهر والي خراسان .

وتغلب المسلمون على بالك وكم يقتل المعتصم الافشين ، خرصه على الاستفادة من مواهبه المسكرية في حرب الروم إيضاً بعد ان عزم على مهاجمة عمورية . فلما فُنيحت عمورية وغُلبت الروم ؛ ولما خضله الحليفة شؤكة الثائرين في المشرق ومكنه الله من اعتاقهم ، لم يبق للمعتصم في الافشين مأربة فقتله وصليه ، ثم احرقه . فأضاف ابوتمام الى قلائده الحالدة وللادة جديدة . وانشد المعتصم ملحة جديدة يبدأها يبسط تهم الافشين ، وينهيها بطلبه الى الخليفة ان يعقد لابنه الوائق ولاية المهد ، وذلك عام ٢٢٥ ها :

الحق أبلعُ ، والسيوفُ عَوار ٢ . فحذار من أسد العربن حذار !

<sup>(</sup>١) ابن الاثير ٢١٠:٠ ، خ ١٥١ – ١٥٥ .

<sup>(</sup>٢) ابلج : ظاهر ، واضع ؛ عوار ( ج عارية ) مجردة .

# الخصَائِصللادبَيّة في شِعرُه

ان الأمم تختلف في أساليب تفكيرها ، نعلم ذلك مما فراه عندها من بناه جُسُلِها وتراكيب كلامها وأنواع مجازها واستعاراتها وكناياتها —كل أمة حسب بينتها وتطورها وتنافتها . وكذلك أفواد الأمة الواحدة فاتهم يختلفون أيضاً في طرائق تفكيرهم . قوة وضعفاً أو بُعدً عَوْرٍ وقوب مُتّناول ، كل حسب بينته واستعداده الطبيعي والفكري وحسب ثقافته .

#### ١ – خصائصه المعنوية

لم تبرز هذه الظاهرة في شاعر عربي بروزها في ابي تمام ؛ حتى قال النقاد عن شعره إنه معتلد ؛ وعن معانيه الها مقتسرة مأخوذة بعنف . على اننا لو انعمنا النظر لوجدناه بفكر بطريقة صحيحة ، ولكنها بعيدة عن مألوف الرجل العادي . ان أبا تمام مثنلف حافظ ، مطلع على الحركات الفكرية التي كانت في أيامه ؛ وهذه عناصر كلها تتضافر على صبع تفكيره بصبغة تظهره غربياً في نظر القارى العادي ، وليس هو على الحقيقة كذلك . ثم أي فضل لشاعر — او لأي رجل آخر — اذا كان يجرك لسانه بما انتجته قرائع الناس ؟

ولقد صدق ابن رشيق حين قال ۱ : « وأنما سمي الشاعر شاعرًا لانه يشعر بما لم بشعر به غيره ؟ فاذا لم يكن عنده توليد معنى ، ولا اختراعه ... او صرف

<sup>(</sup>١) ألعبادة ١: ١٩.

معنى عن وجه الى وجه آخر كان اسم الشاعر عليه مجازاً لا حقيقة ؛ ولم يكن له الا فضل الوزن ، وليس بفضل عندي ، مع التقصير ... ، ثم قال : ﴿ وَانَّا السبق والشرف في المعنى ' ! » .

وإليك هنا مثالين من تقصير الناس في فهم معاني أبي تمام .

خطأً الآمدي٢ أبا تمام في قوله٣ :

فلويتَ بالمعروف أعناقَ المُنبى ، وَحَطَمَتْ بالإنجاز ظهرَ الموعد ِ.

فرعم استعارة الظهر للموعد قبيحة ، والمعنى المستخلص من حطم الظهر رديئاً ؛ ولا أرى إلا أن أبا تمام تحليل أن ينجز الإنسان وعداً قبل أن يقطعه ثم يستغني عن الوعد مرة واحدة ، فيعطي المعتفين حالاً ، فلا يجري الوعد على لسانه . وكل ما في نقمة النقاد منه أنه فظر إلى المعنى من حيث لم يتعود الناس أن ينظروا إليه من قبل ، ودليلنا على ذلك قول أبي تمام نفسه " :

برى الوعدَ أخزى العار ، إن هو لم تكن مواهبه تأتي مقـــدَمَّمَ الـــوعدِ . وخطأه الآمدى أيضًا \* في قوله \* :

َيْقَظٌ ، وهو أكثرُ الناس إغضا على نائلٍ له مسروق ٍ .

وكُلَّ ما في الأمر أن الآمدي لم يتعود أيضاً أن يرى النائل ( العطاء ) مسروقا. انّ ما يكون مسروقاً ، في رأيه ، هوالمال المغصوب ؛ أما ما يعطيه الرجل فلا يمكن أن يكون مسروقاً . ولا ربب عندي أبداً في أن أبا تمام قصد أن الشاعر يأخذ الممدوح بالشعر الجميل حتى يسلبه مالاً ما كان ليتعطيبَه إياه لولا

 <sup>(</sup>۱) العملة ٤:١١ ، السطر ٥ – ٦ .

<sup>(</sup>٢) الموازنة ه.

<sup>(</sup>٣) ديوان خ ١١٢.

<sup>(</sup>٤) انظر شرح الاسود ١: ٢٦٥ ، امراء الشعر ١٥٥ .

<sup>(</sup>ه) ديوان خ ١٣٠ .

<sup>(</sup>٦) الموازنة ٩٩.

<sup>(</sup>v) دیوان خ ۲۲۰ ؛ سر الفصاحة ۲۵۰.

هذا الشعر

وعلى كل فلننذ كرْ أن الآمدي ــ جد متحامل على أبي تمام، جد 'محابِ للبحتري .

### شغف أبي تمام بالإغراب

قال الآمدي في كتابه و الموازنة بين أبي تمام والبحثري ، على لسان صاحب أبي تمام من لم يفهمه لدقة معانيه وقصور أبي تمام من لم يفهمه لدقة معانيه وقصور فهمه العلماء والنقاد في علم الشعر ١٠ . وكان مثال ذلك ما جرى يوم قصد أبو تمام عبدالله بن طاهر ومعه قصيدة يمدحه بها مطلعها : أمن عوادي يوسف وصواحبه ١ . فلما عرضها على كاتبين لعبدالله بن طاهر قالا له : و لم تقول ، يا أبا تمام ، ما لا 'يفهم ٤ ؟ ، فأجابهما فوراً : و لم لا تفهمان ما يقال؟ ، . فكان هذا مما استُحسّين من جوابه ٣ . ثم الهما سرًا بأبيات منها سروراً حملهما على رفعها إلى عبدالله بن طاهر .

وكان في الآمدي تحامل على أبي تمام، ومع ذلك فاننا نجده يقول؛ : ه ..... لا يدفعون أبا تمام عن لطيف المعاني ودقيقها والاغراب فيها إوالاستنباط لها ». ولكنه يقول أيضاً : «وأبو تمام يتبهرج شعره عند التفتيش والبحث، ولا تصبح معانيه على التفسير والشرح » .

ولا ربب في أنْ أبا تمام كان يوغل في طلب معانيه . ولقد أنصف كتاب أمراء الشعر" في نقل رأي ابن رشيق" : «وأما حبيب ( أبو تمام ) فيذهب لى حزونة اللفظ وما يملأ الأسماع منه مع التصنيم المحكم طوعاً أو كرهاً ؛

<sup>(</sup>١) الموازنة ٩ .

<sup>(</sup>٢) راجع هبة الايام ٢٦ وما بعدها ، ١٣٤ .

<sup>(</sup>٣) الموآزنة ١٧١–١٧١ .

<sup>(</sup>ه) الموازنة ١٥.

 <sup>(</sup>٦) ص ١٩٤-١٩٤ ( الطبعة الثانية ١٦٠ ) .

<sup>(</sup>٧) العبدة ٢:١٠٩ .

يأتي للأشياء من بعد ، ويأخذها بقوة ۽ ...

« و بر اد بذلك هيامه بالغريب من المعاني التي ُ يُعتاج في تفهمها إلى تأمل ومشقة . تراه يغطي مقاصده بشيء من الإبهام ، فاذا كشفته بان لك جمال خلاب يستهويك ويزيدك ترنحاً بها . ومن هنا ( ننشأ ) هذه الصعوبة التي يعاينها من بطالع ديوانه . فانه قد يقف حائراً أمام طلاسمه وغموض معانيه، حتى إذا راضت له بالدرس والتفكير رأى فيها ما يلله من صور جميلة ومعان رشيقة ^ ه.

كل شعر يبدأ نهضة فهو غامض: كذلك الشعر الجاهلي الأولى ، فشعر المربىء القيس أكثر غيوضاً من شعر زهير الازمن الذي بينهما ، وشعر الطيرمات أشد تعقداً من شعر جرير ! وكذلك شعر مسلم بن الوليد أحياناً ، وشعر ابن النارض ، وكذلك أيضاً شعر شكسير والروائين الإفرنسين الأول وشعر غوته سيد شعراء ألمانيا . ولعل أشعار فيرجيل ودائي لا تخرج على حدود المبدأ الذي نتخذه .

أفنعجب بعدَ لذ ، إذا رأينا غموضاً في بعض شعر أبي تمام وهو الذي أوجد طريقة الشاميين ، وكان أول من حلمي الشعر العربي بالصناعة الفقطية المقصودة ؟

فمن إغراب أبي تمام ، إذن ، قوله : - وقاء كانت الأرماح ابصر ن قلبـــه - رقيق حواشى الحــلم ، لو ان ُخلقـــه

قد كان عنرة مغرب فافتضها

<sup>(</sup>١) أمراء الشعر ١٩٤ ( الطبعة الثانية ١٦٠ – ١٦١ )

 <sup>(</sup>۲) حيخيل الشاعر هنا ان لرماح عيوناً ابصرت المقتل ( من بابك الحرمي ) و لكن
 قضاء أنه الذي لم يكن قسه حان بعد مد بين عيون الرماح وبسين قلب بابك ستراً امرضها
 فاضلت المفتل ( ونجا بابك ) .

 <sup>(</sup>٣) خ ٢٦١ - يخبرنا ابوتمام أن الممدوح ( محمد بن الهيئم ) لين الدويكة طيب النفس ، حتى
 أو أن الخلاقة تجمي باليد لما شك انسان في آنها ثوب من الحرير رقيق. راجع سر الفصاحة ٩٤٠٠.

 <sup>(4)</sup> خ ٣٢٦ – ما زالت مدينة البذ ( معقل بابك ) بكر محصة بعيدة المثال حتى استطاع القائد الانشرن الدي ( المشرقي ) ان يكون ارل بان جا ( منز وج جا = اول من أخذها عنوق) .

 وركثب أيساقون الركاب أزجاجة من السير لم تقصد لهاكف قاطب؛ فقد أكلُّوا منها الغوارَبِّ بالسُّرى ، وصارت لها أشبا حهم كالغوارب١. ولكن بجب ألَّا فجُّفلَ كثيراً من الغموض والتعقيد في الشعر ، كما يقول نفر من النقاد ، فان الشعر لا يمكن أن يكون الكلام المُتَداوَل المألوف. من من أجل ذلك وجب أن نغتفر للشعراء كثيراً مما يظهر في شعرهم من ذلك . ه ولو كان التعقيد وغموض المعنى يسقطان شاعرًا لـوَجَبَ ألا يُرى لأبي تمام بيتٌ واحد ؛ فاناً لا نعلم له قصيدة تسلم من بيت أو بيتين قد وَفَرَ من التعقيد حظهما وأُفسد به لفظهما . ولذلك كثر الاختلاف (أي اختلاف الناس) في معانيه ، وصار استخراجها باباً منفرداً ينتسب إليه طائفة من أهل الأدب ، وصارت 'نتطارح في المجالس مطارحة أبيات المعاني وألغاز المُعَمَّى ٣٠. وهذا يكاد يكون عاماً في الشعر كله ، قال الجرجاني " " « وليس في الأرض بيت من أبيات المعاني لقديم أو مُحْدَث إلا ومعناه غامض مستتر ؛ ولولا ذلك لم تكن إلا كغيرها من الشعر ، ولم تفرَّد فيها الكتب المصنفة ، و تشعُّهَ إ باستخراجها الأفكار الفارغة على أن الذي يُوخَذُ على أبي تمام أن ديواته مشحون بالغموض والتعقيد° .

### قوى الفكر غواص على المعانى

قال المبرِّد٦ ۗ الأبي تمام استخراجاتٌ لطيفة ومعان ِ طريفة ، وهو صحيح

<sup>(</sup>١) خ ٤١ ؛ امراء الشعر ١٩٦ – ١٩٧ – يجعل ابوتمام السير خراً صر فاً وغير ممزوجة » يَّدِرِ هَا الرَّكِبَانَ بِيهُم فتورَثُهُم شدة `في سيرهم من غير تفكير بمآل ؟ ثم ان اجهاد النياق بالسير قد اذاب سنامها ؛ وكان المبر الكثير ايضاً قد انحلهم هم انفسهم فأصبحت أحسامهم النحيلة كأنها هي سنام الابل ( راجع ايضاً شرح التبريزي ٢٠٩:١ ) . (٢) الوساطة ٢٠٠ – ٣١١ .

<sup>(</sup>٣) الوساطة ٢١١ .

<sup>(</sup>٤) الافكار الفارغة : التي ليس لها مشاغل. (٥) الوساطة ٢٣٤.

 <sup>(</sup>٦) اخبار ايتمام ٩٦ – ٩٧ ؛ أخبار البحتري ١٦٤ – ١٦٥ .

الحاطر حسن الانتراع (للمعاني وللصور الشعرية). وأبو تمام يقول النادر والمخشئلية (». والصولي والبارد، وما أضبتهه إلا بغائص يخرج الدّرّ والمخشئلية (». والصولي يقول؟: «ان أبا تمام يصنع الكلام ويخترعه ويتعب في طلبه حتى 'يبندعَ، ويستعير و'يغربُ في كل بيت إن استطاع .... وأبو تمام لا يسقط معناه المتنة ، وإنما يختل في (بعض) الوقت لفظه. فاذا استوى له اللفظ فر (ذلك) هو الجيد من شعره النادر الذي لا 'يتمكن به ».

#### · تفاوت شعره

بدأ الآمدي حجاجه عن البحتري وحملته على أبي تمام بقوله ": «ووجدّت \_ أطال الله تحمّر ك \_ أحمّر من شاهدته ورأيته من رُواة الأشعار المتأخرين يزنحون أن شعر أبي تمام لا يتملق بجيده جيّد أمثاله ، ورديشه مطووح مرفول » . وعلى هذا سار الأصفهاني فقال \* : «والسليم من شعره النادر شيء لا يَتَملق به أحد ، وله أشياء متوسّطة ، و (أشياء) رَذْلة جداً » . كل هذه الأحكام ترجم بلا ربب إلى قول البحتري عن أبي تمام وعن فقسه \* : «جيّده خير من جيدي ، ورديثي خير من رديثه » .

ولقد أنصف الجرجاني لما استعرض أقوال النقاد في أبي تمام ثم وازن بين هذه الأقوال وبين شعر أبي تمام ، وقد استشهد ببعض ُخرَره وقلائده ، فقالاً : رأيت أبا تمام .... يترقى في هذه الدُرَج العالية ويتصرف هذا التصرف المعجز ، ثم ينحط إلى الحضيض ويلصق بالتراب » . ويلوم الجرجاني

<sup>(</sup>١) خرز أبيض يشبه اللؤلؤ .

 <sup>(</sup>٢) أخيار البحري ١٦٥ – ١٦٦ ، راجع ٥٧ – ٨٥ ؛ غ ١٦:١٥ .
 (٣) الموازنة ١ .

<sup>. 1 (1)</sup> 

<sup>(</sup>٤) غ ١٥:١٥ .

<sup>(</sup>ه) أخبار البحتري ٧ه.

 <sup>(</sup>٢) الوساطة ٢٥ ، راجع ١٨ ، ٢١ ، ٢١ - ٧٨ .
 (٧) أي الاصل «هذا» . – الدرجة ( بالضم ، أو يغتج نفتج ، أو يضم وقتح ) : المرقاة .

أبا تمام —مع شدة حبه له " – على أنه يأتي بالأبيات الرائعة الأنبقة ، ثم يأتي له و أثنائها بيث ضعيف فيقدَلق هذا البيت الضعيف في موضعه و تتخلخل القطعة كلها . ان البيت الضعيف إذا جاء في أثناء أبيات بارعة أو متينة اشتد ضعفه بروزاً ، كما أن البيت البارع المين إذا وقع في الأبيات السخيفة الركبكة ضاع جماله و طقته "هجنة و ويتمنى الجرجاني أن لوكان أبو تمام قد حدف الأبيات المنظة الركبكة من ديوانه ولو ذهب في ذلك نصف شعره . ويرد الجرجاني أن كوكان أبو تمام للدخواني أن لوكان الجرعاني أكثر عبوب أبي تمام إلى شدة تكلفه للمعاني البعيدة وإلى الجيداً في تقلب البديع ، فان التكلف ، في رأي الجرجاني؟ ، « قد يكون صبياً إلى طمس المحاسن »

#### التشبيه والاستعارة

ويتبع أغراب أبي تمام في المعافي عموماً ، 'بعد' تشابيهه واستعاراته . ولكن لا يعزب على بالك أن الناس بميان الى ما أليفوا ويصدون عما لم يعرفوا . وقد صرّح بلنك الامدي؟ فقال عن أبي تمام : « ولو ... اقتصر من القول على ما كان تحدُّرُ أَ حَدْ وَ الشعراء المحسنين ... نظنته كان يتقدم عند أهل العلم بالشعر أكثر الشعراء المتأخرين » . وعلى هذا انتقد له ، رقيق حواشي الحلم ... لأنه ما علم أحداً من شعراء الجاهلية والإسلام وصف الحلم بالوقة ، وإنما يوصف الحلم بالوقة ، وإنما يوسف الوقة ، وإنما يوسف الحلم بالوقة ، وإنما يوسف الوقة ، وإنما يوسف الوقة ، وإنما يوسف الوقة ، وإنما ي

من الهييف لو أن الحلاخل صُيرت لله وُشُحا جالت عليها الحلاخل . فقال هوهذا الذي وصفه أبو تمام ضد ما نطقت به العرب ... ° ، لأن

<sup>(</sup>۱) قال الجرجاني: وراست أنول هذا نضاً من أبي تمام ، ولا تهجيناً لشعره ، ولا عصبية عليه لغيره . فكيف وأنا أدين بتفضيله وتقديمه ، وأنتحل موالاته وتعظيمه ، وأراه قبلة أصحاب المعاني وقدرة أهل البديع » ( الوصاطة ۱۸ ) .

<sup>(</sup>٢) الوساطة ١٨.

<sup>(</sup>٣) المواز نة ٥٦ . (٤) الموازنة ٥٩ ، ثم ٥٧ – ٩٥ ، راجم الوساطة ٧٦ .

<sup>(</sup>٥) الموازنة ٩٥، الوساطة ٧٠.

العرب تجعل الحلاخل ضيقة في الأرجل ، وتحب النساء البدينات . وانتقد له «عرض الدهر » ، « والزمان لا عرض له على الحقيقة » \ .

وأخذوا على أبي تمام من استعاراته قولَه ٢ :

فضربتَ الشناء في أخدعَيْه ِ ضربةٌ غادرته قَوْداً رَكوبا ،

وقوله : « يا دهر قوم من اخدعيك " ... » فالآمدي لا يعترف الشتاء باخدعين » تُحرقا العنق » ، وإنما هما البشر أو للاحياء على الأقل . ثم ان الأستاذ ضومط يساير الآمدي الى حــــــــــــــــــــ فيقول : « إنه (أي أبا تمام ) يصور الشتاء بعيراً صعباً وقد ركبه الممدوح فعاصى عليه في سيره فضربه ضربة شديدة في كل من اخدعيه فذل وأطاع ؛ ... ان الاستعارة بالكناية في البيت بعيدة عن المألوف ، ويصعب على الذهن تصورها » .

فأنت إذا رأيت الأسس التي ، اتخذها النقاد لقد شعر أبي تمام ، علمت أنها صحيحة بالإضافة إلى أنفسهم – أي إلى ما ألفوا وما لم يألفوا – لا بالإضافة إلى ما يمكن أن يفهم منها بعد إعمال الفكر . ولا ربب عندنا في رجاحة رأي ابن رشيق : « والفلسفة وجر الأخبار باب آخر غير الشعر ، فان وقع فيه منهما شيء فبقدر . ولا يجب أن يجعلا نصب العين ويكونا متكناً واستراحة ؛ وإنما الشعر ما أطرب ، وهز النفوس وهز الطاع ... » ، ثم نقل ابن رشيق رأي الجاحظ في مكان آخر فقال : « أجود الشعر ما رأيته متلاحم الأجزاء سهل المخارج ... فهو يجري على اللسان كما يجري الدهان . وإذا كان الكلام على هذا الأسلوب الذي ذكر الجاحظ لذ سماعه وعن محتمله وقرب فهمه وعد بُب التعلق به ك ... »

على ان تكلف أبي تمام قد جعل كثيراً من استعاراته سيئة لنفرتها في الذوق

<sup>(</sup>١) الموازنة ٨٢ .

<sup>(</sup>٢) ديوان خ ٢٧ ، الوساطة ٦٨ ، راجع ٤٤٦ ؛ سر الفصاحة ١١٧ ؛ راجع أمراه الشعر ١٦٣ .

<sup>(</sup>٣) الموازنة ١٠٥، ١٠٠، ١٠٠، الرساطة ٢٤٤، مجلة الكلية آذار ١٩١٤.

<sup>(</sup>٤) العمدة ٢:١٨١ ، ثم ١٧١ – ١٧٧ .

واستحالتها في العقل كقوله مثلاً ٢ :

باشرتُ أسبابَ الغنى بمدائح ضربتَ بأبواب الملوكُ طبولاً. ومرد هذه السيئة عند أبي تمام ، في رأي الجرجاني ، ان الشعراء كانوا كيمرون في الاستعارة ، على نهج منها قريب من الاقتصاد ، حتى استرسل فيه أبو تمام ومال إلى الرُخصة فأخرجه إلى التعدي ».

ولكن يجب ألا نقر النقاد على كل شيء أخذوه على أبي تمام ، أو على غيره ، فقد لا يكون المعنى من السوء بحيث يظنون ولا الاستعارة من البعد بحيث "يحسبون . روى الجرجاني؟ بيت أبي تمام (ديوان خ ٧٥) :

شاب رأسي ؛ وما رأيتُ تمنيبَ ال رأس إلا بمن فضل شبب القواد . ثم قال : و وهذا مما استقبح من استماراته » ، يقصد استمارة الشبب للفواد (القلب ) . ولعل الجرجاني قد أتي في ذلك من استغراب نفر من جلساء أحمد بن أبي دواد خذا البيت . هذا البيت من قصيدة قالما أبو تمام في مدح أحمد بن أبي دواد ، هي ٣ :

مُعَدَّتُ عُرِبَةُ النَّوى بسُعاد فهي طوعُ الإنهام والإنجاد. قبل لمــا وصل أبو تمام إلى البيت : • شاب رأسي .... • قال بعضهم : وكيف يشيب النُّوَّاد ، فرد عليهم أبو تمام قبل ، ببيت ارتجله :

قد تكون الاستعارة بعيدة : « أي تشبيه ُ القلب بانسان يشبب رأسه » ، ولكن المعنى صحيح . يقصد أبو تمام – ثما رأينا من البيت الذي ارتجاء رداً على من اعترضه في ذلك – أن الشيب في الرأس علامة على ضعف المنتة الجسدية . ان الشيب الطبيعي يأتي من التقدم في السن ، والتقدم في السَنَّ يجمل الجسم

<sup>(</sup>١) الوساطة ٣٩ .

<sup>(</sup>٢) الوساطة ٢٥٠ .

<sup>(</sup>٣) ديوان خ ٥٥ – ٧٨ .

ضعيفاً . فالشيب الذي يأثي - أيضاً مع تقدم السن هو علامة ظاهرة على الضعف المستتر في الجسم. وصَرَفَ التبريزيُّ البيتين بيُسرٍ ، إذ قال في معنى البيت الأول : « أي ما شبت للكبير ، إنما للهيُموم » . وقال في شرح البيت الثاني « أي كلّ ما يحدث بالحسم فاعلم انه بدأ بالقلب أولاً » ١ .

نحن نعلم أن شعر أبي تمام ليس من هذا النوع الذي يَقْـرُبُ فهمه و يَعـُذُبُ النطقُ به . وَلَكُنه من ذلك النوع الذي تَطرَّبُ لَّه العقول المنقفة والأفكار النيرة وأهل الاطلاع الواسع ؛ وكل ذَّنب أبي تمام عند قوم آخرين انه بحث عن أوجه للشبه جديدة واستعارات بعيدة عن المألوف أوحى بها إليه اطلاعه الواسع وفكره القوي وروحه الوثاب ، فاستبعدها الناس واستغربوها وحملوا عليه من أجلها. وينصف الجرجاني حينما يقول : ان إساءة الشاعر في بيت أو في قصيدة لا تسقطه من الشعراء ولا تقدح في شاعريته ٢ . إلا أن نفراً من النقاد المحدثين كانوا يفضلون الجاهلي والإسلامي (الأموي) ثم ُيقرّون للطبقة الأولى من المحدثين أمثال بشار وأبي نواس بشيء من الفضل ثم لا َيرَوْنَ فضلاً لمتأخر َ قرُب زمانه من زمامهم". وكان هؤلاء يتحاملون على الشاعر المحدث ولو كان محسناً. وربما سمع أحدهم الشعر غير منسوب فاستحسنه وطرب له ، ثم إذا نسب ذلك الشعر إلى قائله ، وكان قائله مُحدّثًا، ذمه وتبرأ من رأيه الأول؛ . وعلى هذا كان بعض النقاد ينفضون يدهم من أبي تمام مرة واحدة° .

### كثرة اختراعه

قال ابن رشيق٦ : ﴿ وَأَكْثُرُ المُولِدِينَ مَعَانِيَ وَتُولِيداً ، فيما ذَكرَ العَلْمَاءَ ،

- (١) ديوان ، شرح التبريزي ٢:٠٢٠ . (٢) راجع الوساطة ٣٠٤ - ٤٣١.
- (٣) راجع الوساطة ٤٨ ، ٣٣٤ . (٤) راجع الوساطة ٤،٠٠٥، راجع ٢٣،٧٨.
  - (ه) الوساطة ٨٤.

    - (٦) الممدة ص ١٨٩:١ .

أبو تمام » ؛ ولكنه شخصياً يميل إلى إعطاء هذا المركز لابن الرومي ، مع أنه كان قد شركهما فيه قبل بضع عشرة صفحة حيث قال: « وأكثر المولمدين اختراعاً وتوليداً ، فيما يقول الحذاق ، أبو تمام وابن الرومي .. »

والاختراع عند ابن رشيق خلق الماني التي لم 'يسبق إليها ، والإنيان بما لم يكن منها قط . وأما ابن الأثير فأشد تحفظاً في أحكامه ؛ جاء في كتابه ٣ وقد قبل ان إبا تمام أكثر الشعراء المتأخرين اختراعاً للمعاني ، وقد عددتُ معانية المبتدعة فوجلت ما يزيد عن عشرين معنى . وأهل هذه الصناعة 'يكبرون ذلك ؛ وما هذا من أبي تمام بكبير ! ° » .

وإلى هذا أيضاً ذهب أبو الفرج الأصفهاني؟ فقال عنه «شاعر مطبوع ، لطيف الفطنة ، دقيق المداني ، غرّاص على ما يستصعب منها ويعسر متناوّله على غيره » . إلا أن النقاد لا يتفقون على أنه مطبوع .

### اعتداده بشعره

نظر أبو تمام إلى نفسه فرأى قوة فكره ورأيه فقال ٧ :

فاسمع مقالة زائر ، لم تشتبـــه " آراؤه عند اشتبـــاه البيـــد . ــ ليت شعري ماذا يريبك مني ، ولقد ُفقت فطنـــة الفيلسوف .

وأنت كيفما قلبت في ديوانه وجدتً فكراً لا يكلّ على المدى بل يزداد دائمًا قوة و ُنضبها ، وكانك من معانيه أسام سيل لا ينقطع . ويكفيه فخراً أنسه جرح صحة تلك الفكرة القاتلة : «ما ترك الأوائل شيئاً للأواخر » ثم

<sup>(</sup>۱) ص ۱۹۰۱،

<sup>(</sup>۱) عن ۱۷۷ . (۲) ص ۱۷۷ .

<sup>(</sup>٣) المثل الثائر ١٩٣١ .

<sup>(</sup>٤) لا شك في انه يقصد المخترعة . انظر العمدة ١٧٠:١ .

<sup>(</sup>a) راحع الناذج في الكلام على الفنون والاغراض : الحكمة والزهد .

<sup>(</sup>٦) الاغاً بي ٩٦:١٥ . (٧) ديوان خ ص ٨٤، ٤٠٤ .

دلّ عـــلى أن قول عنترة « هل غادر الشعراء من متر دم؟ لا يعني أن الأقدمين أترًا على جميع المعاني ؛ وعلى ان بيت زهيرٍ ! :

ما ترانا نقول إلا مُعساراً أو مُعاداً مَن قولنا مَكرورا

اما منحول أو الله حكم شخصي خاص. أما أبو تمام فيقول عن قصائده (دبوان خ ۱۶۳):

يقول من تَفَرَّعُ أسماعَهَ : كم ترك الأوّلُ لـــالآخِرِ! وظفر ابن رشيق بهذا البيت فقال : «وعلى هذا القياس ُيحمل بيت أبي تمام ــوكان إماماً في هذه الصناعة غير ُمدافع ــ : «يقول من تقرع أسماعه..» فنقض قولهم : ما ترك الأول للآخير شيئاً .

وقال أبو تمام في مكان آخر فزاد بياناً وكشفاً !

فلوكان يُعنَّى الشعرُ أفناه ما قَرَتْ حياضُك، منه، فيالعصور اللواهب ولكنه صَوْبُ العقول؛ إذا انجلت سحائبُ منه أعقبت بسحاب؟. ويوكد لنا أبو تمام ذلك بقوله عن قصائده (ديوان خ ٨١):

ريو قاط الرّ ما السُّهُورَاتِي السُّمُورَاتِي السَّمَاءِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّ مُرَّاهِةَ عَنِ اللَّمِرَاقِ السُّورَاتِي ؛ مُكرّرٌمسة عَنِ المُعَنِي اللَّهِ الدُّهُ .

<sup>(1)</sup> مثا البيت من قصية منسوية لكب بن زهير ( ديوانه ، صنعه ابني اللياس احديزيجي بن زيد الليبياني نطب ، Bibb, D.M.G. fol. 125a, Cod. Soc. 83 و ليس ني ديوان زهير ( المجموع ، 18 - 1978 هـ الليب في ديوان زهير ( الشاهرة » مطبعة دار الكتب المعربية ، ۱۳۱۳ هـ ۱۹۹۵ م. دني ه شرح ديوان كمب بن زهير " من صنعة السكري ( الفاهرة ، دار الكب ١٣٦٩ هـ ١٩٥٥ م ، من ١٩٥٥) ، ما أرانا تقول إلا رجيماً الغ .

<sup>(</sup>٢) الممدة ٢:٧٥ .

<sup>(</sup>٣) ديوان خ ٣٤ ، ديوان ، الاصود ١٣٤ . لوكان الشعر مقداراً محدوداً ينجي لانجي منذ زمن طويل لكثرة تما أهليت الشعراء على طحك . و لكنه صوب الدقول ( انسكاب من الدقول كانسكاب المطر من النام ) كالم تلاشت شمامة ( بتحولها مطراً يسقط على الأرض ) تهديمها شمامة اخرى ( راجع ايضاً المختارات ) .

<sup>(</sup>٤) الاغاني ١٥: ٩٧ .

ومعاني أبي تمام على كثرتها جيدة ؛ وحسبك أن يقول 'محارة بن عقبل و قد سمع له أبياتاً من قصيدته : عدت تستجير الدمع خوف نوى غد : « لقد تقدم في هذا المنى من سبقه إليه ، حى لقد حبّب إلى الاغتراب ! ، ؛ يقصد بذلك قول شاعرنا (ديوان خر ١٠٠ – ١٠١) :

وطول ُمقام المرء في الحي ُمخْلُق للديباجتَيْهُ ؛ فاغتر بْ تتجــــدّد . فاني رأيتُ الشمسرز يدتُ عبة ً ، إلى الناس، أنْ ليست عليهم بسَرْمد .

### مطالعه وتخلصه وخواتيمه

في النقاد نفر يرون أن تكون مطالع القصائد بار عة جداً لأن المطالع أول ما يقرع الأذن من القصيدة ، ويسمون ذلك براعة الاستهلال وحسن الابنداء . ويرى هؤلاء أن المطلع إذا كان حلو الألفاظ واضح المعنى متين التركيب ترك في نفس السامع أو القارىء أثراً باقياً قد لا يممي ولو جاء في القصيدة عدد من الأبيات الردينة . ومطالع أبي تمام بارعة في الأكثر ، وخصوصاً في الحوادث الكبار ، فمن مطالعه الجيدة :

السيف أصدق إنباءً من الكتب في حده الحدَّد بين الجيد والعب.

من سجايا الطلول ألا تُنجيبا فصوابٌ من متلتي أن تصوبا.
 الحق أبلج ، والسيوف عوار ؛ فحلدار من أسلد العرين حدار !

\_كذافليجيل الخطب والميتوت عورو ، فليس العين لم يضي ماؤها عدرُ.

صلحانييس عبوريست معالم المستحدث لما فيها من التعقيد أو لنفرتها في اللوق أو ولكن له أيضاً مطالع لم تستحسن لما فيها من التعقيد أو لنفرتها في اللوق أو لغموض معناها . من هذه مثلاً ( ديوان خ ٣٢١ ) :

تخشُنْتِ عليه ، أختَ بني ُخشينِ ؛ ﴿ وَأَنجِحَ فِكِ قُولُ العَاذَلَيْنَ ِ ١ .

 <sup>(</sup>١) الاصل أي خشن كمر الشين ، و لكن الرواية في الديوان بفسها . و بتوخشين قبيلة من الهمن ( راجع شرح النمر بزي ٣٠٤٧ ) . – يقول : قسوت عليه ، ايهما الفتاة ، وقد صفقت فيه قول المذال ( اللائمين ، الاعداء ) .

ومن خصائص الشاعر المجيد « حسن التخلص » ، أي الانتقال في القصدة من غرض إلى غرض (من الوقوف على الأطلال إلى الغزل فالى المدح فالحكم مثلاً ﴾ انتقالاً طبيعياً معقولاً سريعاً ، لا ان يتعثر الشاعر في انتقاله هذا فاذا به يقف في غرض وكأنه انتهى من مَقْصده ثم يبدأ فجأةً بالغرض التالى. وإذا كان التخلص من غرض الى غرض في بيت واحد كان ذلك احسن . وممـــا يُحمد لأبي تمام من التخلص قوله في بيتين بمدح بهما عبد الله بن طاهر ، وقد استغرب رفاقهُ بعثدَ سفره :

يقول في قوَمس صحبي ، وقد أخذت منا السُرى وُخطىالمَهُ ريةالقُود ١: أَمْطَلُعُ الشمسُ تَبغي أَم تَوْمٌ بنا؟ فقلت: كلا، ولكن مطلسعُ الحودُ! ٢

ويرى الجرجاني ٣ أن أبا تمام قد ذهب في التخلص كل مذهب واهتم به كل اهتمام . غير أن حسن التخلُّص في ديوان أبي تمام قليل جداً ، ذلك لأن أبا تمام شاعر مصنوع مقتدر ، لا شاعر مطبوع يجري على السجية . تأمّل قوله مثلاً يمدح أبا سعيد محمد بن يوسف الثغري ( خ ١٠٨ ) :

تريدين المزيد ، وليس عندي وراء محل حبك من مزيد . مطايا الدهر من بيض وسود. وَ يَمْنُنَّعُنْ َ الرُّقاد من الرقود . فقد أد نت من الأمل البعيد. وحسبك أن َيزُرْنَ أبا سعيد !

أما ، وأبي الرجاء، لقد ركبنا قلائصٌ شوقهن يزيد شوقاً إذا انبعثت على أمل بعيد ، أَبِّينَ فَمَا يَزُرُنَ سُوى كُرِيمٍ ؛

فأبو تمام ينتهى من الغزل والنسيب فجأة ثم يبدأ وصف الراحلة . غير أنه يختصر الانتقال من وصف الراحلة الى المدح .

<sup>(</sup>١) خ ١٣٦ . – الحدَّت منا ( نهكتنا، المعبَّنا ). السرى ( السفر ليلا ) و خطى ( خطوات ، سير ، سفر ) المهرية (الساق من المهرة أي جنوبي شبه جزيرة العرب ) الفود ( جمع أقود وقوداء : الأبل الذلولة المعودة على السفر ) .

 <sup>(</sup>٢) أمطلع الشمس تبغى ؟ : لماذا هذا الامعان و الايغال في السفر ...

<sup>(</sup>٣) الوساطة ٧٧ .

وأبو تمام 'يحسِّن اختتام القصائد كما يحسن مطالعها . وخواتهم قصائد أبي تمام واضحة ُ المعنى بيئة القصد موجزة القول ترسخ في الذهن بأدنى تأمل . من ذلك قوله ! :

كتبتُ ، ولو قَدَرِثُ – هوىً وشوقاً ﴿ اللَّهُ – لكنتُ سطراً في الجوابِ !

وختم أبو تمام قصيدةً مدح بها أبا دُلَفٍ العِجْلِيِّ ببيتين هما؟ :

أَقُولُ لأَصحابي: هو القامم الذي به شرح الجُودُ التباسَ المُذاهب. وإني لأرْجو عاجلاً ان تردَّني مواهبُه بحراً تُرجَّى مواهبي.

### مصادر معانيه

اذا تركنا المصدر الشخصي لحذه المعاني ، وما تعلمه ابوتمام ورواه فاستقى منه، ككثيرين من الشعراء ، رأيناه يأخذ المعانيَ أيضاً من أفواه الذين لا يقصدون ان يخرجوا ادباً لأنفسهم .

جاء في الاغاني؟ : ٥ مر ابوتمام بمختّب يقول لآخر : جنتك امسر فاحتجبت علي ؛ فقال له : السماء اذا احتجبت بالغيم رُجّي خيرها . . . . قال من روى عنه الاصفهاني و نتيبنت في وجه ابي تمام انه قد أخذ المعي لبضمّنه في شعره ، فما لبننا اباماً حتى أنشيدت قوله :

ليس الحجابُ بمقص عنكُ لي أملًا؛ ﴿ أَنْ السَّمَاءُ تُرُّجِّنَي حَيْنَ تَحْجَبُ .

وبجانب هذا النوع نوع آخر اختلف الناس في تسميته ؛ فقال بعضهم إنه سرقية ، وقال آخرون انه ابتداع .

يعتقد الآمدي؛ أن ابا تمام شُغف بالشعر ومطالعته ﴿ وانه ما ۚ من شيء كبير

<sup>(</sup>١) ديوان ٥٧ ؛ اعيان الشيعة ١٩: ٢٣٢ .

<sup>(</sup>٢) ديوان ٢٢ ؛ اعيان الشيعة ٢١: ٢٣٢ ؛ راجع المختارات

<sup>(</sup>١) الاغاني ١٠٣٠٠ .

<sup>(</sup>٤) الموازنة س ٢٣.

من شعر جاهلي ولا اسلامي ولا عدت الا قرأه واطلع عليه ع. لذلك تمكن من سرقة معان كثيرة خكبي اكثرها لقلة اطلاع الناس على ما اطلع عليه من سرقة معان كثيرة خكبي اكثرها لقلة اطلاع الناس على ما اطلع عليه تمام الم المصادر التي سرقت منها ، ويأخذه بها اخذاً شديداً ؟ مع ان الآمدي نفسه يقول حينما يعرض لسرقات البحتري ! و انه غير مُنكر ان يكون شعر ابي تمام ) اكثرة ما كان برد على سمع البحتري من شعر ابي تمام فيعتلق معناه قاصداً الأخذ او غير قاصد... و و (ان هناك) ما يشترك فيه الناس ، وتجري طاع الشعراء عليه ؟ ... ثم اضاف الى ذلك قوله ؟ : وان من ادركته من اهل العلم بالشعر لم يكونوا برون سرقات المعاني من كبير مساوى اشعراء وخاصة المتأخرين ، اذكان هذا بابا ما تعرى منه متقدم ولا متأخرة ... "

ليس من المستغرب ان يكون ابوتمام قد أخذ عدداً من معانيه من غيره ، ولكن المستغرب أن يتتبع النقاد المتحاملون عليه ألفاظة ثم يز محمون أن كل بيت شاكلت لفظة" من ألفائه لفظة" في بيت شاعر آخر بيت مسروق؟ .

اكن هذا كله لا يعني أن أيا تمام لم يُليم بم عليني الشعراء. لقد ألم أبو تمام يمغى النابعة الذبياني في تحليق الطيور فوق الجيش الذاهب إلى الحرب : ﴿ إِذَا ما عَزُوا بِالحِيش حَلَقُ فوقهم عصائب طير .... ﴾ فقال " :

وقد ُصَلَتَ عِقبانُ أعلامُهِ ضُحى ً بعِقبانِ طير في الدماء نواهـلِ ٍ . أقامت تمع الرابات حتى كأنّها من الجيش إلاّ أنها لم ُتقاتلِ .

<sup>(</sup>١) الموازنة ص ٢٢ .

<sup>(</sup>٢) الموازنة ص ١٢٤ .

<sup>(</sup>٣) راجع في السرقات الشعرية الوساط: للجرجاني ١٧٨–٢٠٩ .

<sup>(</sup>٤) راجع الوساطة ٢٠٢ وما بعدها ، وخصوصاً ٢٠٥ وما بعدها، ٢١٦، ٢٧٠–٢٧١٠

<sup>(</sup>ه) ديوان النابغة ( يير وت ١٣٤٧هـ-١٩٢٩م ) ص ١٠ ؛ ديوانسلمبن الوليد ٣٠٨-٣٠٩ . (٢) ديوان خ ٢٤٨ ؛ راجست تفصيل ذك تي أخبار أبي تمام ١٦٣ - ١٦٦ .

 <sup>(</sup>٧) العقاب ( بالفيم ) : طائر من الجوارح . والعقاب : الراية ، وجمعها عقبان ( بالكسر ).

وكان أبو تمام شديد الإعجاب بصريع الغواني مسلم بن الوليد وبأبي نواس ، وقد أنسم مرة ألا يصلي حتى يحفظ شعر هما ! . ثم ان أبا تمام كان يتنبع مذهب مسلم بن الوليد في البديع ٢ فليس بعجيب أن يكون قد أثم بمعان كثيرة له٣ . وكذت أثم أبو تمام بمعان لأوس بن حجر الجاهل؛ ولمسلم بن الوليد العباسي٠ ولاستاذه دبك الجن ٢ ولغيرهم أيضاً .

لا يتمع النام هنا لذكر عناصر السرقة في الشعر كما فصلها ابن رشيق عن المصادر التي استفى منها \* . غير أن ما لا المصادر التي استفى منها \* . غير أن ما لا يغتفر أن يأخذ الشاعر قول شاعر آخر بظله المخصوص ، ثم يسوقه في ألفاظ متنفقة أو مختلفة . أما إذا راقه معنى ورأى أن بعض نواحيه قد خفيت على صاحب فجلا تلك المعاني فهو كأنه قد اخترع ذلك المعنى أو أبدعه . وأحسن مثال على ذتك ما رواه الأصفهاني \* فقال :

، حدثني هارون بن عبدالله المهابي قال : كنا في حلقه دعميل ، فجرى ذكر أبي تمام ، فغال : دعميل كان ( أبو تمام ) يتتبع معاني فيأتحدها . فقال له رجل في مجلسه : وأي شيء من ذلك ، أعزك الله؟ قال : قولي :

وَإِنْ امرءً أَسْدَى إِلِيَّ بِشَافِعِ إليه ، ويرجو الشكر مني لأحمق. شَنِيمَكُ فَشَكَرُ فِي الحواثج، إنه يصونك عن مكروهها وهو يخلق.

<sup>(</sup>۱) ديوان سلم ۲۴۷ .

<sup>(</sup>۱) ديون مسلم ۲۶۷ . (۲) ديون مسلم ۲۸۲ ، ۲۸۲ – ۲۸۳ الخ .

<sup>(</sup>٣) ديوان مسلم ٢١-٢٦: ٢١، ٢١، ٢٩٨، ٢٩١، ٢٩٨-٢٩٩ واجع أخيار أبي عام ٧٨

<sup>(¿)</sup> أخبار أبي ممام a = ٥٠ .

 <sup>(</sup>ه) ديوان مسلم ٢٨٧ عن كتاب المحب والمحبوب والمشعوم والمشروب المرى الرقاه ؟ أخيار أبي <sup>7</sup>مام ١٧٣ .

<sup>(</sup>٦) العمدة ( : ؛ ٦ . ( د ) العمدة ( : ؛ ٢ .

<sup>(</sup>v) الممدة T: ٢٠١٥ .

<sup>(</sup>٨) الاغاني ١٥: ٩٧ – ٩٠ . احبار ابني تمام ٦٣ – ١٥ .

فقال الرجل: فكيف قال أبو تمام ؟ فقال: قال ١:

فلقيتُ بين يديك حلوَ عطائــه ، ولقيتَ بين يديَ مر سوّاله . واذا امروُ أسدى إليك صنيعةً من جاهه ، فكأنهـــا من مالـــه!

... فقال : والله لئن كان أخذه منك لقد أجاد فصار أولى به منك ؛ وإن

كنت أخذته منه فما بلغت مبلغه ... ه

وقد اتفق أيضاً أن اختار أبو تمام في حماسته بيتين في الأدب لأحد الشعراء٬ نراهما في إحدى مقطوعاته ، ومطلعها ( ديوان خ ٤٨٠ )

إذا جاريتَ في ُخلُق ٍ دنيئــاً ﴿ فَأَنْتُ وَمَن تَجَارِيــهُ سُواءً.

قبل قالها معرضاً فيها بعض بني 'حميد لأنه لم يستطع أن بَهْجُوُه ' لما لآل حميد من الحب في قليه والوقاء من نفسه ؛ ولا ربب في أن هذا نوع من السرقة صحيح ؛ ولوظفر الآمدي بهذين البيتين لألف في خالب أبي تمام كناباً جديداً . ولقد فطن التبريزي شارح ديوان الحماسة إلى شيء من ذلك فقال ان أبا تمام اشتق معاني لنفسه من الشعراء الذين اختار لهم في « الحماسة » . فقد أخذ معنى من الحارث بن همام الشيباني؟

وحمل دعمل على أبي تمام متهماً إياه بسرقة أجمل مراثيه «كذا فلبجلّ » . من مرثية لأبي مُكنّف المُرْنِّي ، من ولد زهير بن أبي سلمى ، في ذفافة بن عبدالعزيز العبسي؛ ، همي° :

أبعدَ أبي العباس يُستعتبُ الدهرُ ؛ وما بعده للدهر ُعنبي ولا عذر ؟ ألا أبها الناعي ذُقافةَ ذا النسدى ، تعسِّتَ وُشُلت من أناملكالعشر !

 <sup>(</sup>۱) ديوان خ ۲٤٠ ؟ شرح التبريزي ۲ : ۲۰ .
 (۲) : ۲۰ :

<sup>(</sup>۲) ۴ : ۲۰ . (۳) شرح دیوان الحماسة ....

<sup>(</sup>٤) الوساطة ١٨٧ – ١٨٨.

نجوم ، ولا الذّت لشاربها الحمر . نجوم سماء خرّ من بينهـــا البدر . فأصبح في شغل عن السَفَر السَفَر . ويكي عليه البأس والمجد والشعر . وذُخراً لمن أمسى وليس له ذخر .

ولا مطرّت أرضاً سماء "، ولا جرت نجوم كأن بني القمقاع ، بعد وفاته ، نجوه أنُونَتِيتَ الآمال أ بعد ذُفافــة فأصـ يُعزَّونَ عَن ثاو تُعزَّى به العلى ؛ ويبرً وماكان إلا مال من قــل ماله، وذُّ ثم نظم مرثيته في أبناء حميد الطوسي فقال :

كَذَا ۖ فَلْيَجَٰ لِ ۚ الْخَطَبِ ۚ، وَلَيْفَدْحِ الْأَمْرِ ،

بعد ذلك أثبت البيت الرابع بعد وضع كلمة : نبهان مكان القعقاع ؛ وغير ذفافة في البيت الخامس فجعلها محمداً ؛ ثم أثبت البيتين : السادس والسابع من غير تغيير .

على أن دعيل بن علي الخُرُاعي هو الذي لفتى هذه الرواية ، و تُحَلُ أَبَا مكنف هذا الأبيات التي زعم أبا تمام سرقها . ولا ربب في أن أدني معرفة بالشعر والبلاغة نحيل الالتحام بين الأبيات الثلاثة الأولى وبين الأربعة الأخيرة . فالثلاثة الأبيات الأولى أشبه شيء بشعر عنتر المنحول في القصص ، بينما الأربعة الثالية تنطق بشاعرية فياضة وعبقرية لا شك فيهـا .

ولم يغب شيء من هذا على النقاد المعاصرين لأيي تمام ولا على رواة الأدب ، فقد قال على بن الجهم الشاعر أن دعبلاً كان يكذب على أيي تمام ويضع عليه الأخبار . وقد ذكر الصولي \ ذلك فقال : ﴿ وقد رأيت ، أعزَك الله ، بعض هولاء الجهلة يصحف على أني تمام ثم يعيب ما لم يقله قط » . ويبدو أن لذُ فافة المزيّة عنا مرثية من نحر مرثية أبي تمام في محمد بن حميد وعلى رَويّها ، ولكن لا صلة لمرثية أبي تمام بها . ثم أن الأبيات التي زعم دعبل أن أبا تمام أخذها من

<sup>(</sup>١) أخبار أبي تمام ص ٦١ .

مرثية ابي مكنف تم حوّر فيها حتى توافق غرضه ـــوهذا مدار النهمة ـــ غير موجودة في شعر ابي مكنف أصلا ! .

والواقع أن نفراً من الناثرين والشعراء كانوا يأخلون من معاني أبي تمام إعجاباً بها . حتى أن إبراهيم الصولي؟ الذي ما اتكل يوماً على غير ما يجيش في صدره لم يملك إلا أن يَقْدْيِسَ من أبي تمام معانييّ وردت في أبيانه التالية؟ :

إذا مارق" بالغدر حاول غيدرة ، فذاك َحرِيّ أن تئيم حلائله <sup>4</sup> . فان باشر الأصحار فالبيضُ والقنا قراه، وأحواض المنايا مناهله • .

وان َيسْن حيطاناً عليه فانمسا أُولسَـك ُعمّالاته لامعاقله! .

وإلاً فأعلمُــه بأنك ساخط ودعه، فان الحوف لا شكقاتله . فقال مقتبساً ° : «وصار ما كان ُيحرزهم ُيبرزهم ، وما كان يَعْقبلهم

<sup>(</sup>١) أخبار أبي تمام ٢٠٠ – ٢٠١ ؛ هية الايام ١٤٨ – ١٤٩ ؛ أعيان الشيعة ١١، ١٩ = ٢٣ ؛

 <sup>(</sup>۲) ابن خلكان ۲:۰۱ المطيعة الرطنية ۲:۰۱-۱۹ ؛ والصول هذا هو ابراهيم بن العباس
 ابن محبد بن صول ، توني ٢٤:٣ نسف شعبان ( ابن خلكان ٢٨:١)

<sup>(</sup>٣) اخبار ابي تمام ١٠٢–١٠٣.الاغاني ٩٨،٩٧:١٠ الديوان ٢٣١–٢٣٢ .

 <sup>(؛)</sup> اذا مارق ( خارج من الدین ، مرتد ، لأنه ثار عل الخلیفة ) بالندر حاول غدرة (تكث
بالعهد وعلى البيمة الخلیفة من عقه بالشورة ) ، فذلك حرى ان ( خلیق به أن ، بجب
ان ) تشم حلالله ( ان تنقذه نساؤه ، أن يقتل فتصبح حلائله أيامى ).

<sup>(</sup>๑) ياشر: ولي الاسريخه. الاصحار: الخروج من المكان المستوف الى المكان المكترف او من المدينة الى الفضاء المهجل بها . البهض واشغا: السيوض الراماء. قراء خياضه ، طعامه . المتاطل جمع منهل : مكان الماء الذي يستقي مه الناس ويشربون . – اذا جسر ان تجزع بضد ( ليلفي المسلمين في معركة مكثرفة ، فافه سيلاني حنفه ) سيموت : سياكل من السيوف والرماح وميشرب أحواض الموت .

<sup>(</sup>٦) وان بين حيطاناً طبهم ( آسواراً للاستناع ورامعاً من هجوم الجيوش الاسلامية ، فاتحاً ارتك ( تلك الحيفان ) عقالاته ( جيدان ، صين حوله ). والعقالات ( يضم العين وتشديد الثاف ) جمع عقال : دا في رجل الدابة اذا شت ظلمت ساعة ثم أنبطت ) ( القلموس ٤: ١٨ ؛ الديوان بشرح التبريزي ٢٨: ١٣ ) . والأليق أن يكون المفي : ان تلك الحيفان تمسكه وتمنع حركته ، المناقل جمع مصلك : الحسن .

يعتقلهم .... فأنزلوه من مَعقُول إلى عِقال ﴾. أما الشعراء الذين أخذوا من معاني أبي تمام فكتيرون منهم البحتري والمتنبي وسواهما ا

وقد أُعجِب أيضاً بهذه المعاني الشعراء حتى الأعداء منهم كدعبلًا. وأعجبُ من هذا كله وأغرب أن أبا تمام ظل قوي الفكر طول حياته ؛ فانه «اخترُم (مات) وما استمتع بخاطره، ولا 'نزح ركيّ (بثر) فكره حتى انقطع رشأ عمره" (حبل عمره) ».

## العروبة والاسلام في شعر أبي تمام

ولد أبو تمام رومياً نصرانياً ، ثم دخل في الإسلام قبل أن يبلغ من العمر سناً تستحكم فيها العقيدة في النفوس فهماً أو تقليداً. والصابئون من عقيدة إلى عقيدة ، والنازعون عن مبدأ إلى مبدأ ، والمنقليون من سياسة إلى سياسة ، تعظم عصبيتهم للحال الجديدة التي صاروا إليها وتزيد 'نفرتهم من الحال التي كانوا عليها . ثم هم تجر صون على أن يقنعوا جماعتهم الجديدة بأنهم قد اختاروا المذهب الجديد إيماناً واقتناعاً وروية . من أجل ذلك نرى لهم تلك الحمية الجاهلية ، وإن كانت حمية صادقة في كثير من الأحيان . انهم يريدون أن يُشهدوا قومهم الجدد على أنهم قد قطعوا ما بينهم وبين ماضيهم مرة واحدة . وأبو تمام مثل بارع على هذه القاعدة .

ولقد سبق لنفر من الشعراء ، منذ صدر الدعوة الإسلامية ، أن نثروا في شعرهم أقوالاً تدل على تعاقبهم بالإسلام وشادوا بالعروبة أو العروبية من حيث اتصالها بالإسلام نفسه ؛ . ولكنني لا أعرف شاعراً قبل أبي تمام جعل ذلك وُكمه في ديوانه ثم أخرجه تلك المخارج المتعددة المنازع والصور . وأنا لن أشغل نفسي

O

<sup>(</sup>١) راجع الوساطة ٢٠١ وما بعدها .

<sup>(</sup>٢) الاغَاني ه١٠٣:١٥ س. (٣( الاغاني ه١٠١٥ .

Das Bild des Fruehislam ... 128-134. (4)

هنا باستقصاء أبياته التي أشار فيها إلى آيات القرآن الكريم وإلى الأحاديث الشريفة إشارة أو اقتباساً أو تضميناً ، فان هذه كثيرة في ديوانه كثرة تعبا على الحصر . وكذلك لن أتتبع في شعره تفاصيل العبادات ولا فنون علمه بالأديان ، فما ذلك كله من قصدي هنا . ولكنني سأبسط رأي أبي تمام من الناحية السياسية القوميسة .

من الصعب أن نفرق في ديوان أبي تمام ، وفي دواوين غيره من الشعراء إلى عهد قريب ، بين العرب والمسلمين ، أو بين مدرك العروبة ومدرك الإسلام . مدح أبو تمام حفص ً بن عمر الأزدي فقال ( ديوان خ ١٣١ ) :

وليس من المستغرب أن نرى أبا تمام يجعل العجم في الإسلام مثل العرب ، فان العصور الوسطى لم تعرف جامعاً سوى الدين . وهكذا قال أبو تمام يمدح

<sup>(</sup>١) الاستشهاد بآية من الفرآن الكريم استشهاداً ناماً او استشهاداً جزئياً .

<sup>(</sup>٣) أقت مبتداً خبره فسمت في البيت الرابع الذي يل (راجع شرح النبر يزيرا: ١٢١). في ديوان خ ١٩٦٠ : فأيت (رجمت ) . عبت خراصاً داها : لفظته ، فلهر داؤها ( عمت الفتة فيها ) . ففل أطرافها : فسمت ( بالعمبية اي بالفتال بين قيس واليمن ) . نفل أجلمك : فسم ولذن ( يجوء الديم أو يأجال الديام) .

 <sup>(</sup>٣) الاوبائن ( جمع ويش بفتح ففنح ) : الاخلاط من الناس والسفلة . غزر جمع أغزر : من
 ينظر من طرف الدين ( من المكر أو العداوة ) . الحول ( بلفظ و احد المفرد والمثنى والجمع
 والمذكر والمؤنث ) : العبيد والحدم .

<sup>(\$)</sup> أماتت أنجم العرب الدجى : تنلب العرب على خصومهم في الفتنة .

إسحق بن إبراهيم المصعبي ويذكر شجاعته وهمته ( ديوان ع ٣٠٣ ) : أطعت ربّك فيهم ، والخليفــة قد أرضيته ، وشفيت العُرب والعجما . وكل صلة عند أبي تمام تنقطع سوى صلة المسلمين برسول الله \ :

نرمي بأشباحنا إلى ملك نأخذ من ماليه ومن أديه : نجم بني صالح ، وهم أنجم الله مالم من عجمه ومن عربه ؛ رهط النبي الذي 'تقطع أسب باب البرايسا سوى سببه. مهذب " قد الشيراك من نسبه . مهذب " قد الشيراك من نسبه ".

من أجل ذلك كله كانت القدوة العظمى برسول الله وحدة ٣ وكان فضل المسلم : خليفة أو أميراً أو قائداً أو فرداً من عامة الناس ، أن يكون في نصرة الإسلام ٣ ، والمحامي عن الإسلام ٩ ، وفارس الإسلام ٣ ، وأن يوطد أعلام الحدو وبقر عمود الدين ٢ . فاذا استغاث الإسلام وجب على المسلمين أن ينجدوه ٢ بما عرف عنهم من الشجاعة ٨ ، لأن الإسلام لا يعز إلا بمقارعة أعداله إذا هم أبو تمام في ذلك الشكر لما يوليه إياه أهله من نجدة وظفر ١٠ . ولا يفرق أبو تمام في ذلك الشكر لأهل تلك النجدة بين الإسلام واللولة والعرب ، قال أبو تمام في ذلك الشعد عمد بن يوسف النغري ويصف شيئاً من بطولته في هزم بابك الحراب عن الشكر له :

تالله أدري ، أألإسلام يشكرها ، من وقعة ، أم بنوالعباس أم أدرُ؟ ،

<sup>(</sup>١) في الحديث المرفوع : «كل سبب ونسب ينقطع يوم القيامة إلا سببي ونسبي » ( شرح الترزى ٢٠١١) .

 <sup>(</sup>٣) قدت النبوة و الاسلام قد الشراك من نسبه : النبوة والاسلام و نسبه من معدن ( أصل ) واحد .
 الشراك زيق من الجله يؤخذ من قطمة كبيرة من الجله فها لذلك مثيلان في النوع .

<sup>(</sup>٣-١٠) ديوان خ ١٠٩،٢٠ و ١٠٩،٢٠٢ ، ١٣٨،٢٦١،٢٦١،٢٦٦،٢٦٦ على التوالي .

 <sup>(</sup>١١) ديوان خ ٩٩. – والله ( لا ) أدري، من احق بشكرك على هذه المركة : الاسلام أم بنو
 العباس ( أي الدولة ) أم أدد ( قبيلتك ) لأن ظفرك فيها كان فائدة الدين والدولة و لقومك .

يوم به أنحذ الإسلام زينت. بأسرها، واكتسى فخراً به الأبلدا . يوم ّ يجيء ، إذا قام الحسابُ ، ولم لَه نُدُّ مُنهُ ُ بَدُرٌ ولم ُ يُفْضَحُ به أُحَدُّ ". لم تَبَق مشركة إلا وقد علمت ، إن لم تَشُبُ ، أنه للسيف ما تلدُّ ".

وكان الإسلام لا يزال مهدداً من المشرق ومن المغرب: كان المشركون من الأعجم يهددون الإسلام والمسلمين من الشرق ، وكان الروم اليونانيون يهدون الإسلام والمسلمين من الغرب ، ولم يستطع الإسلام أن يعيش ، في ذلك الحين ، في سلام مع أهل الشرك فاضطر اضطراراً إلى حربهم . قال أبو تمام في مديح أبي سعيد النغزي لمناسبة قاله لبابك أيضاً \* :

يا رُبِّ فتنة أُمَّة قد بزَها جبّارها في طاعة الجبار . موتورة طلب الإله بثأرها ؛ وكنمي بربّ النأر مدرك ثار^ .

وبما أنّ نفراً من الذين كانوا يحاربون العربُ في المشرق كانوا مسلمين ، فان أبا تمام سماهم منافقين ٩ . أما أبرز مواقف أبي تمام في ذلك فموقفه في قصيدته « فتح الفتوح » ، وهي موجودة في المختارات .

<sup>(</sup>١) يوم : معركة . الايد : ما بقى من الدهر ( سيبقي الفخر بهذا الظفر في تلك المعركة ال الابد ) .

 <sup>(</sup>۲) اذا قام الحساب: يوم الفيامة . بدر: غزوة النصر فيما الرسول على مشركي العرب
 (۲ه). احسه: جبل قرب المدينة جرت عنده معركة (۳ه) انهزم فيما المسلمون .

ان ظفرك في هذه المعركة قد زاد أي وجاهة غزوة بدر ، و محت هزيمة غزوة أحد .

<sup>(</sup>٣) ان لم تتب : ان لم تدخل في الاسلام . للسيف ما تلد : سيكون النتل في الممارك نصيب نسلها .

<sup>(</sup>٤) ديوان خ ۲۹۰،۲۸۰،۱۸۱،۲۸

<sup>(</sup>٥) ديوان خ ٦٩.

<sup>(</sup>٦ - ٧) ديوان خ ٢٦-٢٠٠٢٩٢٠٢٨١٠٢٥٩٠٢٠٢١٤٨٠٦٦٠٢٠ ثم ٣٣٠٣٢ ٢٩٧٧ و خصوصاً ٧ وما پيدها .

<sup>(</sup>۸) دیوان خ ۱۵۲ رما بعدها .

#### ٢ - خصائصه اللفظية

أول ما يطالعك في ديوان أبي تمام غرابة الألفاظ ، فأبو تمام مُدهَرِم أحياناً بالألفاظ الغربية التي يقلّ ورودها عند غيره . ثم انه كان يحب تلك الالفاظ التي كانت تدور في الأعب القديم وفي البيئة البدوية ، إذ كان من الذين يحبون الاقتداء بالقدماء \ . وكذلك نجد عدداً من الكلمات يتردد في شعر أبي تمام : في البيت الواحد ، أو في أبيات من قصيدة واحدة ، أو في أبيات من قصائد غنلفة . لقد فعل أبو تمام ذلك كله ، بين الحين والحين ، « وأظهر التعجرف ٢ وتشب بالبدو و تسيي أنه حضري متأدّب و قروي متكلف ٣٠ فجاء من الألفاظ الغربية الحوشية بمثل قوله :

قد قلت ، لما اطلخم الأمرُ وانبعثت عَشْواءُ ثالية ٌ نُعِبْ قدّهاريسا ؛ : - فعَنَيْقهـــا يَعْضيدها ، ووَشيجُها صَعدانُها ، وزمياها نتومها ° .

<sup>(</sup>١) الوساطة ١٨، راجع ١٩–٢١ .

<sup>(</sup>٢) تعجرف الرجل : أظهر الجفوة في الكلام ، وتكبر .

<sup>(</sup>٣) الوماطة ٧٠ .

<sup>(</sup>ع) الديوان خ ٢١١، الريافة ٧٠ . – اطلخم : أظلم . عشواء : (ناقة ) ضيفة اليصر . تالية : تهبة ، تقيع . الفيس ( جيم أغيس ) : ذاب في لونها كدرة (كلون الراف ) » الدهاريس جيم حمرس ( بفتح الدال والراء ) : الداهية ، الخبيث . – المنفي : عبان الثاقة بصر ها فتيت ذاتا ضواري ( في المصالب يشتبه الأمر على الانسان فياتي تفته في المبلكة من غير أن يدري ).

<sup>(</sup>a) الديوان خ ٢٠١٦، الوساطة ٧٠. الدنيق: المعانق. اليعضيد: يفلة ( تصبرة ، قريبة من الارض. الرضيح : شجر تجمل من أغصانه الوساح. السعدان : تبت من أنضل مراعي الابل. الزيبل: الدويف ( اذا ركب شخصان على انفا فلنأخر منها هو الرويش ). التنوع : شجر له ثمر يغدل في الدلاج ، وهو يخرج النود من البطن . المنفى : يصن أبو تمام نافة تقطم الصحراء في أحوال صعبة حتى تمكمها النعب فاصبح عتيقها يضيفها ( ( أناها من النعب أصبح عتيقها يضيفها ( ( أناها من النعب أصبح عتيقها يضيفها ). ورشيجها معدانها . ( أنفل طمام كانت تحصل عليه كان تلك الانصان النائية التي تصلح نكون رماماً ) ، ورفيهها...

غير أن ذلك لم يكن عادة لأي تمام ألزمها نفسة. . فان أبا تمام كان حكما يرى الجرجاني\ — إذا أراد أن يجري على سجيته جاءت ألفاظ شعره فصيحة أمألوفة ، فاذا قصد التكلف كتشرت في شعره تلك الألفاظ الغربية الحُوشية ألفاله : وكان أبو تمام يتتبع وحشي الكلام و يدخله في شعره ٤ . ولكن مما لما قال ٢ : وكان أبو تمام يتتبع وحشي الكلام و يدخله في شعره ٤ . ولكن مما لا ربيب فيه أن أبا تمام قد جانب طريق الشعراء المطوعين الذين يتقبلون ما يمي عليهم طبعهم فياتي شعره ه فصيح الألفاظ عنب الركيب . فاذا دليهم أو السامع أثراً مقصوداً أو لتبرز معنى ملموحاً أو لتشرن الشاعر على الإيداز . أو السامع أثراً مقصوداً أو لتبرز معنى ملموحاً أو لتشرن الشاعر على الإيداز . قال ابن رشيق — ألفاظاً تدور في شعرهم . قال ابن رشيق — ألفاظاً تدور في شعرهم . قال ابن رشيق ٣ : والشعراء ألفاظ معروفة وأمثلة مألوفة لا ينبغي الشاعر أن من المشراء ثي على من الألفاظ الغربية الحوشية ٤ .

ومن التكرار القبيح للكلمة الواحدة في شعر أبي تمام قوله ° :

المجد لا يرضى بأن ترضى بأن يرضى المُؤمِّسِل منك إلاَّ بالر ضا .

و قواما :

<sup>(</sup>۱) الوساطة ۷۱ .

 <sup>(</sup>٣) كتاب الصناعتين ( مستشهد به في أمراء الشعر ١٦٣ ) .
 (٣) العمدة ٢ : ٨٣ .

 <sup>(</sup>۱) سر الفصاحة (۱) .

<sup>(</sup>٤) سر الفصاحه ٩١ . (٥) ديوان خ ١٨٧ ، الوساطة ٧٠ .

<sup>(1)</sup> سر الفعاءة ۱۸۱ . - الكابات الثلاث في النظر الاول : و اسلم ، سلمت ، سلمت ، مكرر . مكرر . الدام ( يكسر الدين : جمع سلمة يغتج السين وكسر اللام ) . الحجارة . سلمي : جبل في بلاد طيء . السلم : شجر نضار ( يقم النون ) ، لا يستمذ ورق .

فاسلم ، تسليمت من الآفات ، ما تسليمت

سيلامُ سلمي ومهما أورق السلّم.

ان ترديد هذه الألفاظ في بيتَ وأحد مكروه جدًّا، وإن كان عدد منها يؤدي معاني تختلفة .

وكذلك لأبي تمام ألفاظ بحبّ أن يبني عليها جانبًا من استعاراته ككلمة ه أخُدُدَع ه (عيرق في جانب العُنْق) في مثل قوله ا :

وضرَّبَتَ الشَّنَاء في أخدَّعيْــه ضربةً غادرته قوْداً رَكوبا. ــ يا دهر، قوِّم من أخدعيك فقد أُضْجَجُتْ مذاالأنام مَن خرقيك.

وسوى ذلكَّ. على أن ترداد أنظ بضع مرات في ديوان كبير ليس عيباًكبيراً ، وإن كنا نأخذ على أبي تمام أنه أجرى هذا اللفظ الواحد بضع مرات في استعارة واحدة .

أما التركيب عند أبي تمام فهو متين لا شك في ذلك. ولكن تكلف أبي تمام المعيدة وغرامة بالصياعة وتطلبة المكلام الغريب أدخلت على شعره شيئاً من التعقيد أدّى إلى شيء من الغموض. ولعل تكليفه للمعاني البعيدة هو اللهي اضطره إلى القبول بالتركيب المقد إذا لم يستطع الإتيان بركيب أكثر وضوحاً للتعبير عن المعى الذي تراءى له تعبيراً يحيط بجميع جوانب ذلك الممي. من ذلك كله قوله ٢:

خان الصفاء ۚ أَخُّ خان الزّمان ۗ أخـــاً عنه فلم يتخوّن جــمــه الكَـمَـد ۗ٣. ــ يا يوم شرّد يوم لهوي لهــــؤهُ بصّبابي وأذل ّ عز ْ تَجَلّدي؛ .

 <sup>(</sup>١) ديوان خ ٢١٠٤٢٧. واجع ايضاً: , و لين الحادع الدهر الآبي , ( خ ٢٣٤٤ سر الفصاحة
 (١١٧ ) .

<sup>(</sup>۲) واجع الوساطة ۱۸ ، واجع سر الفصاحة ۱۵۱ . (۳) ديان ترجع سر الذائرات مرسة و حا في نتجا حد مندية، والحذن او، فانتزار تا

 <sup>(</sup>٣) ديوان خ ٣٦٦ . – اذا نزلت مصيبة برجل فلم ينحل جمم صديقه بالحزن له، فلتنز ل تلك المصيبة بذلك الصديق .

<sup>(¢)</sup> ديوان عـ ١١١ . – أبها اليوم الذي استخف بجبي وتلهى ( بالنهكر علي ) فأفعد علي تمتمي باللهو مع من أحب ثم فضح تصبري وأظهرني بمظهر الفسيف المسلوب الصبر ( راجع ايضاً شرح التبريزي ٢٠٥٢ مع الحاشية ٢ ) .

### الصناعة في شعر أبي تمام

جرى لسان العربي ، منذ عهد بداوته ، بألفاظ متشابهة لفظاً متقاربة في المحنى أو متقارة في المعنى دون اللفظ ينتظر السامع أن تأتي معاً ، وبألفاظ متضادة في المحنى . وقد كانت هذه الألفاظ تجري على لسان العربي بين الفينة والفينة لا يَقْصُودُ إلى تأليفها أو رصفها . ثم جاء القرآن الكريم فكان فيه منها شيء غير يسير ، ولكنه غير مقصود .

ثُمُ أَخَدُ النَّاسِ يَفطُونُ لعَدُوية هَدَه الأَلفَاظ وطلاومًا إِذَا انتظمت في الرَّكِ عَلَى النَّمِ عَلَى الشراء والشعراء منذ أواخر العصر الأمري واتسع القول فيها في صدر العصر العباسي . قال الحفاجي \* : ﴿ وهذا إِنّا يَحْسَنُ فِي بعض المواضع إِذَا كَانَ قَلِيلاً غير مُمَكَلَّفُ ولا مقصود في نضه . وقد استعمله العرب المتقدمون في أشعارهم ، ثم جاء المحدثون فلهسيج به \* منهم مُسلِّم مُ بن الوليد الأنصاري وأكثرَ منه ومِنَ استعمال المُطابق والمُخالف .... حتى قبل عنه إنه أول من أفسد الشعر (به ) . وجاء أبو تمام حبيب بن أوس بعده فزاد على مسلم في استعماله والإكثار منه » .

وفي الأغاني؟ عن أبي تمام و وله مذهب في المطابق هو كالسابق فيه جميع الشعراء. وإن كانوا قد فتحره قبله ، وقالوا القليل منه ، فان له فضل الإكتار فيه ، والسلوك في جميع طرقه ». وأنكر الآمدي على أبي تمام هذا الفضل البئة لأن الناس سبقوه إليه ؛ ثم عد « استكثارة منه وإفراطته فيه من أعظم ذنوبه ، وأكبر عبوبه » ؛ . أما ابن رشيق فيظهر لنا بجلاء انه أميل إلى الأصفهائي في تأكيد فضل أبي تمام ، فقد قال عن أبي تمام : « انه كان 'يجيد باب التصنيم » . وأما الجرجاني فذكر أن أبا تمام كان يجمع أحيانًا المحنى البديع إلى الصنعة وأما الجرجاني فذكر أن أبا تمام كان يجمع أحيانًا المحنى البديع إلى الصنعة

<sup>(</sup>١) سر الفصاحة ١٨٧٣–١٨٤ .

<sup>(</sup>٢) لمج به : أغرى به ، أغرم به ، ثابر عليه .

<sup>. 97:10 (7)</sup> 

 <sup>(</sup>٤) الموازنة ٨ . (٥) العمدة ٢ : ٣٢ .

اللطيفة ١ . وجعله مرة "ثانية" هو وأبا نواس «سيَّدي المطبوعين وإمامتيُّ أهل الصنعة ٢٥ .

### الحناس والطباق

كان أبو تمام يتكلف التجنيس والمطابقة (الجناس والطباق) ويسوق فيهما المعاني البعيدة فتخلق على أفهام العامة وغير العامة أو تكاد ، ثم تنفر أحياناً في الخدلة ، وفي الدوق . وكان العرب قد استحسنوا الجناس في الجملة بعد الجملة ، وفي البيت بعد البيت ، كما استحسنوا أيضاً أن يكون التجنيس بين كلمتين فقط . إلا أن أبا تمام الذي تكلف كل ثيء في شعره : تكلف أن يأتي بالتجنيس في كل بيت من أبيات قصائده وأن يجانس بين الكلمتين والثلاث والأربع ، وربما ملأ البيت بالكلمات التي يجانس بينها تجنيساً ناماً أو ناقصاً . وحرص أبو تمام على اليت والمعاد أن يأتي و شعم عنون التجنيس ، ومثل ذلك كله فعل في الطباق أيضاً . وعالم أن يأتي الجناس مستقلاً عن الطباق فانني أخترت أن أعالجهما هنا معاً .

لأبي تمام براعة في الجناس والطباق وقف أمامها أنصاره وخصومه مبهوتين . بعد أن حمل الآمدي على أبي تمام ، في شأن الجناس ، ما شاء أن يحمل عليه ، قال 'مُشِرِّأ له بالتقدم والبراعة " :

لو ؛ اقتصر الطاثي على ما اتفق له في هذا الفن من حلو الألفاظ وصحيح المعنى كقوله :

<sup>(</sup>١) الوساطة ٢١.

 <sup>(</sup>٣) الوساطة ٧٩ . قال الجرجائي : « وأنما خصصت ابا فواس وابا تمام لأجمع لك بين سيدي المطبر عين وإمامي أهل الصنعة » . ومن الاصوب عندي أن يقـــال : « بين سيد المطبروين وبين امام أهل الصنعة « ( راجع الوساطة ٤٤ ) .

 <sup>(</sup>٣) الموافقة ١١٧٧ واتحمت البيتين الاولين من الديوان ( خ ٣١٦، ٣٥٦) . وقد ذكر الأماعي
 صدرها فقط .

نَبْرَتْ فريدَ مدامسع لم تُنظم ؛ والدمع يحمل بعض تُنجِنُو المغرم'. ــ جفوف الردى ! أسرعت في الغصُن الرطب ؛

وخطب الرّدى والموت! أبرحت من خطب؟ إ ـ قد ُينهم الله البلوى، وإن عظمت؟ ويبتلي الله بعض القوم بالنهم؟ ؛ لسقط أكثر ما عيب عليه ». ثم ان هذه الأبيات وأمنالها هي التي سماها كتاب أمراء انشعر ؛ والتأنق البديعي ». وإليك الآن بضعة أبيات فيها رونق وماء ، وهي في ابن الزيات \*:

'تطلق الطلولالدمع في كل موقف ، و تمثيل بالصبر الديار الموائل .
دوارس ُ لم يجعثُ الربيع ربوعها ، ولا مرّ في أغفالها وهو غافل .
فقد سحبت فيها السحات ذيلها ، وقد أخملت بالنَّور منهاالحمائل .
مها الوحش ، إلا أن هاتا اوانس ؛ قنا الحط ، إلا أن تلك ذوابل .
هوى كان تخلساً ؛ ان من احسن الهوى

هوىًّ جُلت في أفيائه وهو خامل ! واستحسن الجرجاني (الوساطة؟؟) « التجنيس المستوفى » في قول أبي تمام :

<sup>(1)</sup> ديوان ٢١٢ . – الغريد : القولو . الشجو : الحزن . – سال من عينيها دمع ينبه القولو ؟ ولكن لا يجمع في سلك أر خيط حتى يصح عقداً ( يقصه : بكت ) . والدمع يحمل ( يدل على أو يخفف ) شيئاً من حزن الملح.

<sup>(</sup>٣) ديوان ٣٠٥ . – يا أيما البيس ، لقد أدركت النصن قبل الاوان ؟ ويا مصيبة الهداك والمرت ، ما أعظمك من مصيبة ( يقصه : أيها الموت ، أتبت على هذه المرأة باكراً في شبانها فكانت المصيبة بها عظيمة ) .

<sup>(</sup>٣) ديوان ٣١٦ ، الموازنة ١١٧ .

<sup>(1)</sup> ص ۱۸۱ رما بعدها .

<sup>(</sup>a) ديوان ٢٥٥ - ٢٥٦ . - وقد منع الجرجان ( الوساطة ٤١ ع ٤٤ ) البيتين الا ول والرابع ، وقال عن البيت الرابع : ١ ومن أغرب أنفاظ وأنطق ما وجد عنه ( من الطباق) تمول إلي تمام : مها الوحش ... فطابق جاتا وتمك ، وأحدها العاضر والآخر للدنب، تكانا نفيضين أي المغرو مؤثرة الصدين ...

ما مات من كرم الزمان فانــه عيد لدي يحيى بن عبدالله !

« فجانس بيحيا ويحيى » ؛ وحروف كل واحد منهما مستوفى في الآخر .
وإنما عُدّ في هذا الباب لاختلاف المعنيين، لأن أحدهما فعل والآخر اسم » .
واستحسن الجرجاني لأبي تمام « الجناس الناقص » في قوله (الوساطة ۲۲) :
يمدّون من أيد عواص عواصم تصول بأسياف قواض قواضب ؛
إذ أن « عواص " تقص عن » عواصم »، وه قواض » تنقص عن « قواضب » .
على أن لأبي تمام شيئاً غير قلبل من الجناس السيء تكلف الجمع فيه بين الكيات التي ورد فيها الجناس الكلف ارخمة فيه بين

سياقة "غامضة معقدة . فمن تجنيسه السيء ( ديوان خ ٣٠٣ ) : قرّت بقرآن عنُّ الدين وانشرت " بالأشترين عيونُّ الشرك فاصطْلُما؟. ــ ذهبت بمذهبه السماحة فالتَدَوَّث فيه الظنونُ : أمذهب أم مذهب؟.

 <sup>(</sup>١) ديوان ٣٤١ ؛ الوساطة ٢٦ . - ان يحيى بن عبد الله يحيي ( يعيد ذكرى ) الكرم الذي
 كان في الزمن القديم ثم مات ( نسي ) .

<sup>(</sup>٣) قرآن بمشديد الوف ( لم يضبط الخياط الفاف ، مس ٣٠٠ ؛ وضبطها التبريزي بالفسم ، ٣ : ١٩٠٤ ؛ قرآن ( بفسم الفاف رئتديد الراء) قرية بالبابلة ( الفارس ؛ ٢٥٠ ؛ ٢٥٠ ، واسمع ياتوت ، طبقة مصر ؛ ٢٤٠ ) ، وليست المقصودة عنا . وقرآن ( أي ياتوت أيضاً ) : قصبة البابيز ( بتشديد الدان) أي أذريبان حيث استوش بالم.

انتثرت الدين : إنقلب جفها الادنى . أصطلت الاذن : قطعت من أصلها . وقعة صبله أ يقتم المنها . وقعة صبله أ يقتم المسلة ، مبيدة . – قرت عين الدين ( بردت ، المسألت ، ورفيت ؛ النصر الدين ( الاسلام ) . انشرت عيون الديل الدين إلاسلام ) . انشرت عيون الديل ؛ انتقلت ؟ هزم الشرك . الاشتران : مالك بن الحارث النخيمي وابه باراهم من أصحاب على بن أبي طالب من المسائل من المسائل من المسائل من المسائل المنافذ . والمنافذ المنافذ المنافذ . ( تاج ٢٩ ) في المنافذ عيد الدين المنافذ المنافذ . ( تاج ٢٩ ) في المنافذ المنافذ المنافذ الكرم . مفسر ( ٢٩ كان المنافز الدين منافز الدين ) : ( اساسة : الكرم . مفسر النخير الدين المنافذ المنافذ الكرم . مفسر النخير الدين ) :

ا) ع ٢٩ ؛ شرح التربري ( ١٣:٦ - ١٣٧٧ - ١٣٠١ من النجر معقب ( بنتخ عليم ) : طريقة ، سيل ؛ متصر ف ، فالفق ، مذهب ( بنم الميم ) : قوب على بالذهب ( رياء تقاهر ) . – فيمت بمذهب السياحة ( غلبت عليه ، انتبت طريقت لأن هاهم الكرم جداً قامسج الكرم تبعاً له). فالتوت فيه الظنون ( اختلفت في صله الآراء وحارث ) : أهذا مذهب له حقاً ( طريقة وخلقاً وسبية ) أم مذهب ( يغم الميم ) : رياء ونظاهر بالكرم ؟

وكنا رأينا أن أهل الصناعة لا يقرّون التجنيس بين أكثر من لفظتين ، ولكن ّ أبا تمام تعدّى ذلك مرات كناراً ، فقد قال مثلاً :

فاسلم، سلمت من الآفات ، ما سلمت

سلام سلمى ومهما أورق السلم١.

## شعره وأسلوبه

ليس أبو تمام من الشعراء المطبوعين الذين يجري الشعر على لسانهم عَفْواً وسليقة ، بلا تكلف ولا 'عاولة صنعة ، وإن كان صاحب الأغاني قد قال (١٥: ٩٦) عن أبي تمام وإنه شاعر مطبوع لطيف الفيطنة » . وقد جــار الأنباري على أبي تمام لما قال فيه ٢ : و وكان يجب الشعر ، فلم يزل يُعانيه حتى قال الشعر وأجاده ، أما الآمدي فأبدى رأياً منصفاً لما قال ؟ : و وان كنت تميل إلى الصنعة والمعاني التي تستخرج بالعقوص والفيكرة ، ولا تلوي على غير ذلك ، فأبو تمام عندك أشعر (من البحري) » .

وكذلك انفق أكثر النقاد ـ في نقل بعضهم عن بعض ـ على أن شعر أبي تمام مُتفَاوِتُ . ثم قال بعضهم إن شعر أبي تمام و لا يشبه أشعار الأوائل ، ولا ( هو ) على طريقتهم لما فيه من الاستعارات البعيدة والمعاني المولّدة » \* .

ومع كل هذه العيوب فقسد عُدَّ أبو تمام أشعر أهل زمانه ؛ وعده الوزير الشاعر محمد بن عبدالملك الزيات أشعرَ الناس ُطرَّا ؛ وكذلك فضّله صديقه الشاعر على بن الجمّهُم على سائر الشعراء°؛ وفضّله البحتري على نفسه ٦.

<sup>(</sup>١) راجع ص ٧٩ (٢) نزمة الالباء ٢١٤.

<sup>(</sup>٣) الموازنة ٣ .

<sup>(</sup>١) الموازنة ٢ .

<sup>(</sup>٥) راجع أخبار ابي تمام ٢٣ .

<sup>(</sup>٢) راجع الاغاني ١٥:١٩٠،٩١،٩١، ١٦٨، أخبار البحتري ١٤٧،٩٠،٥١ –١٤٨ .

وقد مر بنا شيء كثير من خصائصه التي تجتمع لتوَّلُّف أسلوبه .

### مذهب أبي تمام في الشعر

يقول بروكلمن : « إن أبا تمام يمثل بشعره شعراء المقاطعات تمثيلا صحيحاً ، وهو المثال المحتذى في ذلك ۽ . وعلي هذا جعل بروكلمن شعراء العصر العباسي قسمين : شعراء بغداد خاصة وشعراء المقاطعات كالشام وخراسان ١ . وتأثّر به جرجى زيدان <sup>٣</sup> واتبعه في ذلك أحمد حسن الزيا*ت* ٣ .

ومصدر هذا الحكم جملة وردت في الأغاني ؛ عند الكلام على ديك الجن الحمصي من أنه ، يذهب مذهب أبي تمام والشاميين ، ؛ فكأنه جعل للشاميين خاصة مُذهبًا مُحالفًا لمذهب أهل بغداد في الشعر ، ثم جعل أبا تمام المُتَّبِّعَ ، مع أن ديك الحن أقدم من أبي تمام وعنه أخذ أبو تمام بعض شعره" .

أما مذهب الشاميين فالتصنيع في الشعر بتكلُّف البديع ، ثم هو ـــ فيما يبدو تطلّب التشابيه والاستعارات البعيدة والمغالاة في التجنيس والطباق. وكان أول من تكلف البديع من المولدين مسلم بن الوليد ، وأفسد به الشعر ٧ . ثم كثر التصنيع في شعر أبي تمام .

### عمود الشعر والمذهب الشامى

لما قارن النقاد شعر أبي تمام وشعر البحتري بأشعار القدماء من الجاهليين Geschichte der arabischen Litteratur, Leipzig (C. F. Amelangs

Verlag ), 1901, SS, 79, 86 ff., ( 2, Ausg., 1909, ibidem ); GAL I 71, 82, 83; Suppl. I 108, 133, 134.

<sup>(</sup>٢) ثاريخ آداب اثمنة العربية ، ( القاهرة ١٩٣٠ ) ٢ : ٥٩ وما يعدها .

<sup>(</sup>٣) تاريخ الادب العربي ( مصر ١٣٤٧ – ١٩٣٨ ) ، ص ١٩٣ و ٢١٧ وما بعدها .

<sup>. 157:10 (1)</sup> 

<sup>(</sup>ه) راجع فوق ، ص ۳۵. (٦) المعدة ١١٠٠١ .

 <sup>(</sup>v) سر الفصاحة ١٨٤.

والإسلامين وجدوا بين شعر الطائبيَّن وبين شعر المتقدمين فرقاً ظاهراً. قال الآمدي عن أبي تمام إن «شعره لا يشبه أشعار الأوائل ولا (هو ) على طريقتهم لما فيه من الاستعارات البعيدة والمعاني الموائدة ، أما البحتري أعرابي الشعر مطبوع نفسه وعلى الصفحة الثانية من موازنته أيضاً : «البحتري أعرابي الشعر مطبوع وعلى مذهب الأوائل ، ما فارق عمود الشعر قط . وكان يتجنب التعقيد ومستكره الألفاظ ووحشي الكلام » . على أن الطائبين كليهما شغلا أنفسهما بتصيد الصناعة في شعرهما ، من جناس وطباق وتوريات ، ومن استعارات وتشابيه فيها من الإغراب فوق ما عرفه القدماء . ولكن البحتري كان أقل تكلفاً في إيراد أوجه البلاغة في شعره من أبي تمام .

وشغل الذكتور شوقي ضيف نفسه بدراسة التصنيع في كتابه و الفن ومذاهبه في الشعر العربي ٣٠ ، وتنبّع في نطاق البحث الذي أخذ به نفسه و معاناة الشعر ء منذ الجاهلية فكان ُ يلحّ على جانب « الصنعة » في دواوين الشعراء الذين جانبوا السجية والسليقة في نظمهم كثيراً أو قليلاً .

ووقف نجيب محمد البهبيتي جانباً كبيراً من كتابه « أبو تمام الطائي " ٣ على « صنّاع الشعر » وعلى العوامل التي أثرت فيهم ثم تكلم على « أصحاب المغنى « و « أصحاب اللفظ » ، وخلص من ذلك إلى الكلام على عمود الشعر . مما كان المرزوقي قد وضّحه في مقدمته لشرح حماسة أبي تمام .

وفي عام ١٩٥١ أصدر الأسناذ عبدالعزيز سيّد الأهل كتابه ، عبقرية أبي تمام ، ٩ ، وعُني فيه بتوضيح المذهب الشامي وبالوقوف عند الصور البلاغية في الأبيات المفردة .

<sup>(</sup>١) الموازنة ٢ .

<sup>(</sup>٢) الطبعة الاولى ١٩٤٣ ، الطبعة الثانية ١٩٤٥ ، الطبعة الثالثة ١٩٥٦ .

<sup>(</sup>٣) القاهرة ، مطبعة دار الكتب المصرية ه ١٩٤٥ .

<sup>(</sup>١) دار العلم للملايين بيروت ١٩٥١ .

#### تاريخ المذهب الشامى

الأصل في الشعر أنه مطبوع ومصنوع : مطبوع يجري فيه الشاعر على السجية أو مصنوع يتكلّف فيه الشاعر شيئاً كثيراً أو قليلاً من التهذيب والتنقيح ومن النفسّن في إيراد المعاني والألفاظ ومن القصد إلى استجماع التشابيه والاستعارات .

والأصل في الشعر العربي خاصة أنه جاهليّ ، أي أن خصائصه المعنوية واللفظية خصائص عربية بدوية غير متصلة بحضارة أجنبية . ثم ان النقاد قسموا الشعراء الجاهليين أنفسهم قسمين : شعراء البدو وشعراء القرى (المدن) . وقلما حفل النقاد بشعراء القرى ، وقلما قدّموا أحداً منهم .

ويما أن الحصائص اللنظية أبرز للعين من الحصائص المعنوبة فقد اهم النقاد كثيراً بالنماظ الشعراء وتراكيبهم وبما دخل فيهاكلها من اللهجات ومن الكلمات المهجورة والأجنبية. وكذلك اهم النقاد بشكل القصيمة. وبما أن المعلقات كانت أشهر الشعر القديم فقد جعل النقاد والمعلقة ، ميدان الشعر كاله وقدموا الشعراء الذين يقتربون بقصائدهم من شكل المعلقة ومن خصائصها المعنوبة والنفطية معاً.

وجاء الإسلام وانتشر العرب بالفتوح في الأرض ودخل في الإسلام شعوب ما عرف الجاهل جانباً من حضارتها؛ ولا التاريخ الجاهل جانباً من حضارتها؛ وكان في الموالي ( المسلمين من غير العرب ) والمولدين ( المولدين من زواج عربي وغير عربي ) ، وفي الذين احتكوا بهم أيضاً ، شعراء جعلوا يجرون في نظم الشعر على السجية من فطرتهم وبيئتهم ، فجاء شعرهم مخالفاً للقصيدة الجاهلية أو للمحلقة على الأصح .

و خصائص المعلقة هي الَّبي تلي :

إنها قصيدة طويلة تتألف من أغراض متعددة ، غرض واحد منها مقبصود

<sup>(</sup>١) رأجع العبدة ١٠٨:١ وما بعدها .

لذاته ـ وقد يكون فيها غرضان مقصودان ـ وعدد من «الأغراض المهدة » أو تأقي قبل الغرض المقصود وبعــده . وتبــدأ القصيدة القديمــة عادة ، أو المعلقة على الأصح ، بالوقوف على الأطلال ، ثم يتخلص الشاعر إلى وصف راحلته والطريق التي سلكها ، ثم يطرق غرضا آخر من الغزل أو الفحر أو الحمر قبل أن ينتقل إلى الغرض الأسامي المقصود الذي نظمت القصيدة من أجله . ويكون الغرض المقصود في بعض القصائد مديعاً (كما عند النابغة مثلاً ) ، أو غزراً وحماسة (كما عند عمرو بن غزلاً (كما غد عمرو بن غزلاً وحماسة (كما عند عمرو بن غرض من أغراض الشعر يصلح أن يكون غرضاً مقصوداً لذاته ، إذا قصده الشاعر من نظم قصيدته ثم عني به وبسط فيه القول .

ولقد حرَص الشاعر القديم على ان يجعل كل بيت من أبيات قصائده تامّ المعنى في نفسه ، كماكان من المستحسن أن بنطوي البيت الواحد على معنيين أو أكثر .

وكذلك حرص الشعراء القدامي على أن تكون معانيهم شريفة ، أي من المعاني الجعيلة التي يُنفخ بها في المادة (كالكلام على الكرم والنسب والحمر والواده) لا من تلك المعاني المبتدلة التي تدور في أحاديث العامة أو في الحياة اليومية . أما الالفاظ فكان المختار فيها أن تكون جزلة ( فخمة دالة على معان أن يكون مطابقاً المسوصوف ، مع التعبيز بين المرصوفات حتى لا يقصر وصف عن موصوفه ولا ينظيق على غير ما قصد به . وأما إذا وقم التشبيه فيجب أن يكون واضحاً بين الصلة بين المشبية والمشبية به دالا " بنفسه على وجه الشبه. وأما الاستعارة فيجب أن تكون بارعة قريبة بدركها العقل بأدني تأمل مع الطرافة في الاستعارة فيجب أن تكون بارعة قريبة بدركها العقل بأدني تأمل مع الطرافة في الإنشارة إلى المقصود . وكذلك كان الشاعر القديم يتخير الوزن المناسب ويتوخي الطفائي في التركيب المذب الذي يجري ليننا على اللسان سهلاً في الأذن الطفائي في القلب ثم يترك السيل للقافية الشرود أن تنزل في بيته حتى ليخيل ألى القلوريء أو السام أن هذا البيت لم يكن ليتم إلا بتلك القافية وحدها .

ذلك كان «عمود الشعر » الذي أشار إليه النقاد ، وتلك كانت «طريقة » العمرب ( أي القدماء ) . وبهذا « العمود » كان النقاد ، في صدر العصر العباسي وأواسطه ، يقيسون أشعار الشعراء ويقدمون بعض الشعراء على بعض .

وقد كان الشعراء الذين سلكوا هذا المسلك يحككون شعوهم ، أي يرددون فيه النظر بالتقيح والإصلاح وبالحذف : حتى روّوا أن زهير بن أبي سلمى كان يقضي في عمل القصيدة حولاً (عاماً ) كاملاً : ينظمها في أربعة أشهر ، ويردد نظره فيها أربعة أشهر ، ثم يترضها على أهل الرأي من أصحابه أربعة أشهر . ولذلك سميّت قصائده «الحوليّات ، وسمّي هو «عبّراً » لحسن شعره ، ولكنه عدّ بذلك أيضاً من عبيد الشعر الذين يتكلّفون إصلاحه ويشفّلون به جواستهم وخواطوهم أ.

ويبدو أن نفراً آخرين من شعراء الجاهلية لم يكونوا بذهبون هذا المذهب ، بل كانوا ينظمون مقاطع قصاراً أو طوالاً ثم يقصرون تلك المقاطع على غرض واحد من الفخر أو الرثاء أو الهجاء أو الغزل أو الوصف أو الحكمة . وإذا كان

(V) - A4 -

<sup>(</sup>١) قال المرزوق في مقامة شرح الحياسة ( ١١-١٨) : ... فالواحب أن يتين ما هو هود الشعر المروف عند الرب ليتين تليد الصنعة من الطريف، وتديم نظام الذيريف من الحقيث... ويعلم أيضاً فرق ما بين المصنوع من الطبوع : ... والشعراء الذين ساروا على عمود الشعر ومنا أيضاً عرف المني رسحت ، وجزالة الفنظ راحتانت ، والإصابة في الوصف. ومن اجناع هذه الابساب الثالثة كرّد سوائر الإمثال وشوارد الإيبات ؟ ( أم) المقاومة في وشاكله الفنظ الممنى ، ورفعاته المستعرف على المتعرفة المستعرفة المستعرفة المستعرفة المناسبة المناسبة ومناسبة المناسبة ومناسبة المناسبة من ورفعاته المناسبة من ورفعاته المناسبة من مناسبة ورفعاته عن المناسبة المناسبة به ورفعاته المناسبة ومناسبة المناسبة المناسبة المناسبة والمناسبة المناسبة ومناسبة مناسبة المناسبة والمناسبة المناسبة المناسبة ومناسبة عند الرسمة المناسبة المناسبة المناسبة ومناسبة مناسبة المناسبة ومناسبة المناسبة المناسبة ومناسبة عند الموسمة المناسبة المناسبة ومناسبة عند المناسبة المناسبة ومناسبة عند المناسبة ومناسبة مناسبة المناسبة ومناسبة المناسبة المناسبة ومناسبة المناسبة المناسبة المناسة ومناسبة المناسبة ومناسبة المناسبة الم

نفر من الأدباء قد حفلوا بهوًلاء الشعراء واختاروا من أشعارهم بجاميع . كديوان الحساسة لأبي تمام ، فان النقادلم بحفلوا بهم كثيراً ، فتاريخ الشعر العربي في الجاهلية هو على الحقيقة تاريخ الملقات وتاريخ شعراء المعلقات .

ولما جاء العصر الأموي وأخذ الشعراء المواتي والمولدون يزدادون جعل السائرون على عمود الشعر ۽ يتجاهلو بهم ويسخرون منهم . ولما بدأ عمر بن أبي ربيعة يفرض شعره على تاريخ الأدب قبل فيه : « ما زال هذا الفتى يهذي حتى قال الشعر \ . وهكذا فارق عمر بن أبي ربيعة عمود الشعر فقصر شعره كله على فن واحد . ثم قصر كل مقطوعة من شعره على حادثة واحدة ، فكان بذلك زعيم ما سمي فيما بعد بالمذهب البغدادي — قبل أن تبنى بغداد بسيمين سنة — .

ومقطت دولة بني أمية في المشرق سنة ١٣٧ هـ ( ٧٤٩٧ م) وقامت اللولة العباسية على أكتاف الفرس ، وكان الشعراء المولدون قد زادوا في العدد على الشعراء العرب ، فأخذت الحصائص القديمة تختفي من القصائد شبئاً فشيئاً : أخذت القصائد تفقير والأغراض فيها تقل ، وجعل نفر من الشعراء يفارقود الجيد في المتعربة الممتربة م المحدثين ، والرصائة ألى البطالة ، ثم أخذ الأسلوب يضعف أو يمرك الاهتمام الشعراء ، المحدثين ، واقتناص المعافي الجديدة وبالتعبير عما كان يختلج في صدورهم من الرخبات المتنافرة فقل أندلك اهتمامهم بالتركيب . وأوحناج هولاء المحدثين أو المولدون في التعبير عن الأغراض الجديدة التي يتناولوا واحتاج هولاء المحدثين أو المولدون في التعبير عن الأغراض الجديدة التي تتناولوا تلك الأنفاظ من غير اللغة العربية الفصحي واشقوا من الصبغ ما تمكنوا به من تلك الأنفاظ من غير اللغة العربية التي كانت تزخر بها صدورهم " . هذه الطريقة التي قامت على نفضيل المني على اللفظ عرف في تاريخ الأدب باسم المغدادي " . المدين على اللفظ عرف في تاريخ الأدب باسم المغدادي " . هذه الطريقة المنافقة عرف في تاريخ الأدب باسم المنفدادي " . هالمنافقة المنافقة المنافقة

ولما استطال النفوذ النارسي في المجتمع العربي والسياسة العربية وفي الأدب

<sup>(</sup>١) راجع عمر ابن أبي ربيمة للمؤلف ( الطبعة الثانية ) . ص ٤٠ – ١١ .

<sup>(</sup>٢) راجع الوساطة ٢٣ ، ٢٤ ؛ العمدة ١:٠٥١ .

العربي أيضاً ، خشي هرون الرشيد أن يزيل الفرس الدونة العربية فنكب وزراءه البرامكة سنة ۱۸۷ هـ ( ۸۰۳ م ) وأنى إلى الوزارة بالفضل بن الربيم لينهج في الدولة سياسة عربية . ولماكان الناس على دين ملوكهم فان الناس مالوا بعد نكبة البرامكة عن كل ما هو فارسي في السياسة وفي مظاهر المجتمع ، وفي الأدب أيضاً .

وهكذا عاد الشعراء العباسيون إلى عمود الشعر القاديم ثم بالغوا في ذلك . وقد عرف هذا ء المذهب المستأنف في العصر العباسي » باسم » المذهب المشائف في العصر العباسي » باسم » المذهب الشامي » . فوالشعراء الشاميون إذن هم المحافظون على عمود الشعر القديم ، وهم المحافظون من أصحاب المعلقات خاصة . على أن الشعراء الشاميين قد زادوا على الجاهلين في تمكف المعافي البعيدة وماقرا أشعارهم بالبديع ، بالجناس وبالطباق ، وأوغلوا في التساهلون في أمر العصبية لأن معظمهم من الفرس . ثم إنهم مالوا في قصائدهم إلى المقاطع ووحدة المحنى فيها والتساهل في للبادية . من أربم مالوا في قصائدهم إلى المقاطع ووحدة المحنى فيها والتساهل في الإلائط والراكيب وتركوا التكلف و جَروًا على السجية . وقد كرهوا البديع إلا ما جاء في شعرهم عفواً .

والمذهب البغدادي والمذهب الشامي في الأصل تسميتان جغرافيتان ، إذ المغروض أن يكون الشعراء الشاميون من أهل بغداد والشعراء الشاميون من أهل المغداد والشعراء الشاميون من أهل الشاهب (سورية ) . فيشار وأبو نواس وابن الرومي هم من شعراء المذهب البغدادي المقدمين وأبو نما الم بغداد . وكذلك ديك الحن الحصصي وأبو تمام والبحتري والمتنبي وأبو فراس والمعري كانوا من أتباع المذهب الشامي ومن أهل الشاهب عبر أن مسلم بن الوليد والشريف الرضي كانا بغدادين على المذهب الشامي . ومشهما كان المتنبي عراقي الأصل من الكوفة ولكنه شامي المذهب مم أن أبا تمام و البحتري كانا من أهل الشام ومن أتباع المذهب الشامي مع أنهما لمغاب المؤلو من حياتهما الأدبية في العراق .

#### موجز خصائص المذهب الشامي

٢ ــ تثقيف الشعر : العناية بالأبيات بتنقيحها .

 " التأتق والتصنيع: العناية باللفظ والتركيب والإكثار من البديع ، مع الحرص على ألا تخلو قصيدة ولا بيت من أبيات قصيدة من هذا التصنيع ما أمكن\.

٤ – الايغال في التشبيه والاستعارات الى ما يشبه الرمز حتى ليكاد على يغمض المفنى وتحقى الضورة البلاغية .

 م جمع المعاني الكثيرة في الابيات القليلة ، والوقوف على المعنى الواحد بالتقليب له على وجوهه وبإقامة الادلة على صحته ، وبضرب الأمثلة .

٦ - لزوم الجدا و النظاهر به على الاقل. فقلما يميل الشاعر الشامي الى
 اصطناع المرح واللهو وقلما يحسنهما في شعره.

لا — إدخال فنون العلم في الشعر ، فالشاعر الشامي شاعر مثقف تظهر ثقافته
 في شعره وهو بطوي شعره على اشارات الى اغراض من اللغة والنحو والأدب
 والنقة والمنطق والفلسفة والفلك وما البها .

٨ ــ يلتزم الشاعر الشامي في حياته وشعره مسلكاً معيناً بحاول ان يفرضه في
 صلاته بالناس ويصبر على المشاق ويتشدد في المصائب. وكان معظم الشعراء
 الشامين يتشيعون آل البيت.

٩ – الشاعر الشامي شاعر مقتدر ينظم الشعر في جميع الاغراض التي يريدها.
 اما الطبع عند فقليل البروز .

 <sup>(</sup>١) استشهد الحرجاني ( الوساطة ٢١١ ) بقطعة في النزل لابن تمام و لم يخل بيت مهما من معنى
 بديع وصنعة لطيفة طابق ( فيه ) و جانس و استمار فأحسن »

١٠ ـ يولف المديح الجزء الأوفر من ديران الشاعر الشاي . ثم ان خصائص المديح تغلب عنده عــلى سائر فنونه . وهو يجيد الفخر ، وربمـــا اجاد الرئاء ووصف المعارك إجادة كبيرة . ثم إنه لا يجيد الهجاء ، وقلما برع في الغزل . وكذلك تكثر الحكمة عند الشاعر الشامي كثرة ظاهرة . اما المجون فلا يكاد يظهر عنده .

١٦ – الاكثار من ذكر الاشارات التاريخية : رجال التاريخ والحوادث
 والمعارك والانساب وما اليها .

ولا ربب أبداً في أن الشعراء الشاميين يتفاوتون في هذه الحصائص اقتصاداً وإسرافاً . وقد بشرك الشاعر الشامي والشاعر البغدادي في بعض هذه الحصائص.

## نظم الي تمام

كان في ابي تمام ابطاء \ ( في نظم الشعر )، وكان يكره نفسه على قول الشعر اكراه في الميد الميد اكراه أو كان يفعل ذلك ليقتسر المهى البعيد او الاستعارة التي يعلبه . وربما نصب القافية التي تروقه وجهيد في سوق البيت اليهيا ، مع ان ذلك مخالف لمذهب الشعراء المطبوعين . أن البيت يجب ان يأتي بقافيته ؛ على ان الشعراء الذين يجمعون القوافي أولاً ثم يبنون عليها الابيات ليسوا قليلين .

وابو تمام من الذين يُعتَوْن بتهذيب شعرهم ؛ فمن شواهد ديوانه على ذلك : - اليك أرَّحْنا عازب الشعر ، بعدما - تمهل في روض المعاني العجائب ٣ .

<sup>(</sup>۱) الاغاني ۲۷:۱۲ . (۲) العبدة ۲:۱۳۹ .

<sup>(</sup>٢) خ ٤٣ ؛ راجع المختارات .

S--- 6 5 . 11 C (1)

- نشرٌ يسيرُ بــه شعرٌ يُهذَبّــه فكُرْ يَجول مجالَ الروح في الجُسدِ ` - أولى المديح بأن يكون مهذبًا ما كسان منــه في أغرَّ مــهذبِ ِ `. وهو بريد بذلك ان يبُلغ شعرَه الغابة :

سأجهد حتى أبدلغ الشعر شأوه ، وان كان لي طوعاً ولستُ بجاهـــد" .
 سيترتُ فيـــكمدائحاً فـــتركتُها غُررَا تروح بها الرُواةُ وتغدي ؛ .

غن نعلم أن أبا تمام نصح للبحري في أتباع خطة في النظم تُخرج شعره مسبوكاً ، ولا قدري أذا كان قد أتبعها هو فكانت له مذهباً ؛ أو أنها موعفة عصف . وعلى كل فان فيها أن ينهض الشاعر في السّحَر بعد أن يكون قد أخذ لنفسه قسطاً من الراحة ؛ ويكون خلياً من هم أو غم . ثم ليجعل النسب رقيق الملفو رشيق المعنى . وليكن مدحه مُطهراً مناقباً للمدلوح مشرقاً مقامه ؛ وليجتنب في كل ذلك المعافي المجهولة والالفاظ الرزية \* ؛ ثم ليقصد الى ما استحد، الملسون وليرك ما اجتبوه . بعد قد خصه بهذه النصيحة النمينة : « واجعل شهوتك لقول الشعر الذريعة الى نظمه \* » .

هذه الوصية تصدق على ما نرى في قصائد شاعرنا ولكنها نخالف الرواية التي يتمسك بها ادباء كثيرون ٧ من انه رُوي عن بعض الشعراء ان ابا تمام انشده قصيدة احسن في جميعها الا في بيت واحد. فقال له: « يا ابا تمام ، لو ألقيت هذا البيت ماكان في قصيدتك عيب » ؛ فقال له: « انا والله أعلم منه مثل ما تعلم ؛ ولكن مثل شعر الرجل عنده مثل أولاده: فيهم الجميل والقبيع ،

<sup>(</sup>۱) خ ۱۹۲ .

<sup>. 11 ÷ (</sup>Y)

<sup>(</sup>٣) خ ١٩ لست بجاهد : مجهد نفسي (سعبها ) في قول الشعر .

<sup>.</sup> ITY (t)

<sup>(</sup>٥) راجع المديح ، في ما يلي . (٥) ان ترب

<sup>(</sup>٦) ملخصة ، راجع العمدة ١٣٩:١ .

<sup>(</sup>v) الاغاني ه ١: ٩٦ .

والرشيد والساقط ؛ وكلهم حلو في نفسه . فهو وان احب الفاضل لم يبغض الناقص ، وان هَـوِيَ بقاء المتقدم لم يهو موت المتأخر » .

### التصريع و التوشيح

لم يكن بنا حاجة الى ذكر التصريع هنا لولا انه سيقودنا الى البحث في التوشيع. لقد جرى الشعر اء على تصريع قصائدهم : النّز امهم القافية في العَرَوض والضّرب من المطالع كفولهم :

ــ قفا نبك من ذكرى حبيب ومنز (ل)

بسقط اللوى بين الدخول فحوم (ل).

لا هُبُنِي بصَحنك واصبتَح (بنا )
 ولا تُبثِي خمورَ الانسدر (بنا )
 دع عنائ لوم ، فازالله و الد راء )
 مداد راد راد کانت ه الد راه )

حع عنك لومي، فاناللوم إغر (اء)،
 وعلى هذا سار ابو تمام في جميع قصائده المهمة الا قصيدة واحدة جعــــل
 مطلعها:

سلام الله عــدة رمل (خبت) على أن الحيُّم الملك (اللباب) . .

ومع ان « المصرّع ادخل في الشعر وأقوى من غيره » <sup>٧</sup> فقد تساهلوا في المقطعات احياناً لاعتقادهم ان الفصائد فقط بنجب ان تُصرَّع . وعلى هذا ايضاً سار ابو تمام . ولكنه كان بصرّع احياناً مطلع البيتين والثلاثة ٣ .

## التوشيح

استحدث المتأخرون من شعراء الاندلس فناً "سمَّوه بالموشح ينظمونـــه اسماطاً اسماطاً واغصاناً اغصانا ، يكثرون من اعاريضها المختلفة ... ويلتزمون

<sup>(</sup>١) ديوان، الاسود ١٤٦:١، خ ٥٥.

<sup>(</sup>٢) العمدة ٢: ٩٩ ، راجع ايضاً اختلاف العلماء على ما هي الفافية الى ص ١٠١ ثم ص ١١٤ .

<sup>(</sup>٣) راجع الديوان خ ٤٤٠٠٤٣٢٠٤٣١٠٤١٩٠٤١٦ الخ .

قوافيّ عند تلك الاغصان ١ ... ١

وقد ورد لأبي تمامأبيات فيها تقسيم أو تسهيم يشبه ماورد فيالشعر الذي يعدطليعة للتوشيح، قسم فيها أبو تمام الأشطر أقساماًمتساوية أو شبه متساوية والترم القافية في آخر كُل جزء من أقسام الأشطر. وفي ما يلي أبيات لأبي تمام تجري هذا المجري " : يقول فيسمعُ ، ويمضى فيسرعُ ، ويضرب في ذات الآله فيوجــعُ . -- جبال طواليع ، جبال فـــوارعُ ، غيوث هواميـــع، سيول دوافع. الحرب الضرام ، انا الضرغامة العتد . ــ انا الحسام، انا الموت الزوَّام، انا ايام سيفك مشهور . وبحرك مسجور ، وقرنك مقصور ، لـــه الطول . لو كان حياً لأضحى للنـــدى سبل . ألا سبيل ندى ، الا سبيل بلي ؟ يُوتِّي لمحمل اعباء فيحتملُ . يعطىفيجزلُ ،او يدعىفينزل ، أو ـــ ومن فاحم جعد، ومن قمر سعد. ومن كفـــل نهد، ومن نائل تمد . وألصق شيء بهذا الموضوع وزن جديد ليس منالابحر الستةعشرة فيأبيات هي ؛

<sup>(</sup>۱) مقدمة ابن خلمون ( بېروت ۱۹۰۳ ) ۸۵۳ .

 <sup>(</sup>٣) أماز لف درامة حديثة في المؤرخ وتطوره ألبت موجزاً لها في كتابه و المباج في الادب العربي
 را تاريخه ه ( إ الجزءاً ، من ٢٦٣ – ٢٧٣ ) ، و لكن لا سبيل الى الحجيء يشهم سبسا هذا ،
 رلا الاشارة الا بهذه الكلمة العارضة.

 <sup>(</sup>٣) الإبيات التالية ترد في الديوان خ، ص ١٩١، ٢٥٩، ٤٩٣، ٣٨٣، ٣٨٤ مرتين، ١٢٧ على الدوالي .

<sup>(؛)</sup> الديوان ٢٤٣ . - وقدر ردت هذه الأبيات في ديوان أبي نواس ( مخطوطة برلبر ٢٠٦١) مع شيء من الاعتلاف في الرواية . وكذك ورد لأبي نواس نفسه ما يشهبها ( مخطوطة برلبن ٢٠٦٣ راجع ديوان أبي نواس ، مصر ١٨٥٨ ص ٢٣٦) :

عج ديون اي دوس ، مصر ۱۸۹۸ ص ۱۹۹۱) : سلاف دن کشمير دجن کدمبر جنن کخمبر عدن .

طبیخ شس کلون و رس رییب فرس حلیف سجن .

وللشاعر معرو. ف الرصاني ( ت ه ١٩٤٥ م) قطعة هي (ديوان، مصر الطيعة الرابعة ١٣٧٢ هـ - ٣ ١٩٥٦ ص ٢٤٨)

سمعت شعراً للعنسيدليب تلاء فوق الفصن للرطيب، فلاحظ أنها من البحر نفسه ولكنها ليست موشحة من حيث القوافي.

لقبل ردف دقيق خصر ، شقيق شمس نتيج بسدر .

بديع حسن رشيق قسد ، مليح خسد نقي ثغسر .
قضيب بسان عليه بسدر ، مشال حسن عروس خسد .

يا خصر ، قد كنتُ ذا اصطبار في الحب حسنى هتكتَ سري .

تمت دموعي عسلى عزائي ، اذ غاب عسي جميل صبري .

واحسني لم اجد له غير بيت واحد فيه كلمة عامية ١ :

الا بسكرت معلورة حين تعلل تعرفسي (مليش) ما لست اجهل .

وتستطيع ان ترى شيئاً من اللحن الذي اخده عليه الآمدى في الموازنة ٢ .

- 44 -

(٢) للوازنة ١٢ وما بعدها ، أعيان الشيعة ١٩:٥٩ – ٩٧.

<sup>(</sup>١) ديوان ٢٤٥ - مامين أصلها ٥ من الديش ٥ نحت يلجأ اليه الدامة تخفيضاً للفظ مثل وأيش ٥ (أي شيء) و٥ الايش ٥ ( لأي شيء ) . وقد يدخل الادباء عدداً من هذه الالفاظ أي شموهم و وثيرهم تملكاً ، كما قال البرتواس ( ديوان ١ ٩٠ ) : كيف أصبحت ؟ لا عدمت صباحاً ساخاً ، يا محمد بن قريش . أنى تفدي ، كب ف استبرت اطراحي؟ فيهم ذا ، حيدي ، و ذاك لأيش ؟ و يرى بضهم أنها فصيحة ولكنها لفية ، مثل يلمنبر ويلحارث ويلهجيم مكان بني العدر وفي الحارث وبني الحجيم .

 <sup>(</sup>٣) الديوان ٤٥ . - فر الغالبة معناها و الذي ٤ ، و هي من بتمايا الفهجة الحميرية ( العربية الجنوبية ٤ .
 لغة البين ٤ ، راجم المختصر في علم الفقة العربية المختربية النديمة تأليف اغتاطيوس فيهيمي ٥ من ٢٠ . ٥ . و دو ه هذه تلزيها الوار في الرفع والنصب والحفض ( شرح التبر يزي ٢٣٠١١ ) .
 (٤) الديوان ٢١٦ .

# المتعصَّبوُن له وَالمتعصَّبُون عَليْـه

لم يعرف الأدب العربي شاعراً أثار جدالاً صحيحاً في حياته كأبي تمام . اذ انعفع الادباء الى ديوان الشاعر ينشرون حسناته او سيئاته ، ويجادلون فيها حقاً وباطـــلاً .

عرفنا رواة الأدب يفضلون امرأ القيس على سائر شعراء الحاهليسة ، او يرفعون زهيراً فوق التابغة ، او يحكمون لأبي نواس على مسلم بن الوليد او لمسلم على ابي نواس في جمل عارضة واحكام عامة قد تستهويك فتصدقها او لا ترضيك فتمر بها غير آبه ولا حافل ؛ وكذلك كان شأن الناس في الانتصار لجرير والفرزدق والاخطل . اما الصراع حول مقام ابي تمام فلا يمكنك ان تشهده مكتوف اليدين ولا تستطيع ان تقول إن الناس كانوا يتجادلون في لا شيء .

قد يسبق الى الذهن ان الناس انقسم رأيم في المتنبي ، أو انه كان للمتنبي خصوم ، وأنه شغل الناس ؛ لكنا اذا درسنا الأحوال التي نشأت فيها خصومة الناس للمتنبي وجدناها تختلف عن تلك التي اثارت الجدل في شعر ابي تمام : وجدنا اللذين يناهضون ابا تمام يناهضونه بشاعر معين هو البحري ؛ ثم يجعلون الشاعرين مدار البحد ، ومنار الجدال .

## المتحاملون على أبي تمام

اذا احببت ان تهتدي الى السر في شدة الحملة على ابي تمام بسين الشعراء من

معاصريه خاصة فخذ رواية ابي الفرج الاصفهاني ١ « ما كان احد من الشعواء يقدر ان بأخذ درهماً بالشعر في حياة ابي تمام ، فلما مات اقتسم الناس ما كان يقدد ان ولم يكن هولاء الشعراء نفراً لا عدد لهم او لا نبوغ فيهم ؛ فقد قال ابن وشيق ٢ « و وليس في المولدين اشهر أسماً من الحسراني نواس ، ثم حبيب والما البحتري ، و يقال إسها اخمال في زمانهما خصسمانة شاعر كلهم مجيد ... « واما البحتري ، وهو اشهر المولدين بعد ابي تمام فقد اعترف بتقديم صاحبه فقال : « ان ابا تمام للرئيس والاستاذ . والله ، ما اكلت الحبز إلا " به - « وكان اصل بناهة البحتري ان صار الى ابي تمام في حمص فعرض عليه شعره فاستحسه ابو تمام ، وكتب الى الهل معرة النعمان وشفع له اليهم ... ٣ - مُ ثم تُعرف المبحري نباهة وشهرة حتى مات ابوتمام .. اما الآمدي فينكر ان يكون البحتري اتصل بابي تمام تاسال عن يستفيد او يتوصل الى وجاهة ونباهة ؟ .

﴾ تم ان العلماء ذلكوا أشعارَ الأوائل ولم يحفلوا بالمحدّثين فجهلوا الاجابة عن أشعارهم فعمدوا الى الطعن عليهم ، وخصوصاً أبا تمســام لأنه أقربهم عهداً وأصعبهم شعراً \* .

ومن أشهر الذين ناصبوا أبا تمام العداء في حياته دعبيل بن على الخُراعي (ت ٢٤٦ هـ ) كان يثلبه ويكذب عليه ويضع عليه الاخبار وينسبه الى سرقة معافي الشعراء ٦ . وقد ادعي دعبل ايضاً أن أبا تمام كان يعرق منه ٧ . وبلغ من تعصيه على أبي تمام انه أنشد يوماً شعراً ثم سئل رأيّه فيه فقال : « هو ، والله ، أحسن من عافية بعد يأس » . فلما قبل له : « إنه لأبي تمام » . قال : « لعله سرقه! ٩٠

<sup>(</sup>١) الاغاني ه ١ : ٩٨ .

<sup>(</sup>٢) العبدة ١:٦٢-١٦.

<sup>(</sup>٣) الاغاني ١٦٩،١٦٨،١٨ .

 <sup>(</sup>٤) الموازنة ٣-٤.

<sup>(</sup>٥) راجع اخبار ابي تمام ١٤–١٥ .

<sup>(</sup>٦) أَعْبَارُ أَبِي تَمَامُ ١٨١٠٦١ –١٨٩٠١٨٣ –١٩٩٠ راجع ٢٠٢ .

<sup>(</sup>٧) أخبار أبي تمام ٦٣–٢٦٤ غ ١٠٢٠١٠١٠ . (٨) غ ١٠٢٠١٥ .

و لكن لما توفي أبو تمام عاد دعبل فمدحه ١ .

وكان من أعداء أبي تمام أيضاً ابراهيم بن المدبّر (ت ٧٧٠ هـ) ، كـــان يتعصّب على أبي تمام وبحطّه عن رتبته ، ويستجيد شعره ولكن لا يوقيه حقه ٢ . وكان ابن المدبر أدبياً شاعراً ومن ذوي الجاه والمتصرفين في كبار الاعمال في الدولة العباسة . وقدكان صديقاً للبحثري معجباً به وبشعره ، وكان البحثري يمتدحه ٣.

وكذلك كان ان الاعرابي ، أحد أئمة اللغة ، شديد العصبية على ابي تمام ، قال مرة عن شعر أبي تمام : « إن كان هذا شعراً ، فكلام العرب باطل » <sup>4</sup>، مقصد ليما فيه من التكلف .

## أنصار أبي تمام وخصومه المتأخرون 🕝

بعدتذ مضى الأدباء يؤلئون في فضائل أبي تمام وفي مناليه . فمن الكتب التي ألفت في فضائل أبي تمام "كتاب أخبار أبي تمام للصولي ، وأخبار أبي تمام والمختار من شعره المسيسطائي ، وكتاب السرزباني ، وأخبار أبي تمام وعاسن شعره للخالديين وكتاب سرقات البحتري من أبي تمام لأبي ضياء النصيبي ". ومن الذين ألفوا في مثالب أبي تمام أبوالقاسم الحسن بن يشر الآمدي، وأبو العباس أحمد بن عبيدالله القُمَلَر بليُ ورجل اسمه عبدالكريم .

وغبر زمن لم يكن فيه بين يدي الادباء والدارسين سوى كتاب الموازنة للآمدي. ولقد فطن بعض المولفين لتحامل الآمدي على ابي تمام ومحاباته للبحثري فقال

<sup>(</sup>١) أخبار أبي تمام ٢٠٢ .

<sup>(</sup>٢) أخبار أبي تمام ٩٧، ١٧٥.

<sup>(</sup>٣) أخبار البحتري ١١٣٠٧١-١١٤٠١١٨٠١١٤-١٢١،١٣٤٠١.

<sup>(</sup>٤) أخبار أبي تمام ١٧٥-١٧٦ ، راجع ١٧٧، ثم ٢٤٤ وأخبار البحتري ١٤٧ .

<sup>(</sup>ه) الفهرست (القاهرة) ۱۹۰–۱۹۲۲، ۲۲۰، ۲۲۰، ۲۲۰، ۲۲۰، ۲۲۱ .

<sup>(</sup>٦) الفهرست ٢١٣.

ان الندم : • ان في الآمدي تحاملاً على ابي تمام ، ، ونسبه الشريف المرتفى الى الغلم في الى القدو في انتقاد ابي تمام ' . وغير نا ياقوت الخلك بتفصيل واف فيقول : ولأبي القاسم ( الامدي ) تصانيف كثيرة جيدة مرغوب فيها ، منها كتاب الموازنة بين أبي تمام والبحتري ... وهو كتاب حسن وان كان قد عيب عليه في مواضح منه ، فافعه جو اجتهد في طمس عاسن ابي تمام وتزيين مزدول البحتري ... ، وياقوت لا ينكر فضائل البحتري بل يقول : • لو انصف ( الآمدي ) وقال في كل واحد بندر فضائله لكان في عامن البحتري كفاية عن التعصب بالعمم من ابي تمام ه . وياقوت وفي العام ١٩٧٧ مسكر تحدد بن يحيي الصوفي في المواجع المنام ١٩٧٧ مسكر تعدد بن يحيي الصوفي في فأصبح بين بدي الدارسين لحياة ابي تمام وشعره — لحين حظ أبي تمام وصون حظ أبي تمام وحين حظ أبي تمام وحين حظ أبي تمام وحين حظ أبي تمام وجعن وجه موازنة الآمدي .

## دفاع أبي الفرج

دوقي عصرنـــا هذا من يتعصب له فيفرط حــــــى يفضله علىكل سالف وخالف؛ وأقوام يتعمدون الرديء من شعره فينشرونه ويطوون محاسله،

<sup>(</sup>١) الشهاب في الشيب والشباب ( قسطنطينية ١٣٠٢هـ) ص ؛ وما بعدها .

<sup>(</sup>٢) معجم الادباء ٢: ٩٥ .

<sup>(</sup>٣) نشره وحققه وعلى عليه عليل محمود عماكر ، محمد عبده عزام ونظير الاسلام الهندي (القاهرة ، مطبعة بلغة التأليف والرجمة والنشر ١٩٥٨-١٩٥٣م) . حينما كنت أي المائية عشرت على هذه المنطوطة في المكتبة العاملة في برلين ( رقم مخطوطات شرقية ١٩٣٦ – ٢٣ ) فاستخرج على علم صورة وحكفت على دراستها . نفي يوم من الأيام رأيت في النسم الشرقي من مكتبة برلين السيد نظير الاسلام بعمل على المنظوطة نضها وأخبر في أنه يصل على المنظوطة لمطلع الحروجة له تم تحص على تصة أديبين مصريين عونا بالمنظوطة زكادا بسبقائه في نشرها . بعدئة سألاء أن يضم جهوده الى جهودها .

<sup>(</sup>٤) الاغاني ١٥:١٦ ؛ ١٧:١٢ ( بولاق ٧٠:١٧ ) .

ويستعملون القيحة والمكابرة في ذلك ليقول الجاهل بهم أنهم لم يبلغوا علم هذا وتميز والم الله وعلم طذا الم يتكسب به كثير من اهل هذا الدهر ويجعلونه ، وما جرى جراه مع زلب الناس وطلب معائيهم . سبباً للمرفع وطلباً للرئاسة . وليست اساءة من اساء في القليل واحدن في الكثير مسقطة احسات. ولو كثرت اساءته ايضاً ثم احسن لم يفكل له عند الاحسان اسأت ، ولا عنسد الصواب اخطأت ! والتوسط في كل شيء اجمل ، والحق احق ان يتبم ...

ه ... وقد فضل ابا تمام من الرؤساء والكبر أء والشعراء من لا يشك الطاعنون عليه غباره ولا يدركون ، – وان جدوا – آثاره ؛ وما رأي الناس بعده الم حيث انتهوا له في جده نظيراً ولا شكلا ... وكان في ابن مهرويه تحامل على ابني تمام لا يضر ابا تمام هذا منه ، وما اقل ما يقدح مثل هذا في مثل ابني تمام » .

### مهاجاته الشعراء

هجا أبا تمام شعراء كثيرون ، فرد أبو تمام على بعضهم ولم يلتفت المبعض. من هوكاء جميعاً 7 دعبل بزعلي وغلك بزيكار الموصلي وعبدالصمد بزالمفذل الشاعر البصري وشاعر أسمه الوليد . ومنهم خالد الكاتب وعبدالله الكاتب ومحمد بن يزيد ، ويوسف السراج الشاعر المصري وعتبة بن أبي عاصم ، ومحمد ابن وهب الحيشيري الشاعر وعمد بن الحسن الشاعر .

<sup>(</sup>١) راجع أخبار أبي تمام ٢٤٥ ، ورثا ابن مهرويه أبا تمام ( ص ٢٧٩ ) .

 <sup>(</sup>۲) راجع في ما يلي كله : الاغاني ۲۱:۲۱ ؛ وفيات ۲:۰۱ ؛ السنة ۲۰:۱۳ ؛ ديران خ ۲۵،۵۳۵ - ۲۹،۷۳۹ ، ۱۹۹۲، ۹۹، ۹۹، الخ ؛ أخبار أبي عام ۲۳،۵۳۳-۲۹۳۳، ۲۲۲-۲۲۱ ؛

# آشارهُ وَالْشُرُهُ

لا إخالني اعرف شاعراً موافقاً قبل العصر العباسي ؛ اما في العصر العباسي فقدكان من الشعراء المُشقلين كتباب ( في الدواوين ) . من هولاء الشعراء : عبد الله الذي المُشقفع ( الكاتب المنشق ه)، محمد بن عبدالملك الزيات، سليمان بنو هب، عمو بن مستحدة ، احمد بن المندبر ، احمد بن يحيبي البلافري المورخ ، والحالديان محمد وسعيد ؛ وغيرهم بمن هم اقل شهرة ، ؛ ومن هولاء ايضاً بيشر بن المُعتسر بن المنافر شبي الى الشعر » .

اماً بعد ابي تمام فهنالك البحتري ، وابن المعتر ، والسّريّ الرفيّاء ، وابو العلاء المعري ؛ فهم مولفون بالمعنى الذي نفهمه اليوم .

وأشهر الشعراء المؤلّمتين . حاشا أبا العلاء المعري الشاعر المكثر وعبدالله ن المقفّع الشاعر المقلّ ، أبو تمام الطائي . ذكر ابن النديم " لأبي تمام أربعة مولّفات هي : كتاب الحماسة ، كتاب الاختيارات من شعر الشعراء ، كتاب الاختيارات من شعر القبائل ثم كتاب الفحول. وقد عمي السيد بحسن الامين ؟ بتعداد

<sup>(</sup>۱) الفهرست ۲۳۱-۲۲۹ رما بعدها

<sup>(</sup>٢) الفهرست ٢٣٠ - ٢٣١ .

<sup>(</sup>٣) الفهرست ١٦٥ ؛ في أعيان الشيمة ( ١٩ : ٤٨٩ ) خمسة مؤلفات ، وذلك وهم (راجع تحت ، الكلام على الحاسة الصدري).

 <sup>(</sup>٤) أحيان الشيعة ١٩٠٤/٤٨٤٤٤٤٤٤٤٤ وأجع أيضاً حركة التأليف عند العرب ١:٥٥-١٠٤٠
 ن ما يتعلق بكتاب الحاسة وحده .

هذه المؤلَّفَات وبأقوال مؤرَّخي الأدب فيها وفي أمثالها عناية فائقة . وفي ما يلي · صف موجز لهذه المؤلِّفات :

١ - ديوان الحماسة ، أو كتاب الحماسة ، أو الحماسة الكبرى ١ :

زار أبو تمام عبد الله بن طاهر والي خراسان، وكان يقيم في نيسابور، ومدحه ثم عاد وشيكاً . وفي أثناء رجوعه اعترضه الثلج عند مدينة هسمّذان—وكان الشتاء في ذلك العام شديداً ٣ — فعال الى صديق له هنالك اسمه أبو الوفاء بن سلمة ريشما يذوب الثلج فيستطيع أن يتابع سيره الى العراق .

وكان عند أبي الوفاء ن سلمة خزانة كتب قيمة فانصرف اليها أبو تمام وجمع من دواوين الشعر التي كانت فيها كتاب الحماسة وغيره فيما قبل . وقد أختار أبو تمام في « ديوان الحماسة » نحو سبعمائة وتمانين قطعة لنحو أربعمائة وخمسة وستين شاعراً من الشعراء المقلين ولا سيما المغمورين منهم ، سوى المجاهيل " .

إلى «ديوان الحماسة » نحو عشر أبيات مفردة ؟ ، ثم هنالك بضع عندارات
 تتألف كل واحدة منها من ثلاثة أشطر من الرجز ° . ولكن معظم المختارات
 تتألف من مقطمات بتر او عددهابين بيتين وبين عشرة أبيات . وفي الحماسة أيضاً
 مقاطع قليلة تزيد أبياتها على عشرة وتقل عن عشرين . أما المقاطع التي يزيد عدد

<sup>(</sup>۱) راجع فوق، ص٣٦؛ هجة الآيام ٩ ، ١٣٨، أعيان الشيمة ١٨٦: ٨٩٠-٤٩٠ ، حركة التأليف عند العرب ١: ه GAL. Suppl. I 136 ff. . ١٠٢-٩٠٠

<sup>(</sup>٢) اوائل ٢٢٢ه = اوائل ٧٣٨م .

<sup>(</sup>٣) يعض مقاطع الحابة منسوبة حكدًا : قسال بعض بني بولان من طيء – قال أعراق قسط أعود اينًا له – قال رجل من بني بمبير – وقال آخر – قال بعض بني أسف حقالت اعرأة من طيء – قالت غير ما حال أعراقي – قال بعض المدفين التح . وبيلغ هؤلاء المجاهيل نحو مائة وفحسين شامل يمكننا أن نفس نحو ثلاثين منهم على وجه الايقان أو المثل .

<sup>(</sup>٤) ديوان الحياسة ۲: ۳۷۲،۳۷۳،۳۷۳. (۵) ديوان الحياسة ۲: ۳۷۷،۳۷۲،۳۹۲.

<sup>. ( ) ( )</sup> 

أبياً بما عسلى عشرين فهي ست : قصيدة السموأل بن عاديا : ا ( اذا المر الم يدنس من الدم عرضه ا ( وقصيدة المنحل بن الحارث اليشكري : ( ان كنت عادالذي فسيري ، " ( ) وكل واحدة منهما اثنان وعشرون بيئاً ثم هنالك قصيدة العديل ابن الفرّخ العجلي : ( ألا يا اسلمي ، ذات الدماليج والعقد ، " ، وقصيدة يزيد ابن الحكم الثقني يعظ ابنه بدراً : « يا بدر ، والامثال يضربها لذي اللب الحكيم ، ا ، وكل واحدة منهما ثلاثة وعشرون بيئاً . وتأتي بعدئد قصيدة تأبيط شرا : « ان بالشعب الذي دون سلم . . . ، . . وهي سنة وعشرون بيئاً . أما أطول مقاطع الحماسة اطلاقاً فهي قصيدة زياد بن حمل بن سعد \* :

لا حبَّذا أنتِ ، يا صنعاء ، من بلد ولاشعوب ـــ هوى مني ـــ ولا نقم ° ، فانها أربعة وأربعون بيتاً .

واختار أبر تمام في الحماسة مقاطع لجميع الشعراء المقلين والمكسرين ، والمشهورين والمغمورين ، والقدماء والمحدثين ، وان كان جل اهتمامه بالمقلين المغمورين القدماء . أما المشاهير فضمت الحماسة منهم المهلهل وطرفة وعمرو بن كاشيم وعترة والنابغة في الجاهليين ، وحسان والحنساء والفرزدق والاخطل وجميل بن معمر في الاسلاميين ، وأبا العناهية والعباس بن الاحنف ومسلم بن الوليد ثم بكر بن النطاح المعاصر لأبي تمام من المحدثين .

والمُفروضُ أن يكونَ أبو تمام قد اختار في الحماسة مقطوعة واحدة لكل شاعر

<sup>(</sup>١) ديوان الحاسة ٢:١٦–٠٠ .

<sup>(</sup>٢) ديوان الحياسة ٢٠٨١–٢١١ .

<sup>(</sup>٣) ديوان الحامة ٢٠٨:١–٣١٣ .

<sup>(</sup>٤) ديوان الحاسة ٢:٠٤–١٥ .

<sup>(</sup>ه) ديوان الحاسة ١:٣٤٨–٣٥٣ .

<sup>(</sup>٦) ديوان الحاسة ٢: ١٤٤–١٥٤ .

<sup>(</sup>۷) مستاد : عاصمة اليمن ، وشوب يفتح الثين ( القاموس ٧:١٨) مكان في اليمن فصر عال أو متنز ذو يساتين روياض في ظاهر صنعاء . فقم ( يفتم النون ) : قرية في اليمن ( القاموس ١٩٣٤ ) ، بالمدتو في اليمن ، او جبل عال فيها – ليمن فيك ، يا يمن ، شيء أحيه ، لا مستاد ولا شعوب بولا تقع .

استجاد شعره . ولكن الذين اختار لهم قطعتين أو ثلاثاً لسيوا قليلين . أما الذين اختار لهم اربع مقطوعات أو خمساً أو سناً فانهم قليلون جداً . فعن الذين اختار لهم ست مقطوعات حاتم الطاني وعروة بن الورد وهما جاهليان ، ثم موسى بن جابر الحنفي وهو شاعر اسلامي .

وتنقسم الحماسة عشرة أبواب . هي عشرة فنون من الشعر : المحماسة —
المراني — الأدب ( الحكمة ) — النسبب — الهجاء — الاضياف والمدبح — الصفات
( الوصف الحسبي ) — السير والنماس — المكتح ( النكت والفكاهة والاحماض
والمجون ) — مدّنة النساء . وقد سمى أبو تمام هذا المجموع كله باسم الباب
الأول منه « الحماسة » ، وهو أطول الأبواب وأهمها في هذا المجموع القبم .
واشتهر كتاب الحماسة لأبي تمام شهرة فطت على شهرة كل مجموع اتخر
شبيه به ، فإذا قلنا اليوم « ديوان الحماسة » فإننا نعني ديوان الحماسة لأبي تمام .
وقد دل ديوان الحماسة هذا على سعة اطلاع أبي تمام وغزارة علمه بالشعر وحسن
فوقد دل ديوان الحماسة المنابع المتحاره لديوان الحماسة أشعر منه
في شعره ؟ . ومن أوجه الأهمية لديوان الحماسة أشعر منه
في شعره ؟ . ومن أوجه الأهمية لديوان الحماسة أشعر أك نعرفها في

ولقد عد السيد محسن الأمين شروح ديوان الحماسة فوجدها أربعة وثلاثين شرحاً " بعضها شروح عامة كشرح الامام المرزوقي المتوفي سنة ٤٢١ للهجرة ، وشرح الخطيب التبريزي المتوفي سنة ٥٠٣ للهجرة . ومنها أيضاً شروح خاصـــة

 <sup>(</sup>١) الحاسة ، في الاصل ، الشدة في الدين والقتال ، ثم هي الشجاعة ( راجع القاموس ٢٠٨٦ ) .
 والحاسة أيضاً هي النصر الذي يقال في القتال وفي التجلد في المصائب والفسوة وقلة المبالاة وصلابة النفس في أي فن من فنون الشعر جامت هذه الخصائص ( راجع شرح الحاسة الدير يزي ) .

<sup>(</sup>٢) خمسة شعراء جاهليون ، للمؤ لف ص ٢٧٠٢٥ .

<sup>(</sup>٣) أميان الشيمة ١٩: ١٠٥٠-١٩٤٤ ، رابع حركة التأليف مند العرب ٩٩-٩٩. اما أحمد أمين وميد السلام هارون لفقد أحصيا تحو الالاين شرحاً ( فرح ديوان الحياسة لمبرزوقي ١١١١ - ١٥ من التقديم) . والعمام كوراً أمم الصولي مرتين ( ولم ١٣٥١ و جدلا وللتمارة سنة ١٣٥٥ ومرة سنة ١٩٤٨ ).

تتناول أوجهاً معينة من هذا الديوان القيم ، فهنالك المبهج في شرح أسماء رجال الحماسة لان جنتى، ومنها رسالة في ضبط أعلام الأماكن في ديوان الحماسة لأبي هلال العسكري.

٢ -- الحماسة الصغرى وتعرف أيضاً باسم الوحشيّات ١ :

جمع أبو تمام هذا الكتاب من شعر الشعراء العرب (أي القدماء) ورتبته على عشرة أبواب هي أبواب الحماسة الكبرى نفسها . ويبدو أن الحماسة الصغرى قصائد طوال . ووهم السيد محسن الأمين مرة <sup>٢</sup> فجعل الوحشيات كتاباً مستقلاً غير الحماسة الصغرى.

٣ –كتاب الفحول ، أو كتاب فحول الشعراء ، أو كتاب اختيار شعراء الفحول ":

هذا المجموع مقاطع من شعر الشعراء الجاهليين والمخضرمين والاسلاميين على الانواع؛ وينتهي بان هـَرمة .

 كتاب الاختيار من شعر القبائل . ويسميه السيد محسن الأمين «الاختيار القبائلي الأكبر ويذكر أنه رآه \* ؛ ولعلم كتاب الاختيارات من شعر الشعراء ". الاختيار القبائلي الأصغر ، اختار فيه أبو تمام مقاطع من محاسن أشعار

القبائل. ومعظمه لغير المشهورين × .

٦- اختيار المقطعات ، وهو مبوب على ترتيب الحماسة وفيه أشعار للمشهورين ولغير المشهورين من القدماء والمتأخرين . وهو يبدأ بأشعار الغزل ^ .

الاغاني ٣٤٦:١ ، الحاشية ١ ، أعيان الشيعة ٢٩: ٥٩ . .

<sup>(</sup>١) وفيات الاعيان ، مقدمة الحاسة (فرايتاغ ) ،

<sup>(</sup>٢) أعيان الشيعة ١٩: ٨٩: ٨

<sup>(</sup>٣) الفهرست ١٦٥ ، أعيان الشيعة ١٩: ٩٥-٤٩٦ ؛ وفيات ( مطبعة الوطن ) ٢: ٢١٤. (٤) الفهرست .

<sup>(</sup>٥) الفهرست ١٦٥ ؟ أعيان الشيعة ١٦٠ ٤ . (٦) الفهرست ١٦٥ ؛ وفيات ١: ٢١٤ .

<sup>(</sup>v) أعيان الشبعة ١٩: ١٩ ع .

<sup>(</sup>٨) أعيان الشيعة ١٩:١٩ .

<sup>- \·</sup>Y -

٧ –كتاب مجرد في أشعار المحدثين ١ .

## مقلدو أبي تمام

وقلد أبا تمام نفرٌ من الشعراء والأدباء والنقاد في جمع مجاميع من الشعر يُعرف كل واحد منها باسم « الحساسة » ايضاً : وقد وصل الينا من هذه المجاميع ٧ :

ا — حدامة البختري — البختري (ت ٨٤٤هـ/٨٩٩) للميذ أبي تمام وكان يشنبه به وينحو نحوه ٣ ، فألف «كتاب الحماسة » على مثال حماسة ابي تمام ٠٠. على ان البحتري عني بالاغراض — بالمعاني المفصلة : حمل النفس على المكروه ، مجاملة الاعداء ... الانفة ... ركوب الموت خشية العار ... مؤاخاة الكرام الخ٠، لا بالفنون ( الحماسة ، المراثي ، الهجاء ... )كما فعل أبو تمام .

حماسة الخالدين – الخالديان هما أبو بكر محمد وابو سعيد عثمان أبنا
 هاشم، وكانامن احياء القرن الهجري الرابع ومن الذين كانوا في بلاط سيف الدولة (؟)
 « فما من الكتب حماسة شعر المحدلين ».

٣ الحماسة العسكرية لأبي هلال العسكري (ت ٣٩٥ ه – ١٠٠٥ م).

٤ ــ حماسة أحمد بن فارس ( ٣٢٩ ــ ٣٩٥ هـ) الأديب اللغوي المشهور ٧ .
 ٥ ــ الحماسة لأبي السعادات هبة الله بن علي الشجري العلوي ( ت ٤٢٥ هـ

<sup>(</sup>١) أعيان الشيعة ١٩:١٩ .

<sup>(</sup>٢) راجع اعيان الشيعة ١٩٤:١٩ ٤–٩٩٥ ، حركة التأليف ١٠٤–١٠٤ .

<sup>(</sup>٣) معجم الادباء لياقوت ٧: ٢٢٧ .

 <sup>(</sup>٤) الفهرست ١٦٥ ؛ (مطبعة الوطن) ٢١٤:١ .
 (٥) حركة التأليف ٢٠٠١-١٠١٠ .

<sup>(</sup>٦) راجع الفهرست ١٦٩ ؛ حركة التأليف ١٩٨: ١ ؛ ٨ إلاشباء والنظائر من اشعار المتقدمين والحاهليين والمخضر مين في الكتيخانة الحديوية المصرية ( فهرست الكتيخانة ٢٠٢٣ ) . وقد طبع هذه الكتاب في القاهرة ، عام ١٩٥٨ ( حققه وعلق عليه محمد يوسف ) .

<sup>(</sup>٧) حركة التأليف عند العرب ٩٨٠١ .

جزئية ، فهو لذلك وسط بين حماسة أبي تمـّام وحماسة البحتري ` .

٦ - الحماسة ٢ للأعلم الشنتمري الاندلسي (ت ٤٧٦ ه).

٧ – الحماسة لعلي بن الحسن المعروف بشميم الحيلي(ت ٦٠١ ﻫ) ، وهي تتألف من أربعة عشر باباً .

٨ – الحماسة البصرية لصدرالدين علي بن أبي الفرج البصري (قتل ٦٤٧ هـ –
 ٨٢٠ م )

٩ - الحماسة المغربية لأبي الحجاج بن محمد الاندلسي السياسي (ت ٥٣ هـ
 ١ م) ، وهي حماسة كبيرة تقع في مجلدين . وقد كان تأليفها في تونس سنة ٦٤٦ هـ - ١٢٤٨ م) .

# ديوان أبي تمام والشروح عليه

يبدو أن النسخة التي وصلت الينا من ديوان أبي تمنّام هي النسخة التي صنعها علي بن حدزة الاصفهاني ٣ ، وهي النسخة المتداولة في الطبع . هذه النسخة مرتبة على الفنون 4 ، وكلّ فن فيها مرتب على الحرو ف .

وقد كانت العناية بشعر أبي تمام كثيرة ، فقد شرحه نفر من المشاهير • .
ان أقدم الشروح التي وصلت الينا وافية كاملة شرح أبي بكر الصولي ( ت
٣٥٥ ه ) . كان الصولي من المُسْجَبَين بشعر أبي تمام مين المتعصيين لسه جمع نخبة صالحة من أخباره وشعره ثم شرح ديوانه. وشرح الصولي موجز مقتصر على معاني الابيات . ثم هو قليل التعرض لمسائل اللغة والنحو ، الا أنه يورد أحياناً

٢) يطن (بن خلكان (له دن محلك شرحا للعامة بقلم الاعلم الشبتمري في خمسة مجلدات ( وقيات ، مطبعة الرطن ٣ : ٤٢٧) .

<sup>(</sup>١) مثله ٢:٢١ -١٠٣ . وقد طبعت حماسة الشجرى في حيدر اباد ( الذكن ) بالهند ١٣٤٥ هـ . (٣) يظن ابن خلكان أنه كان يملك شرحاً للعهاسة بقلم الاعلم الشيتمري في عمسة مجلدات

 <sup>(</sup>٣) يذكر محمد عبد، عزام ( ديوان أي تمام بشرح الخطيب التبرزي ٤٤٤١ من المقدمة ) أن نسخة الاسكوريال تبلغ ٢٣٦ ورقة مسطرتها ١٩٦ سلراً ، وهذا بجمل أبيات الديوان نحو ثلاثة آلاف وخسانة بيت .
 (١) راجع مطلع الفصل التا لي .

 <sup>(</sup>a) واجع مقدمة محمد عبده عزام لديوان ابي تمام بشرح التبريزي ٢٠:١-٣١.

أشياء من الأخبار تعين القارىء على فهم الابيات التي تتعلق تلك الأخبار بها من قرب أو بعد . وشرح الصولي يتناول النصف الأول من الديوان .

وبعد الصولي في الزمن يأتي الامام الخارزنجي المتوفى سنة ٣٤٨ a ، وهو منشرّاح ديوان أبي تمنّام المتقدّسين ، غير أن أكثر شرحه قاصر على التفسير اللغوي .

ثم يأتي أبو علي المرزوقي (ت ٤٢١هـ)، وهو من المعجين بأبي تمـــام المتعصين له . والمرزوقي كثير العناية ، في شرحه ، بأسلوب أبي تمام يعتمد الذوق في استخرج المعاني ويحاول ان يصحح الروايات التي لا يرضاها بالمألوف من مذهب أبي تمام أو من مذاهب الشعراء، وقلما بأنا الى ما رُويَ في نسخ الديوان . وللمرزوقي كتاب الانتصار من ظامة أبي تمام ا .

وكان أبو العلاء المعري (ت ٤٤٤٩) في عصر المرزوقي. وهو من أشدّ المعجين بأبي تمام وبشعره، شرح ديوان ابي تمام وسماه ، ذكرى حبيب، » اعجاباً بالتورية بين « حبيب » بمعنى المحبوب المعشوق وبين « حبيب » بن أوس ( امم أبي تمام ) .

وشرح المعري لغوي في الدرجة الأولى ، وفيه استطراد كثير في اللغة وفي تفسير المعاني . والمعري يريد أن يكون كل قول لأبي تمنّام جميلاً ، فهو يدافع عن معاني أبي تمنّام بكل سبيل .

ثم يأتي الحطيب التبريزي ( ت١٢٥ ﻫ ) تلميذ المعري . و شرحُ التبريزي

<sup>(1)</sup> Hss. (Berlin), Ahlw. 7539 (GAL I 85).

لشعر أبي تمام يقوم في الأكثر على الجمع بين شروح المتقدّمين والاتبان بشرح ديوان أبي تمام كاملاً .

ومن هذه السلسلة في اعقاب الدولة العباسية أبو البركات المبارك بن أحمد المعروف بان المستوق الاربلي المتوفى في الموصل في 17 رمضان من سنة ٦٣٨ ( ١٣٤ م أله التنام في عشر مجلسات ' . وان المستوفى يجمع شروح الشراح على شعر أبي تمام منذ أيام الصولي ، وهو عالم عقبق أمين يشم كل قول من أقوال الشارحين الى صاحبه ، وقد يعقب على هذه الأقوال ٢ .

 <sup>(</sup>۱) وقيات الاعيان ( مصر ، مطبعة الوطن ١٢٩٩هـ ) ٢٠٦٠-٢٠١٠ .
 (۲) محمد عبدة عزام ( ديوان ابي تمام بشرح الخطيب التبريزي ٢٠:٩-٣-٢١ ) .

# فنؤناأبي تتمام وأغلضه

ليس ديوان ابي تمام كبير الحجم بالاضافة الى دواوين أمثاله من الشعر اء كأبي نواس والبحتري وان الرومي وغيرهم بمن لمعوا في سماء الأدب العربي وحازوا امارته على الدهر ، واتصلوا برجالات العرب والاسلام في السياسة والاجتماع . وابو تمام ككل الشعراء العرب — اذا استثنينا نفراً كالعباس بن الاحتف وعمر بن الفارض وأمثالهما — خاض في فنون الشعر جميعها ، ولكنه اكتسب شهرته بفنين منها : المديح والرئاء . ومع ان شعره في الرئاء اقل حجماً من شعره في المديح فانه لا يقل عنه قيمة ، بل ربما فاقه .

يُحَرِّ ص أصحاب الآثار على أن يجمعوا آثارهم في حياتهم . ومن الواضح أن آثارهم لا تتم عادة الا بتمام حياتهم . ومن هذا القبيل يجب أن نفهم الرواية عن عثمان بن المثنى القرطبي المتوفي سنة ٢٧٣ للهجرة ( ٨٨٦ – ٨٨٨ م ) أنه « رحل الما المشرق وقرأ على حبيب بن أوس ديوان شعره وأدخله الأندلس رواية عنه ١ ه ولما ابدأ ابن النديم ٢ تأليف كتابه والفهرست ، كان شعر أبي تمام لا يز ال مفرقاً ، غير مجموع جمعاً منسقاً على طريقة ما ، فقدره بنحو مائي ورقة ، أي أربعة

 <sup>(</sup>۱) تاريخ الطاء والرواة العلم بالاندلس لمحمد بن يوسف الازدي المعروف بابن الفرضي ، جزءان ، الفاهرة ١٣٧٣ه - ١٩٥١م ، ٣٤٦:١ .

<sup>(</sup>۲) انتهى ابن الندم من تأليف كتاب « الفهرست » سنة ۱۳۷۷ ( ۹۸۷ – ۹۸۸ ) ، و توفي يو م الاربعاء لعشر بقين من شعبان سنة ۲۸۵ ( أيلمول ۹۹۵ ) .

آلاف بيت ١. ثم جاء أبو بكر محمد ن يحيى الصولي المترق سنة ٣٣٠ للهجرة٢ فعمله مرتباً على الحروف في نحو ثلاثماثة صفحة ٢ . أي سنة آلاف بيت . وكذلك صنعه على ن حمزة الاصفهاني ٤ على الانواع .

وبمراجعة الديوان بتضح كنا أن تفدير ان النديم كان قريباً من الصواب. فاذا نحن اعتبر نا الديوان \* وجدنا أنه يضم نحو (٦٧٣ بيناً موزعة كما يلي ، على وجد التقريب : باب المديح ٤٣٤٧ بيناً ، باب الرناء ١٦٧ بيناً ، باب العتاب ٢٥٦ بيناً باب الوصف ١٧٧ بيناً ، باب الغزل ٥٥٧ بيناً ، باب الفخر ١٥٥ بيناً ، باب الوعظ ٤٦ بيناً ، باب الهجاء ٢٦٥ بيناً .

وأغراض أبي تمام المفرقة في الأبواب السابقة – ولا سيما في بابي المديسح والرئاهـ كثيرة جداً . فعما يدل على كثرتها والاجادة فيها ما ورد لأبي نمام من المفاطــع المختلفة المئتورة في «كتاب الزهرة » لأبي بكر محمد بن داوود الاصفهائي . وموضع الشاهد في ذلك أن كتاب الزهرة مولف في الحب والغزل وأحوالهما ، وأبو تمام ليس من فرسان هذين الميدانين . فاذاكان شاعرنا قد تناول هذه الاغراض التي ليست من جواب عبقريته بمثل هذا اليسر والسعة والاجادة، فما الك بالاغراض التي تقوم عليها عبقريته بمثل هذا اليسر والسعة والاجادة،

اختار ابو بكر الاصفهاني في كتابه «الزهرة » مقاطعَ قصاراً تبلغ عشرة آلاف بيت نصفها في أحوال الحب وما يتصل بها لشعراء قدماء ومُحدُّدُين

<sup>(</sup>١) الفهوست ١٦٥. يذكر ابن النديم (الفهرست ١٥٩) أن الورقة تضم عشرين بيتاً من الشمر .

<sup>(</sup>٢) الفهرست ١٥١ .

<sup>(</sup>۳) الفهر ست ۱۲۵ . (۱) ال

<sup>(</sup>٤) الفهرست ١٦٥ .

<sup>(</sup>ه) فسر ألفانه القوية روقف عل طبعه محيى الدين الحياط . طبع ممتافزة والآثام محمد جمال ( يو و ت ۱۲۳۳ هـ – ۹۰۰ م) – راجع تلويخ مح الديوان تجماب إلجسل ها السفح: و يو و م المشيخ عبد الرحمت محام والشيخ حمين الحيال . وقد أغفل عميى الدين الحياط إرباد جانب من محباء أب نمام الذي يحس بالأثماب ( الديوان ۱۸۵ ) . و يدنو أيضاً أن الأيواب الاخرى تفضى محداً آخر من الايبات .

ثم فرقها في مائة باب . ولكن لم يطبع الى اليوم من كتابالزهرة الا نصفه فقط ١. وكان الاصفهائي قد شرط على نفسه أن بورد المختار ات بجردة من التعليق الا اذا كان فيها ما يزيد على غيره في الحسن والجودة زيادة ظاهرة ٢ . ثم انه تشدد فلم يبد استحسانه الا عنسد ايراد ثمان وأربعين مقطرعة كان لأبي تمام وحده تسع منها ٣ . أما مجموع الأبيات التي اختارها الاصفهائي من شعر أبي تمام ، في النصف الأول من كتاب الزهرة ، فنبلغ مائة واثنين وسبعين بيئا توكف سبعاً وخمسين مقطوعة تنغرق في تسعة وعشرين باباً من أبواب الكتاب ٤ .

### ١ – المديح

لا يستطيع دارس ان يعتمد في نقد » المديح » على مدائح الشاعر ابداً ؛ فهي لا تدل غالباً على المادح ولا على الممدوح دكالة "صادقة . لأن حماسة الشاعر تزيد أو تنقص حسب زيادة امله او نقصه في نوال الممدوح . وكثيراً ما رأينـــا شاعراً يمدح شخصاً ثم يعاتبه ثم يهجوه ؛ ومن هولاء ابو تمام .

عرف ابو تمام كيف يصرّف مدحه، فلم ينتفع في ايامه شاعر بدرهم \* : واذا علمنا ان المسدح إرضاء الممدوح فحسب غفرناكشــيراً من ذنوب ابي تمام وأهملنا اكثر ما يأخذه به بالنقاد .

كان الناس في غمرة من النفافة الفارسية يُوكَبُون اوجههم شطرها في أكثر امور دنياهم، فلم يكن نصيب الأدبأقل من نصيب غيره حي أصبحت بغداد على الحقيقة قطعة من بلاد الفرس ثم كانت نكبة البرامكة . وفتَوْرة الزندةة .

 <sup>(</sup>١) النصف الاول من كتاب الزهرة ، تأليف أي بكر محمد بن أي سليمان داو و د الاصفهاني ،
 اعتى بنشره الدكتو و لويس نيكل البوهيدي بمساعدة الشاعر الاديب ابراهيم عبد الغناح طوقان

<sup>(</sup> طبع في مطبعة الآباء اليسوعيين في بير وت سنة ١٩٣٢ م – ١٣٥١ ه ) . (٢) كتاب الزهرة ٧ ، أشار الاصفهاني ال عدد من المعاني الفبيحة في بابها ، ص ٢٦ .

<sup>(</sup>٣) كتاب الزهرة ٣٢١،٣٢٠،٣٠٢،١٩٢٠،١٩٢٠) ٢٢١،٣٢٢،٣٠ .

<sup>(1)</sup> راجع فهرس كتاب الزهرة ، ص ٣٧٠ .

<sup>(</sup>ه) الأغاني ٩٨:١٥ .

وصلَف الشعوبية ، وفتنة بابك ، وبحبيء الأتراك فمال الناس – في الظاهر على الأقل – عن الفرس مَيْلَة واحدة واستيقظت فيهم الروح العربية وحمَّنوا الى البادية وأأوانها من جديد ؛ مع أن الشعراء لم يكونوا قد انصرفوا عنها قط ، خصوصاً في أماديجهم .

يمتاز مديح ابي تمام بأربعة مظاهر احتاز بها حقوق الشعراء جميعاً .

(أ) الاشادة بالقومية العربية والدين الاسلامي : فهو يستمد منهما تاريخًــــًا وعظمة وشهامة ينثر ها في مدائحه، وقد استطاع من اجل ذلك ان يفرز باعجاب بني العباس مع احتفاظه بحب آل البيت . ولا تَنْسَسَ ان الميل الى بني علي كان جريمة يومذاك .

من ذلك قوله في مدح المأمون :

لما رأيت الديسن يخفى قله ؛ أورَيت زَنْدَ عزائم نحت الدُنجى فنهضت تسحب ذيل جيش ساقه حى نفضت الروم منه بوقعة في معرك ، أما الحيمام فمفطر ما كسان للإشراك فورة مشهد لم يُقرَّ هذا السينُ هذا الصبر في ومدح الوائق فقال :

والكفر فيسه تغطرس وعُرامُ . أ أسْرَجُنَ فِكُمْرِكَ ، والبلادُ ظلامُ . حين اليقين ، وقساده الإقسادام ، شنماء ليس لنقضها إبسرام ؛ في هَبُوتِسه والكُمساة صيام ٢ . والله فيسه ، وانت ، والاسلام ! هبجاء ، إلاّ عسرَ هذا الدينُ ".

يا ابن الحسلائف : ان بردك ملوَّه ﴿ كُرُمْ ، يَدُوبُ الْمُزُّنُ مَنْهُ ، وَلُــيْنَ :

<sup>(</sup>١) تنظرس : تكبر وتطاول وظلم . عرام : شدة وشراسة .

 <sup>(+)</sup> العهام : الموت . العهام مفطر : يأك ل من المحاربين ديهم . والكهاة ( الابطال :
 المعاربون ) صيام قائمون على حذر ومسكون عن كل شيء ( من الفلام وعن كسل
 شيء فير القنال ) . الهبرة : الغبار الذي يشيه الدخان وبكون في الممارك عادة .

<sup>(</sup>٣) ما صبر الناس ، والسيوف بايديهم ، مثل هذا الصبر في حرب ما الا افتصر الاسلام .

نــور من الماضي عليك ؛ كأنـــ يسمو بك السفيّاح، والمنصور ، وال فرسان ُ مملكــة ، أسود خلافـــة قوم غدا المـــيراث مضروباً لهــــم قد اصبح الاستلام في سلطانها ؛

نــور عليه ، مــن النبي ، مبــين . مهدي ً، والمعصوم ، والمـــأمون ِ سُور عليه من القُران ١ حـــصين . والهنـــد بعض ثغورهــــا والصين .

وليس أحسن في هذا المقام من الاكتفاء بالاشارة الى قصيدة ٪ فتح الفتوح ٢٠. وقريب من هذا قوله في مدح ابي سعيد الثغري بعد وقعة بابك :

تألله أدري أألاسلام يشكرهــــا يوم يجيء ، إذا قـــام الحساب ، ولم لم تبق مشركة" الا وقـــد علمت ـــ فاعذر حسود كفيماقد خُصصتبه؛

من وقعة ، ام بنو العباس ، ام أُدَّدُ ٣ بأسرها ، واكتسى فخراً به الأبـــد ؛ يَدْ مُمُهُ بدرٌ ولم يُفضَح به أُحُد ال إن لم تتب - أنه السيف ما تكد . ان العُلي حسن " في مثلها الحسد !

(ب) استخدام الحوادث القديمة والحديثة : اذاكان لها علاقة بالممدوح أو بآ له او بقبیلته او بقومه ، لیرفع بها من شأنه ویشهـَر مناقبـَه ویُـُظهر مناسبه ویبیّـن معالمه وشرف مقامه. ان أبا تَمَام لا يغفُسُل عن حادثة كبيرة يذكرها أو صغيرة يجلو أوجُهُهَا . وهذا يُمكّننا أحياناً من تعيين تاريخ قصائده .

مدح أبو تمام ابا دلف العجلي فقال مشيراً الى قومه \* .

اذا افتخرتْ يومـــاً تميم "بقَوْسـها ، وزادت على ما وطلّـدت من مناقب ، فأنتم بذي قارِ امالت سيوفُسكم ﴿ عروشَ الذين اسْرهنوا قوسَ حاجبٌ .

<sup>(</sup>١) القران ( بتسهيل الهمزة ) لغة في القرآن .

<sup>(</sup>٢) راجع في المختارات : السيف اصدق انباء من الكتب !

<sup>(</sup>٣) القدم المثنى تقديره (والله اتي لا ادري ...) ، ادد : قبيلة الممدوح .

 <sup>(</sup>٤) يوم الحساب : يوم النيامة ؛ بدر واحد غزوتان من غزوات الذي صل الله عليه وسلم . (٥) راجع المختارات .

محاسنُ من مجـــد ِ منى تَـقَرِنوا بها للحاسنَ أقوام ٍ تكـــن كالمعائب . ومدح ابو تمام محمد ً بن عبدالملك بن صالح الهاشمي فقال فيه ا :

زمي بأشباحنـــا الى مــــلك ناخذ من ماله ومن أدبـــه". نجم ُ بني صالح ؛ وهم أنجم ال عالم من عُجمه ومن عربـــه . رهط النبي ، الذي تـقطعُ اس باب البرايـــا مـوى سببـــه !

وانظر الآن كيف يحاول ابو تمام ان يجلو نسب خالد ن يزيد الشيباني في اجمل إهاب ، ويكسوه من المجد أغلى ثياب ( خ ٩٨ ) .

مطر ابوك ، ابو أهلة والسل ، مسلاً البسيطة عُدة وعديداً.
اكفاوة تلد الرجالً؟ وإنما ولد الحتوف اساوداً وأسودا.
ورثوا الأبوة والحظوظ ؛ فأصبحوا جمعوا جسدوداً فيالعلى وجدوداً ".
ومُشَوّا أمام أبي يزيسة وحوله مشياً ، يَهُدّ الراسيات ، وثيدا ا ؟
واذا رأيت أبا يسزيد في ندى ووغى ، ومبدى غارة ومُعيساً أيضت ان من السماحة جوداً \*.

(ح) فخامة الألفاظ والتراكيب : يحبّ ابو تمام من الألفاظ ما ملأ الاسماع ومن التراكيب ما شخّل الفكّلر . ثم يتحيك حولها أقوالاً وآراء "يستعيرها من قوى الطبيعة المختلفة كالمطر والبحر والنار والحياة والموت والحرب ... وبعدثك يتحبيكها بحكمة عَمَرَقها أو اخترعها .

لما تغلب الجيش الاسلامي على بابكُ مدح الشاعر احدَ قواده : ابا سعيد

<sup>(</sup>rُ) الآساو دَ جَمَع اسود وهو الافعوان ذكر الافعى ( الحية ) .

<sup>(</sup>٣) الجدر د الاوَّلى : الاسلاف، والثانية : الحظوظ .

<sup>(؛)</sup> الراسيات : الجبال . وثيد : الذي فيه صوت عال ، أو فيه رزانة وتأن .

 <sup>(</sup>ه) الساح وأنساحة : البذل ، وقصد الشاعر بالكلمة الاولى بذل النفس في الحرب ، و بالثانية بذل المسال .

محمدً من يوسف الثغري فقال . :

وفي ارشق الهبجاء ، والخيل ترتمي عطفت ، على رغمالعدى ، انف بابك فإلا يكن ولى بشيلو مقـــدَّد رآك سديد الرأي والرمح في الوغي وليس يجلي الكرب رمـــخ مسدد

وأفخم من هذا قوله في عبدالله بن طاهر ۽ ۽ :

وسطنا ملاصلت عليك سباسيُه ' ؛ على ملك الا وللذل جانِسـه ° ؛ وآمله غـــاد عليه فسالبــه ' . لأنسدت المــاء القراح معائبــه ' . الیك جزعنا مغرب الملك كلمنا الی ملك لم یُلق كلكنل بأسه الی سالب الجبار بیضة ملكه، فواند لو لم یُلبس الدهنز فعلّه

<sup>(»)</sup> راجع المختارات ايضاً .

<sup>(</sup>١) ارشق حصن للمسلمين خرج اليه بابك ليسطو عل مال ارسله المعتصم للانشين ؛ جاحم متوقد : جمر شديد الاشتمال .

<sup>(</sup>٢) شققت عزمه كما يشق الثوب المخطط طولا ( لسهولة ذلك ) .

<sup>(</sup>٣) ان لم تتركه منطع الاعضاء ( قتيلا ) فقد تركته خائر ألمزم ( مفلولة جيوشه )

<sup>(</sup>٥٠) راجع المختارات ايضاً .

 <sup>(</sup>٤) قطعنا القدم الغربي من الامبر طورية العربية ، فكنا كلها نزلنا في ارض رأينا فيها من آثارك ما يستوجب النئاء عليك .

<sup>(</sup>٥) لم تحارب ملكاً الا ذل .

<sup>(</sup>٦) هو يسلب ملك الملك الجبار ؛ ومعتفيه : طالب رفده (عطائه) يسلبه ماله .

 <sup>(</sup>v) لو لم تنتشر افعاله في الدهر كله لكانت معائب الدهر قد افسد ت كل شيء حتى الماء الصافي .

ويا إيها الساري فسر غير حـــاذر جـنَانَ ظلام ، او ردىً انت هائبه ، فقد بث عبـــدالله خَرفَ انتقامــه على الليل حَيى ما تدبِّ عقاربه ! يقولون : ان الليث ليثُ خفيــة نواجذُه مطــرورة ومخالبــه ؟ وما الليث كلُّ الليث الا ابنُ عُرةً يبيش فواق ناقة وهو راهبه ٢ .

(د) احتفاظه بمركزه الشخصي : يضرب ابو تمام في الأرض الى ممدوحيه ، فاذا وصل الى ابعدهم مكاناً هان عليه ان يرجع صفر البدين منه على ان ينال رفده وبحمل في سبيل ذلك شيئاً من المنيّة ، اوبيدي قليلاً من التذلل ٣ . واذا انشد فائما ينشد جالساً ، فاذا انفق ان طرب الممدوح فوقف وقف هو ايضاً . وقد سبق القول في انه كان يرفع نفسه الى مركز الممدوح او فوقه احياناً ، ويرفع شعره فوق النوال الذي يأخذه .

. . .

أما طول القصيدة وقصرها ونوع لغنها والتشابيه فيها والاستعارات ، حتى القافية فكانت كثيراً ما تختلف باختلاف الممدوح ؛ وسترى انه مدح ادباء وشعراء كمحمد بن عبدالملك الزيات الشاعر الوزير ؛ وابي دلف العجلي الذي اخذ عنسه الادباء والفضلاء والشعراء المجددون ، وقد كان له صنعة في الغناء ايضاً ؛ وعلى ان محمد ... بن بسام ، وكان أدبياً شاعراً ؛ وعلى بن الجهم الشاعر البغسدادي المشهور ° ؛ وغيرهم . فهو أحرى أن يُجوّد في مدحهم . ثم لا استغرب انا أن

<sup>(</sup>ه) و سطه و معظمه .

<sup>(</sup>۲۰۱) يعتقد الناس أن الاصد هوساكن الاجمة، الظاهرة انيابه واظافره ؛ و لو مقلوا لذالوا أن الاحد ( الشجاع ) هو من يذنب أل عبد أنه بن طاهر ثم يستطيع أن يعيش بعد ذلك مقدار فواق الناقة ( مسافة ما بين حلبتين ) لأن الخوف من عبد أنه بن طاهر يقتله .

<sup>(</sup>٣) راجع ص ٢٧ – ٢٨ .

<sup>(1)</sup> الاغاني ١٠٠:١٠٠

<sup>(</sup>٥) الاغاني ٩: ١٠٤ - ١٢٠

يملح ابوتمام أبا المُنيث موسى بزابراهيم الرافقي \ مخمس قصائد قوافي ثلاث منها ثاء وسين ، وضاد وبحشر فيها : نبيث ، دثوث ، ميث ، شثوث ، لويث ، قلموس ، شوس ، كردوس ، اربض ، نحيض ، قبيض دحيض ، انيض ...؛ فالمملوح امير في الشام بلدوي . ولا اظنك تعجب اذا رأيت هذه الكلمات الغربية في ملحه لآل طوق من امراء عرب الشام ٢ :

شجعاء جرّتها الذميل تلوكه أصُلا اذا راح المَطييُّ غيراثاً ؟ اجَد اذا ونت المهاري ارقلت رقلا كتحريق الغضا حنحاثاً ؟ ؟

(١) كان ابو المنيث في أيام أبي نواس فتي يكتب الحديث ، وقد شيب به ابونواس ( ديوان ابي نواس ، مخطوطة برلين ١٣٣ ا: يا سمي المدعو من جانب الطور ... ( راجح ديوان ، طبعة آصاف ، مصر ١٨٨٨ ، من ١١٠ في موسى : يا سمي الذي كلم الله ... . . وأدف مكانة تقريباً .

(۲) ديوان خ ۲،۹۴ .

- (٣) شبعاء: طويلة ، مبسوطة الجسم وذلك من الصفات الحديدة في الحيوان ، ثم هي فضيطة. الغرة ( بكدر الجم وتشديد الراء ) : ما تفرجه الدابة من يطنها وتجذه ( تبعيد هشته ). الغبر : الدابر الدرج ما تبول : عنها . الذين الذي يسبق فروب الشمس يتحرما عنين المفرة والصاد ) جمع أصيل : الدنية ، الزمن الذي يسبق فروب الشمس يتحرما عنين راح : رحح في الملدة و يشتغيه الدال ) للركوب والاصفار . غراث ( جمع غرثان وغرثي) : جياع . . . هذه الناتة الذي أركهها أنا في مفري مبسوطة الجسم تشيطة ، تسرع في السير . والاصراع في السير هين عليها الذي يستم في إذكان المؤلف إلى المير هين عليها المنسبة فيها إنكام المراسلة عن السير عبد الطويل المساسلة على تعرب يشاط ، ينها ما اللي تكرن قد تبدر يشاط ، ينها ما اللي تكرن قد تبدر ( فدنات قوتها بنفاد ما في بطنها من الطام الذي تجفره). والبيت النائل توضح وضح وفضح وفضح وضح الماليت . والبيت النائل توضح وضح وضح طفة المهين . والبيت النائل توضح وضح طفة المهين . والبيت النائل توضح وضح وضح طفة المهين .
- (٤) أجد: سابة ، متية البناء . وني يني : تعب . المهارى : الخمل الفتية ، السفيرة السن. أرقل : أسرع رهو يصد في الجيل . النشا : فوح من الشعر يصنع من فحص جيد . حكمات : سريع . – اذا تعبت المافقية ( من السير في السهل ) فان شاتقي مفاه تقل نشيطة قادرة على الاسراع في صعود الجبال . ويكون ارقالما هذا شديمة عنوالياً كالاصوات التي يعدلها شعر الفضا وهو يحترق .

طلبت فتى جُشتم بن بــكر مالكاً:

ضرغامها وهزبرها الدلهاثا

لولا اعتمادُكُ كنت في مندوحة 💎 عن برقعيد وأرض باعيناثا 🕶 .

اما اذا قلبت الديوان فوصلت الى مدائح الوزير الشاعر محمد بن عبدالملك الزيات فسترى أمثال و وصف القام » او « ديمة سمحة القياد سكوب » . ولا احب ان اسير بك في الديوان بين مدائح الحافاء والأمراء والقواد والفقهاء ندوس خصائصها معاً فترى ان ابا تمام كان بصرف المديح حسب حاجته . ثم لا توقنن ان ما قاته لك قاعدة محكمة . لا ، الها ككل القواعد لما شواذها ؛ وأنما الشلوذ يرمان على القاعدة .

# ۱ ممدوحو أبي تمام

يبلغ عدد ممدوحي ابي تمسام ستين ــ اكثرهـــم من العرب ۳ يتثرون في الهيئة الاجتماعية بين الحلفاء : كالمأمون والمعتصم ، وبـــين الكتاب : كرجل اسمه ابو زيـــد كان كانباً لعبدالله بن طاهر . وترى هنا قائمة مفصلة بأسماء المدوحين مع مقامهم الاجتماعي وعدد القصائد التي مُدحوا بها ، مثبناً بعـــد

<sup>(</sup>١) طلبت : قصدت . الغتى : السيد البطل في قومه . جشم بن يكر قبيلة الممدوح . مالك هو مالك بن طوق الذي يمدحه الشاعر . الفرطام : الاسد الفحل الشديد . الهزبر: الاسد الفخم الشديد الصلب . الدفات : الاسد السريع .

<sup>(</sup>٣) لولا المأوك : لولا الامأد طيك والامل في مطاياك . كنت في مندوحة : كان لي فنى، لم أحمل ( بتشديد الم الكسورة ) نفسي مشقة هذا السفر ال برقعيد وباميناثا ( هذاك موضعات في جزيرة ابين همر ، في ثمالي الشام والعراق ) ، كنت في غنسي عن كسُمُرة التطواف في الارض .

<sup>(</sup>٣) انظر ايضاً امراء الشعر ص ٢٢٩ .

اسمائهم ۱.

(أ) آل البيت المالك وأسلافهم – علي بن إي سالب وآله المأمون (٢) . المعتصم (٩) ، الواثق٣، احمد بن المعتصم ٢ ، محمد بن عبدالملك بن صالح ١ ، الفضل بن صالح ١ .

(ح) القواد ــ خالد بن يزيد بن متريّد ۷ ، ابنه محمد ۱ ؛ ابو سعيد محمد ابن يوسف التغري ۲ ، آل حُسيد الطوسي ۱ ، الافشين حيدر بن كاوس ۱ ، جغر الحياط ۱ ، وابو دلف العجلي (٥) .

(د) الأمراء، ورجال الدولة والقبائل ــ عبدالله ن طاهر امير خراسان ٤، آل طوق امراء عرب الشام: مالك بن طوق ٨، عمر بن طوق ٨، ابو للمنيث الرافقي ٥، اسحق بن ابراهيم المصمي ٤، القاضي احمد بن ابي دواد ١٣، القاضي حُبيش بن المعلق التنوخي ١،

(ه) رجال الاسر الكبرى —آل وهب (ولوا الوزارة ، ولكن بعد ابي تمام) : سليمان (٣) والحسن (١٢) ؛ علي من مرة وابنه الحسن ٢ ، احمد بن عبدالكريم الطائي ٢ ، داوود بن داوود الطائي ٢ ، عمر بن عبدالعزيز الطائي ١ محمد بن شقيق الطائي ١ ، عبّاس بن نقيعة الحضرمي ٣ .

(و) الشاعر ابو العباس نصر نهمتصور بن بسام ٢، الشاعر على بن الجمهم ١، محمد بن حسان الضبي ٤ ، غالب بن عبدالحميد الصغدي ٤ ، محمد بن الهيم بن شبانة ٧ ، ...

<sup>(</sup>١) العدد المحصور بتومين فيه شك ينشأ من نسبة التصيدة اليه اوال غيره . قارن هذه ما ذكره الدكتور الاصود ( ٣١:١ ) ريقائمة الإستاذ المقدمي ( امراه الشعر ١٧٥ – ١٧٧ ) و يزاد عليما ما مبرويه الدكتور الاصود في الجزء الثاني رئيس في طهة الحلياط .

أما سائر الممدوحين فهم متفاوتو المنزلة وقد خصهم الشاعر بقصيدة قصيدة، ومنهم من كان فصيبه اثنتين ، او ثلاثاً في النادر .

#### ٢ -- الفخر

الفخر ان بمدح الشاعر نفسه او آله او قومه ثم يُشيد بذكرهم . وبضاعة ابي تمام في الفخر الحالص قليلة جداً واكثرها فخر بيطيء ، ولعله قال اكثره في مصر قبل ان تقبل عليه الدنيا . ولا اعتقد ان في فخره شيئاً لا ينطوي على شكوى مرة ؛ وهذا الباب بفيدنا تاريخاً اكثر مما يفيدنا فنناً .

اقبلت الدنيا على ابي تمام وزادت ثقته بنفسه فانتقل بالفخر الى قصائد المديح يشره عند المناسبات ، وخصوصاً اذا كان الممدوحون طائيين : كآل عبدالكريم وآل حميد الطوسى ؛ او من عرب الجنوب الذين منهم بنو طيء كالقاضي أحمد ان ابي دواد الايادي ، وعياش بنطيمة الحضري . وحميك ما علمت من ذلك عند الكلام على خصائصه . ومن فخره ابضاً ١ .

وهل خاب من جـذماه في اصل طيّ ء : لنا جوهر لو خالط الأرض اصبحتٌ . مقاماتنا وقفٌ على الحـِلم والحـجى :

عَد يَ العديين القَلَمَسُّى، او عمرو؟. وبُطَنانها منه وظهرانها تسبر؟ فأمردنا كهـــل، واشبينا حَبْر ؛ .

(۱) ديوان خ ۲۷۵ – ۲۷۱ .

<sup>(</sup>٣) جذماء من أصل طيء : أبوه وأمد كلاها من قبيلة طيء . مدي : عدي بن نصر بن ربيعة والدالملوك المتاذرة طول الحروة . مدى العدين : أصل العدين المتحو بدن ال مدى هذا. عمرو هم مصرو بن عدى أول ملول الحروة من المتحرة وأمد وتأمن ( يفتح الراء ) بنت جذبة ( يفتح الجميم ) . القلمت : في القاموس ( ٢٠:٢٧ ) أن القلمس رجل كذبائي من نسأة الشهور من التبين كالواريدون الانجمور ويرمون بضعاء أي يجم سود الحرب فسياً .

<sup>(</sup>٣) الجوهر : أصل العناص . - يقول أبر تمام : لو مزجنا نمن ، في علي، ، بالناس كلهم لاصح الناس كلهم أشرافاً علماً، ( لو كان نينو طي، عنصراً طبيعياً ثم مزج هذا العنصر بمادة الارض كلها لاصبحت الارض كلها تبرأ – ذهباً ) .

<sup>(</sup>٤) الحلم : سعة الصدر والحكمة . الحجى : العقل . الحبر العالم ، الفقيه .

اذا زينة الدنيا من المسال اعرضت فأزيّنُ منها عندنا الحمد والشكر. فمن شاء فليفخرُ بما شاء من ندىً ؛ فليس لحي غيراً اذلك الفخـــر. وفخر ابو تمام بقومه ونفسه فأنشد ا :

انا الذين استر صبح الجود فيهم موسستي فيهم وهوكهل ويافع " . مضوًا ؛ وكأن المكرمات لليهم موسستي فيهم وهوكهل ويافع " . هم استودعوا المعروف مخفوظ مالينا فضاع ؛ وما ضاعت لدينا الودائع " . اغارت عليهم فاحتوه الصنائع أن فكم شاعر قد رامني فقد عمم فقط ته بشعري؛ فأمسى وهو سحرة والم " كشفت قناع الشعر عن حر وجهه فطيرته عن فسكره وهو واقع " يغمر براها بسمعه ، ويدنو اليها ذو الحجي وهو شاسع " .

<sup>(</sup>١) ديوان خ ٢٧٩ - ٨٨٠ .

<sup>(</sup>٢) استرضع الجود فيم : بنو طيء أرضعوا الجود ور بوء ( فأخذ صفاته منهم ) .

 <sup>(</sup>٣) أو رشنا أسلامنا مالا كثيراً وأوصونا بالمعروف ( الكرم ) فبالفنا نحن في الكوم حتى أنفقنا
 جميع المال ، و لكن الكرم بني فينا بعد ذهاب المال .

 <sup>(</sup>ع) عل أن بني طيء أهل حفاظ و شجاعة اذا اضطروا الى غز و قبيلة فائهم يستولو ن عل جميع أمواظا ، فاذا عرف أصحاب الهاجات بذلك وفلوا على بني طيء فمنحهم بنى طيء كل ما كالنوا قد غنموه في غزوتهم .

<sup>(</sup>ه) قاعته بشعري : ضر بته به ( هجوته ) . خزيان : مقهور . ضارع : دليل .

<sup>(</sup>٢)كشفت قناع الشعر عن حر وجهه : أظهرته على حقيقته ( برهنت دل أنه ليس شاعرًا وافه هو يتكلف تول الشعر ) . طيرته عن فكر : شنت فكر ، أذهلته . واقع : باق في أرضه لا يستطيع مبارحها لشهة ذهوله .

<sup>(</sup>٧) أانر : البيض ( يقصد : بقصائد غر ، أي بارعة جيدة ) . يراها من يراها بسمه : الذي يفهمها ( اذا سمها ) يدرك معانها الجياد . ريدنو اليها ذو الحجى و هو شامع : تصل اليه و هو في المكان البديد : تنشر في كل مكان .

يودً وداداً أن أعضاء جسمه اذا أنشدت\_شوقاً اليها ــ المسامع .

#### ٣ ــ الرثاء

يجب ان اقدم البحث في رئاء إبي تمام بالرواية الآتية ٢ : بعد ان فرغ ابو تمام من انشاد قصيدته في ابي دلف العجلي « على مثلها من اربع وملاعب » ، قال ( له ابو دلف ) : انشدني قولك في محمد بن ُحميد ( كذا فليجلّ الحطب وليفدح الأمر ) ... فأنشده ( القصيدة ) فقال : والله وددت أنها في ّ؛ فقال ( ابو تمام ) : بل افدي الامير بنفسي وأهلي ، واكون المقدّم. فقال : بل انه لم بحت من رئي بهذا الشعر » .

. . .

رثاء ابي تمام اقل تكلفاً من مدحه وأرق عاطفة . وفي رثائه يظهر لنا ان ذلك الجبّار على الخطوب . القامي في الشدائد رقيق الحس ، وثيق الوداد . ثم هو لا يفقد رشده عند المصيبة ، ولا يشتبه رأبه فيمضي في التفجع وبصف ما يدل على التأوه في مبالغات لا جدوى تحتها . انه يبالغ ، ولكن في استعار ات وكتايات و تشابيه كما يغمل في مدحه ؛ ثم يبقى على هدوته فيستطيع طرق الأغراض على نحو ما ترى في بعض اماديمه . ألا تعجب حينما تسمعه يرثي إنبه بقوله ؟ :

كنت عزيزاً به كلــيراً؛ وكنت صباً بــه ضنينــا. دافعت ـــالا النون ــ عنه والمــرء لا يدفـــع النوفـــا. يُدير في رَجعــه لــانا يمنه المــوت ان بُيينــاً؛

 <sup>(</sup>١) يطرب ذر العقل بهذ القصائد حتى يتمنى لو أن كل عضو و ي جسمه أذن حتى يسمع هذ القصائد
 تجميع أعضائه . الوداد تكون بفتع الواو وكسرها وضمها .

<sup>(</sup>٢) الاغاني ١٥: ٩٩ – ١٠٠ ؛ ديوان خ ٤٠٠ - ٢٠ .

<sup>(</sup>٣) ديوان خ ٣٩١ .

 <sup>(1)</sup> الرجع : مرض الموت ( راجع القاموس ٢٨:٣ س ) . أن يبينا : أن يفصح ، أن
يقول كلاماً مفهوماً .

وكثيرٌ ثما ورد في ديوانه في الرئاء موسوم بهذا الطابع ؛ فمن ذلك قوله يرني أبا نصر محمد نن حميد الطائي \ :

أَصَمَّ بِكَ النَّاعِي ، وان كان أسمعا ؛ واصبح مغنى الجود بعدك بَلَّقُعا". فَي ، كلمـــا ارتاد الشجاع ُ من الـــردى

مَفَرّاً \_ غداة مالمأزق \_ ارتاد مصرعا ٣.

اذا ساء يوماً في الكريهة مسنظر" تصلاّه، علماً انْ سيحسُن مَسْمُعاً.. فان تُومُّ عن عمر تدانى به المسدى – فخالك، حَى لم تجد فيسممنزعا – ' فعاكنت الا السين لاقى ضريسة" فقطعها ، ثم اثني فسنقطّعاً ٢.

رثاء آل حميد الطوسي

اجاد ابو تمام في رئاء بني حُميد الطوسي خاصة حتى كان من أمر ذلسك الرواية التي بدأنا بها هذا البحث. ونحزنرى ان رئاءه لآلحميد يختلف منسائر

<sup>(</sup>۱) ديوان خ ۲۷۱ – ۲۷۰ .

 <sup>(</sup>٢) أن الذي نادى بنميك ( بخبر موتك ) جعل الذين سمعوا صماً ( لهو ل ما سمع ا منه ) .
 منى الجود : مسكن الجود . بلقع : خراب . – انفرت الارض من الجود .

<sup>(</sup>٣) اذا حاول الشجاع أن يفر من المعركة الشديدة مفى هو الى تلك المعركة بقدم ثابتة وهو معرك أنه سيموت نيهــــا .

 <sup>(</sup>٦) هو يعلم أنه كلماكات المركزة أشدكان ذكر الذي يخوضها في الناس أحسن . تصل : تعرض المثال بجسمه . أن : مخفقة من و ان و ( انه ) . بجسن : فعل مضارع مرفوع لتجرده من الناصب والجائز .

 <sup>(</sup>ع) أن ترم ، أن تقتل ، أذا قتلت . همر تفاني به المدى : همر قصير . المنزع : المكان في
 وتر القوس يوضع عليه السهم ثم يجذب قبل الحلاق السهم . -كانت الممركة أشد عا يستطيع
 المحارب ، مهما كان شجاماً و مقتاراً في الحرب ، أن ينجو من الموت .

 <sup>(</sup>٥) لقد كنت كالسيف الذي ضرب به جمم قاس جلاً ، فقطع ذلك الجمم و لكنه ارتد من شدة الضربة على نفسه ثم انكسر .

رثاثه . أليس عجيباً الاّ يكون لأبي تمام في بني حُميد سوى قصيدة واحدة في المديح\ ثم يكون له في رثائهم ثماني قصائد اكثرها على قيصرٍ بعضها عن عيون قصائده في الرئاء ٢ ؟

يظهر ان عكاقة إلي تمام بآل حُميدكانت صداقة اكثر منها منفعة ؛ وكانت إعجاباً بأعملهم وإكباراً لحيفاظهم . وقدكانوا لذلك اهلاً . وما قصيدة «كذا فليجل » سوى صورة لنفس محمد بن حميد ؛ نعرف ذلك من كتب التواريخ . روى ان الأثير في أخبار عام ٢١٤ ه ما يلي ٣ :

" ... كمن رجال بابك بين الصخور ؛ فلما صار رجال محمد ( بن حميد الطومني) يصعدون في الجبل ، وصاروا على مقدار ثلاثة فراسخ . انحدو بابك اليهم فيمن معه فالهزم الناس . فأمر هم أبو سعيد ( النغري ) ومحمد بن حميد بالصير فلم يفعلوا ، ومروا على وجوههم ، والقتل بأخذهم . وصبر محمد بن حميد مكانه وفر من كان معه غير رجل واحد . وسارا يطلبان الحلاص ، فرأى حمد ) جماعة وقتالا " ، فقصدهم فرأى الحرمية بقاتلون طائفة من أصحابه . فلما رآه الحرمية قتلوه هو ضربوا سيفه ؛

هذه هي الحادثة التي استحقت الحارد في قصيدة من قصائد ابي تمام فاذا هي ؟: كذا فليجلَّ الخطبُ ، وليُستَفدُ حَ الأمرُ ، فايس لعين لم يَفض ماوها عُــُدر. ومن أجمل مقطوعات ابي تمام في الرئاء ثلاثة أبيات قالها في القائد الطائي

جعفر الخياط ، هي (خ ٣٨٧ ) : رَحـمَ الله جعفراً ؛ فلفدكا (م) ن أبيناً ، وكـــان شهماً رحيمــــا .

 <sup>(</sup>١) جمل امراء الشعر القصائد في مديح آل حميد ستاً ( ص ١٧٦ ) ؟ و لم يذكر الدكتور
 الاسود شيئاً من ذلك ( ص ٣١ ) عند الكلام على ممنو حي ابي تمام .

<sup>(</sup>۲) دیوان خ ۳۸۷،۳۸۱،۳۷٤،۳۷۱،۳٦۸،۳٦٦،۳٥۸ مرتین.

<sup>(</sup>٣) ابن الأثير ٦ : ١٦٨–١٦٩ في أيام المأمون .

<sup>(\$)</sup> راجع المختارات .

مثـَل الموتَ ، بين عينيه ، والذ (م) لَ ؛ فكُلا رأه خَطْبًا عظيما . ثم ثارت بــه الحميَّة قـــد مُمَّ فأمات العدى ، ومات كريما ! وكثيراً ما يذهب شاعرنا الى ضرب الأمثال واستجماع الحكمة في الرثاء، كقوله في محمد من الفضل الحميري ( خ ٣٥٣ ):

جفَّ دَرَّ الدنيا ؛ فقد أصبحت تك (م) تــــال ارواحـَنا بغير حساب . لو بدت سافراً أهينتْ؛ ولــكن شغَّفالناسَ حسنُها في النقاب ِ ان ريبَ الزمان يُحسن ان يُنه (م) عدي الرزايا الى ذوي الاحساب! او قوله في رثاء ابنين لعبدالله من طاهر ماتا في يوم واحد ( خ ٣٨٠ ): لأجـــلّ منها بالرياض ، ذوابلا ِ ان الفجيعة ۖ بالرياض ، نواضراً ، لهَـُـْفي على تلك الشواهد منهما

لو أمْهلت حتى تكونَ شمائلاً إ ابقنت أن سبصر عدراً كاملا!

واذا رأيت من الهلال نمــوَّه

لم يرث ابو تمام من الذين مدحهم الا ّ خالد ن يزيد بن مَزْيد ، واسحق بن ابي ربعي ، وعبدالحميد ن غالب ، والا بني حميد " . وقد عزى ابا سعيد الثغري بولد له ٤. اما الذين رثاهم من غير هؤلاء الذين لم يمدحهم فبضعة عشر شخصاً منهم أقارب بعض الممدوحين . ولم يرث ابوتمام المعتصم بقصيدة مستقلة ، بل ادخل رثاءه في تهنئة ابنه الواثق بالحلافة .

نمر في ديوان ايي تمام بطائفة من الأبيات رثى الشاعر بها بعض آ له واخوانه ، فإذا قرأتها لم تشك قط في أن الشاعر تسيل نفسه لوعة وأسى ، وان الاسي كان من نفسه في قرارتها . اما رثاؤه لغيرهم فكان قسم منه يشبه ما تقدم ويشبفُّ عن

<sup>(</sup>١) الرزايا جمع رزيئة : المصيبة . ذوو الاحساب : اصحاب الاعمال المجيدة .

<sup>(</sup>٢) الشواهد : العلامات ، الدلائل . الشائل: الحصال ، العادات . (٣) ديو ان خ ٣٦٣،٣٤٧، ٢٥٤؛ و راجع ايضاً رثاء بني حميد .

<sup>(</sup>a) خ ۲۷۷۲۳۷۹ (۳۵۱ خ (a)

عاطفة متأصلة ، وقسم منه يشف عن عاطفة مكتسبة تكاد تعرفها من قوله في رثاء خالد ن يزيد ن مزيد :

وكثير من شعره في الرئاء على هذا النمط ؛ وقد أجاد في سائر مرائيه اظهار الأسى، وان لم يكن يحسه احساسة في رئاء ولده الوحيد . اما انه وكان يتخذ موت الميت سبباً ليعرب عن أحز ان نفسه لأنهمن اولئك الذين صحب الحزن نفوسهم؟ ٤، فحكم يعتم طوى من نفوس الذين تعمقوا في دراسة إبي تمام ، ولكن يعتم ضهم في سببا اعتقاد ذلك قلة الرئاء في ديوان الشاعر . ثم اذا نحن كابدنا وجاهد الساواستههدنا لاثبات هذا الرئاي لم نخرج بغير ما ألفناه عند جميع الشعراء المداحين الرئائين من انهم يتصنعون الأمى احياناً ، وكان بعضهم يعد قصائد المديح والرئاء قبل امد ، فاذا فوجنوا بإنعام على رجل او بموته لم يحتج احدهم الا الى بضعت أبيات فيها اسم المعلوح او المرثي وفيها ذكر المناسبة ... ثم لنختم هذا البحث بقول ان رشيق : وابو تمام من المعلودي في اجادة الرئاء ؟ .

#### ٤ -- العتاب

يختلف عتاب إبي تمام من عتاب إبي نواس <sup>4</sup> . فان ابا تمام لم يعانب الا على تأخر رفد؛ لذلك كانمن المنتظر ان تكون معاتباته كلها ، على قلتها <sup>6</sup> ، في الذين ملحهم . ولكن قد شذ له عن ذلك نحو ثلاث قطع : واحدة عاتب رجلاً فيها في نبيذ ــ وهو رفد ايضاً ــ واخرى عاتب فيها الحسن بن وهب لأنه يميل

<sup>(</sup>۱) خ ۲۵۰،۲۱۷ .

<sup>(</sup>۲) مر دم ، شعراء الشام ص ۵۳ .

<sup>(</sup>٣) العمدة ٢: ١١٩ .

<sup>(</sup>٤) ابونواس ٦٤ . ( )

<sup>(</sup>۵) ديوان خ ۲۹۴–۲۱۲ .

الى غلامه ، وثالثة في صديق قطعه ...

يتُّبع ابو تمام في عتابه طريقته في مدحه فهو فيه خشن الملمس. والعتاب يحتاج الى نعومَة ؛ وهو فظ في سَوْقه، والعتاب يحتاج الى مناسبة؛ فشاعرنا يقول مثلاً : ابا دُلُفِ ١ ، لم يبق طالب حاجة من الناس غيري ، والمحل جديث. يسرك اني أبْتُ عنك محيسًا ، ولم يُرَ خَلَقٌ من جَدَاك يخبِ ٢ إ

ولا اظنك تجهل مقام ابي دلف من ابي تمام وقصيدته فيه ﴿ على مثلها مـــن أربُع ملاعب » . وعاتب أبو تمام القاضيّ أحمد بن ابي دوَّاد بقوله ٣ :

اعلم ، وانت المرء غير معلَّم ؛ وافهم -جعلت فداك عير مفهـم. مستكملًا كالبُرْد ليس بمُعْلَم! ١ ان اصطناع المرء مـــا لم تُولـه فعتابه ، على ما ابصرت ، منفَّر يزيد في الصدولا يبقى على الود ، الا مـــا كان من مثل عتابه لأبي سعيد الثغري ، وهو نادر ، نحو قو له :

انما البشم روضة "؛ فإذا كا (م) ظ لَعنوانَ ما يُنجنَ الضمير ٦. فاقسُم اللحظ بَيُّننا ، ان في اللح (م)

# ه ــ الوعيد والهجاء

يعاتب الشاعر الممدح تذكرة بصلته واستدراراً ليديه ، فاذا قنط من نواله انقلب اليهيمجوه . الا ان نفر أمن الشعراء يميلون في أولَّ الأمر الى الوعيد والانذار قبل ان يخطوا الى الهجاء : يفعلون ذلك في اثناء مدح او عتاب . من هذا القبيل ما

<sup>(</sup>۱) راجع دیوان خ ۳۹۵.

<sup>(</sup>٢) آب : رجم (٣) ديوان خ t ٠٨ .

<sup>(</sup>٤) العرد : ثوب من حرير . معلم : فيه علامات او نقوش . ليس عملم : قليل القيمة .

<sup>(</sup>ه) البشر : البشاشة وطلاقة الوجه ، السرور بالذين نلقاهم .

<sup>(</sup>٦) جن : ستر .

انهى به ابو تمام قصيدتين له في مدح ابي المغيث الرافقي ' :

وكن كريمًا تجد ً كريمــاً في مدحه ، يا ابا المــغيث. ــوغداتبيينُ كيف غــِــمدائجي ان من بي هــمـــي الى بغداد.

ومن العجائب شاعرٌ ضاعت به هـِمـّاته ، او ضاع عند جواد !

اما تعريضه في اثناء العتاب فمنه : ( خ٤٠٨ ، ٣٩٤ )

والك لا تسر بيوم حمـــد تسر به ـ ومالُك لا يُساء .

فان الملح في الأقوام ما لم يشيعُ بالجزاء هو الهجاء. - سأقطع ارسان العتاب بمنطق قصيرُ عِناء الفكر فيه طويلُ وان امرأ ضنّت يداه على امرى، بنيل يد من غيره لبخيل.

أفتشك بعد ذلك في ان هذا تحفُّز للهجاء ؟ ۚ

تناول الشاعر بهجاته نحو عشرين شخصاً فيهم ستة أشخاص كان قد ملحهم ؛ منهم عياش بن فيعة ، وقد اختصه بالثني عشرة قطعة قال واحدة منها بعد مرته؛ ومنهم ابو المغيث الرافقي هجاه بخمس مقطعات . وله قطعة قطعة في مالك بسن طوق ، وصالح بن عبدالله الهاشمي واسحق بنابر اهيم المصعبي . وقبل عرض بهجاء احد بي حميد ولم بهجه لمكان اسرته .

اصطدم ابو تمام بشعراء كثيرين في مصر وفي العراق بعضهم مشهور كدعيل ومحمد ن ابي يزيد ، وبعضهم اقل شهرة . وهنالك بضع قطع أخرى ني اشخاص مختلف بن .

. . .

لا أعتقد ان ابأ تمام نال بهجائه مثالاً قريباً أو بعيداً ، فبعض شعره ني هذه النساحية عادى ، وسائره أدنى مرتبة . انه لم يتتبع طريقاً معروفاً يصل به الى غايتهفهو لم يعمد الىما يترك هجاءه اعلق بالقلب وألصق بالنفس وأسرع لل الحفظ؛

<sup>(</sup>۱) ديوان خ ۲۷ ، ۱۳۵

ولا بلغ به من الحقيقة والمرارة ما يوجع حقاً ، وان كان قد افحش وأقذع في بعضه . لذلك ترى كثيراً من هجائه اشبه بالمدبع ، حتى انه لوكان مديماً لما انحطً عن شعره الراقي . تأمل ذلك في هجائه عتبة "بن ابي عاصم " :

دِمَنُ نَجْمَعَ النوى في رَبِعهَا وتفرقت فيها السحاب الفُرُقَّ؟. فَرَقرقت عَنِي دَسَأَ فيها الى انخسِلت مهجّيَ التي تَرقرق. هِمَمُ الفَىٰ في الأرض اغصان المنى غُرُست، وليست كل حِن تورق.

فهذه من أعلى طبقات المعاني . ولكنها لا تصلح في معرض هجاء . ومشـــل ذلك قوله " :

يكنيك حزناً أن عقلك ذاهب يبكي عليك ، وان جهلك يضحك ! ويندر في ديوانه مثل قوله في عياش بن لهيعة ، هجاء يطويه على لمكم صحيح ومعان قوية وصور بارعة ! :

هذه احدى نواحي هجاء ابي تمام لأن له في الاقداع بضاعة غير قليلة ٪ . ولكن هذه البضاعة ليست في الدواوين التي بين ايدينا فقد أغفل الحياط ما يمس

<sup>(</sup>۱) ديوان خ ۱۹۹ .

 <sup>(</sup>٣) ، اماكن كثر فراق اهلها مرة بعد مرة منذ زمن طويل .. »

<sup>(</sup>۳) دیوان خ ۵۰۱ . (۱) دیوان خ ۵۰۱ .

 <sup>(</sup>ه) البر (بائهم): القمع, يقول: عياش بن لهيمه يقدر البر ( القمع ، الطمام) قدراً عظيماً و يقدمه حتى أنه يقمم به.

<sup>(</sup>٦) الجردفة : الرفيف . ألحرم بضم ففتح جمع حرمة بالضم: الاهل ، الزوجة ، المرأة ...

 <sup>(</sup>v) لقد غفل الخياط فاثبت في نسخته ابياتاً تلمح قيها الاففاع لمحا لاشك فيه . راجع ص ٤٨٦ ص٧٠
 ٤٨٨ ؛ ٩٥ هجاء عبدالله الكاتب ؟ ٩٩٩ ص ١٥ – ١٨٠

الآداب ١ ، وكذلك لا نظمع ان نراها في « شرح ديوان ابي تمام ٣٠.

#### ٦ – الوصف

يجب ان نقسم هذا البحث قسمين : الوصف الخسالص اي اللذي قبل في الوصف خاصة ؛ والوصف الذي جاء في اثناء المديع . ثم يجب ان نعلم ان باب المديح وان اسلوب ابي تمام فيه يغلبان على كل باب من ابواب الديوان .

تجيش نفس ابي تمام بصورة من صور الطبيعة او بمشهد من مشاهد الاجتماع فلا بكاد وصف ذلك يخرج من فيه الا مقيداً بالصناعة اللفظية ، ممزوجاً بعناصرً من الشكوى والفخر وما البهما ، فوصفه هنسا حقيقة ولكن بلا ألوان جذابة ولا صدق في النقل عن الطبيعة . فمن ذلك قوله في غمامة ممطوة ؟ :

آخذة بطاعة الحنوب . تشوقت لوبلها السكوب و وطسرب المحب للسحبيب ؛ كأنما تهمي على السقلوب ! ٦ كاشيعة النفيت على النقيب. . لما بدت للأرض من قريب تشوق المريض للسطيب ، لذيذة الريق مسع الصبيب .

<sup>(</sup>۱) ديون د ۱۸.

 <sup>(</sup>٢) للكتور ، الاسود ، راجع ص ٣١ ؟ ولم يصل طبع ديوان ابي تمام بعد الى باب الهجاء . .

<sup>(</sup>۱) شديور : ۱۰ شود ۲ رجع من ۱۱ ؛ وم يصل منع ديوان بي سم بعد اي پاپ اهجه . ده د ان د د د د

<sup>(</sup>ع) النبية: أنباع مذهب اسلامي يمال له المذهب الامامي أو المذهب الاثنا عشري. يرى الشيئة أن الامام عناً ، كرم انه وجهه ، كان يجب أن يكون الخليفة الاول بعد الرسل بالمرة وأن تسير الحافزة به بعد على القليب : النقيب : النقيب الاثراف العلومين: منصب أحدث في الصر العالمي، وصاحبه هو الرئيس الذي يلشية نقيب الاثراف العلومين: منصب أحدث في الصر العالمي، وصاحبه هو الرئيس الذي يلشية من أحدث بطانة المحدث بطانة المحدث بطانة المحدث المحدث بطانة المحدث ال

 <sup>(</sup>ه) تدوق : اشناق ، مال برغبة شديدة . و ربما كافت الكلمة « تشوف » : تطلع و تطاول لينظر .
 الوبل : المطر الغز و . السكوب : المنصب باستمرار .

<sup>(</sup>١) لديدة الريق : طيبة ( تشربها الارض بسرعة مع الصبيب : مع كثرة انصبابها وهطولها =

اما النوع الثاني فصور بلاحقيقة ابدع فيها الشاعر ليما رقشها به من الجناس اوالطباق وبعيد التشبيه او قريب الاستعارة تبعاً للقصيدة التي استقرت فيها، كوصف لحمر أو وصف القلم خاصة فإن فيه شيئاً من الحقيقة في كثير من بعيد الحيال ولطيف التجنيس.

وأما الاوصاف التي يجيدها شاعرنا فأوصاف المعارك والحروب . هناك تشعر حقيقة ان شعور ابي تمام يغمرك وبستو لي عليك فتتصل نفسك بنفسه . ولابيدع أن وصف ابو تمام معركة تحورية وأجاد، فلقد شاهدها بنفسه . واذا قرأت لسه وصفه الحيل في الحرب \* :

واذا كان عارضُ المسوت سحًا خضلاً بالردى اجشُ هزيمـــا؟ ، في ضيرام من الســوغى واشتعال تحسب الجـــو منهما محمومـــا ، واكتست ضُمَّر الجيـــاد المذاكي من لباس الهيجا دمــــا وحميما ؟ في مكرُّ تلوكهــا الحرب فيه ؛ وهـــي مُقررًة تلوك الشكيما ؛

 <sup>(</sup> لأن الأرض عطئى محتاجة الى المطر ). كأنما تهيي ( تسقط ) على القلوب : تدخل الاطمئنان على القلوب لئة القلوب بأن تلك العيمة ستقضي على القحط رتأتي بالحصب .

<sup>(</sup>۱) دیوان خ ۲۹۳ .

<sup>(</sup>٣) العارض: السحاب المقبل. عارض الهرت: هول المركة. معما: غزيراً متصلا (شديهاً). مضلا: بيتلا ( الممركة تحل معها موثاً أكبياً المقبل:) أبسر: بغش الصوت ( فر رمه قوى – يعدمل الرح على القلوب). الحزيم: صوت الرمه الشعبية الذي ينهجس مسحة المطر من النيز ( يقصه: «فله الممركة تحمل الى المحاربين الموق الشعبية مم لموت الاكبه).

<sup>(</sup>٣) الجاد جمع جواد: الحصان. الفصر جمع ضامر: النجل الحصر، وفي القاموس ( ٢: ٧٦) الفطر: القرص المقول إبعد جراحها التي أصيبت بها في الهلوك الخيار المثالان كاية عن اعتبارها في أصيبت بها في الهلوك مقارستان (كناية عن اعتبارها في أطرب). الحميم: الماء الحاد ( العرف التصبيب من الحيل).

<sup>(</sup>٤) مكر : جمال الهجوم في المعركة . تلوكها الحرب فيه : تملكها (الحيل نحارب في مكان ضيق والسلاح بعدل فيها تفليفا تقادا الحرب شلك المتعاربين بأسراس لها ) . مفورة : متشيئة على نفسها ( لفين المكان ) . تلوك الشكيم : تملك ( تعدم على ) الشكيم ( الحديدة التي في طرف الجهام وإلى تكرن في هم الحسان ( كاياة عن العلمب والشدة في النقال ) .

ايقنت انك ترى تلك الحباد تخوض النمار المام عينيك وقد ضاقت حومسة الوغى بالفرسان وصبر الفريقان ، والموت يتناول الأبطال غير آبه للنتيجة !..

### وصف القلم

من قصيدة بمدح ابو تمام فيها محمد بن عبدالملك الزيات ' : لك القلم ' الأعلى ، الذي بشباتـــه

تُصاب، من الأمر ، الكُلى والمفاصل ٌ ٣.

لُعابُ الأفاعي القاتسلاتِ لُعابه،

وأرْيُ الحِي أشارتُهُ ابد عواسلُ ٣.

له ريقة طل ، ولكن ً وقعتها ،

بآثاره في الشرق والغرب ، وابل 4 .

فصيحٌ اذا استنطقتَه وهو راكب ° ؛

واعجمُ ان خاطبتَه وهو راجل.

اذا ما امتطى الخمس َ اللِّطافَ، وأَفرغت

عليه شيعابُ الفكر وهي حوافل ٦ ،

اطاعته اطرافُ القنا؛ وتــقوّضت

لنجواه ، تقويضَ الخيام ، الجحافل ٧ .

<sup>(</sup>١) راجع صنح ٢٥٧-٢٥٨ (٢) الشباة: إلحد؛ اصاب الكل والمفاصل: احكم الاصابة.

 <sup>(</sup>٣) اللماب : الريق ؛ الاري : السل ؛ الحتى : القلف او ما يقطف ؛ اشتار : استخرج
 اللمبل خاصة ؛ العواسل: المستخرجة للمسل – اناقلمك ينفث مرة سماً ، ومرة يأتي بالشهدوالعسل.

<sup>(</sup>٤) ريقه طل : قليل الرطوبة ( بالحبر ) ولكن اثره وابل ( مطر شديد ) .

<sup>(</sup>ه) اذا ركب الاصابع ( تناولته الاصابع ) كان فصيحاً ( كتب الانسان ؛ ونظم الشعر الخ )

 <sup>(</sup>٦) صورة لتناول القلم بالاصابع و زاحم الافكار في رأس الاديب وهو يكتب .

 <sup>(</sup>٧) الاواسرائتي تصدر مكتوبة الى آلآفاق تطيمها الرماح ( تبدأ الحرب او تشهي) ، وبها تتقوض
 ( تنهزم ) الجحافل ( الجيوش ) .

اذا استعززَ الذهنَ الذكيِّ واقبلت وقد رفدته الخُنصران ، وسددت رأت جلىلا شأنُه، وهو مُهْ هَـَفُ

اعاليه، في القرطاس، وهي أسافل ، ثلاث نواحيه الثلاث الأنامل ، ضَني ؛ وسمينا خطبه وهو ناحل ٣.

### ٧ ــ الغزل والنسيب؛ :

لا ربب في ان هذا الباب في ديوان ابي تمام ادني فنونه مرتبة عن مستوى مديحه . « ولم يكن لأبي تمام حلاوة توجب له حسن التغزل ، وانما يقع له التافه السير في خلال القصائد » \* لما علمت من خصائصه واسلوبه . واذا كانت الصنعة قد اكسبت مديحه فخامة واصابة مرمى فانها قد افسدت وصفه وغزله ونسيبه . وسواء عليك أرأبت غزله البحت او غزله في ثنايا المديح . فانما الذي يروعك منه تلك التشابيه والاستعارات التي قنص بها معانيه الغربية ، أما العاطفة فلا . وأحسن الغزل ما أثار العاطفة لا ما أجهد العقل .

2 0 1

لابي تمام غزلان: مؤنث بكاد يقصره على مطالع قصائده في المديع ؛ ومدكر لا تكاد ترى سواه في باب الغزل عنده . فهو اذن ، ان تكلف الغزل أتى به مؤنثاً لقبح الغزل المذكر في المدائع ؛ وان جرى على هواه اكثر من الغزل المذكر حى تنكر ان يسكون سبيله غير ذلك . وكيفما قلبت في غزله الخالص فلا ترى فيه سوى شهرة تحرقه يترد أن لو يطفئها عند كل حبيب . وكل عزة نفس في حياته العامة وفي مديحه بضيعها في حياته الخاصة وفي غزله .

لم يُعرف ابو تمام بحبيبة لها اسم معين ولا عُـرفتله من لها اسم معين . وكذلك

<sup>(</sup>١) اذا استعان القلم بالذهن ثم انحني على الورق .

<sup>(</sup>۲) رفد : سند

<sup>(</sup>٣) رأيت امره عظيماً مع انه هو قصبة دقيقة ( رفيعة من السقم ) .

<sup>(</sup>٤) راجع الفرق بين الغزل والنسيب في و ابو ذواس • للمؤلف ( منشورات الشرق الجديد ، اعلام الفكر العربي ، رقم ؛ ) ص ١٣٦.

<sup>(</sup>٥) العدة ٢: ٥٥ .

نجــــد في غزله المذكر بضعة اسماء له نحو اصحابها عاطفة عارضة لا تلبث ان تستقر حتى تنتقل ثائرة تبحث عن لهو جديد .

اما نسيبه. او غزله ايضاً، في اثناء ابيات المديح فيجب ألا نشك ساعة في افه صناعة اكثرً منه عاطفة ً؛ وانكان يستهويك كغوله ¹ :

السالبات امرًأ عزيمتَــه بالسحر، والنافئات في عُفَدَه ُ ٢ . لبِسُن ظَلِنَّينِ : ظلَّ امن من الدهـــر، وظلاً من لهـــوه ودَّده ٣ .

أو قولـــه، :

كأن الدمع يُنثر من نظام على تلك المحاجر والحدود °.
 تربدين المزيد ؟ وليس عندي –

وراء محل حبـــك ــ من مزيـــد !

ومع انه لم يحسن النسيب فقد أحسن التخلص منه الى المديح احياناً .

واذا كانت اخلاق ابي تمام على ما ذكرنا فمن البديهي ان يكون له مُجون . سوى ان ناشري ديوانه قد اهملوا ذلك البتة ٦ .

# 🗸 نموذج من غزله

لا آكلُ التفاح ، عمري ، ولو جنيتَه لي من جيان ِ الخلودُ .

(1.)

<sup>(</sup>۱) ديوان خ ۹۱ .

<sup>(</sup>٣) النافئات في العقد : الساحرات . كانت الساحرة تمسك خيطًا بيدها وتتنى ما ثناء أن يصيب المسحور من ضرر ثم تعقد في الحيط عند كل امنية لها عقدة وتفث فيها ( وتنفخ عليها ) . () راجع القرآن الكريم ايضاً ( سورة الفلق ، السورة ١١٣ ) . إلى المد : العب .

<sup>(</sup>۱) العاق : العلم : (۱) ديوان خ ۱۰۸ .

<sup>(</sup>ه) يشه النموع المتحدرة على الحدين كاللؤلؤ الذي ينتثر اذا انقطع النظام ( الحيط الذي يسلك فيه الثولؤ ) . المحجر ( موضع العين في الوجه ) .

<sup>(</sup>٦) ديوان خ ه ٨٤.

والله لا أترُكــه للقيـــلى ؛ لــكنني اتركــه للـــخدود !

عَفَّت محاسنُه عندي \ إساءتَــه ُ ، حَنَى لقد حَسُنت عندي مساويه . هذا مُحبِك أدمى الشوق ُ مهجتَه ﴾ فكيف تُنكر ان تَــدمى مآقيه ؟

اي شيء يكونُ احسَ من صب ادب مُستَيَّم بأديب؟ كادَ ان يكتُبَ الهرى بين عيني 4 كتابًا: ﴿ هذا حبيبُ حبيبُ ! ٧ ﴿ غيرَ أَنْ لو كُنت اعشَقُ نفسى لتنتَغَصْتُ عِشَهَا بالسرقيب.

> قد قصرن دونك الابصار خوف ال ان تذوب . كلما زدناك لحظا زدتنا حُسناً وطيبا. مرضت ألحاظُ عيني لمك فأمرضت القلوبا. ما نُريد الشمس والبد ر اذا كنت قريب ؟

اجعلي في الكرى لعبني نصيباً، كي تنال المسكروة والمحبوبا. أشركي بين دمع عبني ونومي، واجعلي لي من الرُقحاد نصيباً. كُنْت أهوى البيض الحيان، فقد اصبح حُبي عن غيرها محبوبا. قرّتها المُنى ، وباعدهما النبأ يُ ، فأضحت مني بعيداً قريبا. ان تكن مقاني، اذا غبت، تستو لي عليها اللموغ (حَي تؤويا). فلكم نظرة، تُسَرِّ بَها مناك، لها روعة تشنُ القلوبا.

 <sup>(</sup>١) في كتاب الزهرة ( ص ٤ ه ) : عمت محاسنه عني .
 (٢) حبيب الاول : محبوب ؛ والثانية اسم ابي تمام .

#### الحكمـة:

كوّن حكمة " أبي تمّام ثلاثة ُ أمور :

أ ــ علمه وسعة اطلاعه ،

ب ــكتُمر ة تجوالـــه ، جــــ الثقافة الراهنة .

فأما علمه وسعة اطلاعه فقد مكتناه من ان يجيل فكره في تراثالأولين وآراء الشعراء فيستخرج أحسنها ، او يصقل بعضها او يشتق منها نواحيّ جديدة . من

أجل ذلك اتمهم الآمدي بسرقات كثيرة \ . والحق ان ابا تمام حاول ان يزيد هذه المعاني التي أخذها إما بالغوص على اوجهها ، او بكسوتها من الصنعة حلة

العدة ، وقد احسن في كثير منها : وبعض حكم أبي تمام تجري مجرى الأمثال . مجيدة ، وقد احسن في كثير منها : وبعض حكم أبي تمام تجري مجرى الأمثال . و لعا الأنبات الله تف ب أشالاً من شعد أدر تمام لا تقا في عددها عن الأسات

ولعلّ الأبيات التي تضرب أمثالاً من شعر أبي تمنّام لا تقل في عددها عن الأبيات التي تضرب أمثالاً من حكم المننبي ٧ ، مع العلم بأن أبيات المنتنبي الحكيمة أشهر في الآفاق وأسير على الألسنة . ومع أن أبا تمام لم يعش سوى ثلاث وأربعين سنة

قسرية ( ١٨٨ – ٢٣٦ ه ) ، فانه بلغ من النضج مبلغاً عظيماً ثما جعل حكمه تقع

موقع الصواب وترزق شيئاً من السيرورة على الألسن. فمن حكمه الجياد المشهورة: واذا تأسّــلتَ البـــلاد رأيتهـــا - تُشري كما تثري الرجال وتُعدم.

- فلم يجتمع شرق وغرب لقاصد، ولا المجد- في كفامريء- والدراهمُ. - لاشيء ضائرُ عاشق؛ فاذا نأى عنه الحبيب فــكل شيء ضائـــره.

أي تأملت النوى فوجدها سيفاً على صبر الهوى مسلولا.
 ما ابيض وجهالمرء في طلب النبى

ومما كانت الحكماء قالت لسان المرء من خدم السفواد.

<sup>(</sup>١) الموازنة ص ٢٣ – ٥١ ، راجع ص ٤٧ .

 <sup>(</sup>۲) راجع اعيان الشيعة ۲۱: ۲۱۳ . وقد جرد محسن الامين عدداً كبيراً من حكم ابي تمام وامثاله
 ( اعيان الشيعة ۲۱: ۲۱۶ - ۲۲۰) .

ويرجى شفاء السم والسم قاتل. فالسيل حرب للمكان العالمي. لكن بحيلة ممتعب مسكدود. ادركته ادركسني حرفة الأدب. ولم يغب طالسب بالنجع لم يحب. ــ وقد تألّفُ العين الدجى وهوقيدها. ــ لا تنكري عَطّل الكريم من الغنى ــ وزعمت ان الرزق بطلب اهله ــ اذا عُنيت بشأو فلت إنيَ قــــد ــ ما آب من آب لم بظفر بخاجت.

ولا ريب أبداً في أن هذا النوع اعلى انواع حكمه، وأي حكمة تبلغ في اصابة المرمى وسهولة التعبير إلى قوله :

نقَلُ فوادك حيث شئت منالهوى . ما الحب الاللحبيب الأول ! كم مزل في الأرض يألف الفنى . وحنيسه ابدأ لأول مسنزل.

فهذه تستحق ان تسير على وجه الدهر، اذا استعملنا تعبير ان رشيق. واسل حكمه المستمدة من الثقافة الراهنة فكثيرة الصنعة كثيرة التكلف بعيدة عن اسس ه المثل السائر ». لا يفهمها الا النحاة، أو الفقهاء، او العلماء او الفلاسفة. و من أجل ذلك ايضاً كان يُنهم بقول ما لا يُنهم كقوله في الحسر مضمناً اشارة نحوبسة:

خرقاءُ يلعب بالعقـــول حبّـابها كتلاعب الأفعـــال بالاسماء . وقوله في العطاء ، وفيه إشارة الى آي من القرآن الـــكريم \ :

الود للقربي . ولــكن عُرفه للأبعـــد الأوطان دون الاقرب .

وعندي ان هذه لا تدعى حكمة ولكنها بجاراة لزمن شهد الثقافات المختلفة من عربية اسلامية او فارسية وبونانية وهندية فأراد ان يقيد معرفته لها بأبيات شعره , فكان يضربها أمثالاً . ولكنه لم يصب دائماً .

غير ان من أحسن اقواله في الحكم واختراعه في المعنى قولـه الذي اكتسبه من اختباره الخاص لا من الثقافات الشائعة ، والـــذي ساقه في ألفاظ فصيحا

<sup>(</sup>١) الشورى (٤٣) ؛ ٢٣ ؛ البقرة (٢ : ٨٣ ، ١٧٧ ، النساء (٤) ٣٦ : وغير هذه .

وتراكيب سهلة جداً ، بالاضافة الى أسلوبه العام ، فأكسبه بذلك سيرورة على الألسن :

واذا اراد الله نشر فضيلة طويت ، اتاح لها لسان حسود . لولا اشعال النار فيما جاورت ماكان يُعرف طيبُ عَرف العود ^. وطول مُقام المره في الحي ُعلق للدبياجتيه . فاغرب تنجيد د ٢ . فافي رأيت الشمس زيدت عجة الى الناس . ان ليست عليهم بسرمد. - لا تنكري عطـــل الكريم من الغي .

فالسيل حسرب المكان العالي.
عيبي القريض الى محيت المالاً.

الكن سيد قومه المتعايي ٤.

خطم ادب ألا تُسمى اديب ٠

أيقسنت أن سيصر بدراً كامالاً.

ويكدي ٦ الفتى في دهره وهو عالم. هلكن ، اذن ، من جهلهن البهائم . وقت السرور الذي واساك في الحيّان. و تنظري خبب الركاب ينصّها ـ ليس الذي بسيد في قومه ، ـ سكن الكيد فيه ، إن من أع ـ واذا رأيت من الملال تموه ـ ينال التي منعيشه وهو جاهل، قلوكانت الأرزاق تأتي على الحجي ـ أول البرية حقــاً أن تواسيه

<sup>(</sup>١) العود خشب ذكي الرائحة ( له رائحة طيبة شديدة ) .

<sup>(</sup>٢) راجع شرح البيتين في المختارات .

<sup>(</sup>٣) لا تستغربي أن يكون الكرم فقيراً ، فان السيل بجرد رؤوس الحينال من التراب وبجمع ذلك التراب في الاردية ( ثب الرجل الكرم بالجلل العالي بن قومه وبين الناس، ثم شبه السائلين وطالبي الحاجات بالسيل لككر شم وتنامهم) . ولكن انتظري الدني لي ولك حيل تخب ( تركف) بر الركاب ( الابيل ) ينصها : بجهدها في السير والسفر . مجبي الفريض : باعث الشعر (أفدر الشعراء ، يقصد الشاعر فقمه) . بيت المال: بلذل المال بكرة (أكرم الكرماء).

<sup>(</sup>ه) الارب (بكسر الهبزة وسكون الراء): الدهاء.

<sup>(</sup>۱) یکدی : یفتقر .

ان الكرام اذا ما أيسروا ذكروا منكان يألفهم في الموطن الخشين ٍ `.

وبدأ الجرجاني مقدمته في كتاب والوساطة وبالكلام على التنافس والتحامد والتحامل فلم ينكرها ، بل عدها من أسباب.ما يكشف عنالفضل وبلفت النظراليه. ثم ذكر قول ابني تمام ــ من غير ان يذكر أبا تمام ــ :

وإذا اراد الله نشر فضيلت فلويت أتساح لها لسان حسودً !

واتبع هذا البيت بقوله : « صدق ، والله ، وأحسن ! » .

ثم علق على هذا كله بسبعة أسطر شرح فيها المعاني التي تدور في فلك هــــذا الموضوع والتي أوجزها ابو تمام كلها في بيت واحد " .

### الزهد

كان الشاعر احياناً – أما في العصور المتأخرة فدائماً – ينظم في ابواب الشعر من جميع ابحره وعلى جميع قوافيه . فاذا رأينا زهداً لأبي تمام فليس معمى ذلك انه تزهد، فهو لم يبلغ السن التي تلجىء الانسانالي أن يحاسب نفسه على عماله السالفة، فقد مات في أوائل كهولته او في اواسطها على اكبر تقدير . ولم نعلم عارضاً اتفق لابي تمام يدفعه الى الزهد كماكان شأن ابي نواس . وليس لابي تمام في هذا الباب جيد ولا جديد .

وأما الأبيات الستة والأربعون التي اثبتها الحياط ٣ فهي ركبكة جداً لا يعقل ان تصدر عن مثل ابي تمام كقوله ( ديوان خ ٤٨٣ ) :

 <sup>(</sup>١) الموطن الخشن : أيام الضيق والفقر .

<sup>(</sup>٢) الوساطة ١ .

<sup>(</sup>٣) ديوان خ ٤٨٢ – ٤٨٤ .

ومن كلام أبي تمام على كهولته \ وانتشار الشيب في رأسه " مما دعا الغواني الى النفرة من بعد طول الانس " :

جرت في قلوب الغانيات لشَيْبُتّني قُشْعَرْ يرة من بعد لين وإيناس،

• • •

هذا مجمل ما يمكن ان يقال في شاعر ملأ عصراً ، وترك بعده دويناً ؛ شاعر مثّل الاسلام والقومية أجمل تمثيل ، ووقف ديوانّه على جلو عظمتهما الحقّ في شعر متين .

حتى لشعر ابي تمام ان يُحبَّ فهو شعر مملسوء بالمعاني ، مزدحم بالصور الجميلة ، مرصوف رصفاً متفناً يدل على براعة لم يظفر بها كل شاعر ؛ بل لمّ يظفر بها احدسوى حبيب بن اوس . الك لا تجد قصائد ابي تمام مُزجاة ترفض ابياتاً جوفاء عن معان تافهة ؛ ولا اصواتاً عَتَلَفة عن افكار غير مُوثَلَفة .

قد لا يطيب لك ان تحمل ديوان ابي تمام في نُزَمك ، او ان تقرأ منه في سمرَك ؛ ولكن اذا اعتزلت ضوضاء العالم ، وترفعت عن سفاسف السوقة ، وعاقر الجهال ثم اردت ديوان شعر تـُسرّح طرفك في ابياته وفكوك في ارجائه فليس لك الا بضعة دواوين ، احدها – وقد يكون اعظمها شأناً في ذلك – ديوان ابي تمام .

<sup>(</sup>۱) دیوان خ ۳۸۱ ، البیت ۱۰ .

<sup>(</sup>٢) ديوان خ ٤٨٣ البيت ه١٤،٧٠٥ .

<sup>(</sup>٣) ديوان خ ٤٨٣ .

قد يأنف بعض الناس من مجالسة السوقة والشُطّار والعيّارين كي يميز نفسه منهم امام الناس ولكنه يشركهم في كل ما يميلون اليه من لهو وحديث وقصص . فهو من أجل ذلك على الحقيقة منهم . تربطه بهم آصرة اللّهوق . وتلفه بنبعتهم عُـلاقة النشأة الأولى . ومن الناس من لا يستسيغ شعر إني تمام واضرابه احتجاجاً بصعوبته وتعقيده ؛ ولو نسب ذلك الى تنافر الفطرة ومعاصاة الفكرة لكان قوله أقرب الى الصواب . وأجدر بالاعتبار .

# مخئادات من شعشره

#### مديح عبد الله بن طاهر

تولى عبدالله بن ظاهر الشام للمأمون ( ٢٠٥ – ٣٠٧ هـ) ثم تولى السريّ ( ٢٠٧ هـ ) . وفي الخامس من المحرم من سنة ٢١١ ( ١٧ – ٤ – ٢٨٦ م ) تولىّ مصر الى أن عبّـنه المأمون على خواسان في رجب سنة ٢١٣ (خريف ٢٨٨) . ولمّا اشتدت ثورة بابك الحرّمي ، وجّه المأمون عبدالله بن طاهر الى قتال بابك ( ٢٤٤ هـ ) .

ويبدو أن هسنده القصيدة كانت أول قصيدة مسلح أبو تمام بها عبدالله ان طاهر ( خ ٤٣ – ٤٦ ، ت ١ : ٢٢٣ – ٢٣٩ ) : أهُنَّ عوادي يوسف وصواحبُه \* ! . . فعترَاماً افقيدماً أدوك السُوال/طالبُه ١٠.

<sup>(1)</sup> العولدي جمع عادية : العدو ، المتدى ، المبدى ، باندادق . والعدى والعادية في القانون ( ) ( ) السفر العالد) : ( ) - السفر العالد) : جماعة القوم يعدو ( ) يضح الها، وحكون الهيئ : يركسون الهيء يرمون) لقتال ، أو أو أن من يحمل ( يجمج ) من الرجالة . يوضف : يوضف بن يدن يقوب للاعارة الى يوضف وقا قلت على ما رو من تفقد يوضف إلى القرأت الكريم (السور قاتانية عشرة). السطوحب جمع صاحبة : الصديقة ، المسلمية ، المتعبية ، عزم : ولا إن المتاب العرف المناب يعرض بل المتعبد . يعرف ن من المتعبد المتعبد المتعبد المتعبد على المتعبد على المتعبد على المتعبد المتعبد المتعبد المتعبد المتعبد المتعبد ، عرف المتعبد المتع

اذا المرءُ لم تستخلص الحزم فضه فذروته للحادثات وغارب ا . وأخشنُ منه في المُليمات راكبه ٢ . وأخشنُ منه في المُليمات راكبه ٢ . فري واهوال الزمان ، أفانها ! فأهوالهُ المُظمى تليها رغائب ٩ . ألم تعلمي الرّمان على السّرى اخو النّبُجع عنا الحادثي السّم للسبي هي الوقرُ ، أوسربٌ تَرَن تواديه ٩ . فإنّ الحَمْمُ المَنْ المُنْمُ اللّمَنَ النّمُ المُنْمُ المُنْمُ الوض عازيه ٧ . وقلقل تأيّ من خُر اسانَ جَاشُها فقلت : أطمَعَتْنِي، أنضرُ الوض عازيه ٧ .

والهمزة في أول البيت زائدة وليست للاستفهام. فاصبر فقد طالما أدرك الصابرون المثابرون
 من أولي الدزم ما كانوا يطلبون.

(۱) استخلص الرجل الحزم : بت في الأمور بعزيمة وسكمة معاً . فذروته ( رأمه ) للحادثات ( المصائب ) وغاربه (كتفه ) : فان أمره جميعاً سيؤول الى الحبية وسيؤدي به ذلك الى التلف والهلاك .

- (٣) العاذلة : التي تلوم الانسان على فعل لا يرضيها . ما أخشن الليل -- مركباً : ما أشق (أصعب)
   السفر في الليل (كناية عن الزين الشديد القاسي ). الملمات : الاحداث الشديدة والمسائب.
- (٣) ذريني ( دعيني ، اتركيني ) وأهوال الزمان ( مع أهوال الزمان ) أنانها ( أفاتلها وأقتلها : أتغلب عليها واحداً بعد واحد ) . تليمها : تقيمها . الزغائب جمع رغيبة : الاسر المرغوب فيه .
- (؛) الزماع ( يفتح الزاي وكسرها ) : المشاه في الأمر . والزّماع ( يفتح الزاي ) : الشجاع الجيد الرأي المقدم على الامور . أخو النجح وصاحبه : الذي ينجح .
- (ه) الأعلاق الدم هي التي لا تسمع قول العاذل والاثم . أني هي : حتى أذال التي هي .... الوفر : الذي . مرب ترن نواديه : جيامة النساء بيكين في المأتم ( الموت ) . – سأمم صمعي عن كل لوم حتى أذال الذي الذي الذي أطلب أو أهلك .
- (٦) خشونة السيف : مضاؤه وشمة الفسرب به ( الفطح والفتل ) . تفلل مضاربه : يشتثق حده فلا يقطع كما ينتظر من السيف . – اتركيني أقامي الأهوال في السعي الى الغى والمجد ما دمت شاياً ( كالمسيف الذي لم يشتثق حده بعد ) .
- (v) قلقل نأي من خراصان جأدتها : أقلق بعد خراصان قلب ( أمرأتي ، او عادلتي الشفيقة على ) .
   قفلت لما يا طبتني ، أنضر الروض ( أحت واكبره عش) = أكثر تكمياً لماك بالشمر) مائزية ( ألميد عن المرعى لأنه لا يذهب اليه أناس كثير ون يقطمانهم لا يذهب اليه شمرا.
   كشرون ) .

ورَكْب كَاطْراف الأسنّة عرّسوا ع لامر عليهم أن تُسِمّ صدورُه ، و على كلّ روّاد الملاط شدّمت ع رَحَتُهُ الفياقي بعد ما كان حِيقْبة ر فأضحى الفلاقدجد في برّي نَحْفيه و فكم جدَّع وادجب ذروة غارب،

على مثلها ، والليلُ تسطو غياه. ٩ وليس عليهم أن تشيم عواقب. ٩ عريكتُه العلياء وافضم حالي... ٩ رحاها وماه الروض ينشهلَ ساكبه ٩ وكان زمانا قبل ذاك يُلاعبه ٩ وبالأمس كانت أنسككتُه مذاكبة ١

<sup>(</sup>١) الركب: الجامة المسافرون ساً. أطراف الاستة: تصال الرماح ( الحديدة التي تي رأس الربح ) . مرسوا: قضرا البيل ، طرسوا: قضرا البيل ، طرسوا: قضرا البيل ، طربوا: قضرا البيل ، على طرف السافرة وسافة » رمع قاله فقد كنا قضوا كنا فقضيا على المواجعة على المواجعة على المواجعة فقضيا كنا فقضيا المواجعة المواجعة على المواجعة على المواجعة على المواجعة على المواجعة كنا ضعرا المواجعة على المواجعة كنا ضعرا المواجعة على المواجعة كنا ضعرا المواجعة على المواجعة على المواجعة على المواجعة كان طبق المواجعة على الم

 <sup>(</sup>۲) صدوره: أوائله . عواقبه : نهايته ، الغاية منه . - كنا في صفرنا الشاق نقصه أن تحقق مدفأ ، ولكننا لن نلام اذا لم يصحق ذلك الهدف .

 <sup>(</sup>ع) رواد الملاط : متحرك أهل الكنف ذات البين وذات الثيال في الدير ( وذك من صفات الإبل) . تبعدت عربكته الطباء : انخفض سئامه وذاب من السفر والنب. والفم حاليه ، يقصد : انفم حالياء قرب أحدهما من الأعم ( كناية عن التحول الحزال) . والحالب مرق في جانب إليال .

<sup>(</sup>ع) رعته الفياني : اهزله السفر في الفياني ( الففار والاراضي المالية ) فكأن الفياني أكلت لحمه . الحقية : الملدة من الزمن . رعاها وماء الروض يُهل ساكبه ( يكدُّر فيه المطر ) ، بعد أن كان قد رعى العشب في الإماكن المخصية فسمن .

<sup>(</sup>ه) وقد جدت السحارى ( لطول هذا السفر ) في تلويب نحض ( لحم ) هذا الجمل . يلام، : يلعب ويريخ ( كان هذا الجمل من قبل يلامب العشب في ذلك الروض لأنه كان ثبضان لا يحتاج ال أكل ذلك العشب، ثم هو مرتاح لايسافر احد عليه، فكان يفضي وقت في ذلك الروضي يلامب عشب .

<sup>(</sup>٦) جذع الوادي: منعطفه، طوفه . جب: قطع، قص قطعة منالشيء. أتمك: أسمن . المذافب=

- (١) جزع: قط. مغرب الملك: الاتطار الغربية من الحلاة الدائية ، بلاد الشام في الاكثر -وسطا: أصبحنا في وسط، وصلنا الى . ملا : الارض الواسمة . السبب : الارض الفاحلة . صلت عليك سباب : شكرتك الاراضي التي كافت سباب ثم أصبحت بفضلك عامرة.
- (٣) لو كانت الارامي تستطيع أن تسير لرافقتاً أراضي المترب وجاءت منا اليك الى المشرق
   لما سرق من احسانك اليها (كان عبد الله بن طاهر والياً على الشام وعلى مصر أيضاً واحم
   مندمة النصيدة) .
  - (٣) الكلكل : الصدر . بأنه : بطئه .
- (\$) الجبار : المك العقيم . ييضة ملكه : عاصمة يلاده . والبيضة كل ثيء يدانع صاحبه عنه . آمه : التخص الذي يأتي أنه يطلب معونة . غاد : آت باكراً ( ادا جاء باكراً ) . سالمه : مستول على أموالد . – انه يقوته ويطلمه يسلب الملوك عالكهم ، ثم هو حليم كريم اذا جاء في الصباح الباكر شخص عادي يطلب منه معونة يسيرة أصطاء كل ما عملك ( فكأنه سلم كل ثميء يمكك ) .
- (a) المرأم: ألمارة " الغاية"، الخدف. يعدو بالذي. : يتجاوز به عن قصده ، يصرفه عن قصده النياط ... النياط : العياض النياط ... النياط : العياض المراع ... النياط : العياض المراع ... الاعالمية جمع أحضب : الارض الطبقة .. ليس ( في الارض) مرام تقوم موز السوائق أو أو ألمك الالم قبل أن تصل اليه يمكن أن يصرفنا عن البلوغ الهه ( جميع أفواع المواثق ، بعد المكاذل و وحوزة الطبريق وصوى ذلك لا يمكن أن يصرفنا عن زيارة ميد أشه بن ظاهر لمدس ... ( ) الموزز : الصلب من الارض. الكتاب ( هنا ) : الجموش . . رجاؤه ( التفة يكرية )
- قد قرب علينا كل بعيد ، كما أن جيوث كأنت قد ملكت جميع السبل وأستها فأصبحت الاُسفار كلها سهلة على جميع الناس.

جمع مذنب ( بكسر إلميم وفتح النون ) : مبيل الماء . -- رب سفر من طرف من
 واد ( نحوف ) ال طرف آخر چزل جبلا كان بالاسم قد سمن من خصب هذا الوادي .
 عا يلاحظ أن أبا تمام قد كر ر مغي واحداً أي بضمة أبيات .

تبيَّنْتَ طعم َ المــاء ذو أنت شاربه ١. اذا انتوجتهت الركاب لقصده به ، ثم يستحيي الندي ويراقب ٢. جديرٌ بأن يَستحييَ اللهَ باديــــاً سموًّ عُباب الماء جاشت غواربه ٣؛ سما للعلى، من جانبيها كليهما، وحارب حتى لم يجد من يحاربه، . فنوَّلَ حَتَّى لم يجد من يُنبِله ، وذو يَقَظَاتُ مستمرٍ مريرُها اذا الخطبُ لاقاه اضمحلت نوائبه°. مَراثي الأمور المُشكلات تتجاربُهُ ٦. وأبنَ بوَجُّه العزم عنهُ ، وانَّما مَهَايِعُهُ المُثلَى ومَحَتُّ لَـُواحبه ٧ . أرى الناس منهاج الندى بعد ماعقت مواهبُ منه ، وهي ليست مواهبه ^ . ففي كل نُـجد فيالبلاد ، وغاثر ،

 <sup>(</sup>١) أدر : الذي ( بلهجة طيء ، وهي مبنية على السكون ، تلز مها الوار في جديع حالات الاعراب) . تبينت طعم الماء ذو أنت شاربه : أدركت أن الماء الذي ستشربه عذب ( قبل أن قصل الى عبد أنه بن طاهر تعلم صلعاً أنك ستال عنه حظرة وستال بنه خيراً كثيراً ) .

<sup>(</sup>٣) ياديا : حيثنا الندى : الكرم براتي (يراتب الندى) : يخاف أن يفضب الندى -لم يصب الفرق وينصبي للرائم النائبة فررودة الشعر . – يخطر في باله أن يعنع لمسائله مبلحاً كبير أجداً تم يرى أن هذا إسراف قد يغضب الله . غير أن يرى بعد قلك أنه إذا فيم أثل من المليخ الدي عطر له أساء إلى الكرم والمرودة .

 <sup>(</sup>٣) عباب الماء : الماء الكثير المتسع . جائت : هاجت واضطربت. الفوارب: جمع غارب :
 ما علا من الموج .

<sup>(؛)</sup> نول : أعطى .

 <sup>(</sup>a) المريرة: الفتلة من الحبل إذا فتلت فتلا شديداً. ذو يقظات مستمر مريرها: هو دائم اليقظة. اضمحل: تلاشى.

 <sup>(</sup>٦) مرائي جمع مرآة . – ان الحزم يوجب ألا يذهب أحد إلا إليه ، وذك لأن تجاربه واسعة جماً تعرف حلول جميع المشاكل (كأن تجاربه مرايا تظهر فيها الأمور على حقيقتها) .

 <sup>(</sup>٧) عفا : اعمى ، ذهب أثر . المهيع : الطريق الواسع المطروق ( الذي يسير عليه الناس) .
 المثل : الظاهره المفضلة على كل شيء آخر . ( مع الثوب : تهرأ و ذهبت معالمه ) . اللاحب :
 الطريق الواضح الظاهر . – أرى الناس مباح الندى : دلهم على طريق الكرم .

 <sup>(</sup>a) النجد: ما آرتفع من الأرض ، الهفية . النائر : ما انخفض من الأرض : الوادي (أبي في كل مكان ) . مواهب ليست منه وهي مواهب : أنواع من الإحسان لم يفطها هو ولكن فعلها أناس تعلموا فعلها منه ، فكأنها أصبحت من فعله هو .

لتُحدثُ له الأيام شكر خَناعــة فوالله ، لولم يلبس الدهرَ فعلَـــه ويا ايها الساري فسىر غيرَ حاذر فقد بثَّ عبدُ الله خـــوفَ انتقامه يقولون: ٩ إن الليثَ ليثُ حَفيَّة ، وما الليثُ كلِّ الليث إلاَّ ابنُ عَـ شَرَّة

تطيبُ صَبا نجد به وجَنائيــه١. لأفسدت الماء القَرَاحَ معائب، ٢. جَنانَ ظلام ، أو ردىً أنتهائبه <sup>٣</sup> ؛ على الليل ، حتى مـــا تد بّ عقار به أ. نواجذه مطررة ، ومخالبه ، • ؛ يعيش فَـَواق ناقة ، وهو راهبـــه ٦ .

ولو خرَّ فيه الدينُ لأنهال كاثبه ٧ . قد اتسعت ، بين الضلوع ، مذاهبه^.

ويوم امام َ الموت د حُنْض وقَـفتـه، جَلُوتَ به وجه َ الحليقة ؛ والقنـــا

<sup>(</sup>١) لتحدث له الأيام شكراً : فلتشكره الأيام . شكر خناعة : أي وهي ( الأيام ) خانعة ، ذليلة، مجبرة على هذا الشكر، إذ لولاه لما كان كرم ولاكافت الأعمال المجيدة، حتى أن فضله وإحسانه تعديا البشر إلى الموجودات كلها؛ فطيب الصبا (الريح الشرقية) وطيب الحنوب ( بفتح الحيم : الريح الحنوبية ) من إحسانه هو أيضاً .

<sup>(</sup>٢) القراح : الخالص الصافي . معايبه : معايب الماء .

<sup>(</sup>٣) الساري : المسافر في الليل . حاذر : هائب ، خائف . جنان ظلام : قلب الظلام ، شدته .

 <sup>(</sup>٤) لقد صارت العقارب تهاب سطوة عبدالله بن طاهر فلا تخرج من أوكارها لا تهاراً و لا ليلا .

<sup>(</sup>٥) يزعمون أن الأحد (الحقيقي ، الصحيح ) هو الأحد (الذي يسكن) خفية (غابة كثيفة الشجر ) ، وتكون له أنيابً ومخالب مطّرورة ( محددة ) .....

<sup>(</sup>٦) والواقع أن الأسد الذي يستحق هذا الاسم هو الذي يذنب ( وهو في ملك عبدالله بن طاهر ) ثم يستطيع أن يميش بعد ذلك فواق ناقة ( مدة ما بين حلبتين ) ، يقصد و مدة يسبر ة ي . ان الحوف من عبدالله بن طاهر سيقتل ذلك المذنب من غير أن يتعرض عبدالله بن طاهر له .

<sup>(</sup>٧) دحض: زلق (بفتح الزاي وكسر اللام) تزلق فيه القدم ، يصعب الثبات فيه .أمامالملك : للدفاع عن الملك . الكاثب : الكثيب ( الرمل الكثبر المجتمع ) . – لو خر فيه الدين : لو أنهزم فيه جند الحليفة . لانهال كاثبه : لز ال الدين كله .

<sup>(</sup>A) جلوت: بيضت. اتسعت مذاهب القنا (الرماح) بين الضلوع: كثرت الجراح الكبيرة الواسمة (كثر الفتل).

شَفَيْتَ صَداه ، والصفيحُ من الطُّل رُواءٌ نَو احبه عذابٌ مَشار به ١، ليالي لم يقعد بسيفك ان سُرى هو الموتُ، إلاَّ ان عفوَك غالبه ٢ . « الا هكذا فليكسب المجد كاسه ». فلو نطقت حرب لقالت، مُحقة ": ليُعْلَمَ أَن الغُرِّ من آل مُصعب ، غَداة آلوَغي، أهل الوغي واقاربه ٣: كواكبُ مجد ، يعلَّم الليـــلُ المِّـــا اذا نجَمت باءت بصُغْر كو اكبه ؛. نزحزح قصيًّا؛ اسوأ الظرُّ كاذبه \* . ويا ايهـــا الساعي ليُدركَ شأوَّه ، عليماً بأن ليست تُنال مناقسه ٦. محسبك من نيل المراتب ان تــرى اذا ما امرُو ألقتي برَبعبك رَحلَـــه فقد طالبته بالسنجاح مطالبه <sup>٧</sup> .

<sup>(1)</sup> شغبت صداء ( عطته ) : شغبت ما في نفسه ، بلغته أمنيته . والصفيح جمع صفحة ( السيف العريض ). رواه فواحيه وقد كار الماء السائل على الحرافة : أكثرت النشل في الأدماء ) عذاب مشاربه : حلو ماوة ( ان انتصارك على بابك انخرجي أدخل السرور على النفس فكأتما بعد العطلي تقرب ماء هذاباً حلواً ) .

<sup>(</sup>y) لم يقده بسيفك أن يرى هو (أي سيفك ) المرت: لم يكن يمنع سيفك مانع من قتل بابك اغربي ( وقدسنحت الدانوسة إلا أن عفوك غلب سيفك) موى أن عفوك تطب في السطة الأخيرة على قدرات . برى : فعل مضارع مبني المجهول ، ونائب الفاعل ضمير مستتر يرجع لل « سيفك » . هو : توكيد الفسير الستتر في يرى » . الموت : مغمول به نان حقالصب . ولكن الموجود في النسخة المطبوعة ( ع ٤١ ) . ت ١ : ٢٣٩ الموت بالرفع . واطن أن النائبرين قد قدرا ( بشفيد الدال ) و هو " يمنى « اله » .

 <sup>(</sup>٣) الغر جمع أَغَر : أبيض ( ذو مجد وحسب ) . آل مصعب : أسلاف عبدائة بن طاهر .
 غداة الوغى : يوم الحرب . آل الوغى وأقاربه : القادرون الأبطال في الحرب .

 <sup>(</sup>٤) أن الليل نفسه يعلم أنه إذا برزت كواكب آل مصعب في المجد ، فأن نجومه هو تبدو صغيرة (جمد آل مصعب أبرز وأوضع وأشهر من نجوم الليل) .

<sup>(</sup>٥) الشأو : المضمار ، الغاية . تزحزح قصياً : ابتعد عن منافسته .

 <sup>(</sup>٦) يكفيك من الفضل أن يعلم الناس عنك أنك تعرف أن فضائل عبدائه بن طاهر لا تنال
 ( لسر بامكان أحد أن يصل إلىها ) .

 <sup>(</sup>v) إذا نزل إنسان عندك فقد أصبح و اثقاً من فوز ، بما يطلب .

#### رثاء محمد بن حُميد الطوسي ١

في سنة ٢١٤ هـ ( ٨٢٩ م ) ، في أيام المأمون :

كافائليتجيل أنخطب، وليفدت الأمرُ. فليس لعين لم يقيض ماوها عكد أو "! تُوُفِيتِ الآمالُ بعد مُحَمَّد ، وأصبح في شُغل عنالسقتر السقدُرُ السَّقرُ السَّقرُ السَّقرُ السَّقرُ السَّقرُ السَّقرُ السَّقرُ السَّقرُ السَّقرِ السَّقرِ السَّقرِ السَّقرِ . ودُخرا أن المُسرو. وماكان بدري مُجتدي جود كفّة ، اذا ما استهلت ، أنه خلق المُسرو.

9 0 0

## الا في سبيل الله من عُطِّلت له فيجاجُ سبيل الله ِ وانتغـــر الثَّغو ٦.

<sup>(</sup>۱) راجع فوق ص ۱۲۵–۱۲۹.

<sup>(</sup>٣) جل آ: عظم. ألحلب: الثأن ، الأمر (المصية). الأمر : الحادث ، الشأن . فقح : ثقل حتى يعجز الإنسان من حمله أر احتماله . – إذا لم تكن المصية عظمة كمقتل محمد بن حميه الطربي قلا بقال ها : عظب جليل أو امر فاقح . لم يقض ماؤها : لم يكثر بكارها .

<sup>(</sup>٣) توفيت الآمال : فقد الناس الأمال في تحقيقها . وأضرب المسافرون عن سفرهم الذي كانوا قد عينوه في ذلك اليوم وفي ما بعده .

 <sup>(</sup>٤) كان مالاً حاضراً الفقير ، وثروة مجموعة للذين سيحتاجون في المستقبل .
 (٥) وكان إذا طلب أحد منه مالا أعطاه مبلغاً كبراً ينسيه أن في الدنيا فقراً .

<sup>(</sup>r) أننا نحتب بي سيل أنه ( فرضى ما شاءه أنه من موت تحمد بن حميه ) رجلا عطلت له سيل أنه ( توقف الجهاد بعد موته). انتغر التغر : أصبحت حدود البلاد الإسلامية مهددة ( غير محروم ) . أنتم : الطريق الواسم . النغر : المكان الذي يخدى منه هجوم العدو .

دَماً ،ضحيكت عنه الأحاديث والذكر أ ففي بأسه شيطر وفي جود ه شطر ٧. تقوم مقام النصر إن فاته النصر ٣. من الضرب ، واعتلت عليه الفنا السيسر ٤. البه الحيفاظ ألمر والحكلي الركوس هو الكفريوم الروع ، او دونه الكفر ٧. وقال لها : هن تحت أخساسك الحشر ٧٧. فلم ينصرف الا وأكفائه الأجر ٨. فى" ، كلما فاضت عيون قيلة فى دهرُه شطران فيما ينوبُ ... : فى مات ، بين الطمن والضرب ، ميئة " وما مات حى مات متضربُ سيفه وقد كان فوت الموت سهلا" ؛ فرده ونفس" تعاف العار حى كانما فأثبت في مُستنقع الموت رجله ، غذا عنوة الراحمة أرداله ،

(٨) غدا غدوة (هجم هجمة واحدة). والحمد نسج ردائه (الأنه كان مخلصاً في هجمته جاداً -

 <sup>(</sup>١) فاضت عبون قبيلة دما : فزل بتلك القبيلة مصيبة . ضحك عنه الأحاديث والذكر :
 واحى تلك النبيلة بنفسه وماله حتى يتحدث الناس بحسن أخلاقه وبكثرة كرمه .

 <sup>(</sup>٣) ينوبه : يصيبه (يتعلق به) . - نصف أيامه في الحرب (الانتصار على الأعداء) ونصف أيامه في الكرم والإحمان إلى الناس ......

<sup>(</sup>٣) تقوم مقام النصر إن فاته النصر : إن الميتة النبيلة التي ماتها تعد نصراً أكبر من النصر العادي المألوف عند الناس .

 <sup>(</sup>٤) ذلك لأنه لم يسقط في المعركة قتيلا إلا بعد أن تشقق حد سيفه وبعد أن تكسرت رماح
 كثيرة وهو يقاتل بها .

<sup>(</sup>a) قد كان من السهل عليه أن ينجو من الموت ( وكان هو قد انصرف فعلا من المعركة ، وتكته عرف أن المرمية يتاثلون جاعة من رجاله لرج ليانع عنهم ، وكان وحده ). الحفاظ : الدفاع من المحارم ( صا يدخل في واجب الإنسان أن يدافع عنه من الدين والشرف). الوحر : المحاب . ألحلق الوحر : الحلق المستقيم الذي لا يتزحزح صاحبه من موقد وإعتقاد.

 <sup>(</sup>٦) ورده أيضاً إلى الموت نفس تخاف أن يلزمه العار (العيب طول حياته) إذا لم ينجد بني قومه في القتال . وتخلف العربي عن نجعة أخيه في الحرب يعد كفراً ، بل الكفر أقل منه .

 <sup>(</sup>٧) فائبت في ستنفع الموت رجله: أدرك أنه مقتول لأنه وحده والأهداء كثيرون، فسمم على أن يموت وهو يقاتل. وقال، يا رج لي، الحشر (البحث من الموت ودخول الجنة)
 تحت باطنك: قريب جداً.

## لها الليل إلاّ وهي من سُنْدس ِ خُصُر ' .

كأن بني نتبهان ، يوم وفاته . يُعدَّوَّنَ عن ثاو تُعدَّنَى به العُلا ، وأتى لم صبر عليه ؟ وقد مضى فى كانعلَب الرُّوح لامزغضاضة ، فى سلبته الخيل ، وهو حمى لما ؟

نجومُ سماء خرّ من بينها البسدر ٢. ويبكي عليهُ الباسُ والجود والشعر؟. الىالموت حتى استُشهدا، هو والصبر <sup>٤</sup>. ولكنَ كيبُراً أنْ يُقال به كبر <sup>٩</sup>. وبزته نارُ الحرب، وهو لها جمر ٦.

- فلم ينصر ف ( لم يتوقف عن هجمته ) إلا وأكفانه الأجر ( إلا لما مات وفال أجر شهيد في سبيل الله ، والشهادة في سبيل الله تدخل صاحبها إلى الجنة ) .
- (1) تُردى نياب الموت حسراً : مات مقتولا ( صبح الله الأحسر قيابه ). دجا لها الليل : اسود الميل لها : جاء عايها البيل ( لما صار الليل ) . ألا وهي من سندس خضر : الا أصبحت من حرير أخضر (دخل الجنة لأنه مات شهيداً ). والنياب السندس المحضر من لباس أهل الجنة (سورة الكهف ١٨ : ٣١) .
- (٣) بنو نبان تومه. كأنهم نجوم نقدت بدرها (أشدها نوراً : أعظمها). يحسن أن نفهم
   هذا البيت فهما بلاغياً لا فهماً نلكياً، لانالبدر إذا غاب عن السماء كانت النجوم أشدلماناً.
- (٣) ثار : منفون (ميت). البأس : القوة والشجاعة في الحرب. جمل الناس يعزون به قومه . والصحيح أن الشجاعة والكرم والشمر (الذي فقد أعظم الممدوحين وأكرمهم) يجب أن تعزى به لان موت كان مصيبة على هذه أكبر من المصيبة على أهله .
- (٤) وكيف يستطيع أهله أن يصبروا عليه ( يسلونه ، ينسون المصاب به ) وقد مات الصبر معه
   في المعركة . قد مضى إلى الموت : ذهب وهو عازم على أن يموت .
- (٥) هذب الروح: حسن المعاشرة متواضعاً. غضاضة: ذل وضعف في النفس. ولكن كبراً
   أن يقال به كبر: كانت نفسه تأبي عليه أن يقال عنه أنه متكبر فيتواضع قصداً ومن عند
   نفسه اختباراً.
- (٢) سلبته الخيل : طبته خيل العدو روحه (تقلته ) . وهو لها حمى : كانت الخيل في الحرب تحتمي به . بزنه (غلبته ) نار الحرب ، وهو لها جمر (هو الذي يسعر الحرب ، ولولاه لما كانت حرب ) .

وقد كانت البيضُ المآثيرُ في الوغي يكون ُ لأثواب النَّدي أبداً نشر ٢ ؟. أمن بعد طيّ الحادثات محمداً ففي ايّ فَرع يُوجد الوَرَق النّضر٣؟ اذاشجرَاتالعُرف جُلْدٌت أصولُها، لَعَهدي به ممن يُحتّب له الدهر ؛ . لئين أبغضَ الدهرُ الخوُونُ لَفَهَده، فما زالت الأيام شيمتُها الغدر . لئن غدَرت في الرَّوع ايامُه بـــه فما عَريَتْ منها تميمٌ ولا بكر . لئن ألبست فيه المصيبة طَـنَّىء "، يشاركُنافي فكفده البكاو والحضرا. كذلك ما ننفك نفقُد ُ هالــكا وإن لم يكن فيه ستحابٌ ولا قبطر٧. سقى الغيثُ غيثاً وارت الأرض ُ شخبَصه ، بإسقائها قبراً وفي لحده البحر ^ ؟ وكيف احتمالي للغُموث صنبعـــةً غداة أوى الا اشتهتأنها قـبر. مضى طاهر الأثواب، لمتبق روضة "

<sup>(</sup>١) البيض: السيوف الما تير جميع مائير. الذي في منته علامة (والة على جودة صنعه) أو أنه طك لقرم معيين فهم يتوارثونه لجودته). بواتر: قاضة ، ذات فعل في الأعداء ( لأنه هو الذي كان يضرب بها في الحرب). فهي الأن من بعده بتر (جمعأبار): متطرعة ، مطولة (إلا يس في الناس بعد من يحمد الذنال بها مثله).

 <sup>(</sup>٣) الحادثات: الاحداث العظام ، المصافي . طبي الحادثات محمداً : الحداؤه ، تعله . أثواب
 الندى : الكرم . نشر : اظهار ( ليس بعد محمد بن حميد من يدعى كر بماً جواداً بحق) .

 <sup>(</sup>٣) اذا قطعت الشجرة من كمهما ييبس الورق في جميع أغصانها ( تحمد بن حميد كان شجرة الجود ، وجميع الاجواد كانوا فروعاً من تلك الشجرة، فلما مات دوذعب الكرم ملهم أيضاً ) .

<sup>(</sup>ع) أذاكا الآنُ نبض الدهر لأنه خانه وغدر به وقتله ّ ، فلقد طالما كنا تحب الدهرُ لأنه أجاء به ألى الدنيا .

<sup>(</sup>٥) الروع : الحرب .

<sup>(</sup>٦) يشاركنا في فقده : يشاركنا في الحزن عليه .

<sup>(</sup>٧) الفيث الاولى: الماء الساقط من النبم. والغيث الثانية: الرجل الكرم. وارت: سترت شخصه: شبحه ، صورته المادية. وان لم يكن فيه (أي انفيث الثاني) سحاب (برق ورعد) و لا قطر (ماء حقيق).

 <sup>(</sup>A) الاحتمال: الامكان. صنيعة: فضل. –كيف يمكن النيوم ( الامطار الحقيقية ) أن تسقي
 قبراً فيه بحر. البحر: الرجل الجواد الكرم.

ثوى في الشرى من كان يحيا به الثرى ، ويغمُرُ صرفَ الدهر نائلُه الغَمَّرُ . عليك سلامُ الله وقفًا ، فإنني رأيتُ الكريمَ الحُرَّ ليسَ لعصُمْرٌ .

(١) ثوى في الثرى: مكث في التراب، دفن . الثرى الثانية: التراب الذي ينبت فيه النبات. مرف الدهر : مصالب الدهر . النائل العطاء . النمر : الكثير الذي يغرق كل شيء في نفس. - كان عطاؤه واحسانه يغمران الفقر والمصائب حتى تخفي المصائب ويخفي الفقر .
(٢) وقفا: عليك وحدك .

### مديح أبي سعيد محمد بن يوسف الثغري الطائي الحُميدي

كان ابوسعيد الثغري هذا من الشجعان والفتراد في أيام المعتصم ، ومن قوّاد حُسيد الطوسيّ . وقبل له أيضاً المروزي لأنه كان من أهل مرو . غير أنه اشتهر بلقب الثغري لأنه لزم الحرب في الثغور ، في الشام وخراسان ، فيما أحسب . وهو عربي من طيّ .

أما هذه القصيدة التي مدحه أبو تمنام بها فقد قبلت – فيما يبدو -- بعد مقتل محمّد بن حميد ، كما نلاحظ في البيت العاشر ، وقبل مقتل بابك الحرّمي ، كما فرى في البيت الحادي والعشرين وفي الابيات التي تلبه .

<sup>(</sup>١) فنت ( محضت باكراً ) تستجر الديم ( تستنجه بالنمج : تبكي ) خوف نوى فد : خوفاً عا سجره طلبا الغراق في البوم التالي ( في يوم قريب ) . الفتاد : شوك . وأصبح كل فراش

لها شركاً ( استع عليها النوم من الحزن ) . (۲) ولكن الذي انتفاها من الموت ( حزناً ) أن صدود المحب ( ابتعاده عنها وفراقه لها ) كان اضطراراً ولوقت قصر ، لا هجراً مقصوداً دائماً .

 <sup>(</sup>٣) أجرى الاثفاق ( الحُون من الفرآق ) دمماً بمزوجاً بالدم( غزيراً مؤلماً ) فوق عدها المورد ( الجميل ) .

 <sup>(</sup>٤) النودد: التحبب الى الناس . وجهها جميل يحبا الناس لحماله من غير أن تتكلف هي التحبب اليسم .

فنرَتُ به، الا بشمل مُبِسَدَّد ، الله بنوم مشرَّد ؟ . الديباجيه ، الا بنوم مشرَّد ؟ . الما لليباجيه ؛ فأغترب تستجدُ د ؟ . ورب القنا المُنَاد والمستقصد ، تباريخ شأو الصامي محسد . بقاصمة الأصلاب في كل مشهد ٧ : وأشجم من صرف الزمان وانجد. دعاه، ولم يَظلِم ، بأصلح ألكد .

ولسكنتي لم أحو وقرأ بجماً. ولم تُعطي الله أو والم أسكناً والمول أمقام المرء في الحي مُخلق فاني رأيت الشمس زيدت مجمة المنت البيض المحامق محمد رمى الله منه بابكا وولات المامة من صوبالفمام ساحة المحامة المحام

 <sup>(</sup>۱) الوفر : الغنى . المبدد : المفرق . – لا يستطيع الانسان ان يجمع ثروة الا اذا ذارق أهله ووطئه .

 <sup>(</sup>٣) ولا أستليع أن أنام مرة نوباً هادئاً هانتاً مريحاً الا اذا كنت قد تضيت قبل ذلك ليالي ( وقتاً طويلا ، مراراً ) لا أذوق فيها النوم ( لسفري المتواصل الشاق ) .

<sup>(</sup>٣) أن طول مكت المر م يلده يحمل العيون تألفه فيبشل أديام الناس به ، فنغيب عن بلدك مدة ، فانك أذا رجعت بعد ذلك أهم بك أهل بلدك ( لأنك ستيدر لعيومهم كأنك شخص جديد علمهم) . الديباجتان : الحدان .

 <sup>(</sup>٤) السرمه : الدائم . – الناس يجبون الشمس لأنها تفيب وتطلع، ولأن نميوم الناء تسترها حيثًا فيتشوق الناس اليها والى حرارتها .

<sup>(</sup>ه) البيض : السيوف. تدمى عنوانها : يجري الدم على جوانهمها ( لكثرة الضرب بها في الحرب) . الفنا : الرماح . المتأد : المنحني ( لأن الرمح الجيد اين ، فاذا طن به شي. قاس ، كالدوع مثلا فأنه يتحي). المتقصد : المتكسر ( اذا زاد انحناء الرمح من اللفن فإنه يتكسر ) .

<sup>(</sup>٣) الصابتي بحدة الاول : أبو صعيد محيد بن بوَسَف التغري الطالي ، ومُو مَنْ بني الصّات . الصابتي محمد الثاني : محمد بن حديد ، وهو متسوب الى بني الصاحت أيضاً . – انتصر أبو صعيد التغري على بابك الحرمي فأخذ بتأثر محمد بن حديد الذي كان قد قتل في حرب بابك .

<sup>(</sup>v) الولاة : الانصار والاتباع. قاصمة الظهر : المصيبة العظيمة . المشهد (هنا ): الموقعة ، المعركة .

 <sup>(</sup>A) الساحة الكرم. أشجع من صرف الزمان ; لا يهاب ثيئاً و لا يجبن عن خطر . أنجد : عظيم
 النجدة ( الاسراع الى معونة الذين يطلبون معونة ) .

<sup>(</sup>٩) الجلح: انحسار الشعر عن مقدم الرأس خلقة، وكان محموداً عند العرب ينفاءلون به. والصلع ==

فيّ يوم بلد الخُرَّميّة لم يكن بينابة نكس ولا بمصرد ( ، )
قَاعًا سندبايا والرماح مُشيحة تُهدَّى الىالرُّوح الحَمْنِي فتهنديّ .
وما شك رببُ الدهرِ في أنّه رَدي ".
لعَمْري ، لقد حرَّرتَ يوم لِقائم ، لو أنّ القضاء وحدهُ لم يُسبرُّد ؛
فإنْ يكن المقدارُ فيسه مُمْنَدًا ، فما كان في أشياعه بممُنَسد • !
وفيارشق الهيجاء ، والحيل ترتمي بأبطالها في جاحم متوقسد ا

سقوط الشعر من منظم الرأس ، وكان مذموماً ويتشامعون به . - نحن كنا فدعو أبا صيد
 التنوي ه أجلح a تبنا بالدك ( وكنا على حتى لان أبا سيد انتصر على بابك أرتباعه ورد عن
 المسلمين مزام كيوم ) . وكان أعداؤه ( أتباع بابك وأنصاره ) يدعونه ه أصلع ه تشاؤ ما
 يسلمه ، وكانوا أيضًا على حتى لانه مزمهم وقضى على أملهم.

 <sup>(</sup>١) بذ : غلب . الخرمية : أصحاب بابك . الهيابة : الكثير الهيبة ( الخوف ) اغيره .
 النكس : الضميف . المعرد : الهارب ( ليبتعد عن الاخطار ) .

<sup>(</sup>م) تفنا : علف ، وراه ( لعلها فعل ماض ) . متعايا : موضع في أذربيجان بالبة . الشيخ : القبل طبك المائع لما وراه ظهر ( كابة عن جرأة الهاجين وكذرته ) . تهدى ( الرامل - أي تصوب : يشار بها ) لما (رح ( ال فض المحارب حيث عشك ) . المنفي : الفاتب ، المسئور المدتني ( وراه جلال أي درع ، ويضماه صاحب). فيصلى : تصيب ( المنزل ) وتنفل ( كاية من بعمر أولك المقاتلين بالمرب وتمرتم عليها ).

 <sup>(</sup>۲) عدا الماليل فيه عن معارية الردى: صرف القبل في سنتهايا الموت عن معارية ( هرب معاوية من مركز كانتها المجلس الموتية المستورية المعارية المعاركة المعار

<sup>(</sup>ع) لعدري: أتمم بعمري ( بديني ) . لقد حررت ( لقد كان بامكانك أن تقتله وتجمل في قلوب أنباعه حرارة ، أي حزناً عليه ) يوم لفيته ( في سركة صديايا ) . لو أن القضاه ( علم أنف السابق بطول حياة بابك ) وحده ( ولا شيء آخر غير الفضاء والقدر ) لم يبرد ( لم يدخل البرد أو الاطشئان على قلوب أنباعه لأنه نجا من الفقل المستلف في قلك المحركة ) .

 <sup>(</sup>٥) فاذا كان حماينا نحن القضاء والقدر ( في مقتل بابك ) مفتداً ( عاطناً ) ، فان حماينا في ذلك وفيما يتعلق بأشياع ( بجنود ) بابك لم يكن مفتداً .

 <sup>(</sup>٦) أرشق: حصن للمسلمين عرج اليه بابك ليسطر على مال كان الخليفة المعتصم قد أرسله الى الافدين
 ( ان سرفة بابك بمجيء ذلك المال من الادلة على أن الافشين كان يملل، بابك ، وذلك بما دعا

عطَّمَلتَّ على رَغْم العيدا عزم بابلك بعزمك عط الأتحميّ المستضد ٥ فالا يكسن ولتى بعزم مقدد ٧ . هناك ، فقد ولتى بعزم مقدد ٧ . وقد كانت الارباحُ أَبِصَرْنُ قَلْبَ، فَلْد توردَّ بَا بالخيـل كـل توردُ ٤ . وطلتَّ بها بيرم العروية ، فقد وكان مُقْيماً بهن نَسر وقرُقد ٥ . وكان مُقيماً بهن نَسر وقرُقد ٥ . وآل سديد الرأي والرمخ ني الوغي، تأذَّرُ بالإقدام (فيها) وترتدى ٧ .

المتصم الى أن يرسل أبا سهد التغزي الى حرب بابك عوثاً للافتين في الظاهر ورقيباً عليه
 في الحقيقة , أرشق الحيماء على الإضافة السالفة في هذه المركة التي دارت حول أرشق .
 الجاهم , ( التار الطبقة اذا كانت في مهواة أو مكان خففض ، المكان المشعيد الحرل . المتوقد : الشيمة الإخمال مع خروج لحب منه .

<sup>(</sup>١) هط : ثن . الانحمي : التوب المنطّط ( المنسرج بخبوط تخذاف قوة ) . المضد : الملموح أنه التوب الذي يه منظوط نافرة في أصل نسبه . - يقول أبر تمام : « و في ممركة أرثق شفقت عزم بابك (كسرت فوت المضوية ) بعزمك أنت ، على رغم النما ( على كثرة أتباعه ) شفق الانحمي المضد ( كما يشتق النوب المنطلة في أصل نسبجه ، أي يسهولة ) .

<sup>(</sup>۲) التألو: كل جسم قطع منه شيء وبقيت منه بينية. منفد. منطل. هناك أني نو معركة (ت) أرشق). – فالا ( أن لا ) يكن ول ( مات ، قتل ) بشلو مندد ( بجسم منطم ني المعركة) فقد ول ( انهزم) بعزم مقدد ( بهمة مكسورة لا يفكر ان يعود بعدها ال قناك ).

 <sup>(</sup>٣) وكانت رماح المسلمين قد أبصرت قلب بابك ( صوبت الل مقتله ) ، ولكن القضاء ( طول
 عمر بابك المكتوب له في سابق علم الله ) أرمد عيون قلك الرماح ( جملها مريضة رمداء
 لا تبصر ، اذ حال قضاء الله بين تلك الرماح وبين قلب بابك كأنه ستر حاجز ) .

 <sup>(</sup>٤) موقان : مكان أي أرمينية . دار هجرته : المكان الذي هاجر (ابتعد اليه) حتى لا يصل
 اليه أحد . توردتها بالحيل : دخلت الها بخيل كثيرة من كل جانب .

 <sup>(</sup>a) حططت عزه : خفضت عزه ، أنزلته من أمل الى أسفل . يوم العروبة : يوم الجمعة .
 وكان ( عزه من قبل ) بين نسر وفرقد ( النسر والفرقد نجمان في السماء ) ، أي في مكان مرتفع لا يصل اليه أحد .

 <sup>(</sup>٦) سديد الرمح : بارع في الاصابة بالرمح . تأزر بالاتدام وترتدي : تلبس الاتدام ازارا ورداء (كناية عن اقدام وجزأته في كل موقف من مواقف الحرب) .

وليس يُعجلي الكرب رمح مُسدَّد فمر مُطيعاً السعوالي ، معرداً وكان هو الجلد القُوى ؛ فمايته ، لعمري، لقد غادرت حيثي فواده وكان بعيد القعر من كل مانسح ، ولاكذاب العُليا سمت بك همةً

اذا هو لم يُونس برأي مسسدًد د . من الحوف والإحجام ما لم يعوَّد ٢ . بحسن الجيلادالمحض، حُسن النجلُد ٣. قريب رشاء لقننا سهل مَوْرِد ٤. فغادرته ُ يُسفَى ويُشربُ باليد ٠ طموحُ بروحالنصرُ فيها ويغتدى؟

 <sup>(</sup>١) يجل : يجلو، يكشف. الكرب: الغم ، الشدة . رأي مسدد (مصيب) - اذا كان هذا الرأى المصيب لا يصحبه رمح مصيب ( معرفة بالحرب ) -.

<sup>(</sup>٢) سر: جاز وذهب (فر، هرب على وجهه) مطيعاً قدوالي (الرماح): كأن الرماح حينا أشارت ال تقاد (ولم يكن عمره قد نقد بدا قد أمرته بالقرار نقر رثم ان طقه المحركة قد علمته الخوف من الحرب والاحجام ( التأخر في بجال الحرب ) وعودته ذلك كله ، ولم يكن من قبل يعرف شيئًا من قدل :

 <sup>(</sup>٣) الجلد: الشديد ، الصبور . الجلاد: القتال والنبات فيه . التجلد: التصبر ، الصبر على المكروه . سلبته حسن التجلد : جعلته لا يكم خوفه وذعره .

<sup>(</sup>٤) الحبي: الماء النافيل في منعفض يسير من الرمل. حبي فؤاده: ماء فؤاده ( دم قلبه ، روحه ). قريب رشاء: يستفى منه برشاء ( جبل ) قسير . سهل مورد : يسهل على جميع الناس أن يستقوا منه ( أن يقتلوا بابك ) . - أصبح بابك ما أدخلت على قلبه من الحوف عاجزاً عن صد كل هاجم عليه .

<sup>(</sup>ه) بعد الفعر: عميق. الخاتج: الذي يمتح (يسحب الماء من البتر بالحمل). كان بابك من قبل منيماً لا يصل الحد له، كما لا يستطيع أحد أن يسحب الماء بالله والعالمو من البتر العبيقة جداً. فبرساء أنت قريباً هبأ على كل عاجم كأنه ماء على ظاهر الارض يثرب الناس منه بأكفهم من نبر حاجة ال دار وحبل).

<sup>(</sup>٢) الكذج تعريب كده ( من الفارسة ) . كده ( يفتح الكاف والدال ) : البيت المنزل ، الكيف الدرية . وقد تشاف لل اسم فيانال آنش كده: بيت الديران ( معبد الفرس الفدم ) وقياماً على ذلك نقول بابك كده : بيت بابك ، قلمة بابك ، عاصمة بابك ، الله . ويفهم من البيت و ولكذج المليا . . . ، أن بابك كان له عدد من الحصون، وأن أبا سعيد الشعري استولى على القلمة العليا أيضاً .

إزم، وأعيت صياصيها بزيد بن مزيد ؟ هِم، وأطلقت فيهم كل حنن مقيد ؟ ؟ رُوزِ سمت بك اطراف الفناء فاسم وازدد . رُما تُعمَّر عُمْرَ الدهر، إن لم تخلد ؟ لاءه من الصبر في وقت من الصبر مُجْحد . سه وقارة ؟

وقد خزّ مسابالذ أ أفضاً بن خازم ، فقيدت بالإقدام مُشلكن بالسيم ، و بالحضي من أبر ششتويم و دروز افادتك منها المرهنمات مكارصا وليلة أبليت البيسات بسلامه فعاح لذ ك لا تتحديد.

ويا سيفُ ، لا تَكَفُرُ ؛ ويا ظُلُمةٌ ،أشهدي ٦.

<sup>(</sup>١) غزيمة بن عازم وربيه بن مزيه: قائمان عباسيان كانا في المشرق أيضاً. السياحي جمع مسيمة: الحسن. عنوم: علق الخزاءة ( يكسر الحاء: حلقة من الحديد أو الجلد أو الشعر تعلق في أنسف البير أو غيره من الحيوان لجره بها اذا كان شهوساً). - لم يستلح عنومية بن خارم ولا يزيه بن مزيه أن يقتحا الكذج ، وقصدها عزيمة بن حارم فرج منها مفهوراً.

 <sup>(</sup>۲) جرأتك عليهم ( في عقر دارهم ) قيدت قوتهم وأبطلتها ، ثم اللك بثنت بها أنواع الحتوف ( جمع حتف : الموت ) .

<sup>(</sup>٣) الهفسّة: ما ارتفع من الارض ، الاراضي المنبسطة في الجبال . دروز: اسم جبل .ابرشتويم جبل بالبة من ارض موقان من تواحي اذربيجان كان بابك يأري اليه ( ياقوت–طبعة القاهرة – ١ : ٧٤ ) .

سمت بك أطراف القنا: صعدت الى تلك الاماكن عنوة بالسلاح .

 <sup>(</sup>٤) المرهفات: السيوف الرقيقة. المائرة ( بضم الثاء ): الفعل الحقيل العظيم.
 (٥) البيات: رمم خطة ( سراً ) لمهاجمة العدو في اليوم الثاني. أبليت البيات بدء من الصبر :

ي بيون بر مرم حسر سرا مهم بجد السعور التي وارتقابه أن بقد اليون بيده من السير . العلميت درم تلك الحلفة حقد من الدرس و النابة التي الدرم النابة إلى اليوم التالي ا تلك الحلفة بصبر عل الحرب ( بمشقة وتضحيات ) . في وقت من الصبر مجمد : في وقت لا ينقع الصبر في . ومجمد صيغة ليست في القاموس .

<sup>(</sup>٦) إلجولة : المبارزة ، الهجمة ( في الحرب ) . لا تجمديه وقاره : لا تندي أنه كان وقوراً ( تغيير الله كان وقوراً ( تغيير الله بالمبارئة والي كانت قدي نلك المركة والي كانت تشي الله المركة والي كانت تشيى الانسان وقاره ( فيجزع ألو يجن أريستسلم أو يرب ) . يا صيف لا تكفر : لا تتكفر نفسله ، وأنه لولا لاجامة أي يوحث التعري ومعرفته بأسول التقال لما كان لك فضل . الطلبة . الطبل أو المركة الشديدة الفتائية كأنها ظلمة البيل . اشهدي المهدي المهديله بالمندرة والبيات الخ .

لَمَا بَاتَ فِي الدُنيا بنوم مُسَهَدًا. اذا عُدَّدَ الاحسانُ أَوْ لَمْ بَعَدَّدٌ ٢ . سوى حَسَن ، مما فعلت ، مردد ٣٦ وما فَصَباتُ السَبق الا لمُعَبد ٤ . تردَّت بلين ، كالفعامة ، اربد ٠ . فأمست ، وليس الليل فيها بأسود ١ . بنحس ، وللدين الحنيف بأسعد ٧ . 'يحَدَّ به الاعناقُ ما لم 'يحسرد ٥ . ويفضح من يسطو به غير مغمد ١ . وبا ليلُ ، لو أني مكانلك بعد ها ووقائع أصلُ النصرِ فيها وفرعهُ فههما تكن من وقعة بعد لا تكن عاسنُ أصناف المنشِّن جمَّة" ، جلوَّت الدجي عَن أَذْ ربينُجانَ بعد ما وكانت ، وليس الصبح فيها بأبيض ؛ مزن بابك منك التي طلعت له هززت له سيفاً من الكيد ، إنحا يُسمِّ الذي يسطو به وهو مُعْمَد ، يُسمِّ الذي يسطو به وهو مُعْمَد ،

<sup>(</sup>۱) يا ليل ، لو أني كنت مكانك لكانات أبا سيد النغري على ظفره في هذه المعركة بأن أسنحه نوماً عادياً طبيعياً لا يسهر مهراً فيه قلق أو تعب ثم جعلت ذلك له طول حياته الباقية .

 <sup>(</sup>٢) ان جميع الوقائع التالية ، اذا كان فيها نصر فسيكون من أثر هذه المعركة ، سواء أكان النصر بحدث مجطة و احدة ( هي التي رتبها أبو سيد النفري ) أو مجلط متعددة مختلفة .

 <sup>(</sup>٣) وكل معركة بعد معركتك هذه سيكون النصر فيها بتكرار خطتك الحكيمة التي ابتدعتها في
 هذه المعركة .

 <sup>(</sup>٤) المغنين المختلفين حسنات كثيرة ، ولكن معبد بن وهب المغني الاموي المشهور قد فاز في النشاء عليهم كالهم ( وكذلك القواد لهم حسنات وانتصارات كثيرة في المعارك ، ولكن أبا سيد النغري أفضاهم كالهم )

 <sup>(</sup>ه) جلوت الدجى: كشفت الليل (أبدت الحملر). تردت بلون كالفمامة أربد(كلون التراب):
 ليست ثوباً ( من الخوف والحملر ) عمها كلها كما تعم النمامة وجه السماء.

<sup>(</sup>r) وكانت أذربيجان تخاف بابك وأنباعه فيرقت السلم، فأصبحت بفضلك لاتخانه فيزمن الحرب (v) أدرك وارك الآن أن خنائك قد حارت إمراك من . أنها قد حارت العراد المارا

<sup>(</sup>v) أدرك بابك الآن أن خطتك قد جاءت له بالنحس ، وأنها قد جاءت للاسلام بالسعد . (w) المرتب بابال بالكرة الله تمنز لا تقبل / أدباة الأدبال مرح كريرة : بالدرير الأدبا

 <sup>(</sup>٣) حاربت بابك بالمكيدة التي تجذ ( تقطع ) أشاق الأعداء وهي مكتومة غير ظاهرة ، لأنها
 لو ظهرت وعرفت لاحترس العدو منها فبطل فعلها .

<sup>(</sup>٩) هذا السيف ( أي المكيمة ) يسر صاحبه الذي يستممله وهو مفعد ( كناية عن ايفاء المكيمة سراً ) ، وهو يفضح صاحبه وينزل به الحبية والضرر ، اذا ضرب به فيرمضه : ( الذا كان يعلن خطته في الحرب ) .

واني الأرجو ان تقلد جيدة قيلادة مصقول الدنّاب مهند ا منظمة بالموت ؛ يتحظى بحلّهها مقلّدها في الناس، دون المقلّد الا . البك هنتكنا جُنح ليل كأنه قد اكتحلت منه البلاد بإنميد الم تقلقيل في أدامُ المهارى وشُومها على كلّ تشرّر مُتلتب وقد فد الا . تقليب في الآقاق صلاً كأنسا بُقلُبُ في فكيه شِقة مبرد الله يتى بعندي المناسخة . اذا ما رحى دان المُجتار ما ماصاحة، رحى كل إنجاز على كل موعد الا .

 <sup>(</sup>١) أن آلمل أن تلبس بابك الحرمي قلادة ( عقداً ) في جيده ( عنقه ) من سيفك ( أن تقطع في المعركة المقبلة عنقه بسيفك ) . الذباب : حد السيف .

 <sup>(</sup>٢) قلادة منظمة بالموت ( جعلت حباتها من أسباب الموت ) ، والذي يسر بها هو الذي يقلدها
 ( يعلقها في عنقه ) .

 <sup>(</sup>٣) جثنا اليك مسافرين في قلب ليل شديد الظلمة حقيقة أو مجازاً ( من حاجة الى المال الذي في يديك ) . الائمد : الكحل .

<sup>(</sup>ه) تغلقل ( تتغلقل ) به: تحملني متغلة به ني أطراف الأرض. أدم المهاري وشومها : السعر والسود من المهاري » كما في القاموس ( ٢ : ١٣٧ » السطر الحامس ) . والمهار جمع مهر ( بغم المم ) وهو والد الغرس أو أول ما ينتج مته ومن فيره ( كالإبل علا ) ) والمقصود هذا الإبل والحملي . النطر : المراقع من الأوضى . المثلث : المستنم ( صعوداً ؟ ) . الفغف : الفلاة ( الأرض الواسعة الحالية ) الطيلة .

 <sup>(</sup>a) تقلب في الآفاق ( تحمل من مكان الى مكان في أطراف الأرض ) صلا ( داهية ، يعني أبو تمام بالصل نفسه ) . يقلب في فكيه شئة مبرد ( يجبل في فعه لساناً كأحد حدي المبرد ، أبي لساناً قديراً حاداً ) .

 <sup>(</sup>١) تلاغى ( تدارك ، أمان ، ساعد ) جداك (كرمك ) المجتدين ( طالبي الجدوى : السطاه ) ،
 حى لم يبق ( ك مال ) مذخور و لم يبق مجتد ( عمتاج يطلب مالا ) .

<sup>(</sup>٧) أذا ما رحى دارت: كلما دارت طامون لطعن القمح ونير( أو حرب ). ادرت سماحة: و زيمت المال كوماً منك لياتانس ( وكما أن الطامون الإنتونف عن طمن الحبوب، فأنسأ يقمأ لا تتوقف عن يال المال . ثم الك تمد كذيراً و تفي يجميع ما تمده > كأنك تطمن الومود بالمجازط حلا ، كما تعلن الطامون بالمب الذي يلتن بهايا ).

اتبتك لم أفزَعُ الى غير مَغَزَع . ولم أنشُد الحاجات في غير مَنشَد . ومن يرجُ معروفَ البعيد ، فائمًا بدي عوَّلَت- في الناقبات- على يدى ٢.

 <sup>(</sup>١) أنزع: أبلًا. المنزع: المكان يصلح لأن يلجأ الناس اليه. أنشد: أطلب. المنشد:
 المكان الذي يمكن فيه تحقيق الحاجات.

 <sup>(</sup>٣) واذا كان الانسان يطلب المعروف من شخص بعيد ( ليس بينه وبين ذلك الشخص قرابة أو معرنة ) ، فان احدى يدي قد عولت ( اعتمدت ) على يدي ( الاخرى ) فطلبت منها ( أنت طائي وأنا طائي مثلك ، فأنا اذن لا أطلب من أحد غريب ) .

#### ر مديح أبي دُلَف القاسم بن عيسي العجلي

هو من قُنُوَّاد المأمون والمعتصم . كان كريماً وشجاعاً ، وكــــان أديباً مُوْلِنَّفاً (ت ٢٢٥هـ - ٨٤٠ م).

أُذيلتُ مصوناتُالدموع السواكب ١. على مثلها : من اربُع وملاعب ، اقول لقُرحان من البَيْن ، لم يُضفْ رسیس َ الهوی بین الحشا والتراثب ۲ : و أعنى أفرق شمل دمعي ؛ فانبي أرى الشمل منهم ليس بالمتقارب ٢ . عدوي ، حبى صار جهلُكُ صاحبي أ فما صار ، في ذا اليوم ، عذلُك كله ألا إنما حاولتَ رُشدَ الركائب . وما بك إركابي من الرّشد مركباً

- (١) الربع : المنزل . الملعب : المكان تدرج فيه الربح تمر عليه وتتركه . أذيلت : أهينت . - على مثل هذه الربوع ( المجيدة ) يحسن أن نذرف الدموع الكثيرة التي قد خزنت ي ألحفون مدة طويلة .
- (٢) القرحان : الذي لم يصبه مرض . قرحان من البين : لم يذق البين ( البعاد ) . الرسيس : أول الحب. لم يضف رسيس الموى: لم يتزل الحب بعد ضيفاً عليه ( لم يعرف الحب بعد ) . الحشا : الحوف . النَّر ائب : عظام الصدر . (٣) أفرق شمل دمعي : أنثر دموعي المجتمعة ( أبكي ) . منهم : من الاحباب .
- (٤) العذل : اللوم . لما أكثرت عذلي على حبي ظننتك عدوي حتى تبين لي أنك جاهل بأمري
  - وأمر الحب فعذرتك (كان جهلك صاحباً لي فشفع بك الي ) .
- (٥) الركائب : الحيوانات المستعملة في الركوب . إنّ لومك لي ليس حباً بي ومحاولة لردي عن النمي ( في مثل هذا الحب ) الى الرشاد ( الى الرجوع الى العقل والمنطق )، ولكنك أَشْفَقَتَ عَلَى الرَّكَائبِ الَّتِي طَالَ وقوفها في هذه البادية ، فأنت قائد أبل والـــــــ هادي

فكيلُّني الىشوقي، وسِرْ يَسَسِرِ الحوى أُمَيِّدَانَ لهوي ، من أتاح لك البـلِى اصابتك ابكارُ الخُـطُوبِ ، فشتَّتت

الى حُرُقاتي بالدموع السوارب <sup>١</sup> فأصبحت ميدان الصّبا والجّنائبُ ٢ ؟ هوايّ بأبكارِ الطّباء السكواعب ٣ :

وركب يُساقون الرِّكابُ زُجاجةً منالسير، لم تَفْصِدُ لهَاكُفَ قاطبُ. فقد أكلوا منها الغواربَ بالسُّرى، وصارت لها أشباحُهم كالغواربُ . يُصرِّفُ مَسراها جُذيلُ مَشَارِق \_\_\_إذا آبَهُ هَمَّ عُدَيقُ مُغَارِبُ.

 (۱) أركني وشوقى وسر أنت بالإبل، فإن الهوى حيته بحملني على البكاء الكثير فتسقط الدموع على حراة حين تختفها ( إن الحب الذي هو سب حرقاني سيكون أيضاً سب الدموع الني ستلفي. ذلك الحرقات).

(٣) ميدان لهوى : مسكني في أيام شبابي . أتاح : سبب . البلى : الخراب والهجر . الصبا : الريح الشرقية . الجنائب جمع جنوب ( بفتح الجم ) : ريح الجنوب .

(٣) أبكار الخطوب : للصائب البكر ( التي لم يوجد طلها في الارض يعه ) . عنتت : أبعدت ، نفرت عني ، أبكار جمع بكر : العذراء . اللثياء : الغزلان (كناية عن النساء الجميلات ) . الكاعب : الفتاة اذا كبت ( اذا نهد ثدياها واستدارا ) .

(؛) ركب : جامة ركبون الابل ويسافرون معاً . يساقون الركاب ( الابل ) زجاجة من السير : يسفرنها مرة يديد مرة (يسوفرنها بالمسدار ويجهدنها ) حتى كآبا من الجهد والتب حكرى . لم تقصد لها كف قاطب : لم تمزع تلك الحمر بالماه ( لم يرح اولتك المسافرون ابلهم في أثناء ثلك الرحلة ) .

(ه) الغارب: سنام الجمل. السرى: السفر في الميل. الشج : الحيال ، صورة الشخص (اذا ورق الشخص من بعيد غان يظهر صغيراً غير واضح). – أكمال منها الغوارب بالسرى: أجهدوا بمكرة السفر والسير حتى ذابت أمنتها ( فكأتم قلموا أمنتها وأكلوها ) . وصارت لما أنباسهم ( لأنهم هم أيضاً تحلوا من كثرة السفر وشدة النب ) كالغوارب : أصبحوا كأنهم أمنته الإبل.

(٦) يصرف مسراها : يقودها في طرق الاصفار الطويلة الصمية الفسلة . جذيل ( رجل كثير الاسفار احتك بالبادان وخبر طرفاتها وعاداتها ( والتصغير في « جذيل » التنظيم ) مشارق ( من السفر في المشارق ) . عليق : رجل نحيل من كثرة الاسفار بيشبه الملقق ( الشغلة يرى بالكعاب الرَّوْد طَلَعة ثائس وبالعرمس الوَجْنَاء عُرُة آيب. كأن به صَغْناً عـلى كل جانب تقطع مـا يبي وبين النوائب؟. هنالك تلقى المجدّ حيث تقطعت تائعة ، والجود مُرخى النوائب؟. تكاد عطاياه يُجَنَّ جنونها، اذا حرَّكته هيزة المجد غيرت عطاياه اسماء الأماني الكواذب؟. نكاد مغانيه تهش عراصها، نكاد مغانية تهش عراصها، نكاد مغانية تهش عراصها، نكاد مغانية تهش عراصها،

بمحلها : هو نحيل كالنخلة ولكن له رأياً جميلا مفيداً كنمر النخلة ) . اذا آبه هم : اذا حزبه أمر ، اذا فاجأه أمر ثم اشتد وصعب المخرج منه .

<sup>()</sup> الكتاب أالكاعب ( الحائية " من ص ١٦٧) . أثرود: اللية تنامة . طلمه ثائر: هجوم رجل ثائرعليه ( هو يكره الهسناه كما يكره الذي يجم عليه ليقائله ، 9 ن حب المرأة المسناء يتري الانسان باليقاء أي الوبان وثرك السفر ) . العرمس: الناقة الصلية . الوجناء : الشعدية مرة آيب : قدوم رجل من مفر ( يجب روية الناقة الشعيدة فأنها وسيلة السفر ، عب السفر تكرم ( ) .

 <sup>(</sup>٣) كان به ضفناً (حقداً ) على كل مكان هو فيه فيريد أن يتركه ؛ وكان به شوقاً (حباً )
 اله كل مكان فهو ريد أن يذهب إله.

 <sup>(</sup>٣) العيس : النياق . النوائب : المصائب . – اذا وصلت الى أبي دلف فاني أتخلص مسن المصائب ( لا يبقى للمصائب علي طريق : انه زيل المصائب عبي بكرمه ) .

 <sup>(\*)</sup> تقطعت تمائم : اصبح ناشئاً قد جاوز حد الطفولة ( لأن العادة كانت أن تعلق التمائم – الاحجية - في رقاب ( الاطفال ) . مرخى الذوائب: شاب واني الشباب . - يقصد أن المعموح كان كثير الجود أثيل ( قدم ) المجد .

 <sup>(</sup>٥) لا يكون مسروراً الا اذا باه من يطلب رفده ، ولا ترضى عطاياه ( أو لا يرضى عطاياه )
 الا وهو يرجو من السائل قبولها.

<sup>(</sup>٦) اذا طرب عند مدحه بجده التدم أصلى المادح بالغ جميعة (قد بني المادح نصه أمنية: تصف طيون ، طيون ... ، ثم برى أن ذلك من كتاب الآباني: غير معقول ) . بعدة يحد أن المعدوح قد أصفاه أكثر ما كان قد نذي: فكأن المعدوح قد يعدل امم الإماني الكاذبة يأمم الأباني الصادقة.

<sup>(</sup>٧) المغنى : الدار ، المنزل . هش : ظهر البشر ( السرور ) على وجهه . العرصة : ساحة

هَـُديّاً ، ولو زُفّت لألأمخاطب! . اذا ما غدا أغدى كريمة ً ماله كسَّته يدُ المأمول حُلَّةَ خائب ٢ . يرى اقبح الاشياء اوبة آمل بياض العطايا في سواد المطالب ٣. واحسن من نَوْر ، تفتّحة الصّبا ، بنو الحصن نجلُ المُحْصَنات النجائب؛ اذا ألِحَمت بوماً لُجَيِّمٌ "، وحولَها اقاريبُهم، في الرّوع، دون الأقارب. فان المنايسا والصوارم والقنسا جحافلُ لايترُكُن ذا جبَريّـة سليما ، ولا يحرُبن َ من لم يحارب ٦. تصول بأسياف قواض قواضب<sup>٧</sup>. يتمدُد ون من ايد عواص عواصم صدور العوالي في صدور الكتائب^. اذاالحيل جابت قسطل الحرب صد عوا

- (۱) فعا : خرج من بيته باكراً . أفعى : أخرج . كرمة ماله : أنفس ماله . هدي : عروس . - يبكر أي كاربوم بالخروج من بيته ومينهن ( يزرج ، يميله) أفسل ماله لأي طالب يسأله . و لو كان ذلك الطالب ليمياً وليس كفؤ لماله ( فيه المال بينت الممعرح والسائل بالفاطب الطالب الزواج / – أثرم فقسه الجمود في كل يوم لكل النات انتقل .
  - (٢) أقبح شيء لديه أن يرجع قاصده خائباً .
- (r) وأن الذي هو أحسن وأجبل من تفتح الزهر في أيام الربح الشرقية العليلة أعظاء المان
   الكثير لصاحب الحاجة الشديدة.
- (ع) اقا أبلت : اقا أبلت خيولها (اعتدا لعرب). فيم : بنو لجم بن صعب بن على المنافقة المنافق
- (ه) المنايا ( جمع منية : الموت ) والصوارم ( جمع صارم : السيف ) والقنا ( جمع نناة : الربح ) ، ان هذه الاسلحة تكون مع بهي لجيم يوم الروع ( في الحرب ) أو أن هسةه هي أقارب بهي لجم في الحرب دون اقارجم في النسب .
- (٢) الجحفل : الجيش العظيم . الجبرية : الكبر ( بكسر الكاف ) والتجبر . سليماً:معافى . يحربن من لا يحارب : لا يسلبن ( يأخذن ) مال من لا يحاربهم .
- (v) عواص : منيعة ( تدافع عن نفسها ) . عواصم : موانع ( تحميي غيرها ) . قواض : قائلة . قواضب : قاشة ( ومعني قواض ومني قواضب متقاربان ) . صال : هجم .
- (٨) جایت: جالت ، شقت . قسطل الحرب : غیار الحرب . صدعوا : کسروا . صدور العوالي · رووس الرماح . صدور الکتائب : صفوف الجیوش .

اذا افتخرت، يوماً ، تميمُ بقوسيها ، وزادت على ما وطلعت من مناقب ا ؛ فأنتم ، بذي قار ، أمالت سيوفكم عروش الذيناسترهنوا قوس حاجب ا . عاسن ُ من جد ، متى تقرِنوا بها عاسن اقوام تك ن كالمعائب . معال تمادتُ في العلسو كأنما خاول ثاراً عند بعض الكواكب . وقد عليم الأفشين ، وهو الذي به يُصان رداء الملك عن كل حاذب ا ، بألك لما استخذل النصرُ واكتبى أهابيّ تسفي في وجوه النجارِ ب ؛ . تجللتُه بالرأي حسى أربّته ، به ملٍ عينه ، مكان العواقب ا ؛

<sup>(1</sup> و7) وطد : ثبت . المناقب : الحصال الحميدة . فو قار موقع في أدنى العراق وقعت فيه معركة بين العرب والفرس فانتصر العرب على الفرس عام ٢٦٠ م ( أول سنة من بعثة محمد رسول الله ). أمالت عروشهم : قفتت على ملكهم .

قصة تميم وعجل في البيتين : كان حاصب بن زرارة بن عنس (بضم الدين والدال ) قد نزل بقومه في أرض الحيرة. فاستدى كسرى وندأ من نبي تميم وشرط عليهم في سيل بقائهم حيث نزلوا ألا يستدوا على أحد من جبر انهم ، وطلب منهم على ذلك رهناً. فنفع حاجب بن زرارة قومه رهناً على لكان . وقد قبل كسرى القوس رهناً ، ووفى بنو تميم لكسرى بما كان قد شرطه عليهم ، وصاد ذلك معدوداً في مناقب بني تميم .

ولما اجتمع الدرب في أخي قار أحارية الفرس خاف بعض الدرب من خوض متركة مع الفرس وأرادوا أن يقروا. غير أن حنظة بن ثملية السهل نصب حيدة وجلس قريها ثم قال : لا أفر حتى تفرهذه الحيد. فعاد الثاني كلهم وحاديوا الفرس وانتصروا عليهم. . ثم جاء الاسلام وقدي عل خلك القرس .

 <sup>(</sup>٣) الافشين هو حيدر بن كاوس أحد قواد الخليفة المتصم . به يصان رداء الملك عن كل جاذب .
 به يدفع الثائرون على الدولة ( هو الذي يحمى الدولة من كل ثائر عليها ) .

<sup>(</sup>ع) استخذاً النصر : فقد جرأته ( يدأ المسلمون بالا تهزام في حرب بابك الخرمي في جيال السابة في خيال كالسفة عند الله في الله في أمايي ( جمع اهباء ، بكسر الهمزة : غبار ) تسفيم ( تئور ، تهب ) في وجوء التجارب ( تمنع الحكيم المجرب من روئية وجه الصواب ) . — لما خان الحلط الافضين ولم تفضه شهرته الماضية وتجاربه الكثيرة في الحروب في احراز الله التعالى المراب

 <sup>(</sup>ه) تجللته بالرأي ( الحطاب الأبي دلف المعدوج في هذه القصيدة ) : علوته بالرأي ، بصرته =

بأرشقَ . اذسالت عليهم غنسامة " حرت بالعوالي والعناق الشوازب . 
سللت لهم سيفين : رأياً ومُنصُلاً ، وكلّ كنجم في الدَّجُنَة ثاقب ؟ . 
وكنت : منى "مَزْزُ لَخطب تُعَشِية 
خلاكرُك في قلب الخليفة . بعدها . 
خليفتُك المُقفى بأعلى المراتب ؟ : 
خلاتُسُنس يَذكُر ، أويقل فيك حاسد 
بُدَل قوله . أو تنا دار يُصاقب \* ؛ 
فأنت لديه حاضر ، غير حاضر . 
بذكر ؛ وعنه غالب ، غير غالب . 
البك أرَّحنا عازِبَ الشعر ، بعدما 
مهمل في روض الماني العجاب ؟ .

يه ، دلته على الحلمة الصحيحة التقالب على بابك الخرسي . حتى أربته به ( بذك الرأبي ) ماره عينيه ( يكل وضوح ، حتى أفتح ) . مكان العراقب ( نسية المسرار الانجرام وأنها متكون سية ، لا على الافتين وعلى جيشه نقط ، بل على العرب والاسلام أيضاً ) . يمين أن نظم عنا أن الافتين أن عتباً ممانك بابك الخربي ، وأن المثلمة المنتصم أدرك ذك نارسل أبا دلف العبل في جيش كبير لنبغة الافتين في الظاهر ولمراقبة الافتين

ولمنه من الممالة مع بايك الخرمي في الحقيقة . (۱) أرثق: -حصن قلسلمين في موقان (كورة في أرمينية) . اذ سالت عليهم ضامة : لما قام بايك الخرمي بحجوم على الحامية الاسلاميةتكاد بيبدها . العوالي . الرماح . العتاق : الخيل الاسلة . الله زد : القدام .

- (۲) سللت له سيفين رأيا ومنصلا ( أعنته رأيك وبسيفك ) . الدجنة : الفلام . ثاقب :
   ينتب ، يخترق . النجم الثاقب : النجم الشديد الممان الذي يضيء ما حوله .
- (٣) يُمزز تخطُب: نسأل رأيك في أمر مشكل أو عظم. تغنيه : تلبُّه ، تبدي فيه ( رأيا ) . ضرائب جمع ضريبة : عليقة ، طبيعة ، رأي . أمضى : أشد قطعاً ، أصح رأياً . رفاق المضارب : السيوف الماضية ( الفاطعة ) .
- (٤) بعدها : بعد هذه المحركة . خليفتك المقفى : يقوم مقامك أو مقام حضورك في مجالس الخليفة المعتصم . المقفى : المخصوص بالتقرب والتفضيل .
- (a) فان تنس يذكر : اذا نسيك أحد ذكرك الخليفة المتصم . يغل قوله : يبطل قوله ، لا يقبل فيك رأيه . أو تنا دار يصافب : واذا اتفق أن كنت بعية عنه ( تقوم له بمهمة أو تحارب في معركة) فانه يصافب ( يقترب منك يذكره لك و مدحه اياك و الاحسان اليك) .
- (٦) فأنت دائماً حاضر عنده بذكرك وان كنت غائباً عن مجلسه بجسمك (غير متصوبةها الحال) .
   وكثيراً ما تكون غائباً عن مجلسه بجسمك ولكنك حاضر في قلبه بذكره إياك .
- (٧) أراح الراعي الغنم : ردها في المساء الى المبيت بعد أن رعت طول النهار . عازب الشعر :

غرائبُ لاقت في فنائك أنستها من المجد، فهي الآن غيرُ غرائب <sup>1</sup>.
ولوكان بنبى الشعرُ أَفَناه ما قَرَت حياضك منه في العصور اللنواهب <sup>7</sup>.
ولكنه صرّبُ العقول ؛ اذا انجلت ستحائبٌ منه أُعقيبَت بسحاب <sup>7</sup>.
اقول لاصحابي: « هو القاسمُ الذي به شرّح الجودُ التباسَ المذاهب » <sup>4</sup>.
واتي لارجو ، عاجلاً ، ان تردّقي مواهبه بحراً ترجّى مواهبي <sup>8</sup>.

الشعر البعيد عن مألوف الشعراء الآخرين . تمهل في روض المعاني العجالب : يغيي مدة طويلة في حداثق الأدب تنتفي له المعاني الغربية الجميلة ( يقول الشاعر المسموح : مدحتك بعرف تناقف فيه وسرفت في انتظام ساني وقط طويلا )
 المحكوم المسابق المسابق

 <sup>(</sup>١) كانت هذه المعاني غريبة لم يفهمها الناس ، فلما وصلت اليك وجدت عندك بحداً غريباً أيضاً
 ( أم يألنه الناس مي قبل ) فأنست معاني الغربية عجدك الغرب فهي الآن عندك غير غربية .

رَ مِ يَوْدَهُ اللَّهِ مِنْ مِنْ مُونِ مِنْ اللَّهُ اللَّهِ عَلَيْهِ مِجْدِدُ اللَّوْنِيْهِ بَهِي أَوْلُ عَلَى (٣) قرى : جميّع . الحياض جمع حوض : حفرة ني الأرض يجمع فيها الماه ( شبه الشاعر مدوحه بالحوض وشبه الشعر الذي مدح به الممدوح وقومه بالماه ثم قال ) : لو كان الشعر

ماء (شيئا محدوداً ) لفني ( لنفد من جميع الأرض ) لكثرة ما اجتمع منه في حياضك ( لكثرة مدحت أنت وقومك من قبل بالشعر ) .

<sup>(</sup>٣) الصوب: انصباب ( انهمار ) المطر من السماء. انجلت : انكشفت ، ذهبت . أعقبت يسحالب: خلفتها (جامت بعدها بلانهاية) سعب حديدة . – الشعر ندم يجري من العقول، فكلما صدرت منه سحالب ( سلاسل من المعافي ) تهمتها سحالب جديدة ، بلانهاية .

<sup>(</sup>٤) الغاسم اسم ابي دلف العجل. – لذاس الأجواد مذاهب ( طرق ) مختلفة ومتنافضة أحياناً ني بذل المال . وأبو دلف يبذل ماله في جميع الوجوء وبطرق مختلفة ، حتى لكناً مذهبه في الجود يفسر جميع المذاهب الاعمرى ويوفق بين طرقها المختلفة .

 <sup>(</sup>٥) اني آمل أن يعطيني أبو دلف ( على شعري هذا ) ، ني وقت قريب جداً ، عطاء كثيراً بجعلني غنياً جداً ما بجعل الناس يأتون الي و رجون مني أن أعطيهم عطايا كثيرة .

#### فتح عمُورية

خرج توفيل (ثيوفيلوس) امبراطور الروم الى زيتطرة، وهي بلدة وُلد فيها المعتصم. وقبل: بل ولدت أمه فيها ، وسبي من أهلها وارتكب فظائع هائلة على ما يخبرنا المؤرّخون. ورووًا ان امرأة هاشمية صرخت ، لما وقعت في السبي : وامعتصماه ! فلما اتصل خبر ذلك كله بالمعتصم نجهز أعظم جيهاز وقصد عين عيون مدن الروم ، عمورية (منشأ الاسرة الرومية المالكة ) الاسرة العمورية التي ينتسب اليها توفيل ، في ٢ رمضان ٢٢٢ (صيف ٢٣٨م ) ، فتركها قاعاً صفصفا . وكان أبو تمام مسع المعتصم ، فلما عاد المعتصم الى عاصمته سامرًا ، سنة ٢٢٢ أنشده أبو تمام هذه القصيدة :

السبنُ اصدقُ إنباءً من الكتبِ ؛ في حدَّه الحدّ بين الجيد واللّعبِ ٣. بيضُ الصفائحِ ، لا سودالصحائفِ في مُتونَهنَّ جكاءُ الشكَّ والريّبِ؛

<sup>(1)</sup> Amorian Dynasty.

<sup>(</sup>۲) راجع الفخري ۱۷۱ .

 <sup>(</sup>٣) في حد السيف ( الحرب ) فاصل بين الرصانة والحزل ( الحق والباطل ) : كان المنجمون
 في البلاط الرومي قد ذكروا للامبراطور أن العرب لن يستطيعوا فتح عمورية قبل نضج
 التين والعنب ، على ما تقول النجوم .

 <sup>(</sup>٤) الحديد المصقول ( السيوف : الحرب ، القتال ) لا الصفحات السود ( المكتوبة بالحبر الأسود : الرسائل ) تزيل الشك من النفوس في انتصار العرب .

بين الخَمسين ، لافي السبعة الشهب ١. صاغوه موزُخُوُفُ فيها ومِن كُنَّدُ بِ ؟ ليست بنبُّع اذاعُدتُ ولا غَرَبُّ ! عنهن . في صفر الاصفار او رجب . اذا بدا الكوكبُ الغربيُّ ذو الذُّنِّب ٣ . ما كان مُنقلبا او غيرَ مثقل. ما دار في فلك منها وفي قُطُب. لم تُخف ما حلَّ بالأوثان والصُّلُب ! نظم من الشعر او نثرٌ من الخُطَب. وتبرُزُ الأرضُ في اثوابها القشُب. منكَ المُنبي حُفَّلًا معسولة الحلَّب . والمشركين ودار الشرك في صَبَّب .

والعيام في شهُب الأرماح. لامعة " تتخرُّصاً واحاديناً مُستَفَقة" وا عجالياً وعموا الآيام مُسجئيلة وحتوفوا الناس من دَّهَياه مَشطَلَمة وصيروا الأمريج العُمليا مرتبة يقضون بالأمرعنها ، وهي عافلة ! لو بينت قط أمراً قبل موقعيه فتح الفتوح . تعالى ان يُحيط بَه فتح الفتوح . تعالى ان يُحيط بَه با يوم وقعة عمورية الصرف با يوم وقعة عمورية الصرف

 <sup>(</sup>١) المعرفة بانتصار أحد الجيشين على الآخر تأتي من العلم باستعمال الرماح ( بالحرب ) اذا التقى الخميسان ( الجيشان ) لا من العلم المز عوم بحركات الشهب السيمة ( الكواكب السيمة السيارة ) ، أي من فن الشجيم الحرائي .

ا التحرص : الكتاب . النبع : شبر تصنع من أغصائه الرماح . والغرب : شبر آخر . ان الذي زعه منهمو الروم لا أصل له ولا يعتمه عليه ( لا هو عشب تصنع ته الرماح ولا خشب يستميل للورو أخرى ) .

<sup>(</sup>٣) دهياه: مصيبة. الكوكب الغربي أدو الذنب. قال ابن الاثير ( ٢ : ١٩٤ ): وفيها ( أي سنة ١٣٢ ه ( ٣٨٧ م ) ظهر عن يسار التبلة كوكب له غيد الذنب، وكان طويلا جداً قبال الناس ذلك. هذا الكوكب المذنب المعروف بامم مذنب هالي، وهو يشهر في مسائل مرة كل ٧٦ سنة ؛ وكانت أخر مرة ظهر فيها في الحاسس من أبار ( مايو) من عام ١٩١٠.

<sup>(</sup>غ) حَفَّل : حافلة ، مزدحمة ، علومة . مصولة الحلب : لبنها حلو الغلم . – رجم الجيش الاسلامي من معركة عمورية متصوراً محققة أمانيه ( شبه الأماني بضروع الناقة المطومة بالمبن الحلو الطعم ) .

<sup>(</sup>ه) دَارُ الشركُ : القسطُنطينية (عاصمة الامبر طورية الرومية ) . في صعد: في ارتفاع ( سرور ). في صبب : في انحدار ( حزن ) .

فيداءها كل أُم بيرَّة وأب. كسرى، وصد تت صدوداً عن اليكوب شابت تواصي الليالي، وَهُي لم تشب. ولا تترَقت اليها همه السُوّب ٢. عض البخيلة، كانت زُبدة الحسيّب ٢. منها، وكان اسمها فراجة الكرّب؛ اذ غودرت وحشة الساحات والرحب. كان الحراب لها اعدى من الجرّب.

أًمٌ هم، لو رَجَوا ان تُعندى جعلوا وبَرْزَهُ الوجه قد أعيتُ رياضتُها من عهدإسكندر، او قبل َذلك ؛ قد يكرُّ قما افترَ عَشْها كفّ حادثة ، حتى اذا تحقّ اللهُ السينَ لها أتهمُ الكرِّبُهُ السوداءُ سادرة جرى لها القالُ بَرْحا يوم أنْفَرَة لما رأت اختها بالأس قد خربتً

<sup>(</sup>١) البرزة: المرأة الجليلة تبرز لناس تحادثهم. شبه عمورية بالمرأة البرزة التي لم يستطع كمرى (يقصد: طوائاللرس) و لا أبو كرب ( بن حسانه طلك البين و يقصد: ملوك البين ) على كثرة حروب الفرس والبين وانتصارهم ، أن يسيطروا عليها ( وسيطر عليها العرب- عليها العرب- من يعدورية لا الفرس و لا البين ( ولا نفيرهم ) وقتمها العرب بمهولة.

 <sup>(</sup>٣) بكر : عذرا . افترع الجارية : دخل بها . – أن الاحداث الكبرى لم تستطع أن توثر أي عدورية ؛ والمصائب الشديدة لم تستطع الرقي الى عمورية .

<sup>(</sup>٣) غض البن: خضه حتى ينفصل الزيد منه . غض البخيلة : أي باللت تي المفي حتى أم تدع في ما المبن شيئاً من الزيدة . كانت زيدة الحقب : اجتمعت نبيها ( في صورية ) كنوز الدعور ( ثم جاء الملسون فظفروا بتلك الكنوز كلها ) . والاستعارة في هذا البيت من احتراع أن تمام .

<sup>(</sup>ع) سادرةً : حائرةً . و ( سادرة ) حال ، وصاحب الحال هنا ( عمورية ) ( المغي : وعمورية حائرة متعبية كيات استفاع المنتم أن يفتحها ) . كان اسمها فراجة الكرب : كان الروم اذا خافوا خطراً من شيء احتموا بها لأنهم كانوا قد أعدوها لمثل ذلك ، فجاهم الآن المطر منها نفسها .

<sup>(</sup>a) الفأن: الأمل الحن. البرح: الشوئم والنحس. الساحة والرحبة ( بكمر «الراء وسكون الحاء، أو بنتيم الراء والحاء): الأرض الواسعة للمكتونة، وحضة الساحات والرحب: حالية، مهجورة، يوم أنفرة: يوم معركة أنفرة وفتحها. غودوت: غادرها أطها، هجرها، فروا نتها. – لما سع ألهل عمورية يتخرب المنتصم لانفرة أيتنوا أنه سيحل بلدئيم ما حل بالفرة فهربوا من بالهنم.

كم يين حيطانها من فارس بطل قاني النوائب من آني دَم سَرب ا السيف والحَمَلَتي من دمه ، لاسنَة الدين والاسلام ، مختضب النقد تركت . امير المؤمنين . بها للنار يوماً ذليل الصخر والحشب عادرت فيها بهم الليل وهو ضُحى يشله ، وسُطها ، صُبح من اللهب . وخيت عن لونها ، أو كأن الشمس لم تغيب . ضوء "من النار ، والظلماء عاكفة " :

وظلَّمة من دُخَان ، في ضحى شحب . فالشمس ُطالعة منذا: وقد أفلت ؛ والشمس واجبَّة في ذا، ولم تَجبِّ ٧. تصرَّحَ الدهرُ تصريحَ الغمسامِ لها

عن يوم ميجاء منها طاهر جُنْب . ٨ .

 <sup>(</sup>۱) قان : شدید الحبرة. آن : حار . سرب : سائل جار . کثر فیها الفوارس القتل من الروم ، وکثرت الدماه حتی بلت ذواتب الفرسان ( وکان الفرسان بر خون ذواتهم ) .

 <sup>(</sup>٣) عل أن هذا النمتل الذريع في الروم لم يكن بالقانون الاسلامي ( لاعتلاف الدين بين المتحاربين) بل بالقانون الطبيعي : قانون السيف والرمح ( لأن الروم اعتدرا على بلد اسلامي) .

 <sup>(</sup>٣) لقد كثرت النار التي أرقدها العرب لاحراق البلد وأشتدت تلك النار حتى احترقت الصنخور
 فيما بعد أن احترق الحشب

 <sup>(</sup>٤) يشله : يطرده . - كان ضوه النار يبدد ظلام الليل في عمورية المحترقة حتى كأن الصبح
 كان يطلع فيها في ذلك الحين .

 <sup>(</sup>a) جلابیب جمع جلباب : ثوب . رغب عن الشيء : ترکه ، کرهه . – کأن السواد نم پیق لوناً للیل .

<sup>(</sup>٣) عاكفه : نازله ، دائمة ( الوقت ليل). شعب : منفير اللون ، قليل اللون ( يخالطه بياض أو صفرة) .

<sup>(</sup>٧) أفلت : غربت . واجبة : غاربة . — ان اشتمال النار في الليل يوهمنا أن الشمس طالمة ، وان كثرة الدغان في النمسار توهمنا أن الشمس غائبة .

<sup>(</sup>A) يوغت عورية بالخراب ، كما يشتق الديم عن صفحة السماء ( فجأة ) . يوم هيجاء : حرب . طاهر كان المسلمين عرجو فالمزين في سيل الله ، فالتخال في عمورية كان حلالا كان رو د علي اعتداء الروم عليم . جلب : لأن الدم سال فيه . والشراع يفسرون « جنباً » على الحقيقة فيقولون : ان المسلمين أحروا السام وتندوهن .

لم تطلُع الشمسُ فيه يوم ّ ذاك على بان بأهل ، ولم تغرُبُ على عَزَب ١ . ما ربعُ مَيَّةً ، معموراً يُطيفُ به غَيْلانُ ، ابهي رُبي من ربعها الخرب. اشهى إلى ناظري من خدّها التّرب. ولا الحدود وقد أدمين ، من حجل ، عن كلّ حُسن بدا أو منظر عَجَب. سماجة "غَنيت منا العيون بها ، جاءت بتشاشتُه من سوء منقلب ٣. وحُسنُ مُنْقَلَب تبدو عواقبه له المُنينة بين السُّمر والقُصُب . لويعلم الكفر كممن أعصر كتمنت تدبيرُ مُعْتَصِيمِ بالله ، منتقم لله ، مرتقب في الله، مرتَخَب " . يوماً ، ولا حُجب عن رُوح مُحتجب١. وُمطعتمُ النصرِ لِم تَكُنَّهُم أَسنتُهُ الا تقدمه جيش" من الرُعبُ ٧. لم يغز قوماً، ولم ينهض الى بلد،

<sup>(</sup>۱) بان: متروج. الأهل : الزوجة. العزب: من لم يتزوج بعد. – لما دخل المسلمون المركة ( مع طلوع الشمس ) لم يكن فيهم أحد متروجاً ، ولما النهوا من المركة ( قبل غروب الشمس ) لم يكن قد بن أحد منهم بلا زوجة (كناية من كثرة السبى من النساء خاصة ).

 <sup>(</sup>٣) غيلان بن عقبة الشاعر المعروف بدى الرمة شغف بمية بنت طلبة وظل بهيم في ديارها أملا
 في رؤيتها عشرين سنة . -- ما كان منزل مية ، ومية فيه ، أحب ال غيلان من عمورية الخربة ( بعد تلك الحرب ) في نظر المسلمين .

<sup>(</sup>٣) كانت نتيجة المعركة ظفرًا المسلمين وسرورًا لهم ، سرور المسلمين جاء من انهزامالرومونكيتهم.

 <sup>(</sup>٤) السمر: الرماح . القضب جميع قضيب: السيف. – أن العرب كانوا قد صبروا طويلا على
 اعتداءات الروم .

<sup>(</sup>ه) ان الخليقة المنتصم معتصم بالله ( متكل في ما يسل على أنه ) ، منتقم شد ( قد غز ا الروم لائهم فكتل عهد الله بالسلام) سرتقب في أنه (يساركار ما يسل وهو حريص مل ألا يخالف أولمر الله في ثيم ) ، مرتقب : رائب ( في هذه الحرب ) في ما يرضي الله وفي ما يقربه الى انه .

<sup>(</sup>٦) النصل السيف . كهم : كل فلم يقطع . – قاتل بسيفه كثيرًا وقتل كثيرين ، ولم يكل سيفه و لا استطاع أحد أن يستر عنه فلا يقتل .

<sup>(</sup>٧) يدخل الرعب من المتصم على الاعداء تبل أن يصل المتصم اليهم. في هذا البيت نظر الى الحديث الشريف: أعطيت خماً تم يعظهن أحد ... ونصرت بالرعب مسيرة شهر ( أو ما معناه) .

من نفسه وحد ها – في جعفل بلجيب ا . ولو رمى بل غير الله لم تُصب ا . والله فتناح باب المشقيل الأشيب ا . للسارحين ، وليسالورد مَن كفّب . ظرى السيوف واطراف القتنا السلب ا . د لوا الحياتين : من ماه ومن عشب ا . كأس الكرى ورضاب ا لخرد العرب ا

لولمشد بحدفلاً يوم الوَّغَى؛ لغداً ...
رمى بك الله بُرجَسُها فهد مها ؛
من بعد ما اشبوها ، والقين بها ؛
وقال ذو امرهم : "لا مرتع صدد أمانيا سلبتهم نُجْحَ هاجيسها ان الحيمامين : من بيض ومن سمر لبيت صوناً زِبطريناً هرَقتَ له لبيت حواً النغور المستضامة عن

 <sup>(</sup>١) الجدفل : الجيش العظيم . اللجب : الصحب الكثير الأصوات ( لكثرة الرجال والحيل فيه ) .
 (٣) ان الله صخرك لتهديمها فاستطعت تهديمها ، ولو أنك أردت من غزو عمورية عرضاً من

 <sup>(</sup>٣) أن أنه صغرك لهيمها فاستطفت تبديمها ، ولو ألك أردت من فؤو عمورية عرضا من أعراض الدنيا أو انتقاباً من عند ففسك لما استطفت ذلك ؛ واجع الآية الكريمة : و وما رميت أذ رميت ، ولكن أنه رمى ( ١٧:٨ صورة الاتفال) .

 <sup>(</sup>٣) أشب البلد: بالنغ في تحصيبًها. واثقين بها: مطمئين الى أنها لا تفتح. وهذا صحيح ›
 ولكن في هذه المرة لم يفتحها إنسان شابهم ولكن الله هو الذي أزاد فتحها على يد المعتمم.

 <sup>(</sup>٤) فو أمرهم: (ئيسهم. لا مرتع صدد: لا عشب قريب ( لحيلهم ) . وليس الورد ( احتقاء الماء ) من كتب ( ئي مكان قريب ) .

<sup>(</sup>٥) الهاجس: الذكر الذي يدور في النفس. الغلبي جمع طبة ( يضم الظاء وقح الباء ) : حد السيخ . طور الله على السيخ . طور الله على السيخ . طب الشعوب السيخ الطويل ، أو جمع سلوب : يسلب الناس أمواهم وأوواحهم . – ان ظفر المسلمين في الفتان أفسه على الروم آماهم وأمانيهم .

 <sup>(</sup>٦) ان الحامين ( الموتين ، القاتلين ) من بيض ( سيوف) ومن سمر ( رساح ) هما الدلوان ( الوصياتان ) الحياتين ( سببا الحياة ) من الماء والعشب .

 <sup>(</sup>٧) ليت صوتاً زيطرياً ( راجع مقدة القصية ) . هرق : سكب ( تخل من ) . الكرى :
 النوم . الرضاب : الريق . الحرو : جمع خريفة : المرأة الجميلة . العرب جمع خريب ( بفتح الدن) : المرأة المحجمة الى زوجها . – تركت راحك وقعيمك في سبيل نصرة المظلومين .

 <sup>(</sup>A) عداك : تعدى بك ، تجاوزت ، تركت . التنور الاولى : البلدان التي يختى منها عجي،
 العدو ؛ حر التنور : الحرب . المستضامة : المهضومة الحق ، المظلومة . التنور الثانية -

ولو اجبت بغير السيف لم تُجب ؟ و ولم تعرّج على الأوتاد والطُنُب ؟ . والحرب مشتقة المعنى من الحرّب ؟ . فعزّه البحرُ ذو التيّار والحدّب ؟ . عن غزو مُحسب لا غزو مكتب ؟ . على الحصى ، وبه فقرُ الى الذهب ؟ : يوم الكرية في المملوب لا السكّب ؟ . بسكنة خلفها الاحشاء كي صَحّب .

اجبته مُعلناً بالسيف ، مُنصلتاً ، حى تركت عَمود الشرك منفعراً ، لما زأى الحرب راي الدين تُوفيلس"، غدا يصرف بالأموال حريتها ؛ هيهات! زُعزعت الأرض الوتور به لم يُنفق الذهب المأربي بكثرته ان الاسود ، اسود الغاب ، همتنها ولى وقد ألمجم الخطيء منطقة ،

جمع ثمر الذي هو فم الإنسان , رد النفور : ريق النفور البارد ( كناية عن النعم مع
 السلمال الحصب : الماء المصافي الذي يكون في المجاري الصخوبة التي يكثر فيها.
 الحمي ( كناية أيضاً عن الهو مم النساء ) .

<sup>(</sup>١) منصلتاً : مجرداً من غمده ( للقتال ) . لو لم محارب لما أخذت محق أهل زبطرة .

<sup>(</sup>٣) عمود الشرك : قاعدة الروم في آسية الصفرى ( عمورية ) . - منعضر : سبدم . لم تعرج : لم تمل ال ( لم تحفل ) . الاوتاد والعلت : فطع صغيرة من الحشب تشد بها أطراف الحيمة الم الأرض ( كتابة عن الشرى الني كانت حول عمورية).

م (r) الحرب ( بفتح الحاء والراء ) : السلب .

<sup>(</sup>٤) جريبًا: بجراها ( بجرى الحرب ) بطلب الصلح . عزه : غلب . البحر ( كناية عن جيش السرب ( كناية عن جيش السرب : قد الأمواج السالية ( كان هجوم السرب : قد الأمواج السالية ( كان هجوم العرب بعث حمر سربين جعثاً حتى أنها لم يتركا بجالا أمام ثيوفيلوس يطلب فيه الصلح ) . ذكر فنلاي ( ص ١٩٤٧ ) أن ثيوفيلوس عرض على المنتصم ٢٤٠٠ ليرة من اللهج ( نحو ١٩٠٠ كيلو ) .

 <sup>(</sup>a) هيات: ما أبعد ذك! زعزعت الارض الوقور به: ان الارض الثقيلة الثابئة قد ارتجت بعنف تحت أقدام ثيوفيلوس لأن غزو المعتصم لبلاد الروم كان احتساباً في سبيل الله لا تكسباً قدال.

 <sup>(</sup>٦) لو كان محتاجاً إلى المال لما أنفق في سبيل هذه الغزوة مالا أكثر عنداً من حجارة بلاد الروم.
 (١٥) ادرأ مما المحالم الله المحترى من من الحمالا مأما أما أما أحمال المحالم ا

 <sup>(</sup>٧) ان أسود الحرب ( الابطال الحقيقين ) يقصدون قتل الابطال من أعدائهم لا سبي المتاع.

 <sup>(</sup>A) ولى : هرب. ألحم الخطي منطقة : أصبحت الرماح لجاماً في فعه ( منته الحريمة من الحق في الكلام ) . تحسّب ا الاحشاء في صخب : كان قليه مضطرباً بكلام بريد أن يقوله فلا يستطيع

يَحْنَتُ أَنْجِي مطاياه من الهرب ١، أحذى قرابينة صرف الردى ومضى من خفَّة الخوف لا من خفة الطرب ٢. موكّلاً بينَفاع الأرض يُشرفه اوسعت جاحمها من كثرة الحطب". ان يَعَدُ منحرها عَدُو َ الظليم فَقَد جلودهم قبل نُضْج التين والعنب . تسعون الفأكآساد الشرى نضجت طابت، ولو ضُمّخت بالمسك لم تبطب٠٠ يا رُبّ حوباءً لما اجْنَبُثُّ دابرُهم حيّ الرضي من رداهم ميّت الغضب٠٦ و مُغضّبُ رجَعت بيضُ السيوف به تجنو الكُماةُ به، صُعراً، على الرُّكب ٧. والحرب قائمة في مأزق لتجرج وتحت عارضها ، من عارض شنب^. كم نيل، تحت سناها، من سنى قمر ؟

- (١) ترك خاصته الابطال المقربين اليه للموت ثم ركب أسرع خيوله ليهرب عليه .
- (y) موكلا بيفاع الارض : كانه وكيل على يفاع ( مرتفعات ) الارض يقفز من واحد الى واحد منها ( ني أثناء هربه ) ، ثم يشرفه ( يعلو على اليفاع = المرتفع من الارض) لبرىهل يشبعه أحد . أن الحوث قد جمله سريعاً في ركضه لا الفرح والمرح .
- (٣) عدا يعدو عنواً : ركض يركض ركضاً . الظليم : ذكر آلنمام (رهو معروف بسرعة الجري)
   ان ثيوفيلوس معفور في هربه من ميدان المعركة بهذه السرعة لأنك أكثر ت ( ايها الخليفة المعتصم ) النار فيها ( أثرت عليه حرباً شديدة لا قبل له باحثمالها ) .
- (ع) تسعونُ ألفاً من الروم كأمود الشرى ( إلجبال ) المعروفة بيأمها . فضجت جلودهم: ماتوا حرفاً في عمورية . راجع قرله تعالى وكانماً فضجت جلودهم بعنائهم جلوداً غيرها لليفروا المفات بن ، قبل انفيج التين والنب : قبل الصيف ( الوقت الذي سعده منجمو امبرطور الروم وكمته لامكان فتح عمورية ) . عظم أبو تمام ثأن الروم حتى بيين مدى شباعة العرب . وقد ذكر فتاي ( ص ١٤٧ أن الشئل الروم كافؤ الانتزار ألفاً حرى الاسرى .
- (٥) الحوياه : النفس . لما اجتث دايرهم : لما تتل المحاديون الروم عن يكرة أبيهم . طابت : مرت . ضمخت بالطيب : طليت بمادة زكية الرائحة . – كم من نفس قد مر صاحبها بهلاك هؤلاه الاعداء من الروم أكثر ها كانت تسر لو أن صاحبها دهن نفسه بالطيب .
- (٦) غضب المعتصم لما بلغت اليه أستفائة الهاشمية وما قال المسلمين في زيطرة ( راجع مقدمة القصيدة ) ، قالم قتل أولئك المعتمين عاد اليه رضاه وذهب غضبه .
- (٧) مأزق لجج : مكان نسيق ( بمساحته وبازدحام المتقاتلين فيه ) . جثا : ركع ( على ركبتيه )
   صحرا : ماثلين بأجسامهم الى الامام ( من شدة القتال ) . الكهاة جمع كمي : البطل .
- (٨) سناها : سنى الحرب ( نيرانها ). سنى قمر : جال امرأة ( امرأة جميلة) . عارضها : عارض =

كمكان، في قطع اسباب الرقاب بها، الم كم احرزت قضب الهندي، مُصلتة " تهزّ، م يبض اذا انتُصت مز حُجهار حَعت احق ما

الى المخدرة العذراء من سبب ١٠. تَهَزّ، من قُضُب تَهنز في كُشُب ٢: احق بالبيض، ابدانا ، من الحجب٣.

خليفة الله ، جازى الله ُ سعيك عن جُرُ ثومه الدين والاسلام والحَسَب؛ . بَصُرْتُ بالراحة الكبرى فلم توها تُنال ُ إِلاَّ على جسر من النعب . ان كان بينصُروف الدهر منرَجم موصولة ، او ذمام غير منقضب \*.

الحرب (اشتدادها . شبه اشتداد الحرب بالعارض من المطر المتلاحق) . عارض شنب :
 ناب أو ضرس بارد الريق (كتابة عن الحرأة الجميلة ) . – أسر العرب فيتلك الحرب عدد كبيراً من الروميات الجميلات .

 <sup>(</sup>١) أسباب الرقاب: عروق الرقية , المخدرة العذراء : المرأة المصونة البكر , سبب : وسيلة .
 لم يكن الوصول الى تلك النساء الروميات مكناً الا بقتل الابطال اليونانيين الذين اعتدوا على زيطرة التي كانت في حكم العرب ,

<sup>(</sup>٧) النفب جمع قضيه : الديف الرقيق . الهناي : منع الهند. مصلتة : جردة من الحادها . تمتر : يلوح بها المجاهدون الدرب . قضيه هنا جمع قفيه : الفصل المستقيم من الشجر ( كتابة من المرأة ذات القوام الطويل الجميل) . " . تأييل من الجمال والدلال . الكتاب جمع كتبه وطول المرا الملتف (كتابة من المرأة الفخمة الجمم ) . - صبت صيوف العرب نساء جميلات ( من الروم ) .

<sup>(</sup>٣) يض الاول جمع أيض: صيف . حجبها الاول جمع حجاب: نحد السيف . انتضيت (السووت): ملت (أخرجه من ألهادها) . اليض الثانية يضاء جمع : المرأة الجميلة. الحجب الثانية جمع حجاب : مثر المرأة (يبجباً ). — أن السوف التي انتصرت في موقعة محورية أصبحت أحق باللماء الروحات من يبوت الروحات ( أصحح العرب أحق بلماء الروم من الروم أقفسهم)

<sup>(</sup>٤) الحرثومة الاصل. الحسب : العمل الحميل الكريم .

<sup>(</sup>٥) صروف الدهر : أحداثه الكبرى . رحم : قرابة . ذمام : عهد . متقضب : منقطع .

فيين أينامك اللاتي نُصرتَ بها وبين ايام بدر اقربُ النسب ؛ ؛ أَبْقَتَابِنِي الاصفرِ المُصْفَرَّ كاسميهِمُ صُفَرًا لوجوهِ ، وجَلَتَ اوجهَ العربِ؟ !

 <sup>(</sup>١) أيامك الدتي نصرت بها ( معركة عمورية ) . بدر : معركة بدر ( رمضان سنة ٩٣ = ١٦٢٩ )
 أول معارك الاسلام ضد المشركين والتي قتحت باب النصر أسام المسلمين .

<sup>(</sup>۲) يتو الاصغر: الروم. المصغر: المنظرة المريض. كاسهم: كادم أيهم ، كأيهم. صغر الوجوه: مثان ( مرضى على الحقيقة ) على أيهم الذي اكتب احد من لون وجهد. جلت : بيضت ، كرمت . – هذه الموقمة ( عرقمة عورية ) جلت أوجه الروم تصغر ( تسود ) وأوجه العرب تبيض . هذا البيت مقد وقاصر في التهيم قليلا ، ويمكن أن يقرأ مكمة :

أبقت بني الاصفر المصفر ، كاسمهم ﴿ صفر الوجوه ، وجلت أوجه العرب .

ثم ان كلمة أوجه بمكن أن تكون منصوبة بالفعل «جلت» ( وفاعل الفعل ضمير مستعر يرجع الى معركة عمورية ) ، ويمكن أن تكون مرفوعة عل الاستثناف : جلت أوجه العرب !

# المصادر والمراجسع

أبو تميّام ، تأليف جميل سلطان ، دمشق ١٩٥٠ .

أبو تمّام الطائي : حياته وحياة شعره ، تأليف نجيب محمد البهبيتني ، القاهرة 1940 .

أحسن التقاسيم في معرفة الأقاليم للمقدّسي ، ليدن ١٨٧٧ م .

أخبار أبي تمام للصولي ، نشره وحقيقه وعلنّ عليه خليل محمود عساكر ، محمد عبده عزّام ونظير الاسلام الهندي ، القاهرة ١٣٥٦ هـ ١٩٣٧م .

أخبار البحتري للصولي ، حققها وعلّق عليها صالحالاشر (مطبوعاتالمجمع العلمي العربي بدمشق ) ، دمشق ١٩٥٨ .

الأدب العربي في آثارالدارسين، اشرفت على اخراجه هيئة الدراسات العربية فى الجامعة الاميركية فى بيروت، بيروت ١٩٦١.

الأدب في ظل التشيّع ، تأليف عبدالله نعمة ، صيداء ١٩٧٢ هـ –١٩٥٣ م . أسرار البلاغة لابي بكر عبدالقادر الجرجاني (تحقيق هـ . ربتّر ) ، استانبول ١٩٥٤ .

# الاسود = شرح ابي تمام بشرح ملحم الاسود .

أعيان الشيعة ( الجزء ١٩ : أبو تمام ) ؛ تأليف محسن الأمسين ، دمشق

 <sup>(</sup>١) طال الزمن على هذه الدراسة في التنقيح والاعداد المطبح . وبيدو انني في بعض الأحيان قيد رجعت الى مصدر في طبحين مختلفين . ولقد اشرت الى ذلك في مواضعه . ولكن يمكن ان أكون قد سهوت عن مثل هذه الإشارة عدداً من المرات .

0771 a - 7391 a

الاغاني (بولاق)

أمراء دمشق في الاسلام لصلاح الدين الصفدي ، تحقيق صلاحالدين المنجَّد ،

( مطبوعات المجمع العلمي العربي بدمشق ) ، دمشق ١٣٧٤ هـ - ١٩٥٥ م . أما الشع العدي تألف أن أن القديد ، الطبقة الثانية ، بدء ت ٩٣٩

أمراء الشعر العرّبي ، تأليف أنيس المقدسي ، الطبعة الثانية ، بيروت ١٩٣٦م بدر التمام في شرح ديوان أبي تمام ، شرح ملحم الاسود ، الجزء الأول ، بيروت ١٩٣٨ .

ت = ديوان ابي تمام بشرح التبريزي .

تاج العروس

تاريخ آداب اللغة العربية ، تأليف جرجي زيدان ، طبعة جديدة ، القاهرة ١٩٥٧ .

تاريخ بغداد للخطيب البغدادي

تاريخ الرسل والملوك لأبي جعفر محمد ن جرير الطبري (ليدن).

تاريخ العلماء والرواة للعلم بالاندلس ، تأليف أبي الوليد عبدالله من محمد من يوسف الازدي المعروف بأمن الفرضى ، مصر ١٣٧٣ هـ ١٩٥٤ م .

تاريخ الكامل لأن الاثير ، مصر ، المطبعة الازهرية ، ١٣٠١ ه .

التحف والهدابا لأبي بكر محمد وأبي عثمان سعيد اُبني هاشم الحالدين ، مصر 1907 م .

بهذيب الناريخ الكبير لان عساكر .

حركة التأليف عند العرب ، تأليف الدكتور أمجد الطر ابلسي ، الجزء الأول، دمشق ١٣٧٤ هـ ١٩٥٥ م .

خزانة الأدب لعبدالقادر البغدادي ، مصر ١٣٤٧ هـ.

دراسة في حماسة ابي تممّام ، تأليف علي النجدي فاصف ، **القاه**رة 1**۹۰۰ م .** دراسات فنيّه في الأدب العربي ، تأليف الدكتور عبدالكرم اليــــاني ، دمشق ۱۳۸۳ هـ 1937 م . ديوان أبي نواس ، المطبعة العمومية بمصر ١٨٩٨ م . ديوان أبي تماًم ، بيروت المطبعة الأدبية ١٨٨٩ م .

ديوان أبي تمام ، بيروت (شرح محيىالدين الحيّاط ) ١٣٢٣ هـ .

ديوان أبي تمام (نشره أحمد عثمان عبدالمجيد) القاهرة ١٩٤١.

ديوان أبي تمام ( مطبعة صبيح ) القاهرة ١٩٤٢ م . د. ان أد تمام ( مطبعة صبيح ) القام تـ ١٩٤٢ م .

ديوان أبي تمام ( مطبعة حجازي ) القاهرة ١٩٤٢ م . ديوان الرصافي . الطبعة الرابعة ، مصر ١٣٧٣ هـ ١٩٥٣ م .

ديوان علي بن الجهم (عني بتحقيقه خليل مردم) ، نشره المجمع العلمســـي العربي بدمشق ، دمشق ١٩٤٩ .

ديوان مسلم بن الوليد الشهير بصريع الغواني (استخرجه دهخويه ، ليدن ١٨٧٥ م .

ديوان المعاني لابي هلال العسكري ، القاهرة ١٩٥٢

ديوان أبي تمام بشرح الخطيب التبريزي (تحقيق محمد عبده عزّام ) ، ظهر منه ثلاثة أجزاء ، القاهرة ١٩٥١ م - ١٩٥٧ م .

الرئاء بين ابي تمام والبحتري والمتنبي ، تأليف أديبة فارس ، الاسكندرية ١٩٣٢ م .

الزهرة ـــ النصف الأول من كتاب الزهرة ، تأليف أبي بكر محمد بن أبي سليمان الاصفهاني ، اعتنى بنشره لأول مرة لويس نيكل البوهيمي وابراهيم طوقان ، بيبروت ١٩٣٢ م ـــ ١٣٥١ م .

س = ديوان ابي تمام شرح ملحم الاسود .

سُرُ الفصاحة ، تألُّيف الأمير أبي محمد عبدالله بن سنان الحفاجي الحلمي .

سرح العيون لابن نباتة شرح ديوان اشعار الحماسة التي اختارها من أشعار العرب أبو تمـّام ، بولاق

۲۹۱ ه.

شرح دیوان الحماسة ، بون ۱۸۲۲ .

شرح ديوان الحماسة (لأبي تماّم، والشرح) لأبي عليّ أحمد بن محمد المرزوقي (نشره أحمد أمين وعبد السلام هارون ) القاهرة ١٩٥١ – ١٩٥٣م.

شعراء الشام في القرن الثالث ، تأليف خليل مردم ، دمشق ١٣٤٣ هـ – ١٩٢٥ م .

شعراء النصرانية بعد الاسلام ، تأليف الأب لويس شيخو . بيروت ١٩٢٤ – ١٩٣٧ م .

الشعر في بغداد حتى نهاية القرن الثالث الهجري ، تأليف أحمد عبدالستّار الجواري ، بيروت ١٣٧٥ هـ - ١٩٥٦ م .

الصبح المنبي عن حيثية المتنبي ، تأليف يوسف البديعي ، دمشق ١٣٥٠ ه . الصناعتين : كتاب الصناعتين لأبي هلال العسكري ، الاستانة ١٣١٩ ه .

عبقرية أبي تمَّام ، تأليف عبدالعزيز سيد الاهل ، بيروت ١٩٥٣ م .

العمدة في صناعة الشعر ونقده لأبي علي الحسن بن رشيق القيرواني ، مصر ، مطبعة السعادة ١٣٢٥ هــــ ١٩٠٧ م .

الفخري في الآداب السلطانية والدول الاسلامية لمحمد بن علي بن طباطبا ( ان الطقطقي ) ، مصر ، المطبعة الرحمانية .

الفن ومذاهبه في الشعر العربي ، تأليف الدكتور شوقي ضيف ، الطبعة الثانية ، بيروت ١٩٥٦ م .

. Finlay = فنلاي

الفهرست لمحمد بن اسحق النديم ، ليبزغ ١٨٧١ – ١٨٧٧ م . ومـــصر ( المطبعة الرحمانية ) ١٣٤٨ ه .

قراضة الذهب في نقد أشعار العرب ، لأبي علي ّ الحسن بن رشيق الازدي

كنوز الاجداد . تأليف محمد كرد عني (مطبوعات المجمع العلمي العربي بممشق) . دمشق ١٣٧٠ هـ - ١٩٥٠ )م .

الكلام في شعر البحثري وأبي تمّام : تأليف محمد طاهر الجبلاوي ، القاهرة ١٩٤٨ م .

ليال خمس مع أبي تمام . تأليف محمد عبده عزام . القاهرة 192۸ م . المثل السائر

مجلة الكلّية ( ببروت ) المجلّد الخامس ١٩١٤ م . ــ سلسلة مقالات للاستاذ جبر ضومط .

مختارات البارودي (من الشعر العبّاسي ) لمحمد سامي البارودي . بيروت ۱۳۲۷ – ۱۳۲۹ هـ .

مروج الذهب

معجم الادباء ـــ ارشاد الاريب الى معرفة الاديب ( أو طبقات الادباء ) . لياقوت الحموي : مصر ( الطبعة الأولى ) ، مطبعة هندية .

معجم البلدان لياقوت الحموي، ليسبزغ ١٨٨٦ – ١٨٧٣ م ، مصر ١٣٧٤ هـ ١٩٠٦ م .

مقدمة ابن خلدون ، بيروت ١٩٠٠ م .

مقدمة لدراسة النقد في الادب العربي ، وهي محاضرات ألقاها بدعوة مســن كلية المعقول والمنقول في جامعة طهران الاستاذ أنيس المقدسي ( منشورات جامعة طهران ، رقم ٤٤٠) ، الطبعة الأولى ، بيروت ١٩٥٨ م – ١٣٣٦ فارسي – ١٣٧٣ هـ .

الموازنة بين أبي تمام والبحتري لأبي القاسم بن بشر الآمدي، الاستانة ١٢٨٨. نزهة الالباء في طبقات الأدباء لعبد الرحمن بن محمد الانباري، مصر ١٣٩٤. الموضح في مآخذ العلماء على الشعراء المعرزباني ، القاهرة ١٩٤٣ م . هبة الايام فيما يتعلَّق بأبي تمَّام ليوسف البديعي ، القاهرة ١٩٤٥ م .

همزيات أبي تمّام (تحقيق وشرح عبدالسلام محمد هارون) ، القـــاهرة ١٩٤٢م .

الوساطة بين المتنبي وخصومه للقاضي علي بن عبداًلعزيز الجرجاني ، الطبعة الأولى ( دار احياء الكتب العربية ) ، القاهرة ١٣٦٤ هـ - ١٩٤٥ م .

وقيات الاعيان لابن خلَّكان ، بولاق ١٢٩٩ م .

Ahsan at - Taqàsin ..., par Al - Mudaddisî ... Traduction partielle , annotée par André Miquel (Institut Français de Damas), Damas 1963.

La critique poétique des arabes, par Dr, Amjad Trabulsi, Damas 1956.

Encyclopaedia of Islam (New edition) 1 153 - 155.

GAL =Geschichte der arabischen Litteratur, von Carl Brockelmann, Bd. 1, Leid en 1943.

GAL, Suppl. - Supplementband zu GAL I, Leiden 1937,

Histoire de la Listerature arabe, par C. Huart, Paris 1902.

History of the Byzantine Empire, By George Finlay (Everyman's Library).

JRAS, 1905, pp. 763 - 782.

A Literary History of the Arabs, by R. A. Nicholson, London 1930.

# فهرست أبجدي لأعلام الاشخاص مع عدد من أسماء الحماعات

ح – في الحاشية م – مكرر في المتن أو في الحاشية أو فيهما معاً .

T

آل حميد \_ بنو حميد آل أبي عبد الكريم آل طوق ١٣١٠١٢٢،١٣١. آل عبد الك مم ١٣٧.

آل عبد الكريم ۱۲۲ . آل عبد الكريم الطائي ۳۸ . آل مصعب ۱۵۱ م .

آل وهب ۱۲۲ .

الآمدي ٥٤-٥٥،٥٥، ٢٩٠٠٩، ٢٧٠ -۸٦،۸٤،۸م، ۸۸،۸۵، م

۱۱۰،۹۹،۹۷ – ۱۰۱ ر ۱۱۰ ۱۳۹ .

1

ابراهيم بن مالك النخعي ٨٣ح .

ان الاثير ۲۳،۱۷۷، ۱۷۶. ان الاعرابي ۱۰۰ . ان بسام = نصر ين منصور ين بسام

ان جني ۱۰۷ . ان خازم = خزيمة بن خازم

ابن خارم = خزیمه بن خارم ابن خلکان ۲۲،۲۳،۳۹،۳۹ - .

ابن رشیق ۳۰،۳۵–۲۰،۵۵،۵۴،۶۹، ۲۲–۲۳،۶۲،۲۹،۲۸۸م،۸۰

> ۱٤۰،۱۲۹. ابن رغبان = دیك الحن .

ابن الرومي ٦٣،١٨ ، ٦٣، ٩١. ابن الزيات = محمد بن عبد الملك الزيات

ابوسعید خالد بن هاشم = الحالدیان ابن سیبی ۱۲.

بن شبابة ، شبانة= محمد بن الهيئم بن شبابة

114-114.117.47.40 ان الشجري ۱۰۸ . 104.14.144.144.144 ان عساكر ٢٣. ابن فارس = أحمد بن فارس . 170-ابو ضياء النصيبي = النصيبي ابن الفارض ٢٥،١١٢. ابو الطيب ( ابن عم ديك الجن ) ٢٦م ابن لهمعة = عباش بن لهبعة ابو الطيب = المتنبي ابن المدبر – ابراهيم ١٠٠ م . ابن المدبر \_ أحمد ١٠٣ . ابو العباس نصر بن منصور = نصر بن بن بسام ابن المستوفي الاربلي ١١١ . ابو العباس احمد بن عبدالله = القطر بلي ابن المعذل ١٠٢ . ابو عبد الرحمن بحيى بن اسماعيل = ان مهرونه ۱۰۲م. يحيى بن اسماعيل. ابن النديم ١١٣،١٠٣،١٠١م،١١٣٠. ا اب العتاهية ٧٤،٥٠١. ابن هرمة ۱۰۷ . اب البركات المارك من أحمد = امن ابو العلاء = المعرى ابو على ( ابن أبي تمام ) ٣٧م، راجع المستوفي . أبوبكر بن داوود الاصفهاني ١١٣-. 110 .118 ابو فراس ۹۸،۹۱ . أبو بكر عثمانِ بن هاشم = الحالديان . ابو الفرج الاصفهاني ٢١-٤٦،٢٢، . A £ . A 1 . A • . 7 9 . 7 V . 7 T أبو تمام . . . . . 1 - 1 - 1 - 1 - 4 9 ابو الحجاج بن محمد = البياسي ابو القاسم الآمدي = الآمدي ابو دلف العجلي ٣١\_٣١،٦٧،٣٢، ابو کرب بن حسان ۱۷۵م . \* 17. 171 10719 171 ) . 177-177 ابو المغيث الرافقي ٣٣م، ١٢٠م، ١٢٢، ابو زید (کاتب عبدالله بن طاهر)۱۲۱ ۱۳۱م . ابو مکنف المزنی ۷۰–۷۲ ابو السعادات هبة الله = ابن الشجري ابوسعيدالتغري٣١م،٣٣م،٣٣م، أ ابو نصر محمد بن حميد = محمد بن

الاشتر النخعي : راجع ٨٣ح . الاشتران : راجع ٨٣ ح . الاصفهاني = أبو الفرج الاصفهاني الاصفهاني = على بن حمزة الاصفهاني الاصفهاني=ابو بكر بنداوودالاصفهاني الاعلم الشنتمري ١٠٨ م . الافشين ٣١م ، ٣٢ . ٥٠ ــ ١ ٥ ، ٥٦ . ١١٨ ١ ۱۲۲-۱۹۹-۱۲۲ ح ،۱۷۰ . 171 -اقليدس ١١م . الآله ۲۷. أم المعتصم ١٧٣،٥١م،١٧٥، امرو القيس ٥٦ .٩٨٠٨٨ . امين - احمد ١٠٦ ح . الامين ــ محسن ١٠٣،٤٣،٤١،٣٣\_ . ۱۳۹۰،۲۰۷،۱۰۲،۱۰۴ الانبارى ٢٣، ٢٣، ٨٤. أوس ( والد أبي تمام ) ٢٥ ( راجع ئدوس ) . اوس بن حجر ٦٩ . ايوب بن سليمان بن عبد الملك ١٤٥ . ١م، إ بابك الخرمي ٣١م، ٥٥٠، ١٥م، ٥٥م، 411A411V41174V74V0

حميد الطوسي ابو نشهل بن حميد الطوسي ٣٥ . ابو نواس ۹۳،۳۸،۲۶،۱۹،۱۰ م. .3.74.74.27.27.18A ۹۲،۹۱ م،۷۲ ح، ۹۹،۲۱۱ ، ۱۲۰ج، ۱۲۹،۲۹۹. ابو هلال العسكري ١٠٨،١٠٧،٧٨. ابو الوفاء بن سلمة ١٠٤م . ابو بزید (والدخالد بن بزید الشیبانی) ۱۱۷م . أحمد بن أبي دواد ٣٢، ٤٥، ٢٦م، .17. . 177 - 177 احمد شوقي ١٦، ٤٩. احمد بن عبد الكريم الطائي ١٢٢ . احمد بن عبيد الله = القطر بلي احمد بن فارس ١٠٨ . احمد بن المعتصم ١٢٢ . احمد بن يحيى = البلاذري الاخطل ٩٨،٥٠١. اسحق بن ربعی ۱۲۸ . اسحق بن ابر اهيم المصعيي

> ۱۳۱ . اسكندر ۱۷۵ م . الاسود (الدكتور ملحم)۲

۱۳۳ح .

بنو نبهان ۷۱، ۱۵۶ م . 100م، 101م، 104م، 109ح، بنو الهجيم ٧٩ ح . . 171-17.6178-17. البهبيتي - نجيب ٢٢-٢٣، ٢٤ ح، ٨٦ البحتري ٣٢ - ٣٣ ، ٣٥ ، ٥٥ ، ٥٥ ، ٥٥ ، بوذا ٣١ ح . ۲۸م ، ۸۶م ، ۸۵م ، ۸۸م الطائيان البياسي – ابو الحجاج بن محمد ١٠٩ . ٠ ١ م ، ٢ ٠ ١ ، ٨ ١ ١ م ، ٩ ٠ ١ ، بدر (بن يزيد بن الحكم) ١٠٥. تأبط شرآ ١٠٥ البرامكة ١١٤،٩١ . التبريزي ۱۱۱-۱۱۰،۱۰۳،۷۰،۹۲ بروكمن ٨٥ م . تمام الشاعر هو ابو تمام ٣٥. شار ۹۱،۹۲،٤۷،۳۹،۲٦ اش تمام ( بن ابي تمام ) ٢٣ ، ٣٧ . بشر بن المعتمر ١٠٣ . تميم ۱۷۰ م . بكر بن النطاح ١٠٥. توفیل بن میخائیل ۵۰–۵۱ = توفلس البلاذري ١٠٣. .14.61796174 بلحارث = بنو الحارث بلعنبر = بنو العنبر بلهجيم = بنو الهجيم ثادوس = ثدوس بنو الاصفر ١٨٢ م . ثدوس العطار ٢٢م ، ٢٤ . بنو الحارث ۸۹ ح . ثديوس ٢٢ ح ( = ثدوس ) بنو الحصن ١٦٩ م . ثعلب ــ ابو العباس ٦٤ ح . ینو حمید ۱۲۱،۷۰ ثبو = ثيودوسيوس ٢٢ ح . . , ۱۲۸ ، ۱۲۷ ثيو دو سيوس = ثدو س بنو خشین ۲۵ م . ڻيوفيلوس : توفيل بن ميخائيل بنو صالح ١١٧ . بنو العنبر ٧٩ ح . بنو القعقاع ٧١ . الحاحظ ٢٠. الحيَّار (الله) ٧٦. بنو لجيم = لحيم الجرجاني ٥٩،٥٨،٥٧ م، ٦٦، حبدر بن كاوس = الافشين 17, 14, · 14, 14, 14, . 127.97 جرير ٥٦، ٩٨. جشم بن بكر ١٢١ . جعفر الحياط ١٢٧،١٢٢،٣٢ ١٢٨. جعفر بن دينار الطائي ٣١ . جمال - محمد ١١٣ح. جميل بن معمر ١٠٥. حاتم الطائي ١٠٦ . حاجب بن زُرارة ۱۱۹،۱۷۰م. الحارث بن همام الشيباني ٧٠ . الحبال ـ حسين ١١٣ ح . حسب ، حسب بن أوس = أبو تمام حبيش المعافي ١٢٢. حسان بن ثابت ١٠٥ . الحسن بن بشر = الآمدي الحسن بن هاني = أبو نواس الحسن بن سهل ۱۲۲ . الحسن بن على بن مرَّة ١٢٢ . الحسن بن وهب٣٤م، ١٢٢،٣٥ ، ١٢٩

حنظلة بن ثعلبة ١٧٠ م.

دانی ۵۰ . داوود بن داوود الطائي ١٢٢ . دعيل ٦٩-٧١-٩٩،٧١ ٣١،١٠٢، ديك الجن ٢٥م، ٣٥، ٣٥، ٣٨، ٣٩م، ٩٢،٥٨م، ٩١. حفص ( بن عمر الازدي ) ٧٤،٤٦. ذفافة العبسي ٧٠–٧١ . - 198-

الخارزنجي ١١٠ .

خالد الكاتب ١٠٢.

الحالدمان ١٠٨،١١٠ .

الخنساء ١٠٥.

خوفو ١٦.

خالد بن يزيد بن مزيد الشباني ١٤٥٠،

خالد بن يزيد بن المهلب ٥٤٥ .

الخطيب التبريزي = التبريزي خزيمة بن خازم ١٦٢م. الخفاجي ٨٠ .

الحياط – جعفر = جعفر الحياط

الحياط ــ الشيخ محيى الدين ٢٤ح،

خيذر = حيدر بن كاوس الافشين

. 127,0177,177,0117

.179.171.177.117

سليمان بن وهب ١٠٢٠.١٠٣. السموال ١٠٠ . السميسطائي ١٠٠ . سهم بن أوس ٣٧ . سيد الأهل – عبدالعزيز ٨٦ . سف الدولة ١٠٠٨.

### ش شاکر ــ محمد محمو د ۳۸ .

الشجري = ابن الشجري الشريف الرضي ٩١ . الشريف المرتضى ١٠١ . شكسبير ٥٦ . شميم الحلى ١٠٩ .

شوقيّ = احمد شوقي شيخو ـــ لويس ٢٦٠٢٣.

#### ص

صاحب الاغاني = ابو القرج الاصفهاني 
صالح بن عبدالله الهاشمي ١٣٦. 
صدر الدين البصري ١٠٨. 
صبريم الغواني = مسلم بن الوليد 
صهيب بن أبي صهباء ٤٠، واجم 
الحاشة ٢ . 
المراحب المراحب المراحب ١٨٠٠ 
المراحب المراحب المراحب ١٨٠٠ 
المراحب المراحب المراحب ١٨٠١ 
المراحب المراح

الصولي ــ أبو بكر ۲۷ــ۸،۱۰۱۸ه ۱۰۶،۱۰۱،۷۳۰۲۲۷۱ح ذو الرمَّة = غيلان مية

ر

ربّ الثار ٧٦. رتّر ٢٢ - . الرسول = محمّد رسول الله .

الرصافي ــ معروف ٩٦ ح . رعمسيس الثاني = ابن سبئي رقاش بنت جذيمة ١٢٣ . روفائيل ١٥ .

ز

الزيات \_ أحمد حسن ٨٥ . زهير بن أبي سلمي ٩٨،٨٩،٦٤،٥٦. زياد بن حمل ١٠٥ . زيدان ـــ جرجي ٨٥ .

#### w

السري الرفاه ۱۰۳. معاد ۲۱. السفاح العباسي ۲۱۲. المسكري ۲۶ ح . سلام سيدالرحين ۱۱۳ ح . مسلامة بن جابر النهادي ۶۶. سليمان بن فصر ۲۲.

سدوس ۲۲ ح .

.111.111-119 الصولي ( لعله هو أو آخر ) ١٠٦ح .

#### ض

ضومط \_ جبر ٦٠ . ضف ـ شوقی ۸٦ . الطائي = أبو تمام الطائبان = أبو بمام والبحري ٨٦م. طاهر بن الحسين ٣١ م. طرفة ١٠٥. الطرماح بن حكيم ٥٦ . طوقان ــ ابراهيم ١١٤ح.

العباس بن الاحنف ١٠٥ ، ١١٢ . عبد السلام بن رغبان = ديك الجن . عبد الصمد بن المعذَّل = ابن المعذل عبد العزيز بن الوليد بن عبد الملك ١٤٥ عبد الكريم ١٠٠ . عبد الكريم الطائي ٢٥ م . عبد الله الدامغاني ٣١. عبد الله بن طاهر ٣٠م، ٣٢، ٣٤م، ٩٤

۱۰۱،۲۰۶،۲۰۹،۲۰۱، ۱۰۶ 177:171:119-111 . 101-120

 ۱۲۸ ( ابنان له ) ۱۲۸ . عبد الله الكاتب ١٣٢٠١٠٢ ح. عتبة بن أبي عاصم ١٣٢،١٠٢ . عتبة بن أبي عبد الكر مالطائي ٢٥ م. عثمان بن المثنى القرطبي ١١٢ . عدى العديين = عدى بن نصر بن ربيعة ۱۲۳م .

العديل بن الفرخ ١٠٥ . عروة بن الورد ١٠٦. عزام - محمد عبده ١٠١ح ، ١٠٩ ح .

عساكر – خليل محمود ١٠١ ح . العطاف بن هرون ٤٠ . عطية ــ شاهين ٢٤ ح .

على بن أبي طالب ٤١\_٨٣،٤٢ ، ۱۳۳،۱۲۲ ح .

على بن أبي الفرج = صدر الدين البصري على بن الجهم ١١٩،٨٤،٧١٠٣٥ . على بن حمدان = سيف الدو لة على بن حمزة الاصفهاني ١٠٩ ١١٣٠

على بن محمد بن بسام ١١٩. على بن مرة ١٢٢ . عمارة بن عقيل ١٥.

عمر بن أبي ربيعة ١٩،١٩م . عمر بن طوق ۱۲۲ .

عمر بن عبد العزبز الطائي ١٢٢ .

القاسم = أبو دلف العجلى قسطنطين ٢٢ ح . قسطة = قسطنطين القطربلي ١٠٠ . قلابة الحرمي ٤٠ . القلمس ١٢٣م . ك كر امة من أبان ٤٠ . کسری ۱۷۰م ، ۱۷۵ م . كعب بن زهير ١٤ م. لحيم ١٦٩ م. مازيار ٥١ م . مالك بن الحارث النخعي ٨٣ ح . مالك بن دلهم ٤٠ . أ مالك بن طوق ٣٣، راجع ١٢٠–١٢١ المأمون ٣٠ح، ٣١، ٤٦،٣٥، ٤٧، ٤٧، ٤٨، **۱۲۱،۱۱۰،۱۲۱،۲۲۱،۲۲۱** ۲۲۱م، ۱۲۷ ح، ۱۵۵م ، ۲۵۲، . 111 المبارك بن أحمد = ابن المستوفي المتنبي ٩٨، ٩٩، ١٣٩.

عمرو بن عدی ۱۲۳،۲۹ م . عمرو بن العاص ۲۷ م . عمرو بن كلثوم ۸۸، ۱۰۵. عمرو بن مسعدة ١٠٣ . عمرو بن هاشم السروي ٤٠ . عمير بن الوليد ٣٠ . عنه ق ۱۰۵،۸۸،۷۱، ۱۰۵ عباش من له سعة ۲۷ - ۱۲۲ ، ۱۲۲ ، ۱۲۳ ، .184 (181 عیسی بن مریم ۳۹. غالب من عبد الحميد الصغدى ١٢٢، . 114 غو ته ٥٦ . غيلان ١٧٧م. فاطمة ٤١ ح . الفتح ( غلام أبي تمام ) ٣٦ . الفرزدق ۹۸،۵۰۸. الفضل بن صالح ۱۲۲ . فنلای ۱۷۹ ح ،۱۸۰. فير جيل ٥٦ .

المحير = زهير بن أبي سلمي محمد رسول الله ٤١ــ٧٦،٥٨م،٧٦م ۱۱۱م،۱۱۷، ۱۳۳۰ ح، ۱۷۰ ح محمد ( ابن ابي تمام ) ٣٧ . محمد بن أبي يزيد ١٠٢ ، ١٣١ . محمد بن بسام الضي ١٢٢ . محمد بن الحسن الشاعر ١٠٢. محمد بن حميد الطوسي ١٢١،٧١، -141,6174,174-170 . - 101.107-107 محمد بن خالد بن بزيد بن مزيد الشباني . 177. 2. . 171 . 119 . 1 . 7 . 8 . 8 . 8 . 8 .

محمد بن شقيق الطائي ١٢٢ . محمد بن عبد الملك الزيات ٣٥،٣٢، . 177-140:177

محمد بن عبد الملك بن صالح١٢٢،١١٧ محمد بن الفضل الحميري ١٢٨. محمد بن القاسم بن عمر العلوي ٤٩م .

محمد بن قریش ۹۷ ح . محمد بن الهيثم بن شبانة ١ ٥٦ ، ٩٥،

(١) شباية خ ٥٥، اخبار ابي تمام ١٨٨، حاشية } عن مروج الذهب ؛ شبانــة

محمد بن وهب ۱۰۲. محمد بن يوسف الثغرى = ابو سعيد الثغرى

مخلّد بن بكار ١٠٢،٣٦ .

المرزباني ١٠٠ . المرزوقي ٨٩٠٨٦م،١٠٦،١١٠م.

مرغوليوس ٢٢ ح .

مسلم بن الوليد ١٥م، ٢٦، ٥٩، ٩٩، م،

۸۰م، ۸۰، ۹۱، ۹۸م، ۵۰۱. مطر (من أسلاف بني شيبان) ١١٧.

مطيع بن اياس ٣٩ . معاوية (بابك الحرمي؟) ١٥٩ م. معبد بن و هب ۱۶۳ م .

المعتصم ٣١م، ٣٢م، ٣٣، ٤٩، ٣٤ ، ٥٠ ٥١م، ٢٥، ١١٦ ( المعصوم)،

۸۱۱٫۰۱۲۱،۲۲۱،۸۲۱، ۱۵۹-۱۲۱-۱۲۱۶ م . 144

> (أم المعتصم ٥١ ) . المعري ١٠٣،٩١، ١١٠٨ .

المعصوم = المعتصم ١١٦ . معن ( من أسلاف طيء ) ٢٩ .

المقدسي ــ أنيس ٢٢،٤٤ ح . المنخل بن الحارث البشكري ١٠٥.

> المنصور العباسي ١١٦،٤٧ . المهدى العباسي ١١٦.

ه و ن الرشيد ٩١،٤٧ . المهلهل ١٠٥. هرون بن عبد الله المهلمي ٦٩ . موسی ۲۱–۶۲، راجع ۱۲۰ ح . موسى بن ابراهيم الرافقي = ابوالمغيث الرافقي الرائد ١١٢٠١١٥ مرا ١١٦٠١١١٠ موسى بن جابر الحنفي ١٠٦ . مكالانحلو ١٥. . 111 وحبد المغنية ١٨. مينا ١٥. مة بنت طلبة ١٧٧ م . الوليد (شاعر) ١٠٢.

وهب ( من أسلاف طيء ) ٢٩ . النابغة الذبياني ٩٨،٦٨، ١٠٥. النبي = محمد رسول الله . نصر بن منصور بن بسام ۱۲۲، ياقوت ٢١م ، ١٠١ م . يحيى بن اسماعيل الاموى ٤٠ . نظير الاسلام ١٠١ ح . يحيى بن ثابت ١٢٢ . نيكل ــ ع. ر. ١١٤ ح . بحيى بن عبد الله ٨٣ م .

الوليد بن عبد الملك ٥٤ ح .

يزيد بن الحكم ١٠٥ . يزيد بن مزيد الشيباني ١٦٢ م . هالي ١٧٤ح . يوسف السراج ۲۰۲، ٤٤،۲۴ ، ١٠٢. هارون – عبد السلام محمد ١٠٦ ح . يوسف ( بنيعقوب ) ١٤٥م . هرون ( بن عمران ) ٤١ – ٤٢ .

النصيبي ١٠٠ .

#### مصادر ومراجع

#### ديوان أبي تمَام :

- ـ بيروت (المطبعة الأدبية) ١٨٨٩ م .
- ـ (فسرَّ الفاظه . . . . محيي الدين الخيَّاط، بيروت ( طبع بمناظرة والنزام محمَّد جمــال ،نحو
  - ۱۳۲۳ هـ) .
  - (نشره أحمد عثمان عبد المجيد) ، القاهرة ١٩٤١م .
    - ـ القاهرة ( محمّد صبيح) ١٩٤٢م .
- ــ القاهرة ( حجازي ) ۱۹۴۲م . ديوان أبي تمام بشرح التبريزي ( نشره عزام ) ، القاهرة ( دار المعارف ) ۱۹۵۱ ــ ۱۹۵۷م .
- عيون بني تنام ( نشرها عبد السلام محمدُ هار ون ) ، القاهرة (دار المعارف) ١٩٤٢ م .
- بدرَ النام في شرح ديوانُ ابي تمام للحَم الأسود ، الجزء الأول ، بيروت ١٩٣٨ م . جداول ديوان أبي تمام ( عجلة المشرق ) بيروت ( المطبعة الكاتوليكية ) ١٩٣٨ م (ص ١٩٥٨
- وما بعد ) ." المختار من شعر المتنبّي والبحتري وأبي تمّام ( صنعه عبد القادر الجرجاني ) ، في مجموع اسمه
- و الطرائف، ( تأليف عبد العزيز المبمني ) ، القاهرة ( لجنة السأليف والترجمة والنشر) ١٩٩٧ م .
  - ديوان الحماسة ( مع شرح مختصر ) طبعات عديدة .
  - شرح ديوان أشعار الحياسة ( بشرح التبريزي ، القاهرة ( بولاق ) ۱۲۹۲ هـ . ــ ( نشرها فرايتاخ ) ، بون ( ألمانية ) ۱۸۲۲م .
  - شُرَح دُيوانَ الحَجَاسُةَ (بُشَرحُ المَرزُ وقي ) ( نشره أحمد أمين وعبد السلام محمَّـد هارون ) ،
- القاهرة ( لجنة التأليف والترجَّة والنشر) ١٣٧٢ ١٣٧٤ هـ ( ١٩٥١ ١٩٥٣ م) .
- كتاب الوحشيات : الحياسة الصغرى (علَّق عليه عبد العزيز المبيمني الراجكوني ، وزاد في حواشيه محمود محمد شاكر ، القاهرة ( دار المعارف) ١٩٦٣ م .
  - الموازنة بين الطائيين : أبي تمّام والبحتري في الشعر للأمدي . ـ قــطنطننة ( مطبعة الجوائب ) ١٢٨٧ هـ .
    - \_ بىروت ( مطبعة جريدة الاقبال ) ١٣٣٢ هـ .
    - الفاهرة ( مكتبة محمَّد على صبيح ) بعيد ١٩٣٠ م .
  - المصارع ( علمه علمات على صبح ) بديد . - رحقَق أصوله محمَّد محمَّد الحميد ) . القاهرة ( محمـــود توفيق ) ١٩٤٤ م .

- ( تحرير أحمد صقر ) ، القاهرة ( دار المعارف) ١٩٦١ م .

أخبار أبي تمام للصولي ( نشره خليل محمود عساكر ومحمد عبده عزام ونظير الدين الهندي . القاهرة ١٣٥٦ هـ (١٩٣٧ م ).

هية الأيام فيا يتعلّن بابري تمام . تأليف يوسف البديعي ، القاهرة ( مطبعة العلوم ) ١٩٣٣ م . أبو تمام وموازنة الأمدي . تأليف محمد عمد الحسينسي ، القاهرة ( المجلس الاعلى لرعباية الاداب والعلوم الاجتماعية ) ١٩٦٧ م

أبو تَمَّام الطائمي : حياته وشعره في المراجع العربية والأجنبية ، تأليف كوركيس عوّاد وميخاليل عوّاد ( بمناسبة انعقاد مهرجان أبي تمّام في الموصل ) . من ١١ - ١٤ كانسون الأوّل ـ ديسمبر ١٩٧١ ) . بغداد ( مطبعة الارشاد ) ١٣٩١ هـ (١٩٧١ م) .

أبوتمام الطائمي : حياته وحياة شعره ، تأليف تحيب البهبسيتي ، القاهرة ( دار الكتب )

أعيان الشبعة ( الجزء التاسع عشر : أبوتمًام ) , تأليف عسين الأمين ، دمشيق ١٣٦٥ هـ (١٩٤٦ م ) .

لبال خس مع أبي تمام ، ثالبف محمد عبده عزام ، القاهرة ( دار الكانب المصري ) ١٩٤٨ م . عبقرية أبي تمام ، تأليف عبد العزيز سيد الأهل ، بيروت ( دار العلم للمعلايين ) ١٩٥٣ م . شرح المشكل من ديوان أبي تمام والمتنتي للمبارك بن أحمد الاربيل ( نشره عمد عبده عوام ) القاهرة ١٩٣٥م

الكلام في شعر البحتري وأبي تمام ، تاليف محمد طاهر الجيلاوي ، الفاهرة ١٩٤٨ م . دراسة حماسة أبي تمام ، تاليف على النجدي ناصف ، الفاهرة ( مكتبة نهضة مصر ) ١٩٥٥ م . أبو تمام الطائلي ، تاليف خصر الطائلي ( منشورات وزارة الثقافة والارشاد مديرية الثقافة ، العامة ) ، مسلمة الكتب الحديثة ١٠ ، بغداد ( دار الجمهورية ) ١٩٦٦ م . الرئاء بين أبي تمام والبحتري والمنتبي ، تاليف أديبة فارس ، الاسكندرية ١٩٣٧ م . أبو تمام ، تاليف جمل سلطان ، دحشق ١٩٥٠ م . راجم إيضا تاريخ الادب العربي للمؤلف لمصادر عامة أخرى (٢٥١ - ٢٧١ .

## هده

تمالج آثار نفر من أعـلام الأدب والعـلم والفلسفة بأساوب جدّي واضح. وهي تعتمد النصوص في المرتبة الأولى مع الاشارة إلى مظانتها في مصادر الثقافة . ومع أن هذه الدراسات قد قدصد بها الدارسون وهم على عتبة التخسيص ، فإنها مفيدة للقارى، العام ، كَا أَنَّهَا تَضِع فِي يِد المُتَخْصُص منهاجاً واضحا للتوسّع في الدراسة . وفي هــــــــ الدراسات دقة في النفكير وصحة في التمبير مما يحتاج إليه المتعلم المبتدىء ويطمئن إليه طالب الاختصاص، وهذه السلسلة بتنوع موضوعاتها تلبتي طلب الأديب وطالب العلم ودارس الفاخة وتخطأ للدراسات المقبلة طريقك صحيحا كاأنها توجز الجهود الماضية التي قام يها أساطين التاريخ ونقيَّاد الأدب ورجمال العلم . ولقد أوجز مؤلفها في الكلام ليترك الجال فسحاً للفكر . ان عالمنا الحاضر متجه بسرعة إلى الجانب الفكري وإلى الثقافة الشامق

